# ௮.௱.௰.௫.

# இங்கிலீஷ
## இலக்கணநூற்சுருக்கம்

இ∴து

இங்கிலீஷபாஷையை
ப்படிக்கவிரும்புகிறத
மிழருக்குஉபயோகமா
கநியமித்தேற்படுத்தப்பட்டு.

சூஅாசுாயஸ்ரீ
நாகையில்-அச்சுப்பதிப்
-பிக்கப்பட்டது-

~~A. Gnanapragasampillay~~

# A M D G

# இங்கிலிஷ் இலக்கண நூற் சுருக்கம்

1. English grammar. இங்கிலிஷ் இலக்கணமானது இங்கிலிஷ் பாஷையை நாம் பிழையறப்பேசவும் எழுதவும் படிப்பிக்கிற கல்வியாம்.

2. இவ்விலக்கணம். நான்கு வகுப்பாக வகுக்கப்படும்; அவைகளாவன, Orthography. எழுத்தியல். Etymology. சொல்லியல். Syntax. சொற்புணரியல். Prosody. யாப்பியல். என்பனவாம்.

3. Orthography. எழுத்தியலானது - எழுத்துக்களையும். அசைகளையும். Etymology. சொல்லியலானது. மொழிகளையும். Syntax. சொற்புணரியலானது. வசனங்களையும். Prosody. யாப்பியலானது கவி செய்யும் விதத்தையும் படிப்பிக்கின்றது.

# முதல் வகுப்பு

## எழுத்தியல்

4. Orthography எழுத்தியலானது எழுத்துக்களின் nature தன்மையையும் (சுபாவம்) force தத்துவத்தையும் பதங்களைக்கூட்டுவதற்குரிய வித்தையும் படிப்பிக்கின்றது.

5. இங்கிலீஷ நெடுங்கணக்கில் இருபத்தாறு எழுத்துக்களுண்டு அவைகளாவன: a. b. c. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. v. w. x. y. z. என்பனவாம். மொழியின் சொற்பமானவுறுப்பானது எழுத்தென்றுசொல்லப்படும்.

6. இவ்வெழுத்துக்களில் a. e. i. o. u. w. y. இவ்வேழுமுயிரெழுத்தாம், மற்றப்பத்தொன்பது மெய்யெழுத்தாம்.....

7. (a) w. y இவ்விரண்டு மொழியல்லது அசைமுதலினிற்கும்போது மெய்யெழுத்தென்று மற்றெவ்விடங்களிலுமுயிரெழுத்தென்றுஞ் சொல்லுவர்பலவிலக்கணத்தோர்.

8. A vowel உயிரெழுத்தானது தன்சுயபலமாலுச்சரிக்கக்கூடுமானவெழுத்தாம்.

9. A consonant மெய்யெழுத்தானது உயிரெழுத்தினுதவியின்றியுச்சரிக்கக்கூடாதவெழுத்தாம். ஆகிலுமெய்யெழுத்துக்களிற்சிலது தங்களிற்சொற்பவொலியைக்கொண்டிருப்பதாற் குற்றுயிர்களென்று (அரையுயிர்) சொல்லப்படும். இக்குற்றுயிர்களாவன: f. l. m. n. r. s. v. x. z. என்பனவும். soft மெல்லி

னமான e.g. என்பனவுமாம்.

10. உயிரெழுத்தின் உதவியின்றித் தமாயொலிக்காவெழுத்துக்கள் Mutes ஊமெழுத்துக்கள் (ஊமை ...) சொல்லப்படும்; அவைகளாவன: b, p, t, d, k. என்பனவும், hard. வல்லினம் e.g. என்பனவுமாம்.

11. L. m. n. R. இந்நான்கும் மற்றமெய்களோடு எளிதாய்ப் புணருகின்றமையால் liquids மெல்லினவுயிர்களென்று சொல்லப்படும்.

12. இரண்டுயிர்கள் ஒரேயசையில் சேர்ந்தொலிக்கும்போது அவைகள் a diphthong ஈருயிர்ப்புணர்ச்சியென்று சொல்லப்படும். இரண்டுயிருமொலித்தால் a proper diphthong தகுதியான ஈருயிர்ப்புணர்ச்சியென்று சொல்லப்படும். உம். boy பையன் என்பதில் oy என்பது a proper diphthong தகுதியான ஈருயிர்ப்புணர்ச்சியாம்; அவ்வீருயிரில் ஒன்றுமாத்திரமொலித்தால் an improper diphthong தகாத ஈருயிர்ப்புணர்ச்சியாம். உம். People சனங்களென்பதில் eo என்பது தகாத ஈருயிர்ப்புணர்ச்சியாம் (இவற்றில் e மாத்திரமொலித்தமை காண்க.)

13. மூன்றுயிர்களொரேயசையில் சேர்ந்தொலிக்கும்போதவைகள் a triphthong மூவுயிர்ப்புணர்ச்சியென்று சொல்லப்படும். உம். beauty அழகு என்பதில் eau என்பதும் view தோற்றமென்பதில் iew என்பதுமாம்.

14. A Syllable அசையானது சுக்கத்திலோர் stroke ப்பிலுண்டாகுந் தனியொலியாம். உம். a ஒரு all சகல (என்பதோரசையும்) his.to.ry சரித்திரம் என்பது மூவசையுமாம்) ஓர் மொழியாகிலும் மொழியினொரு பகுதியாகிலும் ஓரசையாயிருக்கலாம்.

சைமொழியென்றும்-இரண்டசையுள்ளவார்த்தை a dissyllable ஈரசைமொழியென்றும்-மூன்றசையுள்ளவார்த்தை a trissyllable மூவசைமொழியென்றும்-மூன்றசைக்குமேம்பட்டவார்த்தை a polysyllable பல்வசைமொழியென்றுஞ் சொல்லப்படும்.

16. பதங்களெல்லாம்-primitive. ஆதிபதமென்றும்-derivative உற்பவபதமென்றும்-Compound. தொடர்மொழியென்றுமூவகைப்படும்

17. (b) A primitive word. ஆதிபதமானது வேறேயெந்தமொழிகளிலுமிருந்து பிறவாமலாதியாய்த்தன் பொருளை விளக்குவதாம். உம். Steam புகை. good நல்ல் என்பன் வாம்.

18. (c) A derivative word. உற்பவ்பதமானது-வேறோர்மொழியினின்று பிறந்த பதமாம். உம். Steamer புகைக்கப்பல் goodness நன்மைத்தன்ம். என்வரும்.

19. (d) A Compound word. தொடர்மொழியானது-இருபதமொருபதமாய்நின்று பொருளை விளக்குவதாம். உம். basket-maker. கூடைபின்னுகிற வன். book-seller. புஸ்தகம் விற்போன் என்வரும்...

## Exercises.

Point out in what case W, and Y. are vowels or consonants in the following words:

Will, awe, jollow, slowly reviewer, William, hollow, hawk, swarm, lawn, screw, wasp, owe, fellow, unwarlike, yes, hyphen, every, saying, kindly, Sylla, yawn, way, wayward, day, mildly.

Point out liquids in the following words.

Man, love, rub, new, true, while, hammer, body, manly, strike

Point out diphthongs and triphthongs in the following words.

Foe, year, heap, load, vain, dream, dear, vault, bee, street, deer, boat, sheep, good, beer, broad, cheese, void, buoy, beauty, lieu, beau,.

In the following sentences devide the words into syllables.

Immortality is due but to pure spirits. Perfect love of God and one voluntary venial sin are incom-patible in a heart. Disobedience to lawful superiors is a continual revolt against the will of God. Accom-modation to every one's character is the best preser-vative of charity. Death is preferable to a cor-rupt life.

In the foll wing words, point out the Primi-tive Derivative, and Compound Words.

Roar, roarer, state-room, lovely, death-bed, love fig-tree, idolatry, idol, fellow-servant, star, starry...

# ௨ஃ வகுப்பு

## சொல்லியல்.

20. Etymology-சொல்லியலானது பலவிதமான மொழிகளையும் அவைகளிலுண்டாகும் the Change விகாரங்களையும் அவைகளின் Derivation தோற்றத்தையும் படிப்பிக்கின்றது.

21. A Word மொழியானது யாதோர் கருத்தைக் காட்டுகிற தம்கிடுகிற சத்தமாம்.

22. இங்கிலீஷ் பாஷையிலொன்பது வகைச்சொற்களுண்டு. அவைகளாவன:

Article . . . . . . . . . . . சார்புச்சொல்
Noun . . . . . . . . . . . பெயர்ச்சொல்
Adjective . . . . . . . . . . உரிச்சொல்
Pronoun . . . . . . . . . பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்.
Adverb . . . . . . . . . . வினையுரிச்சொல்
Preposition . . . . . . . முன்னிடைச்சொல்
Conjunction . . . . . . . . கூட்டிணைச்சொல்
Interjection . . . . . . . . உணர்ச்சியிடைச்சொல்.

இவைகள் parts of speech மொழியுறுப்புகளென்று சொல்லப்படும்.

23. சரியாய்ச்சொல்லவேணுமானாற் சார்புச்சொல்லானது உரிச்சொல்லாயிருக்கிறபடியாலே எட்டுவகை மொழியுறுப்புக்கள்மாத்திரமுண்டென்னத் தகும்.

24. An article சார்புச்சொல்லானது பெயர்ச்-

சொல்அல்லது மதிலுடைய அருத்தத்தின் வரையைக் காட்டுஞ் சொல்லாம். உ-ம். a boy ஒரு பையன். ஒரு the school பள்ளிக்கூடம். என வரும்.

25. A noun பெயர்ச்சொல்லானது person ஆள், place இடம், thing பொருள், quality குணமென்பவைகளின் பெயராம். உ-ம். boy பையன். Madras சென்னப்பட்டணம், book புஸ்தகம், sweetness தித்திமை என வரும்.

26. An adjective உரிச்சொல்லானது பெயர்ச்சொல்லின் குணத்தைக் காட்டி அவைகளைக் குறித்தாகிலுஞ் சொல்லுகிற மொழியாம். உ-ம். a good man ஒரு நல்ல மனிதன் a large city ஒரு பெரிய பட்டணம் four boys நான்கு பிள்ளைகள் என வரும்.

27. A pronoun பெயருக்குப் பதிற்சொல்லானது பெயர்ச்சொல்லுக்குப் பதிலாய்ப் பிரயோகிக்கப்படுஞ் சொல்லாம். உ-ம். Adam was the first man; from him all men have sprung ஆதாமென்பவனே முதல் மனிதனும் அவனிடத்திலிருந்து சகல மனிதரும் பிறந்தார்கள் என வரும்....

28. A verb வினைச்சொல்லானது, being இருத்தல் doing செய்தல் suffering படுதலைக் காட்டுஞ் சொல்லாம். உ-ம். I am நானிருக்கிறேன் - the man works அம்மனிதன் வேலைசெய்கிறான் the boy is hurt அப்பையன் காயம்பட்டானென வரும்.

29. An adverb வினையுரிச்சொல்லானது வினைச்சொல் உரிச்சொல் அல்லது வேறொரு வினையுரிச்சொல்லோடுசேர்ந்து time காலம் place இடம் manner

விசேஷணங்களின் நிலவரத்தையுங் காட்டுகிற சொல்லாம். உ-ம். Always consider before you speak பேசுவதற்கு முன்னே யெப்போதும் யோசிக்கப்பார். Here is no room for idleness இங்கே சோம்பலுக்கிடமில்லை. These two boys behave well இவ்விரு பிள்ளைகளும் நன்றாய் நடக்கிறார்கள் என வரும்.

30 A preposition முன்னிடைச் சொல்லானது பெயர்ச்சொல்லும் பெயருக்குப் பதிச்சொல்லும் மற்றச் சில சொற்களோடு கொண்டிருக்குஞ் சம்பந்தத்தைக் காட்டும்படியாய்ப் ப்ரயோகிக்கப்படுஞ் சொல்லாம். உ-ம். He travelled from London to Madras in six weeks அவன் லண்டன் பட்டணத்திலிருந்து சென்னபட்டணத்துக்கு ஆறு வாரத்தில் வந்து சேர்ந்தான் என வரும்.

31. A Conjunction கூட்டிடைச் சொல்லானது வாக்கியங்களையும் பதங்களையுஞ் சேர்க்கிற சொல்லாம். உ-ம். Both young men and maidens வாலிபருந் கன்னிப்பெண்பிள்ளைகளும். Old men and children கிழவருஞ் சிறுபிள்ளைகளும். The just abstain from sin and practice virtue நீதிமான்கள் பாவத்தை விலக்கிப் புண்ணியத்தைச் செய்கிறார்கள் என வரும்.

32 An interjection உணர்ச்சியிடைச் சொல்லானது சடுதியாயெழும்பும் passion ஆசாபாசத்தையாகிலும் emotion மனக்கலக்கத்தையாகிலுங் காட்டும்படியாய்ப் பிரயோகிக்கப்படுகிற சொல்லாம் உ-ம். Alas wretched man that I am ஐயோ! நானெவ்வளவு நிர்ப்பாக்கியவானாயிருக்கிறேன்

# EXERCISES.

(Point out the nine parts of Speech in the following Sentences.

The அந்த horse குதிரை is இருக்கின்றது a ஒரு very மிகவும் noble மேன்மையான animal மிருகம். When போது man மனிதன் does செய்கிறது wrong தப்பிதம் he அவன் is இருக்கிறான் not இல்லை agreeable பிரியமுள்ள to கு God சர்வேசுரன். Bodily சரீர labour பிரயாசம் is இருக்கின்றது of உடைய two இரண்டு kinds வகம். Ah! ஆ! my என் friend சிநேகிதனே your உன் words வார்த்தைகள் are இருக்கிறது dreadful பயங்கரமுள்ள The அந்த unfortunate நிர்ப்பாக்கியமான boy பையன் grieves கலங்குகிறான் without இன்றி doubt சந்தேகம். Henry என்றி என்பவன் bade கற்பிக்கிறது me எனக்கு go போக quickly சீக்கிரமாய் and மேலும் prepare ஆயத்தம்பண்ண a ஒரு fine நேர்த்தியான dinner பகலசனம் for கு-ஆக his தன் guests விருந்தாடிகள். Adieu வாழ்க my என் friend சிநேகிதனே I நான் hope நம்புகிறேன் to meet சந்திக்க you உன்னை again திரும்ப-)

## மூன்றாம் பிரிவு

### -சார்புச்சொல்லியல்-

33. An article சார்புச்சொல்லானது பெயர்ச்சொல்லினுடைய அருத்தத்தின் எல்லையைக் காட்டுகிற சொல்லாம். உ-ம். a boy ஒருபையன் an ox ஒரு எருது. the school பள்ளிக்கூடம் என வரும்.

34. இங்கிலீஷ் பாஷையிலாவது இரண்டு சார்புச்சொற்களுண்டு: அவைகளாவன an என்பதும் the என்பதுமாம்

35. A என்பது மெய்யெழுத்துக்கு முன்னாகிற h என்பதற்கு முன் வைக்கப்படும். உ-ம். a man ஒருமனிதன் a house ஒருவீடு என வரும்.

36. An என்பது உயிரெழுத்துக்கு முன்னாக h என்பதற்கு முன் வைக்கப்படும். உ-ம். an age ஒர் வயது an hour ஒருமணி என வரும்.

37. (a) ஒலிக்காத h என்னும் எழுத்தை முதலாக உடைய மொழிகளாவன: heir சுதந்திரவாளி. honest யோக்கியமான. honor மகிமை. கீர்த்தி. humour குணம் என்பவைகளும் இவைகளில் நின்று பிறந்த மொழிகளும் humiliation தாழ்மை. humility தாழ்ச்சியாய் இருக்கிறவர் humble தாழ்ச்சியுள்ள என்பது இவை இல்லாத மொழிகளும் herb பூண்டு. herby பூண்டுநிறைந்த herbage புல் திரள். hospital ஆஸ்பத்திரி. hostler குதிரைக்காரன் hour மணி hourly—

மனக்குமென் humility மனேிக்குபாரம். என்
பவைகளுமாம். (See Walker's Dictionary)

38. ஆங்கிலத்தில் u என்பது ஈண்டொலிக்கில் யூ.
என்றுங்குறிப்பு என்பவைகளுக்குறி ஏற்றவைக்கப்
படும். உ-ம். யூ use ஒருபிரயோகம். யூ ewe ஒருசெம்மறி
யாடு. u-sage ஒருபாரம்பரியம். யூ unit ஒருவகுப்பும்-என
வரும். ubiquity இப்படிப்பட்டவையொன்றுங்கூ
டில்லாம். அவ்விடத்தொலிக்கும் u என்பதைமுதலெழு
த்தாய்மொழியின்கண்டாமதையும் accent சத்தத்
திரிபுண்டாகுமேல் அக்குறுனர். என்பதுபிரயோகிக்
கப்படும். உ-ம். யூ heroic action ஒரு ஆண்மையா
னசெய்தியும். யூ historical account ஒருசரித்தி
ரவரலாறு-என வரும்.

39. (b) u. என்பதுவார்த்தையின்றுவக்கத்திலேவ
ந்து (u) என்பதைப்போலொலித்தாலதுவீண்டொலி
க்கிறதெனவும் (அ) என்பதைப்போலொலித்தால்
தறிலாபொலிக்கிறதெனவுங்கொள்க உ-ம். யூ uni-
corn ஒருகாண்டாமிருகம். யூ umbrella ஒருகுடை
யெனவரும். அவ்வியும்வார்த்தையின்றுவக்கத்
தில்வருகிற u. என்பதுகீண்டொலிப்பதால்தாக்
குமுன்னால் a என்பது வைக்கப்படும். உ-ம். a euro-
pean cloth. ஒர்சீர்மைப்புடவை. என வரும்.

40. The அல்லது an என்பது யாதொருவஸ்துவா
கிலும் யாதோர்வஸ்துவையென்கிலும் விசேஷித்
துக்காட்டாதபடியிருந்தால் indefinite article
நிச்சயார்த்தமற்றசொல்லென்றுசொல்லப்படும். உ-ம்.
a governor ஒருதேசாதிபதி-என வரும். ஒர்தேசாதி
பதியென்பது யாதோர்தேசாதிபதியென்றுபொ

தடரும்.

41. The என்பது யாதொருவஸ்துவையாகிலும், பலபா-
தோர் வஸ்துவையென்கிலும், விசேஷித்துக் காண்
பிக்கிறபடியினாலே definite article குறிக்குஞ் சார்
புச்சொல்லென்று சொல்லப்படும் உ-ம். The queen அந்
த ராக்கினியென்வரும். அந்த ராக்கினியென்
பது நம்முடைய தேசத்தின் ராக்கினியல்லது முன்
சொல்லப்பட்ட ராக்கினியென்றுபொருள்படும்.

42. சார்புச்சொல்லோடுசேராமற்றனியே நி
ற்கும் பெயர்ச்சொல் பெரும்பாலும் பொதுவான
பயனைத்தரும் உ-ம். Man is mortal. மனிதன் சாவு
க்குள்ளானவன். என்பது சகல மனுஷசந்ததியும்
சாவுக்குள்ளானதென்றுபொருள்படும்.

43. A அல்லது an என்பது ஒருமைப்பெயர்க
ளுக்குமுன் மாத்திரம் பிரயோகிக்கப்படும். உ-ம். a man
ஒரு மனிதன் an army ஒரு படை என்வரும்.

44. A few சில a great many அநேக a hun
dred நூறு இதற்கொக்கும் புணர்மொழிகள் தங்களுடன்
கொண்டிருக்கிற பன்மைப்பெயர்களுக்குமுன்னும் a
என்பது பிரயோகிக்கப்படும் உ-ம். a few books சில
புஸ்தகங்கள் a great many apples அநேக அப்பிள்
தக்கனிகள் a hundred soldiers நூறு சேவகர். என
னவரும்.

45. The என்பது ஒருமை பன்மையென்னும் இர
ண்டெண்களுக்குமுன்னும் பிரயோகிக்கப்படுவது
மன்றிச் சில்விசை [illegible]
ர்ள வினைப்பூரிச்சொல்லுக்குமுன்னும் வைக்கப்படு
ம். உ-ம். the horse குதிரை the horses குதிரைகள் என

ஆம் the more I study grammar, the better I like it. இலக்கணத்தை யெவ்வளவு படிக்கிறேனோ அவ்வளவு அதின்பேரி லெனக்குப் பிரியமுண்டாகிறது. என்வரும்.

# EXERCISES

Prefix the indefinite article to the following words:

Calf, hunter, office, heir, wagon, university, yole, heretical school, usurper, unjust man, eulogy, emperor, judge, hermitical abode, ehen, eunuch, honest man, uniform conduct, unclean heart, honourable man, euphonious sound, humble man, word, pea, seapse, hero, ignorant man, hemisphere, Eurasian, unskilful man.

# இரண்டாம்பிரிவு

## பெயர்ச்சொல்லியல்

46. Nouns பெயர்ச்சொல்லானது person

-ஆள் place-இடம். thing-பொருள். quality-குணமெ
ன்பவைகளின்பெயராம். உ-ம். boy பையன் Madras-
சென்னபட்டணம். book புஸ்தகம். sweetness-இனி
மை-என வரும். இப்படியே boy பையனென்பது
ஆளின்பெயராயிருக்கிறதினாலே பெயர்சொ
ல்லாம். Madras சென்னபட்டணமென்பதோ
ரிடத்தின்பெயராயிருக்கிறதினாலே பெயர்சொ
ல்லாம். book புஸ்தகமென்பதோர்பொருளின்
பெயராயிருக்கிறதினாலே பெயர்சொல்லாம்.
sweetness-இனிமையென்பதோர்குணத்தின்
பெயராயிருக்கிறதினாலே பெயர்சொல்லாம்.

47. A proper noun சிறப்புப்பெயரானதோ
ரேவஸ்துவுக்குரிய பெயராம். உ-ம். John அருள
ப்பன் London லண்டன்பட்டணம். என்வரும்.

48. A common noun-பொதுப்பேரானதனே
கவஸ்துக்களுக்குச்செல்லும்பெயராம். உ-ம். -
man-மனிதன் tree மரம். house வீடு-எனவரும்.

49. A collective noun கூட்டப்பெயரானது
அனேகவஸ்துகள் கூடியொரோ பொருள்போல
ச்சொல்லப்படும்பெயராம். உ-ம். flock திரள். herd-ம
ந்தை. people-சனம் clergy போதகர்கூட்டம் army
படை-யென்வரும்.

50. An abstract noun பண்புப்பெயரானது
யாதோர்குணத்தைக்காட்டும்பெயராம்-இதுபன்
மையுருவைக்கொள்ளாது. உ-ம். greatness-பெ
ருமை. whiteness வெண்மை Wisdom-ஞானம்
hatred பகை என்வரும்.

51. A verbal noun தொழிற்பேர்-அல்லது-

participial noun எச்சப்பெயராவது வினையல்லது பெயரெச்சத்தினின்றுண்டாகும் பெயராம். உ-ம். Reading வாசிப்பு- Spelling எழுத்துக் கூட்டுகை- என வரும்.

52. Nouns பெயர்ச்சொற்கள் number எண்ணிலும் gender பாலிலும் case வேற்றுமையிலும் விகாரப்படும்.

# EXERCISES

Say why the following words are nouns and what sort of nouns.

King இராசா. woman பெண்பிள்ளை. Negapatam நாகபட்டணம். Peter இராயப்பன் - earth பூமி plant பூண்டு politeness ஆசாரம். goodness நன்மைத்தனம். Edward எட்வார்ட்டென்பவன். blackness கருப்பு wall சுவர் Madura மதுரை. Ganges கங்கையாறு lake ஏரி council சங்கம் simplicity கபடற்றதனம். walking உலாத்துதல் parliament ஆலோசனைச்சங்கம். Congress சங்கம் assembly கூட்டம் navy கப்பற்சேனை crowd கும்பல் company கூட்டம் society சபை

## எண்ணியல்

53. எண்ணென்பதொன்றுக்கும்பலவுக்குமுள்

னவிகாரத்தை (விதத்தியாசத்தை) க்காட்டுங்குறிப்பாம். உ-ம். ship கப்பல் ships கப்பல்கள்-என வரும்.

54. பெயர்ச்சொற்களுக்கு singular ஒருமையும் plural பன்மையுமாகிய விரண்டெண்களுண்டு. the singular ஒருமையானொன்றையும் the plural பன்மையானொன்றுக்கு-மேற்பட்டபொருளையுங்காட்டும் உ-ம். ship கப்பலென்பதொன்றைக் காட்டுவதாலொருமையெனப்படும். ships கப்பல்களென்பதொன்றுக்குமேலதிகங்கப்பல்களைக்காட்டுவதாற் பன்மையெனப்படும்.

## பெயர்ச்சொற்கள் பன்மை யுருவைக்கொள்ளும்வி தம்.

### பொதுச்சூத்திரம்.

55 ஒருமைப்பெயர்களினீற்றில் - s - என்னுமெழுத்தைக்கூட்டுவதாற்பெரும்பாலும்பன்மையுருபுண்டாம். உ-ம். pen இறகு pens இறகுகள். எனவரும்.

### சிறப்புச்சூத்திரம்.

56 s. ss. sh. மெலிந்தொலிக்கும் ch, x. o. z, என்னுமிவ்வெழுத்துக்களிலொன்றையொருமையீனீற்றிலுடையமொழிகளோடு-es- என்பதைச் சேர்ப்பதாற்பன்மையுண்டாம். உ-ம். rebus விடுகதை rebuses விடுகதைகள் miss தப்பிதம். misses தப்பிதங்கள் bush செடி bushes செடிகள் Watch கைக்கடியாரம் watches கைக்கடியாரங்கள். box-பெட்டி boxes பெட்டிகள் hero வீரன் heroes வீரர்

ர்கள் topaz புட்பராகம் topazes புட்பராகங்கள் என்வரும்

N.B. (a) Ch என்பது ஷ் என்பதைப்போலொலிக்கும்போது மெலித்தொலிக்குமென்வும். க் என்பதைப்போலொலிக்கும்போது வலித்தொலிக்குமென்வுங்கொள்க.

57 F அல்லது fe என்பதையீற்றிலுடையவொருமைப்பெயர்கள் ஷை F அல்லது fe என்பதை ves என்பதாகமாற்றிவே பன்மையுருவைப்பெறும். உ-ம். leaf இலை leaves இலைகள் life சீவியம் lives சீவியங்கள் (சரித்திரங்கள்) என்வரும்.

| | |
|---|---|
| 58. Dwarf குள்ளன் | Surf ...... அலை |
| Scarf ...... சால்வை | Fife ... மில்லாங்குழல் |
| Wharf ...... கரை-அணை | Strife சண்டை-வாதுவாதம் |
| Brief ...... சுருக்கம்... | Safe மோசமற்றவிடம் |
| Grief ........ கஸ்தி... | Proof .. ருசுப்பித்தல் |
| Handkerchief ... சவுக்கம் | Reproof கண்டிப்பு |
| Mischief .... தீங்கு | Hoof .. (மிருக) குளம்பு |
| Relief ...... உதவி | Roof ...... கூரை |
| Gulf ...... குடாக்கடல் | Chief .... தலைவன். |
| Scurf காய்ந்தபொருக்கு | Turf கிறய்-பத்தை. |

என்பவைகளுமிவைகளோடு புணர்ந்தமொழிகளும் S மாத்திரஞ்சேர்ப்பதால்ப்பன்மையுருவைப்பெறும். உ-ம்— scarf சால்வை scarfs சால்வைகள், handkerchief கைலேஞ்சு handkerchiefs கைலேஞ்சுகள் எனவரும் பிறவுமன்ன.

59. y என்பதையீற்றிலுடையவொருமைப்பெயர்களில் ஷை y என்பதுக்குமுன்னயலெழுத்து (அடுத்தவெழுத்து) மெய்யெழுத்தானால் ஷை y என்

...யெழுத்து-ies-என்பதாகத்திரிந்து பன்மையா
கும். உ-ம். lady நாயகி ladies நாயகிகள் city பட்டண
ம் cities பட்டணங்கள்- என்வரும்- ஆனால்-y-என்ப
தையீற்றிலுடைய்சிறப்புப்பெயர்கள்பொதுச்சூத்
திரத்தைச்சாரும். உ-ம். Henry. ஹென்றியென்பவன்
Henrys ஹென்றியென்பவர்கள்- என்வரும்- அன்றி
யும்-y-என்பதையீற்றிலுடையபொதுப்பெயர்க
ள் ஆ-y-என்பதற்குமுன்னயலெழுத்துயிரெழுத்
தானாற்பொதுச்சூத்திரத்தைச்சாரும். உ-ம். day-நா
ள். days நாட்கள் boy பிள்ளை- boys பிள்ளைகள்-என்
வரும் ஆயினும்- money காணயமென்பது mo-
nies காணயங்களென்றும் chimney புகைத்
துவாரமென்பது chimnies புகைத்துவாரங்க-
ளென்றும் விபரீதப்பட்டுவழங்கும்.

60. Sh என்பதைப்போலொலிக்கும்- ch- என்பதை
யும்- உயிரெழுத்தைக்கண்முன்னயலெழுத்தாகக்
கொண்ட- o- என்பதையும்- ff- என்பதையுமீற்றிலுடை
யவொருமைப்பெயர்கள்- s- மாத்திரஞ்சேர்பதாற்
பன்மையுருவைப்பெறும். உ-ம். Monarch சக்கிறவர்த்
தி Monarchs சக்கிறவர்த்திகள். folio மடித்ததாள்-
folios மடித்தாள்க்கள். Muff. உரோமக்கையுறை
Muffs உரோமக்கையுறைகள்-என்வரும்- ஆயினும்
staff ஊன்றுகோல் என்பது- staves- ஊன்றுகோல்க
ளென்வழங்கும்.

61. Man- மனிதன் என்பதுமத்தோடுபுணர்ந்தமொ
ழிகளும் Man- என்பதிலுள்ள-a- என்பதை-e-என்பதா
கமாற்றியேபன்மையுருவைப்பெறும். உ-ம். Man-
மனிதன்- Men- மனிதர்கள் woman- ஸ்திரி women

இஸ்திரிகள். Statesman தேசப்பிறமாணிகள.— Statesmen-தேசப்பிறமாணிகர். என்வரும் பிறவுமன்ன...

## அன்றியும்

| | |
|---|---|
| Child ....குழந்தை | Children..குழந்தைகள் |
| Ox ........ எருது | Oxen ....எருதுகள் |
| Foot ....... அடி | Feet ......அடிகள் |
| Tooth ...... ..பல் | Teeth .....பற்கள் |
| Goose ......வாத்து | Geese ......வாத்துகள் |
| Mouse .... .சுண்டெலி | Mice... .சுண்டெலிகள் |
| Penny ...நேர்நாணயம் | Pennies or pence. நாணயங்கள் |
| Die .... தாயக்கட்டை | Dies or dice தாயக்கட்டைகள் |
| Brother ....சகோதரன் | Brothers or brethren சகோதரர்கள் |
| Sow ......பெண்பன்றி | Swine ....பெண்பன்றிகள் |
| Cow .........பசு | Cows or kine....பசுக்கள் |
| Aide-de-camp. சேனாபதியின் அணைவன் | Aides-de-camp. சேனாபதியின் அணைவர்கள். |
| Court-martial. தளகர்த்தன் | Courts-martial. தளகர்த்தர்கள் |
| Father-in-law....மாமன் | Fathers-in-law. மாமன்மார். |

என்வும் வரும் பிறவுமன்ன-

## விவரம்

பன்மையின்றியொருமையி ல்மாத்திரம் வழங்கும்பெயர் களாவன்

---

62. Metals பஞ்சலோகம். virtues புண்ணியம் vices துற்குணம். இவைகளின்பெயரும். grains. னியம் herbs பூண்டுமுதலியவைகளின் பெயரும்

ன்மையின்றிப்பெரும்பாலு மொருமையில் வழங்கும். உ-ம். Gold தங்கம். brass பித்தளை. meekness சாந்தகுணம். justice நீதி. drunkenness குடிவெறி. wheat கோதும்பை. barley வாற்கோதும்பை. beef மாட்டுக்கறி. music கீதவாத்தியம். beer பியரென்னும்பானம். wine முந்திரிகைரசம். oil எண்ணெய். என்பனவும். பிறவுமன்ன. ஆகிலுமேற்படி பெயர்ச்சொற்களின்பல்வகைகளைக்குறித்துப்பேசினால். wines முந்திரிகைரசங்கள். oils எண்ணெய்கள். எனப் பன்மையில் வழங்கும்.

## ஒருமையின்றிப்பன்மையில்மாத்திரம்வழங்குமொழிகளாவன

| | |
|---|---|
| 63. Alms .... பிச்சை. | Ashes ....... சாம்பல் |
| Annals ... வருஷாந்தரச்சங்கதிகள் | Antipodes பூமிக்கர்த்தின் கீழ்ப்புறத்தார். |
| Archives ..... மேலைப்பிரதிகள் | Bellows .... துருத்தி... |
| Billiards.... ஒர்விளையாட்டு | Breeches ... அரைச்சல்லடம் |
| Calends ... மாதமுதல்த்தேதி. | Clothes .... உடுப்புகள் |
| Colors ..... படைக்கொடிகள் | Compasses .... கவராசம் |
| Credenda நம்புவதற்குரிய விஷயங்கள் | Data ... சந்தேகமற்ற நியாயம் |
| Ides .... மார்ச் அல்லது மே[illegible] | Literati .... கற்றோர். |
| Lungs ..... நுரையீரல் | Mallows .. துத்திச்செடி |
| Matins காலைச்செபம் | Measles [illegible] |
| Minutiae அற்பச்செய்திகள் | Nones [illegible] |
| Oats ஒருவகைத்தானியம் | Odds பாகவித்தியாசம் |
| Orgies சத்திப்பூசை | Scissors கத்தரிக்கோல் |
| Shambles கசாப்புக்கடை | Snuffers திரிவெட்டி. |

| | |
|---|---|
| Thanks வந்தனம் | Tidings செய்தி |
| Tongs குறடு | Trowsers காற்சட்டை |
| Vespers சந்திபூசை | Victuals போசனவஸ்து |
| Vitals உயிர்நிலை | Wages சம்பளம் |

என்பனவாம். பலவுமன்ன.

64. ஒருமையாயும் பன்மையாயும் பொதுவாய் வழங்குமொழிகளாவன: Deer மான்-மான்கள் Sheep ஆடு-ஆடுகள் Swine பன்றி-பன்றிகள்-என்பனவும் பிறவுமன்ன.

65 பன்மையுருவைக்கொண்டிருக்கினும் ஒருமையாயும் பன்மையாயும் பொதுவாய் வழங்குமொழிகளாவன:

| | |
|---|---|
| Means வழிவகை(உபாயம்) | News செய்தி |
| alms பிச்சை | Pains பிரயாசம் |
| Riches ஆஸ்தி | Mathematics உயர்கணிதசாஸ்திரம் |
| Metaphysics தத்துவசாஸ்திரம் | Optics நேத்திரவைத்தியம் |
| Pneumatics ஆகாயசாஸ்திரம் | Politics அரசாட்சியியல்பு |
| Ethics நீதிசாஸ்திரம் | |

என்பனவும்-ஆகிடும். Means, news இவ்விரண்டுந்தவிர மற்ற மொழிகளெல்லாம் பெரும்பாலும் பன்மையாய் வழங்கும்.

66. இயற்பெயர்களுக்குப் பன்மையில்லை. உ-ம். Perth பெர்த்-என்பவன் Ann அன்னம்மாள்-என்பவளும். Race சாதி அல்லது family கோத்திரமென்பதைக் குறித்துப் பேசும்போது இயற்பெயர்கள் பொதுவாய்ப் பன்மையுருவைப் பெறும். உ-ம். Caesars சீசரென்பவர்கள். The Campbells காம்பெல் லென்பவர்கள்-என்பவும்...

67. (b) பற்பல சாதியினரைக் காட்டும் பெயர்ச்சொல்லானது ch. sh. ese. என்பவைகளில் முடிந்தால் - ஒருக்கால் - ஒருமையாயும் பன்மையாயும் பிரயோகிக்கப்படலாமாயிருக்கும். உ-ம். the French பிரஞ்சுக்காரர். the English இங்கிலீஷ்காரர். the Chinese சீனதேசத்தார். என்பவைகளும். ஆனால் ch. sh. ese. என்பவைகளில் முடிந்திராத சாதிப்பெயர்களின் பன்மைக்கு s. என்பதைச் சேர்க்கவேண்டும். உ-ம். the africans ஆப்பிரிக்கர். the spaniards இஸ்பானியர். என்பவைகளும்.

68. (c) எல்லாவகை யுரிச்சொல்லுக்கு முன்பாக the என்னுஞ்சுட்டுச்சொல் வைப்பதால் பன்மைப் பெயர்ச்சொல்லாகும். உ-ம். good நல்ல. the good நல்லவர்கள். beautiful அழகுள்ள. the beautiful அழகுள்ளவர்கள். என்பவைகளும்.

69. பொருளாலேல சாதிவகுக்கவேண்டும் பொருட்டும் பொருந்த. Pease பயறுகள். fish மீன்களென வழங்கும். உ-ம். Pease are dear பயறுகள் கிறுக்கியமாயிருக்கின்றன. Fish is cheap மீன் மலிவாயிருக்கின்றது. என்பவைகளும். ஆனால் அவைகளெண்ணிக்கையைக் காட்டும்போது peas பயறுகள். fishes மீன்களென்று சொல்லப்படும். உ-ம். ten peas பத்துப்பயறுகள். two fishes இரண்டுமீன்களென்பவைகளும்.

70. Horse குதிரை. foot அடி. இவ்விரண்டும் - cavalry குதிரைராணுவம். infantry காலாட்சேனை யென்றர்த்தங்கொண்டும் போதினவைகளொருமையாயமைக்கிலும் கூட்டச்சொல் பன்மையால் வழங்கும். உ-ம். a thousand foot were ready ஆயிரம்

பதினாயிரத்தியாரா யிருந்தார்கள்-ten thousand foot were there-பதினாயிரங் காலாட்களாகயிருந்தார்கள்-என்வரும்-இதில்-men-என்பதடங் கியிருக்குதென்றறிக.

# EXERCISES

Form the plural of- ape, head, gas, princess, wish, peach, testatrix, cargo, buzz, thief, wife, ally, valley, larch, nuncio, mastiff, ox- woman, tooth, sow, attorney, knife, table, tigress. hoof- hoopoo, shelf, witch, sky, buffalo, child, duty, virgin.

Can you form the plural of- justice, silver, beef, patience, pride, sheep, deer &c.

Can you change the following nouns into singular... compasses, scissors, ashes, mallows, nones, orgies, tongs trowsers, &c.

Can you use the following nouns as singular. news, riches, alms, &c.

Form the plural of the following adjectives derived from proper nouns, Portuguese, Irish American, Turk, Birman, German, Cochin-chinese, Indian.

Form the plural of the following adjectives

taken substantively: meek, humble, proud, obedient diligent, lazy. wicked, sick, happy..

## பால்

71. Gender பாலென்பது-ஆண்.பெண்-அஃறிணை யென்னுமிம்முச்சாதியை யுங்காட்டுங்குறிப்பாம்.

72. இங்கிலீஷில்மூன்றுபாலுண்டு: the masculine ஆண்பாலானது ஆண்சாதியைக்குறிக்கும்.உ-ம். Lion ஆண்சிங்கம்.the feminine பெண்பாலானது பெண்சாதியைக்குறிக்கும்.உ-ம். Lioness பெண்சிங்கம்.உயிரில்லாதவஸ்துக்களைக்காட்டும்பெயர்ச்சொல்லானது-ஆண்பெண்-என்னுமிவ்விருபாலோடுஞ்சேராமலிருப்பதால் neuter அஃறிணைப்பாலென்றுச்சொல்லப்படும். உ-ம். book புத்தகம்-எனவரும்.

(a) ஆயினுமஃறிணைபாற்சொற்களோடுசாரும்பெயருக்குப்பிரதிச்சொற்களினியால்-ஆண்-அல்லது பெண்பாலில்வைக்கப்படுவதுமுறை உ-ம். the sun sets now- இப்போதுபொழுதுபோகின்றது. but he will rise tomorrow-ஆயினுங்காலைக்குப்பிறப்படும். எனவரும்பிறவுமன்ன.

73. Parent-பெற்றோர்-என்பவைகளைப்போல-ஆண்பாலும்பெண்பாலுமுடையமொழிகள்யாதோரிடத்திற்றங்களுடைப்பாலினின்றென்றுகாட்டாதபோது-யிருபாலொட்டென்றுசொல்லப்படும்.

74. அத்தன்மையாகவே calf கன்றுக்குட்டி-

Child குழந்தை- Friend சிநேகிதன்- Cousin-
மைத்துனன்-மச்சினி Relation உறமுறை neighbour
சுற்றத்தான்ஆள்- Servant. ஊழியன்-ஊழிய
க்காரி Scholar மாணுக்கன்- teacher உபாத்தியா
யி இம்மொழிகள்-இங்கிலீஷில்-ஆணையும் பெண்ணை
யுங்குறித்துச் சொல்லலாமென்பதினாலேயிருபா
லொட்டென்று சொல்லப்படும்.

75. இவ்வாறே Lion ஆண்சிங்கமென்பது-ஆண்வகையைக்குறிப்பதினாலே ஆண்பாலென்று சொல்லப்படும்.

Lioness பெண்சிங்கமென்பது பெண்வகையைக்குறிப்பதினாலே பெண்பாலென்று சொல்லப்படும்.

School பள்ளிக்கூடமென்பது-ஆண்வகையையும் பெண்வகையையுங்குறியாதபடியால் அஃறிணைப்பாலென்று சொல்லப்படும்.

Parent பெற்றோனென்பது-தந்தைதாயிருவரையுங்குறித்துச்சொல்லலாமென்பதினாலேயிருபாலொட்டென்று சொல்லப்படும்.

76. ஆண்பால் பெண்பாலென்று இவ்விரண்டுமூன்று வகையாய்ப்பகுக்கப்படும்.

77. ழூஷ. வெவ்வேறுவார்த்தைகளால் விகாரப்படும். உ-ம்.

| | |
|---|---|
| Bachlor கலியாணம்பண்ணாதவன். | Maid கலியாணம்பண்ணாதவள். |
| Beau தன்னைச்சிங்காரிப்பவன் | Belle தன்னைச்சிங்காரிப்பவள் |
| Boar ஆண்பன்றி | Sow. பெண்பன்றி |
| Boy பையன் | Girl பெண்பிள்ளைக்குட்டி |

| | |
|---|---|
| Bridegroom மாப்பிள்ளை. | Bride பெண். |
| Brother சகோதரன். | Sister சகோதரி |
| Buck வெள்ளாட்டுக்கிடாய் | Doe வெள்ளாடு |
| Bull காளை. | Cow பசு. |
| Bullock<br>ox or steer } எருது | heifer கடாரி-இளம்பசு |
| Cock சாவல் | Hen பெட்டை |
| Colt ஆண்குதிரைக்குட்டி | Filly பெண்குதிரைக்குட்டி |
| Dog ஆண்நாய் | Bitch பெண்நாய்... |
| Drake ஆண்தாராவாத்து | Duck பெண்தாராவாத்து |
| Earl ஏற்லென்னுமே<br>மபட்டமுடையவன் | Countess ஏற்லென்னு<br>மேற்பட்டமுடையவள். |
| Father தகப்பன் | Mother தாய் |
| Friar சன்னியாசி | Nun கன்னியாஸ்திரி |
| Gander ஆண்பங்காள<br>வாத்து | Goose பெண்பங்காள<br>வாத்து |
| Hart ஆண்கலைமான் | Roe பெண்கலைமான் |
| Horse ஆண்குதிரை | Mare பெண்குதிரை |
| Husband புருஷன் | Wife பெண்சாதி |
| King இராசா. | Queen இராக்கினி. |
| Lad வாலிபன் | Lass சிறுபெண் |
| Lord ஆண்டவன் | Lady ஆண்டவள். |
| Man மனிதன் | Woman பெண்பிள்ளை. |
| Master எசமான் | Mistress நாயகி |
| Milter ஆண்மீன் | Spawner பெண்மீன் |
| Monk முனிவன் | Nun கன்னியாஸ்திரி |
| Nephew அண்ணன்அல்<br>லது தம்பிமகன்-அக்காள்<br>அல்லது தங்கச்சி மகன் | Niece அண்ணன்அல்ல<br>து தம்பிமகள்-அக்காள்<br>அல்லது தங்கச்சி மகள். |

| | |
|---|---|
| Ram செம்மறிக்கிடாய் | Ewe செம்மறியாடு |
| Singer பாடுவோன் | Songstress or singer } பாடுவள் |
| Sir ஐயா. | Madam அம்மாள் |
| Sloven அயோக்கியன் | Slut அயோக்கியக்காரி |
| Son மகன் | Daughter மகள் |
| Uncle சிறியஅல்லதுபெரியதகப்பன்அல்லதுதாய்மாமன்....... | Aunt சிறியஅல்லது பெரியதாய் அல்லது அத்தை...... |
| Wizard மந்திரவாதி | Witch மந்திரக்காரி |

78. உயர். ற்றின் திரிபில் விகாரப்படும். உ-ம்..

| | |
|---|---|
| Abbot மடாதிபதி | Abbess மடத்துத்தலைவி |
| Administrator விசாரணைக்காரன் | Administratrix விசாரணைக்காரி. |
| Adulterer விபசாரன் | Adulteress விபசாரி |
| Ambassador ஸ்தானாபதி | Ambassadress ஸ்தானாபதிக்காரி |
| Arbiter மத்தியஸ்தன் | Arbitress மத்தியஸ்தி |
| Baron பாரனென்னும் மேற்பட்டமுடையவன் | Baroness பாரனென்னு மேற்பட்டமுடையவள். |
| Benefactor உபகாரி | Benefactress உபகாரஞ்செய்பவள் |
| Caterer போசனங்கொடுப்பவன் | Cateress போசனங்கொடுப்பவள். |
| Chanter பாடுவோன் | Chanteress. பாடுபவள் |
| Count கௌண்டென்னு மேற்பட்டமுடையோன் | Countess ஷைபட்டமுடையவள் |
| Czar பிரதானி | Czarina பிரதானிக்கக்காரி- |
| Dauphin பிரான்சுதேசத்தின் பட்டக்குமாரன். | Dauphiness பிரான்சுதேசத்தின் பட்டக்குமாரி. |
| Deacon வேதபோதகன் | Deaconess வேதபோதகி |
| Director நடத்துவோன் | Directress நடத்துபவள் |
| Duke டியுக்கென்னுமேற்பட்டமுடையவன் | Duchess ஷைபட்டமுடையவள். |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Elector | தெரிந்தெடுப்போன் | Electress | தெரிந்தெடுப்பவள் |
| Emperor | இராயன் | Empress | இராசாத்தி |
| Enchanter | மந்திரக்காரன் | Enchantress | மந்திரக்காரி |
| Executor | பராமரிப்புக்காரன் | Executress | பராமரிப்புக்காரி |
| Giant | இராக்ஷதன் | Giantess | இராக்ஷதி |
| Governor | தேசாதிபதி | Governess | தேசாதிபதிக்கக்காரி |
| Heir | உரிமைக்காரன் | Heiress | உரிமைக்காரி |
| Hero | வீரசூரன் | Heroine | வீரசூரமுள்ளவள் |
| Host | விருந்திக்காரன் | Hostess | விருந்திக்காரி |
| Hunter | வேட்டைக்காரன் | Huntress | வேட்டைக்காரி |
| Jew | யூதன் | Jewess | யூதஸ்திரி |
| Landgrave | செருமானியருக்குள் மேம்பட்டுடையவன் | Landgravine | செருமானியருக்குள் மேம்பட்டுடையவள் |
| Lion | ஆண்சிங்கம் | Lioness | பெண்சிங்கம் |
| Marquis | மார்க்குயிசென்னு மேம்பட்டமுடையவன் | Marchioness | மேம்பட்டமுடையவள் |
| Mayor | நகராள்பவன் | Mayoress | நகராள்பவள் |
| Patron | பரிபாலன் | Patroness | பரிபாலி |
| Peer | பிரபு | Peeress | பிரபுத்தத்துவமுள்ளவள் |
| Poet | புலவன் | Poetess | புலவி |
| Priest | குரு-பூசாரி | Priestess | பூசாரிச்சி |
| Prince | அரசன்-பிரபு | Princess | இராசாத்தி |
| Prior | மடாதிபதி | Prioress | மடத்துத்தலைவி |
| Prophet | தீர்க்கதரிசி | Prophetess | (பெண்) தீர்க்கதரிசி |
| Protector | காப்பவன் | Protectress | காப்பவள் |
| Shepherd | இடையன் | Shepherdess | இடைச்சி |
| Songster | பாடுவோன் | Songstress | பாடுபவள் |
| Sorcerer | மந்திரக்காரன் | Sorceress | மந்திரக்காரி |

| | |
|---|---|
| Sultan துருக்கராசா. | Sultana or Sultaness துலுக்கவிராக்கினி. |
| Testator மரணசாதனம்பண்ணுகிறவன். | Testatrix மரணசாதனம்பண்ணுகிறவள். |
| Tiger ஆண்புலி. | Tigress பெண்புலி. |
| Traitor சதிகாரன். | Traitress சதிகாரி. |
| Tutor படிப்பிப்போன். | Tutoress படிப்பிப்பவள். |
| Tyrant கொடுங்கோலன். | Tyranness கொடுங்கோலி. |
| Viscount ஊர்த்திகாரன். | Viscountess ஊர்த்திகாரிச்சி. |
| Votary கோத்திக்கடனுடையவன். | Votaress கோத்திக்கடனுடையவள். |
| Widower தாரமிழந்தவன் | Widow கைம்பெண்சாதி |

என வரும்.

79. கூ-வது. வேறொர்மொழியுடன் சேர்ப்பதால் விகாரப்படும். உ-ம். Man-servant ஊழியன். Maid-servant ஊழியக்காரி. Male-child ஆண்குழந்தை. Female-child பெண்குழந்தை. Cock-sparrow ஆண்-அடைக்கலங்குருவி. Hen-sparrow பெண்-அடைக்கலங்குருவி. He-goat வெள்ளாட்டுக்கடாய். She-goat வெள்ளாடு. he-bear ஆண்கரடி. She-bear பெண்கரடி. he-ass ஆண்கழுதை. She-ass பெண்கழுதை. என வரும். ஏறுவமை னன.

---

# EXERCISES

Point out the genders of Man மனிதன். Wo-man பெண்பிள்ளை. Tree மரம். Miser உலோபி. Moun-tain மலை. Shepherdess இடைச்சி. Shepherd இடை-

யனி. bird பட்சி hen கோழி shoulder தோ
ள். God சருவேசுரன். foot அடி goddess தேவி.
fox நரி. sea கடல் duty கடமை peacock ஆ
ண்மயில். sinner பாவி peahen பெண்மயில்
house வீடு....

# வேற்றுமை

**80.** ஓர்பெயர்ச்சொல்லானது வேறொருபெயர் வினை அல்லது முன்னிடைச்சொல்லோடு கொண்டிருக்கிற சம்பந்தம் வேற்றுமையென்று சொல்லப்படும்.

**81.** பெயர்ச்சொற்களுக்கு Nominative பெயர்வேற்றுமை Possessive உடையவேற்றுமை Objective பொருள்வேற்றுமையென்மூன்று வேற்றுமைகளுண்டு.

**82.** வினையின் Subject எழுவாயல்லது Agent கருத்தாவைக் காட்டுவது பெயர்வேற்றுமை யென்னப்படும். உ-ம். Man is born to trouble மனிதன் தொல்லைப்படுவதற்குப் பிறந்தான். Judas betrayed his master யூதாசென்பவன் தன்னாண்டவரைக் காட்டிக்கொடுத்தான்-என்பதும்.

**83.** சொந்தத்தைக் காட்டுவது Possessive உடைய வேற்றுமை யென்று சொல்லப்படும். உ-ம். Newton's mind நியூட்டனுடைய கருத்து-

என்வரும். சொந்தத்தைக் காட்டுவதற்குப் பல முறை of என்னுஞ் சொல் வைக்கப்படும். உ-ம். the mind of Newton நியூட்டனுடைய கருத்து - என் வரும்.

84. The objective பொருள் வேற்றுமையானது செய்வினையாவது முன்னிடைச் சொல்லாவது கேட்கிற பொருளைக் காட்டும். உ-ம். love your <u>enemies</u> - உன் சத்துராதிகளைச் சிநேகி. Be slow to <u>wrath</u> கோபத்துக்குத் துரிதப்படாதே - என்வரும்

85. (a) ஆர் - அல்லது ஏது - என்பதை வினைச்சொல்லோடே சேர்த்துக் கேட்கிற கேள்விக்கு மறுமொழியாக வருகிற சொல் - எழுவாயென்னப்படும். ஆரை அல்லது எதை யென்பதை வினைச்சொல்லோடே சேர்த்துக் கேட்கிற கேள்விக்கு மறுமொழியாக வருகிற சொல் ஐ வேற்றுமையல்லது கோணசேகமமென்று சொல்லப்படும் - ஆருடைய - அல்லது - எதினுடைய வென்கிற கேள்விக்கு மறுமொழியாக வருகிற சொல். உடைய வேற்றுமை - அல்லது ஒகிலிஸாகேமமென்று சொல்லப்படும். உ-ம். We lost Edward's book நாம் எட்வார்டென்பவனுடைய புத்தகத்தைப் போக்கடித்தோமென்பதில் - ஆர் போக்கடித்தது? நாம் - ஆகையால் - We நாமென்பது போக்கடித்தோமென்கிற வினைக்கெழுவாய். எதைப் போக்கடித்தோம்? புத்தகத்தை - ஆகையால் - book புத்தகமென்பது ஐ வேற்றுமை - அல்லது கோணசேகமமாம். ஆருடைய புத்தகத்தைப் போக்கடித்தோம்? எட்வார்டுடைய - ஆகையால் Edward's எட்வார்டுடைய

ன்பது. உடையவேற்றுமையாம். அன்றியுமுன்னிடைச்சொற்கள் சேர்க்கிற பெயர்ச்சொற்களாவது பெயருக்குப் பிரதிச்சொற்களாவது பொருள்வேற்றுமையாம்.

இதுவும் Nominative பெயர்வேற்றுமையும் Objective பொருள்வேற்றுமையுமொருமிலொரேவிதமாயிருக்குமென்றறிக.

86. பெயர்வேற்றுமையினீற்றில் apostrophe *(’) இடைக்குறையடையாளத்தையுமதற்குப் பின் (S) என்னுமெழுத்தையுங் கூட்டுதலால் Possessive உடையவேற்றுமையிருப்புண்டாம். உ-ம். Joseph சூசை. Joseph's சூசையுடையவன் வரும்.

87. S என்னுமெழுத்தையீற்றிலுடைய பன்மைப் பெயர்கள் அந்த S என்பதற்குப் பின் apostrophe இடைக்குறையடையாளத்தை மாத்திரம் வைப்பதினாலே பன்மையுருபைப்பெறும். உ-ம். books புத்தகங்கள். books' புத்தகங்களுடைய. என்வரும். ஆனால் பன்மைப்பெயர்களினீற்றில் S என்னுமெழுத்தில்லாவிட்டால் ஒருமைப்பெயர்கள் வேற்றுமையுருபைப்பெறுவதுபோலே பன்மை

---

* (’) Anglo Saxon என்னும் பூர்வபாஷையில் முதல் வேற்றுமைக்கிரமத்தைச் சேர்த்துப் பெயர்ச்சொற்களினீற்றில் es என்பதைச் சேர்ப்பதால் உடையவேற்றுமையுண்டாம். உ-ம். God-சர்வேசுரன். Godes சர்வேசுரனுடைய. என்வரும். ஆங்கிலிசுக்காரர் உடையவேற்றுமையிலுள்ள வந்த e என்பதைத் தள்ளியதுக்குப் பதிலாய் (’) இந்த அடையாளத்தை வைக்கிறார்கள். அந்த e என்பதைத் தள்ளியதற்குப் பதிலாய் இவ்வடையாளம் வைப்பதாலிடைக்குறையடையாளமென்றுதிருப்பிடும்.

ப்பெயர்களும்பெறும்-உ-ம். men மனிதர்கள்-men's மனிதர்களுடைய-என்வரும்.

88. ss, ce-இவ்வெழுத்துக்களையீற்றிலுடைய-மொழிகளுக்குப்பின் sake ஆகவென்னுமொழி வந்துபுணர்ந்தாலுடைய வேற்றுமையிற்பல் முறை-s-என்னுமெழுத்தைத்தள்ளி(') இடைக்குறையடையாளத்தைமாத்திரம்வைப்பதேமுறை-உ-ம். For quietness' sake அமைதிக்காக—For conscience' sake மனச்சாட்சிக்காக-என்வரும். x-என்னுமெழுத்தையீற்றிலுடையமொழிகளுக்கும்-உடையவேற்றுமையவ்வாறேயுண்டாகும்-உ-ம். Felix' room பாக்கியத்தினுடையவறை-என்வரும்-ஆனால் இவ்வகைமொழிக்குப்பின் sake என்னுமொழிவாராதபோதுபொதுச்சூத்திரத்தின்படி உடையவேற்றுமை வைப்பதேமுறை-உ-ம். The Duchess's Carriage-டச்செசென்னுமேற்பட்டவளுடையவாகனம். என்வரும் பிறவுமன்ன.

89. பெயர்ச்சொற்களை அல்லது பெயருக்குப்பிரதிச்சொற்களை வேற்றுமைப்படுத்துவது—declension வேற்றுமைக்கிரமமென்று சொல்லப்படும்.

# வேற்றுமைக்கிரமம்.

### Singular ஒருமை

Nominative பெயர்வேற்றுமை-[illegible]

Possessive உடையவேற்றுமை. Lady's நாயகியின்

| | | |
|---|---|---|
| Objective | பொருள் அல்லது ஐ<br>வேற்று.......மை | Lady. நாயகியை |

## Plural........ பன்மை

Nominative பெயர்வேற்றுமை. Ladies நாயகிகள்

Possessive உடையவேற்றுமை. Ladies' நாயகிகளின்

| | | |
|---|---|---|
| Objective | பொருள் அல்லது ஐ<br>வேற்று.......மை | Ladies நாயகிகளை.<br>ஈன்வரும். |

# வேறு

## Singular....... ஒருமை

| | | |
|---|---|---|
| Nom. | Thomas | தோமாசு |
| Poss... | Thomas's | தோமாசுடைய |
| Obj.... | Thomas | தோமாசை. |

# இலத்தினைப்போலே வேற்றுமைக்கிரமப்படுத்தும்வி தமாவது

## Singular. ஒருமை

| | | |
|---|---|---|
| Nominative | the wall ...... | சுவ....ர் |
| Genitive | the wall's ....... | சுவரி...ன் |
| Possessive | or of the wall ........<br>or belonging to the wall | சுவருடைய |
| Dative | to the wall ....... | சுவருக்...கு |
| | for the wall ....... | சுவருக்காக்கு |

| | | |
|---|---|---|
| Accusative or Objective ..... | the wall ....... | சுவ......ரை |
| Vocative | O wall ...... | சுவ......ரே |
| Ablative | in the wall | சுவரி.....ல் |
| | from the wall | சுவரினின்று |
| | by the wall | சுவரா.....ல் |
| | with the wall | சுவரோ....டு |

## Plural..... பன்மை

| | | |
|---|---|---|
| Nominative | the walls | சுவருக.....ள் |
| Genitive ... or Possessive | the walls' | சுவருகளி...ன் |
| | of the walls | |
| | belonging to the walls | சுவருகளுடைய |
| Dative | to the walls | சுவருகளுக்...கு |
| | for the walls | சுவருகளுக்காக-க்கு |
| Acc. or Obj. | the walls | சுவருக.....ளை |
| Vocative | O walls | சுவருக.....ளே |
| Ablative | in the walls | சுவருகளி....ல |
| | from the walls | சுவருகளினின்று |
| | by the walls | சுவருகளா...ல் |
| | with the walls | சுவருகளோடு |

## விவரம்

முன்னிடைச் சொற்களைக் கொண்டின்னமனேகவிதமாய்வேற்றுமைப்படுத்தலாமென்றறிக-அவ்வாறே against the wall சுவற்றுக்குநேராய-upon the wall-சுவற்றின்மேல்-என்வரும் பிறவுமன்ன.

# EXERCISES

Thomas தோமாசு can go போகக்கூடும் with Peter இராயப்பனோடு from Negapatam நாகபட்டணத்திலிருந்து to Trichinopoly திருச்சிராப்பள்ளிக்கு in four days நாலு நாளில். O man! மனிதனே consider யோசித்துப்பார் how great is எவ்வளவு பெரிதாயிருக்கிறதென்று the Saviour's love இரட்சகருடைய சிநேகம் for thee உனக்கு who gave கொடுத்த his தம்முடைய life உயிரை to purchase இரட்சிக்க thee உன்னை from the slavery அடிமைத்தனத்தினின்று of the devil பசாசின். The seven Machabees எழு மக்காபேயென்பவர்கள் were put to death கொல்லப்பட்டார்கள் with their mother தங்களுடைய தாயாரோடு by Antiochus அந்தியோக்கென்பவனால் king இராசா of Syria சீரியாதேசத்தின். Titus டைட்டசென்பவன் the son மகனன் of Vespasian வெஸ்பாசியானென்பவனுடைய crossed over போனான் to Palestine பலஸ்தீனாதேசத்துக்கு with a numerous army திரளான படையோடு besieged முத்திக்கை போட்டான் Jerusalem எருசலேம்பட்டணத்தை and மேலும் consumed சுட்டெரித்தான் it அதை in few months சிலமாதத்தில்.

# உரிச்சொல்லியல்

90. Adjective உரிச்சொல்லானது பெயர்ச்சொல்லின் குணத்தைக் காட்டியதைக்குறித்தேதாகிலுஞ்சொல்லுகிறமொழியாம். உ-ம். a good man ஒரு நல்ல மனிதன் a large city ஒருபெரியபட்டணம். four boys நான்கு பிள்ளைகள். என்வரும்.

91. உரிச்சொற்களுக்கு Positive இயற்கையுரி Comparative ஒப்பனையுரி Superlative மேன்மையுரியென்மூன்றுபள்வகளுண்டாம்.

92. The Positive இயற்கையுரியானது-உரிச்சொல்லினியல்பான குணத்தைக்காட்டும் the Comparative ஒப்பனையுரியானது ஒருகுணமதிகமோகுறைவோவென்று காட்டும். the Superlative மேன்மையுரியோவென்றால் குணமகாப்பெரிதோ மகாச்சிறிதோவென்று காட்டும். உ-ம். இயற்கையுரி kind பட்சமான்- ஒப்பனையுரி kinder அதிகப்பட்சமான்- மேன்மையுரி kindest மகாப்பட்சமான்- என்வும்- இயற்கையுரி kind பட்சமான்-ஒப்பனையுரி less kind கொஞ்சம்பட்சமான்- மேன்மையுரி least kind மிகவுங்கொஞ்சம்பட்சமான்- என்வும்வரும்.

(C) N. B. மேற்சொல்லப்பட்டவுதாரணத்தில் kinder அதிகப்பட்சமான்- என்பது- இயற்கையுரியின்குணமதிகமென்று காட்டுவதால்- உயர்வொ

ப்பன்னயுரியென்றும் kindest மகாப்பட்சமான்வெ
ன்பது சகுணமகாவதிக்மென்மை காட்டுவதால்உய
ர்வுமேன்மையுரியென்றும் less kind கொஞ்சம்
பட்சமான்-என்பது-இயற்கையுரியின்குண, க்கு
றைவென்று காட்டுவதால்-இழிவொப்பன்னயுரியெ
ன்றும் least kind மிகவுங்கொஞ்சம்பட்சமான்-
என்று சகுணமிகவுங்குறைவென்று காட்டுவதா
ல்-இழிவுமேன்மையுரியென்றுஞ்சொல்லப்படு
ம்....

93. ஓர்மையுரிச்சொற்களினிற்றில்-er அல்லது r என்பதைச்சேர்ப்பதால்பெரும்பாலும்-(உயர்வு) ஒப்பன்னயுரியும்-est அல்லது st என்பதைச்சேர்ப்பதால்(உயர்வு)மேன்மையுரியுமுண்டாம். ஓர்மைக்குமேற்பட்ட உரிச்சொற்களுக்குமுன்-more என்பதைச்சேர்ப்பதால்(உயர்வு) ஒப்பன்னயுரியும் less என்பதைச்சேர்பபதால்(இழிவு) ஒப்பன்னயுரியும் most என்பதைச்சேர்பபதால்(உயர்வு) மேன்மையுரியும்-least-என்பதைச்சேர்ப்பதால்(இழிவு)மேன்மையுரியுமுண்டாம். உ-ம். Wise-புத்தியுள்ள- Wiser அதிகப்புத்தியுள்ள- Wisest-மகாப்புத்தியுள்ள-என்வும்- Beautiful அழகான-more beautiful அதிகவழகான் most beautiful மகாவழகான-என்வும்-Generous உதாரமான-less generous-கொஞ்சமுதாரமான் least generous மகாக்கொஞ்சதாரமான்-என்வும்வும் வரும்.

(அ) 94. மேற்சொன்னபடியேபெரும்பான்மையால்- ஓர்மைச்சொற்களினிற்றிலே பிறொருத்திருக்கால்-r-என்பதுமாத்திரஞ்சேர்ப்பதால்(உயர்வு)

ஏப்பனையுரியும். st-என்பதைமாத்திரஞ்சேர்ப்பதால்(உயர்வு)மேன்மையுரியுமுண்டாம். உ-ம். Fine-நேத்தியான. Finer அதிகநேத்தியான. Finest மகாநேத்தியான-என்வரும். ஆனால். ஏயுரிச்சொல்லினீற்றில்மெய்யெழுத்திருந்தால். er-என்பதைச்சேர்ப்பதால்(உயர்வு)ஏப்பனையுரியும். est-என்பதைச்சேர்ப்பதால்(உயர்வு)மேன்மையுரியுமுண்டாம். உ-ம். Black கறுப்பான. Blacker அதிக்கறுப்பான. Blackest மகாக்கறுப்பான-என்வரும். எவ்வகையுரிச்சொற்களுக்குமுன்-less என்பதைச்சேர்ப்பதால்(இழிவு)ஏப்பனையுரியும். least. என்பதைச்சேர்ப்பதால்(இழிவு)மேன்மையுரியுமுண்டாமென்றறிக.

95. e என்பதையீற்றிலுடைய ஈரசையுரிகளோடுபல்விடங்களில். r-என்பதைச்சேர்ப்பதால்-ஏப்பனையுரியும். st-என்பதைச்சேர்ப்பதால்மேன்மையுரியுமாகும். உ-ம். Simple வஞ்சகமற்ற- Simpler மிகவும்வஞ்சகமற்ற- Simplest மகாவஞ்சகமற்ற-என்வரும்.

96. y- என்னுமெழுத்தையீற்றிலுடைய-உரிச்சொற்களில்(அவை-y-என்பதுக்குமுன்-அயலெழுத்துமெய்யெழுத்தானால்)அந்த-y- என்பதை- i-என்பதாகமாற்றின்பின்- er-என்பதைச்சேர்ப்பதால்-ஏப்பனையுரியும்-est-என்பதைச்சேர்ப்பதால்மேன்மையுரியுமுண்டாகும். உ-ம். Dry-காய்ந்த-Drier அதிக்காய்ந்த-Driest-மிகவுங்காய்ந்த- என்வும். happy-பாக்கியமான- happier-அதிக பாக்கியமான- happiest மகாபாக்கியமான-என்வும்

வரும். ஆனால் ஜ. y. என்றுமெழுத்துக்குமுன் - அயயெழுத்து - உயிரொழுத்தானலந்த - y - என்பதை - i. என்றுமெழுத்தாக மாற்றிமேல் (ஏப்பன்னயுரிக்கு) er என்பதையும் (மேன்மையுரிக்கு) est என்பதையுமேற்றிற்சேர்க்கவேண்டும். உ-ம். Gay. மகிழ்ச்சியுள்ள. Gayer அதிக மகிழ்ச்சியுள்ள. Gayest மகா மகிழ்ச்சியுள்ள. என வரும்.

97. உரிச்சொல்லினீற்றிலொரோமெய்யெழுத்தும் - அதுக்குமுன்னயெழுத்தாக - ஏரோயுயிரொழுத்துமிருந்தால் - ஆ. யீற்றுமெய்யெழுத்து இரட்டித்து - ஏப்பன்னமேன்மையுரியைப்பெறும். உ-ம். Red சிவப்பான. Redder அதிக சிவப்பான - Reddest மகாச்சிவப்பான - என வரும் - ஆனாலவ்வுரிச்சொல்லினீற்றிலிரண்டுமெய்யெழுத்திருக்கும்போதும் - அல்லது. ஏரோமெய்யெழுத்திருக்க அதுக்குமுன் - இரண்டுயிரொழுத்திருக்கும்போதும். ஆ. யீற்றுமெய்யிரட்டியாமல் - ஏப்பன்னமேன்மையுருபைப்பெறும். உ-ம். Thick மொத்தமான. Thicker அதிகமொத்தமான. Thickest மகாமொத்தமான - எனவும் - Weak பெலவீனமான. Weaker அதிக பெலவீனமான - Weakest மகாப்பெலவீனமான - எனவும் வரும்.

98. (1) இங்கே சொல்லப்பட்ட மேன்மையுரியுமன்றி absolute superlative சேர்மானமற்ற மேன்மையுரியுமுண்டு: வேறெந்த வஸ்துக்களோடு மொப்பனயிடாமற் பொதுவிலே யியற்கையுரியின் குணமகாப்பெரிதென்று காட்டுவதே. யிந்தமேன்மையுரிக்கித்தாம். இது. உரிச்சொற்களுக்குமுன் - very - மிக -

பும்-என்பதையும் உரிச்சொற்களாகவழங்கும் பெயரெச்சங்களுக்குமுன் much மெத்த-அல்லது very much மிகவுமென்பதையுஞ்சேர்ப்பதாலுண்டாகும். உ-ம். very fine மிகவுநேர்த்தியான very honest மிகவுநேர்மையான- much grieved-மெத்தக்கஸ்திப்பட்ட very much feared மிகவும்பயந்த-என்வரும்

99. சிலவுரிச்சொற்கள்(இவ்விதிகளிலடங்காமல்) விபரீதமாயொப்பனைமேன்மையுரிமையைப்பெறும்.

அவைகளாவன்

| Positive | Comparative | Superlative |
|---|---|---|
| ......Good..... | ....Better...... | .....Best....... |
| .......நல்ல...... | ..அதிக நல்ல.... | ....மகா நல்ல.... |
| Bad, evil or ill.. | .....Worse..... | .......Worst...... |
| .......கெட்ட..... | ..அதிகங்கெட்ட.... | .....மகாக்கெட்ட.. |
| ........Little.... | .....Less...... | ........Least.... |
| ......சின்ன்..... | ...அதிக சின்ன.. | .....மகாச்சின்ன. |
| Much or Many. | ......More..... | .......Most.... |
| .மெத்த...அநேக.. | .......அதிக...... | .......மகாவதிக... |
| .......Far..... | ......Farther.. | .......Farthest. |
| .....தூரமான.. | ..அதிகத்தூரமான | ....மகாத்தூரமான. |
| ......Fore.... | .......Former... | Foremost or First. |
| ......முந்தின.... | ...அதிக முந்தின். | ..முந்தின...முதலான |

| | Positive | Comparative | Superlative |
|---|---|---|---|
| | இட | Inner | Inmost or Innermost |
| ௭ | உள் | அதிக வுள்ளான் | மகாவுள்ளான் |
| ௮ | Late | Later | Latest or Last |
| ௯ | பிந்தின் | அதிக பிந்தின் | மிகவும் பிந்தின கடைசியான் |
| ௰ | Near | Nearer | Nearest or Next |
| ௰௧ | கிட்டின் | அதிக்கிட்டின் | மிகவுங் கிட்டின அதிக |
| ௰௨ | Old | Older or Elder | Oldest or Eldest |
| ௰௩ | பழைய | அதிக் பழைய | மகாப்பழைய |
| ௰௪ | Out | Outer or utter | Outmost or Outer-most or utmost or uttermost |
| ௰௫ | புறம்பான் | அதிக புறம்பான் | மகாப்புறம்பான |
| ௰௬ | Up | Upper | Upmost or Uppermost |
| ௰௭ | மேலே | அதிக்மேலான் | மகாமேலான |

**100.** இவ் வுரிச்சொற்களுக்கியற்கையுரியில்லை அவைகளாவன: Exterior அதிக புறம்பான் Extreme மகாப்புறம்பான் Superior அதிக்மேலான் Supreme மகாமேலான்-என்வரும்- Nouns-பெயர்ச்சொற்கள்-அநேகமுறை சொல்லெச்சமாக வுரிச்சொற்களைப்போல் வழங்கும். உ-ம். An iron bolt-ஒரு யிரும்புத்தாழ்ப்பாள்- என்வரும். உரிச்சொற்களுமநேகமுறை சொல்லெச்சமாகப்பெயர்ச்சொற்களைப்போல் வழங்கும். உ-ம். Much

good-மிகுந்தநன்மை infinite evil அளவில்லாத்தி ன்மை-என்வரும்.

(f) 101. Circular வட்டமான-square சதுரமான—straight நேரான-என்பவைகளைப்போலுருபத்தைக்காட்டுகிறவுரிகளும் chief தலைமையான universal பொதுவான-perfect உத்தமமான-all எல்லா eternal நித்திய-என்பவைகளைப்போலதிகமல்லது குறைவைத்தங்களாற்காட்டுகிறவுரிகளும் English இங்கிலிஷ-Belgic பெல்ஜிக்-என்பவைகளைப்போலச்சிறப்புப்பெயர்களினின்றுபிறந்தவுரிகளும்-one ஒரு two இரண்டு second இரண்டாம்—third மூன்றும் some சில several பல-என்பவைகளைப்போல-எண்-விதம்-காலம்-இடமுதலியதைக்காட்டுகிறவுரிகளுமொப்பனைமேன்மையுரியைப்பெறுவனவல்ல.

102. Numeral adjectives எண்ணுரிச்சொற்கள் Cardinal மூலவெண்ணுரியென்றும் Ordinal கிரமவெண்ணுரியென்றுமிருபிரிவாக வகுக்கப்படும். உ-ம். one ஒன்று two இரண்டு three மூன்று four நான்கு-என்வருவதுமூலவெண்ணுப்பெயரென்றும்-first முதல்-முதலாம் second இரண்டாம்-third மூன்றும்-fourth நான்காம்-என்வருவது கிரமவெண்ணுப்பெயரென்றுசொல்லப்படும்.

# EXERCISES

Form the comparative and superlative of— Bold, fine, short, quick, clear, white, mean,- clean, sure, fast, strong, cold, brave, proud, hard, base, dutiful, obedient, honorable, disinterested, abominable, honest, neglectful, pungent, courageous, scandalous, clement, merciful, affectionate, valiant, intrepid, bashful, explanatory, prudent, timid, feeble, noble, ample, handsome, able, wholesome , , polite, sly, shy, wealthy, lovely, sulky, ugly, worthy, comely, witty, holy, bay, grey, big, hot, wet, dim , , black, dark, tall, sharp, long, deep, hoar, great, keen, green.

# பெயருக்குப்பிரதிச் சொல்லியல்

103. A pronoun பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லானது பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பதிலாய்ப்பிரயோகிக்கப்படுஞ்சொல்லாம். உ-ம். Adam was the first man— ஆதாமென்பவனாதிமனிதனும். From him all men

have sprung அவனிடத்திலிருந்து சகல மனிதரும் பிறந்தார்கள்- என்வரும். இதிலே him அவனிடத்தில்- என்பது-ஆதாமென்பவனிடத்திலென்பதுக்குப்பதிலாய் வைத்திருப்பதால்ப் பெயருக்குப் பிரதிச்சொல்லென்று சொல்லப்படும்.

104. பெயருக்குப்பிரதிச்சொற்கள்- Personal -இடச்சொல் Relative சம்பந்தச்சொல் Interrogative- வினச்சொல் adjective பண்புச்சொல்லென நான்கு வகைப்படும்.

105. The personal pronouns இடச்சொற்களாவன: I. நான்- thou நீ- he அவன் she அவள்- it அது- என்வரும்.

இவைகள் வேற்றுமைப்படும் வித
மாவது

Singular.... ஒருமை

| | Nominative | | Possessive | | Objective | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| தன்மை | I | நான் | Mine | என்னுடையது | Me | என்னை |
| முன்னிலை | thou | நீ | thine | உன்னுடையது | thee | உன்னை |
| படர்க்கை | He | அவன் | His | அவனுடையது | Him | அவனை |
| | she | அவள் | Hers | அவளுடையது | Her | அவளை |
| | it | அது | its | அதினுடையது | it | அதை |
| Plural...... பன்மை | | | | | | |
| தன்மை | We | நாம் | ours | நம்முடையது | us | நம்மை |
| முன்னிலை | ye - you | நீங்கள் நீர் | yours | உங்களுடையது உம்முடையது | you | உங்களை உம்மை |
| படர்க்கை | they | அவர்கள் அவைகள் | theirs | அவர்களுடையது அவைகளுடையது | them | அவர்களை அவைகளை. |

## விவரம்

His, hers, its, ours, yours, theirs, இவைகளோடெயொருக்காலும் (') இடைக்குறையடையாளத்தை வைக்கவொண்ணாது. yours உன்னுடையது என்பது your's என்றெழுதத்தகாது.

# இடச்சொற்கள்

## லத்தீனைப்போல்வேற்றுமைப்படும் விதமாவது

1st. Personal pronoun தன்மையிடச்சொல்

Singular... ஒருமை

| | | |
|---|---|---|
| Nominative | I | நான் |
| Genitive or Possessive | my | என்னுடைய |
| | mine | என்னுடையது |
| | [illegible] | என்னுடைய |
| | of me | என் பேரில் |
| | | என்னைக்குறித்து |
| | belonging to me | என்னுடைய |
| Dative | to me | எனக்கு |
| | for me | எனக்காக-க்கு- |
| Accusative or Objective | me | என்னை. |
| Ablative | in me | என்னில் |
| | by | என்னால் |
| | with | என்னோடு |
| | from | என்னிடத்தினின்று |

## Plural ...... பன்மை

| Case | English | Tamil |
| --- | --- | --- |
| Nominative | We | நாம் ............ |
| Genitive or Possessive | our | நம்முடைய. எங்களுடைய |
| | ours | நம்முடையது. எங்களுடையது |
| | of us | நம்முடைய-எங்களுடைய |
| | | நமதுபேரில்-எங்கள்பேரில் |
| | | நம்முடையபேரில்...... |
| | belonging to us | நம்முடைய......... |
| Dative | to us | நமக்கு-......எங்களுக்கு |
| | for us | நமக்காக...எங்களுக்காக |
| | | நமக்கு-......எங்களுக்கு- |
| Accusative or Objective | us | நம்மை ....எங்களை |
| Ablative | in | நம்மில்.....எங்களில் |
| | by | நம்மால்......எங்களால் |
| | with | நம்மோடு.....எங்களோடு |
| | from | நம்மிலிருந்து-எங்களிலிருந்து- |

## 2nd Personal pronoun முன்னிலையிடச்சொல்

### Singular ...ஒருமை

| Case | English | Tamil |
| --- | --- | --- |
| Nom... | Thou | நீ.................. |
| Gen. or Poss. | Thy | உன்னுடைய-தேவரீருடைய |
| | Thine | உன்னுடையது-தேவரீருடையது |
| | of thee | உன்னுடைய - தேவரீருடைய |
| | | உன்பேரில்....தேவரீர்பேரில் |
| | belonging to thee | உன்னுடைய-..தேவரீருடைய |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dat. | to thee | உனக்கு | தேவரீருக்கு |
| | for thee | உனக்காக | தேவரீருக்காக |
| | | உனக்கு | தேவரீருக்கு |
| acc. or obj. | thee | உன்னை | தேவரீரை |
| Abl. | in thee | உன்னில் | தேவரீரில் |
| | by thee | உன்னால் | தேவரீரால் |
| | with thee | உன்னோடு | தேவரீரோடு |
| | from thee | உன்னிலிருந்து | தேவரீரிலிருந்து |

## Plural ..... பன்மை

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nom. | you or ye | நீர் | நீங்கள் |
| Gen. or Poss. | your | உம்முடைய | உங்களுடைய |
| | yours | உம்முடையது | உங்களுடையது |
| | of you | உம்முடைய | உங்களுடைய |
| | | உம்முடையபேரில் | உங்களுடையபேரில் |
| | belonging to you | உம்முடைய | உங்களுடைய |
| Dat. | to you | உமக்கு | உங்களுக்கு |
| | for you | உமக்காக | உங்களுக்காக |
| | | உமக்கு | உங்களுக்கு |
| acc. or obj. | you | உம்மை | உங்களை |
| Abl. | in you | உம்மில் | உங்களில் |
| | by you | உம்மால் | உங்களால் |
| | with you | உம்மோடு | உங்களோடு |
| | from you | உம்மிலிருந்து | உங்களிலிருந்து |

[illegible]

Singular...... ஒருமை

| | | ஆண்பால் | | பெண்பால் | | அஃறிணைப்பால் |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Nom. | He | அவன், அவர் | She | அவள் | it | அது |
| Gen. or Pos. | His | அவனுடையது, அவருடையது | Her | அவளுடைய | its | அதினுடைய, அதினுடையது |
| | | | Hers | அவளுடையது | | |
| | of him | அவனுடைய, அவருடைய, அவன்பேரில், அவர்பேரில் | of Her | அவளுடைய, அவள்பேரில் | of it | அதினுடைய, அதின்பேரில் |
| | belonging to him | அவனுடைய, அவருடைய | belonging to her | அவளுடைய | belonging to it | அதினுடைய |
| Dat. | to him | அவனுக்கு, அவருக்கு | to her | அவளுக்கு | to it | அதுக்கு |
| | For him | அவனுக்காக, அவனுக்கு, அவருக்காக, அவருக்கு | For her | அவளுக்காக, அவளுக்கு | For it | அதுக்காக, அதுக்கு |
| Acc. or obj. | him | அவனை, அவரை | her | அவளை | it | அதை |
| Abl. | in | அவனில், அவரில் | in | அவளில் | in | அதில் |
| | by | அவனால், அவரால் | by | அவளால் | by | அதால் |
| | with | அவனோடு, அவரோடு | with | அவளோடு | with | அதோடு |
| | from | அவனிலிருந்து, அவரிலிருந்து | from | அவளிலிருந்து | from | அதிலிருந்து |

## Plural ............ பன்மை

| | | |
|---|---|---|
| Nom... | they | அவர்கள்...... அவைகள் |
| Gen. or Poss... | their | அவர்களுடைய- அவைகளுடைய |
| | theirs | அவர்களுடையது-அவைகளுடையது |
| | of them | அவர்களுடைய- அவைகளுடைய |
| | | அவர்கள்பேரில்-அவைகள்பேரில் |
| | belonging to them | அவர்களுடைய-அவைகளுடைய |
| Dat..... | to them | அவர்களுக்கு- அவைகளுக்கு |
| | for them | அவர்களுக்காக-அவைகளுக்காக |
| | | அவர்களுக்கு....அவைகளுக்கு |
| Acc. or Obj. | them | அவர்களை...... அவைகளை... |
| Abl..... | in them | அவர்களில் அவைகளில் |
| | by them | அவர்களால் அவைகளால் |
| | with them | அவர்களோடு அவைகளோடு |
| | from them | அவர்களிலிருந்து-அவைகளிலிருந்து |

N.B. இங்கிலீஷில் பலமுறையணியாக மிருகங்களையுமுயிரில்லாத வஸ்துக்களையுமாண்பாலாகவும்பெண்பாலாகவும்பாவிக்கிறதுண்டு- இச்சமையங்களில்- he அல்லது she- அது- his அல்லது her அதினுடைய to him அல்லது to her அதற்கு- him அல்லது her அதை in him அல்லது in her அதில்- என்று தமிழில் திருப்பவேண்டுமென்று வுமன்ன.

106. தன்மையானது பேசுகிறவரும் முன்னிலையானது யாருக்குப் பேசுகிறோமோ அவரும் படர்க்கையானது யாரைக் குறித்துப் பேசுகிறோமோ அவரும்.

107. Myself என்னைத்தானே thyself உன்னைத்தானே himself அவனைத்தானே herself அவளைத்தானே itself அதைத்தானே ourselves நம்மைத்தானே yourselves உங்களைத்தானே themselves அவர்களை அல்லது அவைகளைத்தானே என்பவைகள் Compound personal pronouns தொடரிடைச்சொற்களாம்.

108. Who எவன் which எது that அது as போல் என்பவைகள் Relative pronouns சம்பந்தச்சொற்களாம். இவைகள் தங்களுக்கு முன்னுள்ள antecedent முன்மொழியென்னும் யாதோர் பெயர்ச்சொல்லோடாவது பெயருக்குப் பிரதிச்சொல்லோடாவது சம்பந்தப்பட்டு இரண்டெண்ணிலும் ஒரேவிதமாய் நிற்கும். Which, that, as, என்பவைகள் உடைய வேற்றுமையினுருவைப் பெறுவனவல்ல.

## சம்பந்தச்சொற்கள் வேற்றுமைப்படும் விதமாவது

| | | |
|---|---|---|
| Nom... | who (m. & f.) | எவன்......எவள் |
| | which (n.) | எது.......... |
| | that (m. f. & n.) | அது.......... |
| Gen. or Poss... | whose or of whom (m. & f.) | எவனுடைய-எவருடைய |
| | whose or of which (n.) | எதினுடைய..... |
| Dat..... | to whom (m. & f.) | எவனுக்கு-எவளுக்கு |
| | | எவனுக்காக-எவளுக்காக |
| | for which (n.) | எதுக்கு-- எதுக்காக. |

Acc. or Obj... { whom (m & f) — எவனை — எவளை
which (n) — எதை......
that (m, f & n) — அதை......

Abl........ {
in, by, with, from } whom (m & f) { எவனில் - எவளில் ; எவனால் - எவளால் ; எவனோடு - எவளோடு ; எவனில்நின்று - எவளில்நின்று
in, by, with, from } which (n) { எதில் ; எதினால் ; எதோடு ; எதினின்று

என வரும்.

N. B. That என்பது சம்பந்தச்சொல்லாகி யமட்டும் பெயர்வேற்றுமையிலும், 2ம் பொருள்வேற்றுமையிலுமாத்திரம் வருமென்றறிக.

109. Whoever, whosoever ஆரென்றுமென்றும் தொடர்மொழிகள் மேற்சொன்ன விதமாய் வேற்றுமைப்படும். Whose ஆருடையதென்பது பெயர்வேற்றுமையில் மாத்திரம் பிரயோகிக்கப்படும். மேலும் ... சம்பந்தச்சொல்லாகிய ... தொகுத்துச் சொல்லும்போது மாத்திரம் as என்பதைப் பிரயோகிப்பதுண்டு. இப்படியே கெட்டதாயிருக்கிற காரியங்கள் என்பதற்கு such things which are evil என்று சொல்லாமல் such things as are evil என்று சொல்லவேண்டும்...

110. Who என்பது மனிதருக்கும் which என்பது மிருகங்களுக்கும் உயிரில்லாத வஸ்துக்களுக்கும் பிரயோகிக்கப்படும். that என்பது who அல்லது which என்ப

வைகளுக்குப் பதிலாய்ப் பலமுறை பிரயோகிக்கப்படும். as என்பதோவென்றால் such என்பதோடே தொடர்ந்து வரும் what என்பது that which அல்லது those which என்பதுக்கு அல்லது the thing which அல்லது things which என்பதுக்குச் சரியான தொடர்ச்சும் பந்திச் சொல்லாம்.

111. Who, which, what என்பவைகளைக் கொண்டு கேள்விகேட்கும்போது Interrogatives வினாச்சொற்களென்று சொல்லப்படும்.

112. Adjective pronouns பண்புச்சொற்கள் நாலுவகைப்படும். அவைகளாவன: ௧ஆவது Possessive adjective pronouns சொந்தச்சொற்களாம். அவைகளாவன: my என்னுடைய thy உன்னுடைய his அவனுடைய her அவளுடைய our நம்முடைய your உங்களுடைய their அவர்கள் அல்லது அதுகளுடைய its அதினுடைய own சொந்தமான என்பனவாம். ௨ஆவது Distributive பகுப்புச்சொற்களாம். அவைகளாவன each, every ஒவ்வொரு either இருவரிலொருவன் அல்லது இரண்டிலொன்று neither இருவரிலொருவனுமில்லை அல்லது இரண்டிலொன்றுமில்லை என்பனவாம். ௩ஆவது Demonstrative சுட்டுச்சொற்களாம். அவைகளாவன this இந்த that அந்த yon; yonder அப்பாலிருக்கிற former முந்தின latter பிந்தின என்பனவாம். ௪ஆவது Indefinite சுட்டாச்சொற்களாம். அவைகளாவன: none ஒருவருமில்லை அல்லது ஒன்றுமில்லை all சகல such இப்படிப்பட்ட whole முழு some சில both இருவரும் அல்லது இரண்டும் one ஒரு other வேறே another வேறொரு என்பனவாம். இவைகளில் விடங்களிற் பெயர்ச்சொற்களா-

த்வழங்குமென்றறிக.

Note I. இவைகளில் this, that, other, இம்மூன்றும் பன்மையுருபைப்பெறும். இவ்வாறே this இது- இந்த. these இவைகள்- இந்த. that அது- அந்த. those அவைகள்- அந்த. other மற்ற- others மற்றவர்கள். மற்றதுகள். எனவரும். ஆகையால் this, that. இவ்விரண்டும் ஒருமைப்பெயர்களோடு பொருந்தும்போது- இந்தவென்பது this எனவும் அந்தவென்பது that. எனவும் பன்மைப்பெயர்களோடு பொருந்தும்போது இந்தவென்பது these எனவும் அந்தவென்பது those எனவும் வரும். உ-ம். this table இந்தமேசை these tables இந்த மேசைகள் that boy அந்தப்பிள்ளை those boys- அந்தப்பிள்ளைகள். எனவரும்.

**II.** Mine, thine, hers, ours, yours, theirs- என்பவைகளுக்குப்பின் பெயர்ச்சொல் சேர்ந்துவாராவென்றறிக. இவ்வாறே these books are mine இந்தப் புத்தகங்கள் என்னுடையது. that table is yours- அந்த மேசையுங்களுடையது- எனவரும்- என் புத்தகங்கள் mine books- உங்களுடைய மேசைகள் yours tables- என்பது பிழையாம். ஆகையால்- என்னுடைய- உன்னுடைய- அவளுடைய- நம்முடைய- உங்களுடைய- அவர்களுடைய- என்பவைகள் வரும்போது- my, thy, her, our, your, their, என்பவைகளை வைக்கவேண்டும். உ-ம். my books என்னுடைய புத்தகங்கள் your table உங்களுடைய மேசை their duty அவர்களுடைய கடமை- எனவரும். His, its- இவ்விரண்டும் பெயர்ச்சொற்களோடு சேர்ந்துஞ் சேராமலும் வரும். his books அவனுடைய புத்தகங்கள் its wing அதினுடை-

யமிசொக்கை-என்வும். these books are his-இந்தப்புத்தகங்களவனுடையது. this wing is his-இந்தவிசொக்கையதினுடையது. என்வும்-வரும்.

**NOTE. III.** Each, every, one, another-இன்னுமொருமைப்பெயர்களோடுமாத்திரம்பொருந்தும். உ-ம். Each table ஒவ்வொருமேசை. every man ஒவ்வொருமனிதன். one book ஒருபுத்தகம்-another thing வேறொருகாரியம்-என்வரும்.

**NOTE. IV.** Either, neither, both-என்பவைகளிரண்டுமனிதரையல்லது-இரண்டுவஸ்துக்களைக்குறித்துப்பேசும்போதுமாத்திரம்வரும். உ-ம். Either of the two-அவ்விருவரிலொருவன். neither of the two-அவ்விருவரிலொருவனுமில்லை-both of them-அவர்களல்லது-அதுகளிரண்டும். என்வரும். இரண்டுமனிதரல்லது-வஸ்துக்களுக்குமேற்பட்டால் either-என்பதற்குப்பதிலாய் one-என்பதும் neither என்பதற்குப்பதிலாய் none என்பதும்வரவேண்டும். உ-ம். One of the three-அம்மூன்றுபேரிலொருவன். none of the five அவ்வைந்துபேரிலொருவனுமில்லை- என்வரும்.

**NOTE. V.** Yon, yonder, former, latter, all, such, whole some, other, இவ்வொன்பதுமிரண்டெண்ணிலுமொருவிதமாய்நின்றொருமைப்பெயர்களோடும்பன்மைப்பெயர்களோடும்பொருந்தும். ஆனால் all. என்பது-ஒருமைப்பெயர்களோடுபொருந்தும்போதுமுழுதும். என்வும். பன்மைப்பெயர்களோடுபொருந்தும்போதுசகல-என்வும் some என்பது-ஒருமைப்பெயர்களோடுபொருந்தும்போது-இல்விகையாதொரு என்வும் பன்மைப்பெயர்களோடுபொருந்தும்போதுசில-என்வும் பொருள்படும். உ-ம். —

Former time பூருவகாலம் Former times பூருவகாலங்கள். all the country தேசமுழுதும். all the countries தேசங்களெல்லாம். the whole town பட்டணமுழுதும் whole towns பட்டணங்கள்முழுதும். some one யாரொருவன். some boys சிலபிள்ளைகள். the other man came here yesterday வேறேமனிதனேற்றிங்கே வந்தான். the other men are not here வேறே மனிதரிங்கேயில்லை எவரும்.

# EXERCISES.

Correct the errors in the following sentences.

Note I. இந்தக்கோபுரங்கள் this towers. அந்த வீடுகள் that houses. இந்தமேஜைகள் this tables. இந்த-இந்த these pen. இந்த மனிதன் these man. அந்தமரங்கள் this trees. அந்த வீடு those house. அந்த வஸ்துக்கள். that things. அந்தக்கோபுரங்கள். that towers. அந்தக்கொம்புக்கள். that branches. அந்தத்தோட்டம் those garden. அந்தச்சுவருகள் that walls. அந்த-அறைகள்-this rooms.

Note II. அந்தப்படமென்னுடையது. that picture is my. இந்தநாற்காலிகள். அவளுடையது. these chairs are her. அந்தப்புஷ்பங்கள் அவர்களுடையது. these flowers are their. இந்தப்பெட்டி நம்முடையது. this box is our. அந்தத்தோட்டம் உங்களுடையது that garden is your.

என் புத்தகம் mine book உன் புண்ணியங்கள் thine virtues அவளுடைய பொறுமை hers patience உங்களுடைய துர்க்குணங்கள் yours vices அவர்களுடைய போதகம் theirs doctrine நம்முடைய தோட்டங்கள் ours gardens.

Note III. ஒவ்வொரு மரம் Each trees ஒவ்வொரு தேசம் every countries ஒரு வீடு one houses ஒவ்வொரு மிருகம் every animals ஒவ்வொரு எருது each oxen ஒவ்வொரு கழுதை each asses ஒவ்வொரு குழந்தை every children ஒவ்வொரு இறகு each pens ஒவ்வொரு இலை every leaves வேறே மனிதன் another men வேறே புத்தகங்கள் another books வேறே குதிரைகள் another horses வேறே சுவர்கள் another walls.

Note IV. அந்நான்கு பேரிலொருவன் either of the four அம்மூன்று பேரிலொருவனுமில்லை neither of the three அவ்வேழு பேரிலொருவன் either of the seven அம்மூன்று பேரிலொருவன் either of the three அவ்விருவரிலொருவன் one of the two அவ்விருவரிலொருவனுமில்லை none of the two அவ்விரண்டு வஸ்துக்களிலொன்று one of those two things.

# வினைச்சொல்லியல்

113. A verb வினைச்சொல்லானது being இருத்தல் doing செய்தல் அல்லது suffering படுதலைக் காட்டுகிற சொல்லாம். உ-ம். நானிருக்கிறேன் [illegible] the man works அந்த மனிதன் வேலை செய்கிறான் the boy is [illegible] அந்தப் பையன் தாயிப் பட்டான் என்பதும்.

114. An Intransitive [illegible] அல்லது active verb—

செய்வினையானது கருத்தாவினின்றுசெய்கை செயப்படுபொருளிற்சாருவதாகக்காட்டும். உ-ம். I learn my lesson என்பாடத்தைப்படிக்கிறேன்- என்வரும்.

115. A verb வினையானது யாதோர்வஸ்து படுகிறதென்றுகாட்டுமேயாகில்-passive verb செயப்பாட்டுவினையென்றுசொல்லப்படும். உ-ம். my lesson is learned by me என்பாடமென்னாற்படிக்கப்பட்டது- என்வரும்.

116. An intransitive or neuter verb தன்வினையானது கருத்தாவைச்சாருஞ்செய்கையைமாத்திரங்காட்டும் அல்லது-இருத்தலையாகிலும்-இருத்தலின்றன்மையையென்கிலுங்காட்டும். உ-ம். We sit நாமுட்கார்ந்திருக்கிறோம். they are அவர்களிருக்கிறார்கள்- என்வரும்.

117. வினைச்சொற்களுக்கு- ஐந்து விதங்களுண்டு அவைகளாவன: indicative காட்டல் விதமும்- potential இயல்விதமும்* subjunctive வியங்கோள்விதமும் imperative-ஏவல் விதமும் infinitive எச்ச விதமுமாம்.

118. யாதொன்றைக்காட்டுவதாகிலும்- கேழ்ச்செயித்தலென்கிலும்- indicative காட்டல்விதத்துக்குரித்தாம். உ-ம். I love my books என்புத்தகங்களைச்சிநேகிக்கிறேன்- என்வரும். மேலுங்கேழ்விகேட்பது மிந்தவிதத்துக்குரித்தாம். உ-ம். Is your father at home உன்தகப்பனார்வீட்டிலிருக்கிறாரா will you return tomorrow நாளைக்குத்திரும்பிவருவாயோ- என்வரும்.

119. The potential mood இயல்விதமானது possibility ஏலுதல் liberty ஸ்வதந்திரம் power பெலன் will மனது- அல்லது obligation கடமையைக்காட்டுவதாம்.

---

* இயலுகிறதென்பது- ஏலுதல்- அல்லது கூடுமாயிருக்கவென்று பொருடரும்...

உ-ம். It may rain மழைபெய்யலாம். he can do it அவன் அதைச்செய்யலாம். I can read நான் வாசிக்கக்கூடும். she would walk அவள் நடக்கவிரும்புவாள். we should learn நாம் படிக்கவேண்டும் - என்வரும்.

120. The subjunctive mood வியங்கோள் வினைமான்து condition பொருத்தம் motive காரணம் wish விருப்பம் அல்லது supposition உத்தேசமாக யாதொன்றைக் காட்டும். அன்றியும் வினைக்காகிலும், தொடர்க்காகிலுமிருக்கிற வொரு கூட்டுடைச்சொல் அதனோடுகூன் கொண்டிருந்துவேறொருவினை தன்றோடு வரக்கேட்கும். உ-ம். I will respect him, if he live virtuously அவன் புண்ணியவாறாய் நடந்தால் - அவனைச்சங்கிப்பேன். were he wise he would study diligently அவன் விவேகியாயிருந்தால் சுறுசுறுப்பாய்ப் படிப்பான் - என்வரும். were he wise என்பது if he were wise - என்பதுக்கொக்கும்.

121. கட்டளையிடுவதும் - உத்தரவுகொடுப்பதும் புத்திசொல்லுவதும் - மன்றாடுவதும் the imperative mood ஏவல்வினைத்துக்குறித்தாம். உ-ம். Do this இதைச்செய் take that - அதையெடு - be diligent சுறுசுறுப்பாயிரு - give me a pen எனக்கோரிறகைக்கொடு - என்வரும்.

122. The infinitive mood எச்சவினையான்து வினையினியான் வருபாம் - அதுக்கு - எண் - இடத்தின் விகாரமொன்றுமில்லை. உ-ம். To speak பேச - to run ஓட - to be heard கேட்கப்பட - என்வரும்.

123. The participle பெயரெச்சமான்து வினையிலிருப்பாகியுரிச்சொல்லின் குணங்களைக்கொண்டான் சாரும் வினைச்சொல்லினியல்புக்குத்தகுந்து-

போலே being இருத்தல் doing செய்தல் suffering படுத்தலைக் காட்டும்.

124. வினைச்சொல்லுக்கு மூன்று பெயரெச்சங்களுண்டு- அவைகளாவன: ௧-வது present participle நிகழ்காலப் பெயரெச்சமாம்- இது- ing என்பதை யீற்றிலே கொண்டிருக்கும். உ-ம். learning படிக்கிற- படிக்க- ௨-வது past participle இறந்தகாலப் பெயரெச்சமாம்- இது பெரும்பாலும் -ed என்பதை யீற்றிலே கொண்டிருக்கும். உ-ம். learned- படித்த- படித்து ௩-வது perfect participle இறந்தகாலப் பெயரெச்சமாம். உ-ம். having learned படித்து- என்வரும்.

125. காலத்தைப் பகுத்தறிவதற்கு வினைச்சொற்கள் six tenses or modes ஆறு காலங்களைக் கொண்டிருக்கின்றன- அவைகளாவன: the present நிகழ்காலமும்- past இறந்தகாலமும் perfect இறந்தகாலமும்- plu perfect இறப்பிடையிறந்தகாலமும் future எதிர்காலமும்- future perfect இடைப்பிடை எதிர்காலமுமாம்.

126. The present நிகழ்காலமானது- தொடங்கின [illegible] முடியாமல் நடக்கிறதைக் காட்டும்- உ-ம். you ride சவாரிபோகிறாய் they are walking அவர்கள் நடந்துகொண்டிருக்கிறார்கள் என்வரும்.

127. The past tense இறந்தகாலமானது [illegible] நடந்துமுடிந்ததாகக் காட்டும். உ-ம். I wrote to your father last week போனவாரத்தில் [illegible] எழுதினேன்- என்வரும். அன்றியும் [illegible] முடியாமலிருந்ததாகவுங் காட்டும். உ-ம். he was writing when I called நான் அவனைக் கூப்பிட்டபோது [illegible] பண்ணிக்கொண்டிருந்தான்- என்வரும்.

128. The perfect tense இறந்தகாலமானது கடந்த செய்கை முடிந்ததாகக் காட்டும். உ-ம். I have finished my work and I have received payment என் வேலையை முடித்துச் சம்பளத்தை வாங்கிப் போட்டேன் - என்வரும்.

129. The pluperfect tense இறப்பினிடையிறந்த காலமானது குறித்த யாதொரு செல்காலத்திலாகிலும் மற்றொரு முன்னென்கிலும் யாதொன்று முடிந்ததாகக் காட்டும். உ-ம். I had paid the money before I received your letter. உன் காகிதம் எனக்கு வந்து சேருவதற்கு முன்பே பணத்தைச் செலுத்திப் போட்டேன் - என்வரும்.

130. The future எதிர்காலமானது வரவிருக்கின்ற கிரிகையெப்போ வருமென்று குறியாமல் futurity-யினிடக்குமென்று காட்டும். உ-ம். I shall see you again உன்னை மறுபடியும் பார்ப்பேன் - என்வரும்.

131. The future perfect tense இறப்பினையெதிர்காலமானது - ஓர் வருங்காலச் செய்கையானது சுவற்கும் அவ்வது முடிவதற்கு முன்னே வேறொரு வருங்காலச் செய்கை முடியுமென்று காட்டும். உ-ம். The fleet will have sailed before you reach London. இலண்டன் பட்டணத்துக்குச் சேருமுன்னே கப்பற்சேனையானது போய்ச் சேரும் - என்வரும்.

## விவரம்

I. வினைகளெல்லாம் principal verb முதல் வினைகளென்றும் auxiliaries துணைவினைகளென்றும் இருவகைப் படும்....

II. Principal verb முதல்வினையாவது விகுதிக்கிரமப்படித் தவறாதுக் குறிக்கப்பட்ட வினையாம். உ-ம். I have loved நான் சிநேகித்தேன்- என்பதில் loved என்பது முதல்வினையாம் have என்பது துணைவினையாம்.

III. முதல்வினையின் moods விதங்களும் tenses காலங்களுஞ்சில இயல்வார்த்தைகளவ்வடையாளங்களாலேத் தமக்குரிய வுருபுகளைப் பெறும்- இவ்வார்த்தைகள் பெரும்பாலும் defective verbs குறைவினைகளாம்- இவைகள் வினைச்சொற்களுக்குச் செய்கிற வுதவியினிமித்தம் auxiliaries துணைவினைகளென்கிற பெயரையடைந்தன. உ-ம். I will love என்பதில் will என்பது துணைவினையாம் love என்பது முதல்வினையாம். சில காலங்களில் இரண்டு மூன்று துணைவினைகளும் வருமென வறிக. உ-ம். I shall have loved நான் சிநேகித்திருப்பேன்- என்பதில் shall, have- இவ்விரண்டுந் துணைவினைகளாம் loved- என்பது முதல்வினையாம் I shall have been loved நான் சிநேகிக்கப்பட்டிருப்பேன்- என்பதில் shall, have, been- இம்மூன்றுந் துணைவினைகளாம் loved- என்பது முதல்வினையாம்

IV. காலங்களெல்லாம் simple tenses இயல்காலங்களென்வும் Compound tenses புணர்காலங்களென்வுமிருவகைப்படும்.

V. முதல்வினையைமாத்திரங் கொண்டது simple tense இயல்காலமாம்- உ-ம். I love நான் சிநேகிக்கிறேன் I loved நான் சிநேகித்தேன்- [illegible] I love நான் சிநேகிக்கிறேனால்- [illegible] I loved நான் சிநேகி

ந்தேனுல் To love சினேகிக்க என்வரும்.

VI. பேசல்வினையுமன்வித்துணைவினையையுஞ்சேர்ன்டது Compound tense புணர்காலமாம். உ-ம். I have loved நான்சினேகித்தேன் I will love நான்சினேகிப்பேன் I may love நான்சினேகிக்கலாம் If I have loved நான்சினேகித்திருந்தால் To have loved சினேகித்திருக்க என்வரும்.

VII. ஆகையாற்செய்வினையுட்காட்டல்வினைநிகழ்காலமும் - இறந்தகாலமும் - வியங்கோள்வினைநிகழ்காலமும் - இறந்தகாலமும் - எச்சவினைநிகழ்காலமுமாயவைகளாம் Simple tenses இயல்காலங்களென்றும் - மற்றவெல்லாம்புணர்காலங்களென்றுங்கொள்க.

VII. இயல்வினைத்துக்கும்பெயரெச்சங்களுக்குங்காலங்களில்லாதிருப்பவைகளை நீங்கலாக்கவேண்டுமென்றறிக.

VIII. அன்றியுஞ்செயப்பாட்டுவினையுள்சகலகாலங்களும் Compound tense புணர்காலங்களாம்*

## துணைவினைகளாவன

| நிகழ் | இறந்த | தமிழ் | கருத்து |
|---|---|---|---|
| Am | Was | இருக்கிறது | இருக்கை. நிம்சயித்தல் |
| Have | Had | கொண்டிருக்கிறது | உடமை. கைப்பொருள் |
| Do | Did | செய்கிறது | செய................கை |
| May | Might | ஆம். கூடும் | மனச்சுதந்திரம் |
| Can | Could | கூடும் | பெலன். சாமார்த்தியம் |
| Shall | Should | வேண்டும் | கட..................மை |
| Will | Would | விரும்புகிறது | எதிர்காலக்குறிப்பு விருப்பம் |
| Must | " | வேண்டும் | அவசர..........ம |

* இந்த Voice வினைகளுக்கும்பெயருக்கும்பிரித்துச்சொல்லப்பட்ட இந்த Voice வினைகளுஞ்சேர்க்கப்பட்டனவென்றறிக.

ஞா.கு. இவைகளில் have, be, will, do, இந்நான்கு ம் இவ்விடங்களிற் றுணைவினைகளாயிராமல் princi-pal verbs முதல்வினைகளாயிருக்குமென்றறிக.

132. ஓர் வினையின் விதங்காலமுதலியவற்றையுரு புகளை விளக்கிச் சொல்லுவது அவ்வினையின் Conjugation அல்லது Conjugating விகுதிக்கிரமமென்றுசொல்லப்படும்...

# TO HAVE
# கொண்டிருத்தலென்னும்வினையின்விகுதிக்கிரமமாவது

| INDICATIVE MOOD | காட்டல்விதம் |
|---|---|
| **Present Tense** | **நிகழ்காலம்** |
| Singular | ஒருமை |
| I ............ have | கொண்டிருக்கிறே......ன் |
| Thou ............ hast | கொண்டிருக்கிறா.........ய் |
| He ....... has or hath | கொண்டிருக்கிறா.......ன் |
| Plural | பன்மை |
| We ............ have | கொண்டிருக்கிறோ........ம் |
| You ............ have | கொண்டிருக்கிறீர்க.....ள் |
| They ............ have | கொண்டிருக்கிறார்க.....ள் |

| PAST TENSE | இறந்தகாலம் |
|---|---|
| Singular | ஒருமை |
| I ......... had | கொண்டிருந்தே........ன் |
| Thou ......... hadst | கொண்டிருந்தா........ய் |
| He ......... had | கொண்டிருந்தா........ன் |
| Plural | பன்மை |
| We ......... had | கொண்டிருந்தோ........ம் |
| You ......... had | கொண்டிருந்தீர்க......ள் |
| They ......... had | கொண்டிருந்தார்க......ள் |

| PERFCT TENSE | திரதிறந்த காலம் |
|---|---|
| Singular | ஒருமை |
| I ......... have had | கொண்டிருந்தே........ன் |
| Thou ...... hast had | கொண்டிருந்தா........ய் |
| He ...... has or hath had | கொண்டிருந்தா........ன் |
| Plural | பன்மை |
| We ......... have had | கொண்டிருந்தோ......ம் |
| You ...... have had | கொண்டிருந்தீர்க......ள் |
| They ...... have had | கொண்டிருந்தார்க.....ள் |

| PLUPERFCT TENSE | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
|---|---|
| Singular | ஒருமை |
| I ......... had had | கொண்டிருந்திருந்தே....ன் |
| Thou ......... iadst had | கொண்டிருந்திருந்தா....ய் |
| He ......... had had | கொண்டிருந்திருந்தா....ன் |
| Plural | பன்மை |
| We ......... had had | கொண்டிருந்திருந்தோ...ம் |

| | |
|---|---|
| You........had had | கொண்டிருந்திருந்தீர்க....ள் |
| They........had had | கொண்டிருந்திருந்தார்க...ள் |

## FUTURE TENSE — எதிர்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| I......shall or will have | கொண்டிருப்பே........ன் |
| Thou...shalt or wilt have | கொண்டிருப்பா.........ய் |
| He....shall or will have | கொண்டிருப்பா........ன் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We.....shall or will have | கொண்டிருப்போ.....ம் |
| You....shall or will have | கொண்டிருப்பீர்க......ள் |
| They....shall or will have | கொண்டிருப்பார்க.....ள் |

## FUTURE PERFECT TENSE — இறப்பிடையெதிர்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| I....shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பே...ன் |
| Thou shat or wilt have had | கொண்டிருந்திருப்பா... ய் |
| He shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பா....ன் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We...shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்போ..ம் |
| You shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பீர்க..ள் |
| They shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பார்க.ள் |

# POTENTIAL MOOD — இயல்விதம்

## PRESENT TENSE — நிகழ்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| I may, can or must have | நான்கொண்டிருக்கலாம். கூடும். வேணும் |
| Thou mayst, canst or must have | நீகொண்டிருக்கலாம். கூடும். வேணும் |
| He may, can or must have | அவன்கொண்டிருக்கலாம். கூடும். வேணும் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We may, can or must have | நாம்கொண்டிருக்கலாம். கூடும். வேணும் |
| You may, can or must have | நீங்கள்கொண்டிருக்கலாம். கூடும். வேணும் |
| They may, can or must have | அவர்கள்கொண்டிருக்கலாம். கூடும். வேணும் |

## PAST TENSE — இறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| I might, could, would or should ........ have | நான்கொண்டிருந்திருக்கலாம் கூடும்....பேன்......வேணும் |
| Thou mightst, couldst, wouldst or shouldst ...... have | நீகொண்டிருந்திருக்கலாம் கூடும்....பாய்.....வேணும் |
| He might, could, would or should ........ have | அவன்கொண்டிருந்திருக்கலாம் கூடும்.....பான்....வேணும் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We might, could, would or should ........ have | நாம்கொண்டிருந்திருக்கலாம் கூடும்....போம்...வேணும் |
| You might, could, would or should ........ have | நீங்கள்கொண்டிருந்திருக்கலாம் கூடும்....பீர்கள்...வேணும் |
| They might, could, would or should ........ have | அவர்கள்கொண்டிருந்திருக்கலாம் கூடும்.....பார்கள். வேணும் |

## PERFCT TENSE — தீர்ந்திறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| I may, can or must have had | நான்கொண்டிருந்திருக்கலாம். கூடும். வேணும் |

| | |
|---|---|
| Thou mayst[1], canst[2] or must[3] | நீ கொண்டிருந்திருக்கலாம்[1] |
| have ................ had | கூடும்[2] ........... வேணும்[3] |
| He may[1], can[2], or must[3] | அவன் கொண்டிருந்திருக்கலாம்[1] |
| have ................ had | கூடும்[2] ........... வேணும்[3] |

Plural — பன்மை

| | |
|---|---|
| We may[1], can[2] or must[3] | நாம் கொண்டிருந்திருக்கலாம்[1] |
| have ................ had | கூடும்[2] ........... வேணும்[3] |
| You may[1], can[2] or must[3] | நீங்கள் கொண்டிருந்திருக்கலாம்[1] |
| have ................ had | கூடும்[2] ........... வேணும்[3] |
| They may[1], can[2] or must[3] | அவர்கள் கொண்டிருந்திருக்கலாம்[1] |
| have ................ had | கூடும்[2] ........... வேணும்[3] |

## PLUPERFCT TENSE — இறப்பிடையிறந்தகாலம்

Singular — ஒருமை

| | |
|---|---|
| I might[1], could[2], would[3] | நான் கொண்டிருந்திருந்திருக் |
| or should[4] have .... had | கலாம்[1]-கூடும்[2]-பேன்[3]-வேணும்[4] |
| Thou mightst[1], couldest[2], wouldst[3] | நீ கொண்டிருந்திருந்திருக்கலா |
| or shouldst[4] have had | ம்[1]-கூடும்[2]-பாய்[3]...வேணும்[4] |
| He might[1], could[2], would[3] | அவன் கொண்டிருந்திருந்திரு |
| or should[4] have..... had | க்கலாம்[1]-கூடும்[2]-பான்[3]-வேணும்[4] |

Plural — பன்மை

| | |
|---|---|
| We might[1], could[2], would[3] | நாம்-கொண்டிருந்திருந்திருக் |
| or should[4] have ... had | கலாம்[1]-கூடும்[2]-போம்[3]-வேணும்[4] |
| You might[1], could[2], would[3] | நீங்கள் கொண்டிருந்திருந்திருக் |
| or should[4] have .... had | கலாம்[1]-கூடும்[2]-பீர்கள்[3]-வேணும்[4] |
| They might[1], could[2], would[3] | அவர்கள் கொண்டிருந்திருந்திரு |
| or should[4] have .... had | க்கலாம்[1]-கூடும்[2]-பார்கள்[3]-வேணும்[4] |

| SUBJUNCTIVE MOOD | வியங்கோள்விதம் |
|---|---|
| **PRESENT TENSE** | **நிகழ்காலம்** |
| *Singular* | ஒருமை |
| If I..............have | கொண்டிருக்கிறேனானால்.....ல் |
| If thou............have* | கொண்டிருக்கிறாயானால்.....ல் |
| If he.............have | கொண்டிருக்கிறானானால்......ல் |
| *Plural* | பன்மை |
| If we.............have | கொண்டிருக்கிறோமானால்...ல் |
| If you............have | கொண்டிருக்கிறீர்களானால்.ல் |
| If they...........have | கொண்டிருக்கிறார்களானால்..ல் |
| **PAST TENSE** | **இறந்தகாலம்** |
| *Singular* | ஒருமை |
| If I..............had | கொண்டிருந்தேனானால்.......ல் |
| If thou............hadst | கொண்டிருந்தாயானால்.....ல் |
| If he.............had | கொண்டிருந்தானானால்......ல் |
| *Plural* | பன்மை |
| If we.............had | கொண்டிருந்தோமானால்.....ல் |
| If you............had | கொண்டிருந்தீர்களானால்...ல் |
| If they...........had | கொண்டிருந்தார்களானால்..ல் |

* நிகழ்காலத்தில் if thou hast, if he has இறந்தகாலத்தில் if thou hast had, if he has had என்பவை வியங்கோள்விதமாயின்றிக் காட்டல்விதமாகுமென்றறிக. இதுவே சகல வினைகளுக்கும் பொதுவொழுங்காகக்கொள்க...

| PERFECT TENSE | இறந்த காலம் |
|---|---|
| **Singular** | **ஒருமை** |
| If I have ... had | கொண்டிருந்தேனானால் |
| If thou have ... had | கொண்டிருந்தாயானால் |
| If he have ... had | கொண்டிருந்தானானால் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| If we have ... had | கொண்டிருந்தோமானால் |
| If you have ... had | கொண்டிருந்தீர்களானால் |
| If they have ... had | கொண்டிருந்தார்களானால் |

| PLUPERFECT TENSE | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
|---|---|
| **Singular** | **ஒருமை** |
| If I had ... had | கொண்டிருந்திருந்தேனானால் |
| If thou hadst ... had | கொண்டிருந்திருந்தாயானால் |
| If he had ... had | கொண்டிருந்திருந்தானானால் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| If we had ... had | கொண்டிருந்திருந்தோமானால் |
| If you had ... had | கொண்டிருந்திருந்தீர்களானால் |
| If they had ... had | கொண்டிருந்திருந்தார்களானால் |

| FUTURE TENSE | எதிர்காலம் |
|---|---|
| **Singular** | **ஒருமை** |
| If I shall or will have | கொண்டிருப்பேனானால் |
| If thou shalt or wilt have | கொண்டிருப்பாயானால் |
| If he shall or will have | கொண்டிருப்பானானால் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| If we shall or will ... have | கொண்டிருப்போமானால் |

| | |
|---|---|
| If you shall or will have | கொண்டிருப்பீர்களானால் |
| If they shall or will have | கொண்டிருப்பார்களானால் |

## Future Perfect Tense — இறப்பிடையெதிர்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| If I shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பேனானால் |
| If thou shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பாயானால் |
| If he shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பானானால் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| If we shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்போமானால் |
| If you shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பீர்களானால் |
| If they shall or will have had | கொண்டிருந்திருப்பார்களானால் |

---

## Imperative mood — ஏவல்வித்தி

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| Have or have thou or do thou have | கொண்டி............ரு |
| **Plural** | **பன்மை** |
| Have or have ye or you or do ye or you.....have* | கொண்டிருங்க......ள். |

---

※ அன்றியுமேவல் வித்தியொருமை பன்மையின்மு
ன்னையும் படர்க்கையும் let என்னும் வினையைக்கொ
ண்டுண்டாக்கலாம். உஃ.

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| 1 Let me ........ have | கொண்டிருக்கக்கடவேனாக |
| 3 Let him ........ have | கொண்டிருக்கக்கடவானாக |
| 1 Let us ........ have | கொண்டிருக்கக்கடவோமாக |
| 3 Let them ........ have | கொண்டிருக்கக்கடவார்களாக |

| Infinitive Mood | எச்சவிதம் |
|---|---|
| Present tense | நிகழ்காலம். |
| To ......... have | கொண்டிருத்தல்- கொண்டிருக்- கிறது- கிறதற்கு- கிறதற்காக- தக்கதாக- கும்படிக்கு- படியாக- |
| Perfect tense | இறந்தகாலம். |
| To have......... had | கொண்டிருந்திருத்தல்- கொண்டிருந்திருக்க- கிறது- கிறதற்கு- கிறதற்காக- தக்கதாக- கும்படிக்கு- படியா..........க |

| PARTICIPLES | பெயரெச்சங்கள் |
|---|---|
| Present part. | நிகழ்காலப்பெயரெச்சம். |
| Having.......... | கொண்டிருக்கிற- டிருந்து. |
| Past part. | இறந்தகாலப்பெயரெச்சம் |
| Had.............. | கொண்டிருந்த------து. |
| Perfect part. | தீராதிறந்தகாலப்பெயரெச்சம் |
| Having....... had | கொண்டிருந்து- டிருந்திருந்து |

# NEGATIVE FORM

## எதிர்மறையுருபு

| Present Tense | நிகழ்காலம் |
|---|---|
| Singular | ஒருமை |
| I have ............ not | நான்கொண்டிருக்கிறதில்லை. |
| Thou hast... ........not | நீ கொண்டிருக்கிறதில்லை. |
| He has ............not | அவன்கொண்டிருக்கிறதில்லை |

| Plural | பன்மை |
|---|---|
| We have ... not | நாம்கொண்டிருக்கிறதில்லை |
| You have ... not | நீங்கள்கொண்டிருக்கிறதில்லை |
| They have ... not | அவர்கள்கொண்டிருக்கிறதில்லை |

## Past Tense — இறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| I had ... not | நான்கொண்டிருந்ததில்லை |
| Thou hadst ... not | நீ கொண்டிருந்ததில்லை |
| He had ... not | அவன்கொண்டிருந்ததில்லை |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We had not | நாம்கொண்டிருந்ததில்லை |
| You had not | நீங்கள்கொண்டிருந்ததில்லை |
| They had not | அவர்கள்கொண்டிருந்ததில்லை |

# INTERROGATIVE

FORM

வினாவுருபு

## Present Tense — நிகழ்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| Have ... I | கொண்டிருக்கிறே ... னோ |
| Hast ... thou | கொண்டிருக்கிறா ... யோ |
| Has ... he | கொண்டிருக்கிறா ... னோ |
| **Plural** | **பன்மை** |
| Have ... we | கொண்டிருக்கிறே ... மோ |
| Have ... you | கொண்டிருக்கிறீர்க ... ளோ |
| Have ... they | கொண்டிருக்கிறார்க ... ளோ |

## Past Tense — இறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| had ... I | கொண்டிருந்தே....னோ |
| hadst ... thou | கொண்டிருந்தா....யோ |
| had ... he | கொண்டிருந்தா....னோ |
| **Plural** | **பன்மை** |
| had we | கொண்டிருந்தோ....மோ |
| had you | கொண்டிருந்தீர்க....ளோ |
| had they | கொண்டிருந்தார்க....ளோ |

# NEG. INTERROGATIVE FORM

## எதிர்மறைவினவுருபு

### Present Tense — நிகழ்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| have I not | நான்கொண்டிருக்கிறதில்லையோ |
| hast thou not | நீகொண்டிருக்கிறதில்லையோ |
| has he not | அவன்கொண்டிருக்கிறதில்லையோ |
| **Plural** | **பன்மை** |
| have we not | நாம்கொண்டிருக்கிறதில்லையோ |
| have you not | நீங்கள்கொண்டிருக்கிறதில்லையோ |
| have they not | அவர்கள்கொண்டிருக்கிறதில்..... |

### Past Tense — இறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| had I not | நான்கொண்டிருந்ததில்லையோ |
| hadst thou not | நீகொண்டிருந்ததில்லையோ |
| had he not | அவன்கொண்டிருந்ததில்லையோ |
| **Plural** | **பன்மை** |
| had we not | நாம்கொண்டிருந்ததில்லையோ |

| | |
|---|---|
| Had you not | நீங்கள்கொண்டிருந்தில்லையோ |
| Had they not | அவர்கள்கொண்டிருந்தில்லையோ |

# TO BE

## இருத்தலென்னும் வினையின் விருத்திக்கிரமமாவது

| INDICATIVE MOOD | காட்டல்விதம் |
|---|---|
| PRESENT TENSE | நிகழ்காலம் |
| *Singular* | ஒருமை |
| I ................ am | இருக்கிறே ............ ன் |
| Thou ............ art | இருக்கிறா ............ ய் |
| He ................ is | இருக்கிறா ............ ன் |
| *Plural* | பன்மை |
| We ................ are | இருக்கிறோ ............ ம் |
| You ................ are | இருக்கிறீர்க ............ ள் |
| They ................ are | இருக்கிறார்க ............ ள் |
| PAST TENSE | இறந்தகாலம் |
| *Singular* | ஒருமை |
| I ................ was | இருந்தே ............ ன் |
| Thou ............ wast | இருந்தா ............ ய் |
| He ................ was | இருந்தா ............ ன் |
| *Plural* | பன்மை |
| We ................ were | இருந்தோ ............ ம் |
| You ................ were | இருந்தீர்க ............ ள் |
| They ................ were | இருந்தார்க ............ ள் |

| | |
|---|---|
| **PERFECT TNNSE** | **தீர்திறந்தகாலம்** |
| *Singular* | ஒருமை |
| I have ............... been | இருந்தே ............... ன் |
| Thou hadst ........... been | இருந்தா ............... ய் |
| He has ............... been | இருந்தா ............... ன் |
| *Plural* | பன்மை |
| We have ............. been | இருந்தோ ............... ம் |
| You have ............ been | இருந்தீர்க ............. ள் |
| They have ........... been | இருந்தார்க ............. ள் |
| **PLUPERFECT TENSE** | **இறப்பிடையிறந்தகா** |
| *Singular* | ஒருமை |
| I had ............... been | இருந்திருந்தே ............ ன் |
| Thou hadst .......... been | இருந்திருந்தா ............ ய் |
| He had .............. been | இருந்திருந்தா ............ ன் |
| *Plural* | பன்மை |
| We had .............. been | இருந்திருந்தோ ............ ம் |
| You had ............. been | இருந்திருந்தீர்க ......... ள் |
| They had ............ been | இருந்திருந்தார்க ......... ள் |
| **FUTURE TENSE** | **எதிர்காலம்** |
| *Singular* | ஒருமை |
| I shall or will .... be | இருப்பே ............... ன் |
| Thou shalt or wilt .... be | இருப்பா ............... ய் |
| He shall or will .... be | இருப்பா ............... ன் |
| *Plural* | பன்மை |
| We shall or will ... be | இருப்போ ............... ம் |

| | |
|---|---|
| ou shall or will be | இருப்பீர்க.................ள் |
| hey shall or will be | இருப்பார்க...............ள் |
| **Future Perfect Tense** | **இறப்பிடையெதிர்காலம்** |
| Singular | ஒருமை |
| shall or will have been | இருந்திருப்பே.........ன் |
| hou shalt or wilt have been | இருந்திருப்பா..........ய் |
| e shall or will have been | இருந்திருப்பா.........ன் |
| Plural | பன்மை |
| e shall or will have been | இருந்திருப்போ.........ம் |
| ou shall or will have been | இருந்திருப்பீர்க.........ள் |
| hey shall or will have been | இருந்திருப்பார்க.....ள் |

## POTENTIAL MOOD — இயல்விதம்

### PRESENT TENSE — நிகழ்காலம்

| | |
|---|---|
| Singular | ஒருமை |
| may[1], can[2] or must[3] be | நானிருக்கலாம்[1]-கூடும்[2]-வேணும்[3] |
| hou mayst[1], canst[2] or must[3] be | நீ இருக்கலாம்[1]-கூடும்[2]-வேணும்[3] |
| e may[1], can[2] or must[3] be | அவனிருக்கலாம்[1]-கூடும்[2]-வேணும்[3] |
| Plural | பன்மை |
| e may[1], can[2] or must[3] be | நாமிருக்கலாம்[1]-கூடும்[2]-வேணும்[3] |
| ou may[1], can[2] or must[3] be | நீங்களிருக்கலாம்[1]-கூடும்[2]-வேணும்[3] |
| hey may[1], can[2] or must[3] be | அவர்களிருக்கலாம்[1]-கூடும்[2] வேணும்[3] |

### PAST TENSE — இறந்தகாலம்

| | |
|---|---|
| Singular | ஒருமை |
| I might[1], could[2], would[3] or should[4] ............ be | நானிருந்திருக்கலாம்[1]-கூடும்[2] பேன்[3]-வேணும்[4]........ |
| hou mightst, couldst, wouldst r shouldst be | நீ இருந்திருக்கலாம்[1]-கூடும்[2]-பாய்-வேணு........ம் |

| | |
|---|---|
| He might, could, would | அவனிருந்திருக்கலாம்-கூடும்- |
| or should ............ be | பான்-வேணும்..........ம் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We might, could, would | நாமிருந்திருக்கலாம்-கூடும். |
| or should ............ be | போம்-வேணும்..........ம் |
| You might, could, would | நீங்களிருந்திருக்கலாம் கூடும் |
| or should ............ be | பீர்கள்-வேணும்..........ம் |
| They might, could, would | அவர்களிருந்திருக்கலாம்-கூடும் |
| or should be | பார்கள்-வேணும்..........ம் |

## PERFECTTENSE — நிகழ்ந்தகாலம்

| | |
|---|---|
| **Singular** | **ஒருமை** |
| I may, can or must | நானிருந்திருக்கலாம்-கூடும் |
| have ............ been | வேணும்..........ம் |
| Thou mayst, canst or must | நீ-இருந்திருக்கலாம்-கூடும்- |
| have ............ been | வேணும்..........ம் |
| He may, can or must | அவனிருந்திருக்கலாம் கூடும்- |
| have ............ been | வேணும்..........ம் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We may, can or must | நாமிருந்திருக்கலாம்-கூடும்.. |
| have ............ been | வேணும்..........ம் |
| You may, can or must | நீங்களிருந்திருக்கலாம்-கூடும்- |
| have ............ been | வேணும்..........ம் |
| They may, can or must | அவர்களிருந்திருக்கலாம்-கூடும்- |
| have ............ been | வேணும்..........ம் |

## PLUPERFECTTENSE — இறப்பிடையிறந்தகாலம்

| | |
|---|---|
| **Singular** | **ஒருமை** |
| I might, could, would or | நான்-இருந்திருந்திருக்கலாம் |
| should have ......... been | கூடும்-பேன்-வேணும்.......ம் |

| | |
|---|---|
| Thou mightst[1], couldst[2], | நீயிருக்‚இருக்‚இருக்கலாம்[1]. |
| wouldst[3] or shouldst[4] have been | கூடும்[2]- பாய்[3]- வேணு[4] ம் |
| He might[1], could[2], would[3], | அவனிருக்‚இருக்‚இருக்கலாம்[1] |
| or should[4] have ......been | கூடும்[2]- பான்[3]- வேணு ...ம் |
| Plural | பன்மை |
| We might[1], could[2], would[3], | நாமிருக்‚இருக்‚இருக்கலாம்[1] |
| or should[4] have ........been | கூடும்[2]- போம்[3]- வேணு[4]...ம் |
| you might[1], could[2], would[3], | நீங்களிருக்‚இருக்‚இருக்கலாம்[1] |
| or should[4] have......been | கூடும்[2]- பீர்கள்[3]- வேணு[4]... ம் |
| They might[1], could[2], would[3], | அவர்களிருக்‚இருக்‚இருக்கலாம்[1] |
| or should[4] have......been | கூடும்[2]- பார்கள்[3]- வேணு[4]...ம் |

## SUBJUNCTIVE MOOD — வியங்கோள்விதம்

### PRESENT TENSE — நிகழ்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| If I ..................be | இருக்கிறேனாகி.........ல் |
| If thou ..............be | இருக்கிறாயாகி..........ல |
| If he ..................be | இருக்கிறானாகி...........ல் |
| Plural | பன்மை |
| If we ..................be | இருக்கிறோமாகி.........ல் |
| If you ..................be | இருக்கிறீர்களாகி......ல் |
| If they ..................be | இருக்கிறார்களாகி.......ல் |

### PAST TENSE — இறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| If I ...............were | இருந்தேனாகி..........ல் |
| If thou ..............wert | இருந்தாயாகி............ல் |
| If he ...............were | இருந்தானாகி.............ல் |

| Plural | பன்மை |
|---|---|
| If we ............ were | இருந்தோமானா........ல் |
| If you ............ were | இருந்தீர்களானா.......ல் |
| If they ............ were | இருந்தார்களானா......ல் |

## PERFECT TENSE — இறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| If I have ......... been | இருந்தேனானா............ல் |
| If thou have ...... been | இருந்தாயானா.........ல் |
| If he have ...... been | இருந்தானானா..........ல் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| If we have........ been | இருந்தோமானா........ல் |
| If you have ....... been | இருந்தீர்களானா......ல் |
| If they have....... been | இருந்தார்களானா.....ல் |

## PLUPERFECT TENSE — இறப்பிடையிறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| If I had.......... been | இருந்திருந்தேனானா ...ல் |
| If thou hadst...... been | இருந்திருந்தாயானா....ல் |
| If he had......... been | இருந்திருந்தானானா.....ல் |
| **Plural** | **பன்மை** |
| If we had....... been | இருந்திருந்தோமானா.....ல் |
| If you had ...... been | இருந்திருந்தீர்களானா....ல் |
| If they had...... been | இருந்திருந்தார்களானா..ல் |

## FUTURE TENSE — எதிர்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| If I shall or will.... be | இருப்பேனானா..........ல் |

| | |
|---|---|
| If thou shalt or will be | இருப்பாயாகி..........ல் |
| If he shall or will be | இருப்பானாகி..........ல் |
| Plural | பன்மை |
| If we shall or will be | இருப்போமாகி..........ல் |
| If you shall or will be | இருப்பீர்களாகி..........ல் |
| If they shall or will be | இருப்பார்களாகி..........ல் |

## FUTURE PERFECT TENSE — இறப்பிடையெதிர்காலம்

| | |
|---|---|
| Singular | ஒருமை |
| If I shall or will have been | இருந்திருப்பேனாகி.....ல் |
| If thou shalt or will have been | இருந்திருப்பாயாகி.....ல் |
| If he shall or will have been. | இருந்திருப்பானாகி.....ல் |
| Plural | பன்மை |
| If we shall or will have been | இருந்திருப்போமாகி.....ல் |
| If you shall or will have been | இருந்திருப்பீர்களாகி.....ல் |
| If they shall or will have been | இருந்திருப்பார்களாகி.....ல் |

## Imperative mood — ஏவல்வினை

| | |
|---|---|
| Singular | ஒருமை |
| Be, be..........thou | இ..................ரு |
| Plural | பன்மை |
| Be, be ye or you* | இருங்க..................ள் |

*. அன்றியுமேவல்வினையிலொருமை-பன்மையின் தன்மையும்படர்க்கையும்-let- என்னும் வினையைக்கொண்டுண்டாக்கலாம். உ-ம்.

| Singular | ஒருமை | |
|---|---|---|
| 1 Let me..........be | இருக்கக்கடவேன்— | ஆக |
| 3 Let him..........be | இருக்கக்கடவான்— | ஆக |
| 1 Let us..........be | இருக்கக்கடவோம்— | ஆக |
| 3 Let them..........be | இருக்கக்கடவார்கள்— | ஆக |

## INFINITIVE MOOD

*Present tense*

To ................ be

*Perfect tense*

To have ............ been

## PARTICIPLES

*Present part.*

Being ..................

*Past part.*

Been ..................

*Perfect part.*

Having ............ been

## எச்சவிதம்

நிகழ்காலம்

இருத்தல்- இருக்க- கின்று-
கிறதற்கு- கிறதற்காக-
தக்கதாக-கும்படிக்கு-படியாக

இறந்தகாலம்

இருந்திருத்தல்- இருந்திரு
க்க- கின்று- கிறதற்கு- கிற
தற்காக- தக்கதாக- கும்ப
டிக்கு- படியா.........க

## பெயரெச்சங்கள்

நிகழ்காலப்பெயரெச்சம்

இருக்கிற- இருக்.....[illegible]

இறந்தகாலப்பெயரெச்சம்

இருந்த......இருந்தது.

ஈரிறந்தகாலப்பெயரெச்சம்

இருந்து... இருந்திருந்த

# NEGATIVE FORM
# எதிர்மறையுருபு

*Present Tense*

Singular

I am ............ not

Thou art ............ not

நிகழ்காலம்

ஒருமை

இருக்கிறேனில்லை.......ன்

இருக்கிறாயில்லை.......ய்

| | |
|---|---|
| He is ............ not | இருக்கிறானில் ......... லை |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We are ............ not | இருக்கிறோமில் ... லை |
| You are ............ not | இருக்கிறீர்களில் .... லை |
| They are ............ not | இருக்கிறார்களில் .. லை |

| | |
|---|---|
| **Past Tense** | **இறந்தகாலம்** |
| **Singular** | **ஒருமை** |
| I was ............ not | நான்-இருக்கதில் .... லை |
| Thou wast ............ not | நீ-இருக்கதில் ....... லை |
| He was ............ not | அவன்-இருக்கதில் .... லை |
| **Plural** | **பன்மை** |
| We were ............ not | நாம்-இருக்கதில் .... லை |
| You were ............ not | நீங்கள்-இருக்கதில் ... லை |
| They were ............ not | அவர்கள்-இருக்கதில் .. லை |

# INTERROGATIVE FORM

## விஞவுருபு

| | |
|---|---|
| **Present Tense** | **நிகழ்காலம்** |
| **Singular** | **ஒருமை** |
| Am ............ I | இருக்கிறே ........ னோ |
| art ............ thou | இருக்கிற ......... யோ |
| Is ............ he | இருக்கிற ......... னோ |
| **Plural** | **பன்மை** |
| Are we | இருக்கிறோ மோ |
| Are you | இருக்கிறீர்க ளோ |
| Are they | இருக்கிறார்க ளோ |

## PAST TENSE | இறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| Was ...................... I | இருந்தே ............ னோ |
| Wast .................. thou | இருந்தா ............ யோ |
| Was .................... he | இருந்தா ............ னோ |
| **Plural** | **பன்மை** |
| Were .................. we | இருந்தோ ........ மோ |
| Were .................. you | இருந்தீர்க ....... ளோ |
| Were .................. they | இருந்தார்க ....... ளோ |

## NEG. INTERROGATIVE FORM
## எதிர்மறைவினாவுரு

### Present Tense | நிகழ்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| Am I ............ not | நானிருக்கிறதில்லையோ |
| Art thou ........ not | நீயிருக்கிறதில்லையோ |
| Is he ........... not | அவனிருக்கிறதில்லையோ |
| **Plural** | **பன்மை** |
| Are we .......... not | நாமிருக்கிறதில்லையோ |
| Are you ......... not | நீங்களிருக்கிறதில்லையோ |
| Are they ........ not | அவர்களிருக்கிறதில்லையோ |

### Past Tense | இறந்தகாலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| Was I not | நானிருந்ததில்லை...யோ |
| Wast thou not | நீயிருந்ததில்லை...யோ |
| Was he not | அவனிருந்ததில்லையோ |

| Plural | பன்மை |
|---|---|
| Were we .............. not | நாமிருந்ததில்லை.....யோ |
| Were you .............. not | நீங்களிருந்ததில்லை....யோ |
| Were they .............. not | அவர்களிருந்ததில்லை.யோ |

133. Transitive பிறவினைகளுக்கு active செய்வினையும் passive செய்ப்பாட்டுவினையுமாகிய விரண்டு விகுதிக் கிரமங்களுண்டு.

# TO LOVE

## சிநேகித்தலென்னும்வினை யின்விகுதிக்கிரமமாவது

## INDICATIVE MOOD | காட்டல்விதம்

### PRESENT TENSE | நிகழ்காலம்

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| I .................. love | சிநேகிக்கிறே.......ன் |
| Thou ............ lovest | சிநேகிக்கிறா........ய் |
| He ............ loves | சிநேகிக்கிறா.........ன் |
| Plural | பன்மை |
| We .............. love | சிநேகிக்கிறோ.......ம் |
| You .............. love | சிநேகிக்கிறீர்க......ள் |
| They .............. love | சிநேகிக்கிறார்க.....ள் |

| PAST TENSE | இறந்தகாலம் |
| --- | --- |
| I . . . . . . . . . . . . . . loved | சிநேகித்தே . . . . . . . ன் |
| Thou . . . . . . . . . . . . lovedst | சிநேகித்தா . . . . . . . . ய் |
| He . . . . . . . . . . . . . loved* | சிநேகித்தா . . . . . . . . ன் |
| Perfect Tense | நிகழிடையிறந்தகாலம் |
| I have . . . . . . . . loved | சிநேகித்தே . . . . . . . ன் |
| Thou hast . . . . . . . loved | சிநேகித்தா . . . . . . . ய் |
| He has . . . . . . . . . loved | சிநேகித்தா . . . . . . . ன் |
| Pluperfect Tense | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
| I had . . . . . . . loved | சிநேகித்திருந்தே . . . ன் |
| Thou hadst . . . . . . loved | சிநேகித்திருந்தா . . . ய் |
| He had . . . . . . . loved | சிநேகித்திருந்தா . . . ன் |
| Future Tense | எதிர்காலம் |
| I shall or will love | சிநேகிப்பே . . . . . . ன் |
| Thou shalt or wilt love | சிநேகிப்பா . . . . . . . ய் |
| He shall or will love | சிநேகிப்பா . . . . . . . ன் |
| Future perfect Tense | இறப்பிடையெதிர்காலம் |
| I shall or will have loved | சிநேகித்திருப்பே . . . ன் |
| Thou shalt or wilt have loved | சிநேகித்திருப்பா . . . ய் |
| He shall or will have loved | சிநேகித்திருப்பா . . . ன் |

---

* சகல விதங்களிலுங் காலங்களிலும் பன்மையின் - தன்மை - முன்னிலை - படர்க்கையாகிய மூவிடங்களும் - ஒருமையில் மூவிடத்தைப்போல விகாரப்படாமல் - மாறுதலிருக்குமென்கிறதினாலேயிவ் விருத்திக்கிரமத்தில் - அம்மூவிடங்களையுமெழுதவில்லையென்றறியவும்..

| POTENTIAL MOOD | ஐயல்விதம் |
| --- | --- |
| *Present Tense* | நிகழ்காலம் |
| I may[1], can[2] or must[3] love | நான் சிநேகிக்கலாம்[1] - கூடும்[2] - வேணும்[3] |
| Thou mayst[1], canst[2] or must[3] love | நீ சிநேகிக்கலாம்[1] - கூடும்[2] - வேணும்[3] |
| He may[1], can[2] or must[3] love | அவன் சிநேகிக்கலாம்[1] - கூடும்[2] - வேணும்[3] |
| *Past Tense* | இறந்தகாலம் |
| I might[1], could[2], would[3], | நான் சிநேகித்திருக்கலாம்[1] |
| or should[4] ........ love | - கூடும்[2] - பேன்[3] - வேணு[4]....ம் |
| Thou mightst[1], couldst[2], wouldst[3] | நீ சிநேகித்திருக்கலாம்[1] |
| or shouldst[4] ........ love | - கூடும்[2] - பாய்[3] - வேணு[4]....ம் |
| He might[1], could[2], would[3], | அவன் சிநேகித்திருக்கலாம்[1] |
| or should[4] ........ love | - கூடும்[2] - பான்[3] - வேணு[4]....ம் |
| *Perfect Tense* | தீர்ந்திறந்தகாலம் |
| I may[1], can[2] or must[3] | நான் சிநேகித்திருக்கலாம்[1] |
| have ........ loved | - கூடும்[2] - வேணு[3] ........ ம் |
| Thou mayst[1], canst[2] or | நீ சிநேகித்திருக்கலாம்[1] |
| must[3] have .... loved | - கூடும்[2] - வேணு[3] ....... ம் |
| He may[1], can[2] or must[3] | அவன் சிநேகித்திருக்க |
| have ........ loved | லாம்[1] - கூடும்[2] - வேணு[3]...ம் |
| *Pluperfect Tense* | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
| I might[1], could[2], would[3] | நான் சிநேகித்திருந்திருக் |
| or should[4] have loved | கலாம்[1] - கூடும்[2] - பேன்[3] - வேணும்[4] |
| Thou mightst[1], couldst[2], would- | நீ சிநேகித்திருந்திருக்க |
| -st[3] or shouldst[4] have loved | லாம்[1] - கூடும்[2] - பாய்[3] - வேணும்[4] |
| He might[1], could[2], would[3] | அவன் சிநேகித்திருந்திருக் |
| or should[4] have loved | கலாம்[1] - கூடும்[2] - பான்[3] - வேணும்[4] |

| SUBJUNCTIVE MOOD | வியங்கோள்விதம் |
|---|---|
| Present Tense | நிகழ்காலம் |
| If I .......... love | நேசிக்கிறேனானா...ல் |
| If thou ........ love | நேசிக்கிறாயானா...ல் |
| If he .......... love | நேசிக்கிறானானா...ல் |
| Past Tense | இறந்தகாலம் |
| If I .......... loved | நேசித்தேனானா...ல் |
| If thou ..... lovedst | நேசித்தாயானா...ல் |
| If he ........ loved | நேசித்தானானா....ல் |
| Perfect Tense | நிரிறந்தகாலம் |
| If I have ... loved | நேசித்தேனானா...ல் |
| If thou have ... loved | நேசித்தாயானா...ல் |
| If he have.... loved | நேசித்தானானா....ல் |
| Pluperfect Tense | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
| If I had loved | நேசித்திருந்தேனானால் |
| If thou hadst loved | நேசித்திருந்தாயானால் |
| If he had loved | நேசித்திருந்தானானால் |
| Future Tense | எதிர்காலம். |
| If I shall or will love | நேசிப்பேனானா... ல் |
| If thou shalt or wilt love | நேசிப்பாயானா....ல் |
| If he shall or will love | நேசிப்பானானா.....ல் |
| Futureperfect Tense | இறப்பிடையெதிர்காலம். |
| If I shall or will have loved | நேசித்திருப்பேனானால் |
| If thou shalt or wilt have loved | நேசித்திருப்பாயானால் |
| If he shall or will have loved | நேசித்திருப்பானானால். |

| Imperative Mood | ஏவல்விதம் |
|---|---|
| Love, love thou, or do thou ........... love | நேசி .................. நீ |
| Love, love ye, or do ye love* ........... | நேசியுங்க ........ ள் |

| Infinitive Mood | எச்சவிதம் |
|---|---|
| Present Tense | நிகழ்காலம். |
| To ............... love | நேசித்தல். நேசிக்க— கிறது. கிறதற்கு. கிறதற்கா க. க்கதாக. கும்படிக்கு. படி யாக. |
| Perfect Tense | இறந்தகாலம் |
| To have ........ loved | நேசித்திருத்தல். நேசி த்திருக்க. கிறது. கிறதற் கு. கிறதற்காக. க்கதாக. கும்படிக்கு. படியாக. |
| PARTICIPLES | பெயரெச்சங்கள் |
| Present part. | நிகழ்காலப்பெயரெச்சம் |
| Loving ............ | நேசிக்கிற - நேசித்து |

* அன்றியுமேவல்விதத்திலொருமை பன்மை யின் தன்மையும் படர்க்கையும் - let - என்னும் வினையை க்கொண்டுண்டாக்கலாம். உம்.

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| 1. Let me ........ love | நேசிக்கக்கடவேன் - ஞக. |
| 3. Let him ........ love | நேசிக்கக்கடவான் - ஞக |
| 1 Let us ........ love | நேசிக்கக்கடவோம். மா |
| 3. Let them ........ love | நேசிக்கக்கடவார்கள் - ளா |

| | |
|---|---|
| Past part. | இறந்தகாலப்பெயரெச்சம் |
| Loved .............. | சிநேகித்த-சிநேகித்து |
| Perfect part. | ஈரிறந்தகாலப்பெயரெச்சம். |
| Having.........loved | சிநேகித்து-சிநேகித்திருந்து. |

# TO BE LOVED

சிநேகிக்கப்படுகிறேனென்னுஞ் செயப்பாட்டுவினையின்விகுதிக்கிரமமாவது

| INDICATIVE MOOD | காட்டல்விதம் |
|---|---|
| Present Tense | நிகழ்காலம் |
| Singular | ஒருமை |
| I am ..........loved | சிநேகிக்கப்படுகிறேன் |
| Thou art .........loved | சிநேகிக்கப்படுகிறா...ய் |
| He is ..........loved | சிநேகிக்கப்படுகிறா..ன் |
| Plural | பன்மை |
| We are ..........loved | சிநேகிக்கப்படுகிறோ....ம் |
| you are .........loved | சிநேகிக்கப்படுகிறீர்க..ள் |
| They are ..........loved | சிநேகிக்கப்படுகிறார்கள் |
| Past Tense | இறந்தகாலம் |
| I was ..........loved | சிநேகிக்கப்பட்டே....ன் |
| Thou wast ........loved | சிநேகிக்கப்பட்டா.....ய் |
| He was ..........loved | சிநேகிக்கப்பட்டா.....ன் |
| We were ..........loved | சிநேகிக்கப்பட்டோ.....ம் |
| Perfect Tense | ஈரிறந்தகாலம் |
| I have been loved | சிநேகிக்கப்பட்டே....ன் |

| | |
|---|---|
| Thou hast been loved | ஸ்நேகிக்கப்பட்டா.......ய் |
| He has been loved | ஸ்நேகிக்கப்பட்டா......ன் |
| **Pluperfect Tense** | **இறப்பிடையிறந்தகாலம்** |
| I had been loved | ஸ்நேகிக்கப்பட்டிருந்தேன் |
| Thou hadst been loved | ஸ்நேகிக்கப்பட்டிருந்தாய் |
| He had been loved | ஸ்நேகிக்கப்பட்டிருந்தான் |
| **Future Tense** | **எதிர்காலம்** |
| I shall or will be loved | ஸ்நேகிக்கப்படுவே....ன் |
| Thou shalt or wilt be loved | ஸ்நேகிக்கப்படுவா....ய் |
| He shall or will be loved | ஸ்நேகிக்கப்படுவா....ன் |
| **Future perfect.** | **இறப்பிடையெதிர்காலம்** |
| I shall or will have been loved.......... | ஸ்நேகிக்கப்பட்டிருப்பே...................ன் |
| Thou shalt or wilt have been loved........... | ஸ்நேகிக்கப்பட்டிருப்பா..................ய் |
| He shall or will have been loved.......... | ஸ்நேகிக்கப்பட்டிருப்பா...................ன் |

## POTENTIAL MOOD — இயல்விதம்

| | |
|---|---|
| **Present Tense** | **நிகழ்காலம்** |
| I may[1], can[2] or must[3] be loved........... | நான்ஸ்நேகிக்கப்படலாம்[1] -கூடும்[2]- வேணும்[3].........ம் |
| Thou mayst[1], canst[2] or must[3] be loved.......... | நீஸ்நேகிக்கப்படலாம்[1] -கூடும்[2]. வேணும்[3]........ம் |
| He may[1], can[2] or must[3] be loved.......... | அவன்ஸ்நேகிக்கப்படலாம்[1] -கூடும்[2]- வேணும்[3].......ம் |

| | |
|---|---|
| **Past Tense** | **இறந்தகாலம்** |
| I might, could, would or should be loved...... | நான்சிநேகிக்கப்பட்டிருக்கலாம்-கூடும்-பேன்-வேணும் |
| Thou mightst, couldst, wouldst or shouldst be loved... | நீசிநேகிக்கப்பட்டிருக்கலாம்-கூடும்-பாய்-வேணும். |
| He might, could, would or should be loved..... | அவன்சிநேகிக்கப்பட்டிருக்கலாம்-கூடும்-பான்-வேணும் |
| **Perfect Tense** | **தீர்ந்தகாலம்** |
| I may, can or must have been loved..... | நான்சிநேகிக்கப்பட்டிருக்கலாம்-கூடும்-வேணும் |
| Thou mayst, canst or must have been loved...... | நீசிநேகிக்கப்பட்டிருக்கலாம்-கூடும்-வேணும் |
| He may, can or must have been loved..... | அவன்சிநேகிக்கப்பட்டிருக்கலாம்-கூடும்-வேணும் |
| **Pluperfect Tense** | **இறப்பினையிறந்தகாலம்** |
| I might, could, would or should have been loved. | நான்சிநேகிக்கப்பட்டிருந்திருக்கலாம்-கூடும்-பேன்-வேணும் |
| Thou mightst, couldst, wouldst or shouldst have been loved. | நீசிநேகிக்கப்பட்டிருந்திருக்கலாம்-கூடும்-பாய்-வேணும் |
| He might, could, would or should have been loved. | அவன்சிநேகிக்கப்பட்டிருந்திருக்கலாம்-கூடும்-பான்-வேணும் |
| **SUBJUNCTIVE MOOD** | **வியங்கோள்விதம்** |
| **Present Tense** | **நிகழ்காலம்** |
| If I be.........loved | சிநேகிக்கப்படுகிறேனானால் |
| If thou be.......loved | சிநேகிக்கப்படுகிறாயானால் |
| If he be.........loved | சிநேகிக்கப்படுகிறானானால் |
| **Past Tense** | **இறந்தகாலம** |
| If I were......loved | சிநேகிக்கப்பட்டேனானால் |

| | |
|---|---|
| If thou wert ......loved | நேசிக்கப்பட்டாய |
| If he were ......loved | நேசிக்கப்பட்டானானால் |
| **Perfect Tense** | **இறந்தகாலம்** |
| If I have been loved | நேசிக்கப்பட்டேனானால் |
| If thou have been loved | நேசிக்கப்பட்டாயானால் |
| If he have been loved | நேசிக்கப்பட்டானானால் |
| **Pluperfect Tense** | **இறப்பினையிறந்தகாலம்** |
| If I had been loved | நேசிக்கப்பட்டிருந்தேனானால் |
| If thou hadst been loved | நேசிக்கப்பட்டிருந்தாயானா |
| If he had been loved | நேசிக்கப்பட்டிருந்தானானால் |
| **Future Tense** | **எதிர்காலம்** |
| If I shall or will be loved | நேசிக்கப்படுவேனானால் |
| If thou shalt or wilt be loved | நேசிக்கப்படுவாயானால் |
| If he shall or will be loved | நேசிக்கப்படுவானானால் |
| **Future perfect Tense** | **இறப்பினையெதிர்காலம்** |
| If I shall or will have been loved ......... | நேசிக்கப்பட்டிருப்பேனா.................ல் |
| If thou shalt or wilt have been loved ......... | நேசிக்கப்பட்டிருப்பாயானா.................ல் |
| If he shall or will have been loved ......... | நேசிக்கப்பட்டிருப்பானா.................ல் |
| **Imperative mood** | **ஏவல்விதம்** |
| Be thou or do thou be loved | நேசிக்கப்ப..............டு |
| Be ye or do ye be loved* | நேசிக்கப்படுங்க......ள் |

* அன்றியுமேவல்வித்திலொருமை-பன்மையின்றன்மையும்படர்க்கையும்-let-என்னும் வினையைக்கொண்டுண்டாக்கலாம். உம்.

| Singular | ஒருமை |
|---|---|
| 1. Let me be..........loved | நேசிக்கப்படக்கடவேன் |
| 3. Let him be..........loved | நேசிக்கப்படக்கடவான் |
| 1. Let us be..........loved. | நேசிக்கப்படக்கடவோம் |
| 2. Let them be..........loved | நேசிக்கப்படக்கடவார்கள் |

| INFINITIVE MOOD | எச்சவிதம |
|---|---|
| *Present Tense* | நிகழ்காலம் |
| To be ........ loved | நேசிக்கப்படுதல்-நேசிக்கப்பட-படுகிறது-படுகிறதற்கு-படுகிறதற்காக-படத்தக்கதாக-படும்படிக்கு-படும்படியாக........ |
| *Past Tense* | இறந்தகாலம் |
| To have been ..... loved | நேசிக்கப்பட்டிருத்தல்-நேசிக்கப்பட்டிருக்க-இருக்கிறது-இருக்கிறதற்கு-இருக்கிறதற்காக-இருக்கத்தக்கதாக-இருக்கும்படிக்கு-இருக்கும்படியாக....... |

| PARTICIPLES | பெயரெச்சங்கள் |
|---|---|
| *Present part.* | நிகழ்காலப்பெயரெச்சம் |
| Being ...... loved | நேசிக்கப்படுகிற-நேசிக்கப்பட்............ற |
| *Past part.* | இறந்தகாலப்பெயரெச்சம் |
| Loved............. | நேசிக்கப்பட்ட-நேசிக்கப்பட்ட.........அ |
| *Perfect part* | தீர்ந்தகாலப்பெயரெச்சம் |
| Having been loved | நேசிக்கப்பட்டு-நேசிக்கப்பட்டிருக்.........இ |

# EMPHATIC FORM
# வலியுருபு

| Present Tense | நிகழ்காலம் |
|---|---|
| I do ......... love | சிநேகிக்கிறே...... ன் |
| Thou dost ....... love | சிநேகிக்கிறா....... ய் |
| He does ....... love | சிநேகிக்கிறா....... ன் |
| **Past Tense** | **இறந்தகாலம்** |
| I did ........ love | சிநேகித்தே........ ன் |
| Thou didst ....... love | சிநேகித்தா........ ய் |
| He did ........ love | சிநேகித்தா........ ன் |

## Negative Form
## எதிர்மறையுருபு

| Present Tense | நிகழ்காலம் |
|---|---|
| I do not ..... love | நான் சிநேகிக்கவில்...லை |
| Thou dost not ..... love | நீ சிநேகிக்கவில்....லை |
| He does not ..... love | அவன் சிநேகிக்கவில்லை |
| **Past Tense** | **இறந்தகாலம்** |
| I did not ..... love | நான் சிநேகித்தில்...லை |
| Thou didst not .... love | நீ சிநேகித்தில்....லை |
| He did not .... love | அவன் சிநேகித்தில்லை |
| **Perfect Tense** | **தீராதிறந்தகாலம்** |
| I have not... loved | நான் சிநேகித்தில்..லை |
| Thou hast not... loved | நீ சிநேகித்தில்....லை |
| He has not... loved | அவன் சிநேகித்தில்லை |

# INTERROGATIVE

[illegible]... வினாவுருபு

| Present....Tense | நிகழ்காலம் |
|---|---|
| Do I..........love | சிநேகிக்கிறேனா....றேனோ |
| Dost thou.......love | சிநேகிக்கிறாயா......யோ |
| Does he.........love | சிநேகிக்கிறானா.....னோ |
| Past.....Tense | இறந்தகாலம் |
| Did I..........love | சிநேகித்தேனா.........னோ |
| Didst thou......love | சிநேகித்தாயா.........யோ |
| Did he.........love | சிநேகித்தானா.........னோ |
| Perfect....Tense | தீராதிறந்தகாலம் |
| Have I.......loved | சிநேகித்தேனா.........னோ |
| Hast thou.......loved | சிநேகித்தாயா.........யோ |
| Has he.......loved | சிநேகித்தானா.........னோ |

Negative & Interrogative Form

எதிர்மறை வினாவுருபு

| | |
|---|---|
| Do I not.....love | நான்சிநேகிக்கவில்லையா-யோ |
| Dost thou not....love | நீசிநேகிக்கவில்லையா-யோ |
| Does he not....love | அவன்சிநேகிக்கவில்லையா-யோ |
| Past.....Tense | இறந்தகாலம் |
| Did I not.....love | நான்சிநேகித்ததில்லையா-யோ |
| Didst thou not...love | நீசிநேகித்ததில்லையா-யோ |
| Did he not....love | அவன்சிநேகித்ததில்லையா-யோ |
| Perfect....Tense | தீராதிறந்தகாலம் |
| Have I not...loved | நான்சிநேகித்ததில்லையா-யோ |
| Hast thou not...loved | நீசிநேகித்ததில்லையா-யோ |
| Has he not...loved | அவன்சிநேகித்ததில்லையா-யோ |

# PROCRESSIVE FORM

## தொடருருபு

| | |
|---|---|
| Indicative mood | காட்டல்விதம் |
| Present Tense | நிகழ்காலம் |
| I am ...... loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருக்கிறேன் |
| Thou art ...... loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருக்கிறாய் |
| He is ...... loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருக்கிறான் |
| We are ...... loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருக்கிறோம் |
| Past .... Tense | இறந்தகாலம் |
| I was ...... loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருந்தேன் |
| Perfect .... Tense | தீர்திறந்தகாலம் |
| I have been ... loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருந்தேன் |
| Pluperfect Tense | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
| I had been .... loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருந்திருந்தேன் |
| Future ... Tense | எதிர்காலம் |
| I shall be .... loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருப்பேன் |
| Futureperfect | இறப்பிடையெதிர்காலம் |
| I will have been loving | சிநேகித்துக்கொண்டிருந்திருப்பேன் |
| Potential mood | இயல்விதம் |
| Present .. Tense | நிகழ்காலம் |
| I may be .... loving | நான்சிநேகித்துக்கொண்டிருக்கலாம் |
| Past .... Tense | இறந்தகாலம் |
| I could be .... loving | நான்சிநேகித்துக்கொண்டிருக் திருக்கக்கூடு...ம் |
| Perfect ... Tense | தீர்திறந்தகாலம் |
| I can have been .. loving | நான்சிநேகித்துக்கொண்டிருக் திருக்கக்கூடு...ம் |
| Pluperfect Tense | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
| I could have been loving. | நான்சிநேகித்துக்கொண்டிருந் திருந்திருக்கக்கூடும் |

# INTERROGATIVE
## Form - வினாவுருபு

| Indicative Mood. | காட்டல்விதம் |
|---|---|
| Present Tense | நிகழ்காலம் |
| Am I . . . loving | நேசித்துக்கொண்டிருக்கிறேனோ |
| Art thou . . . . . loving | நேசித்துக்கொண்டிருக்கிறாயோ |
| Is he . . . . loving | நேசித்துக்கொண்டிருக்கிறானோ |
| Past Tense | இறந்தகாலம் |
| Was I. . . . . . loving. | நேசித்துக்கொண்டிருந்தேனோ |
| Perfect Tense | தீர்ந்திறந்தகாலம் |
| Have I been loving. | நேசித்துக்கொண்டிருந்தேனோ |
| Pluperfect Tense | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
| Had I been . . loving. | நேசித்துக்கொண்டிருந்திருந்தேனோ |
| Future Tense | எதிர்காலம் |
| Shall I be . . . . loving. | நேசித்துக்கொண்டிருப்பேனோ |
| Futureperfect Tense | இறப்பிடையெதிர்காலம் |
| Will I have been loving. | நேசித்துக்கொண்டிருந்திருப்பேனோ. |
| Potential Mood. | இயல்விதம் |
| Present Tense | நிகழ்காலம் |
| May I be . . . loving. | நான் நேசித்துக்கொண்டிருக்கலாமோ. |
| Past Tense | இறந்தகாலம் |
| Could I be . . . . loving. | நான் நேசித்துக்கொண்டிருந்திருக்கக்கூடுமோ. |
| Perfect Tense | தீர்ந்திறந்தகாலம் |
| Can I have been loving. | நான் நேசித்துக்கொண்டிருந்திருக்கக்கூடுமோ. |
| Pluperfect Tense. | இறப்பிடையிறந்தகாலம் |
| Could I have been loving | நான் நேசித்துக்கொண்டிருந்திருந்திருக்கக்கூடுமோ. |

# REMARKS

I. In like manner, you may conjugate any other verb active, regular or irregular.

II. Besides if, there are also other conjunctions, that may be prefixed to the subjunctive mood; as though, although, whether, unless, lest, except; as: Though he slay me, yet will I trust in him. Though he is poor, he is contented.

III. Sometimes the nominative is put after the verb chiefly, when it is preceded by the adverb: here, there thence, thus, &c. as: Here am I. There was he slain. (There = in that place.)

IV. The interrogative form is used after interrogative particles, such as, where, when, how, what. &c. as: How do you do? Why do you play?

---

காலங்களையுண்டாக்கும்வகை

(a.) மற்றைக்காலங்களையுண்டாக்குவதற்குதவுகிற்காலங்கள் principal tenses பிரதானகாலங்களென்னப்படும்.

(b.) இங்கிலிஸ்பாஷையில் பிரதானகாலங்களில்லாவிடாதும்-present indicative காட்டல்வினைநிகழ்காலமும் past tense இறந்தகாலமும் past participle இறந்தகாலப்பெயரெச்சமுமாகிய விம்மூன்றையுங் கொண்டு மற்றைக்காலங்களையுண்டாக்குவதாலிவைகளைப்பிரதானகாலங்களென்று சொல்லலாம்.

## இம்முக்காலங்களையுமுண்டாக்கும்வகையாவது

## காட்டல்விதிநிகழ்காலம்

(c.) விகுதிக்கிரமப்படுத்துவதற்குக்கொடுக்கப்பட்டவினைக்குமுன் I, thou, he, she, it, we, you, they, முதலியவெழுவாய்களைவைப்பதால்க்காட்டல்விதிநிகழ்காலமுண்டாம். உ-ம். (To prove) I prove நானொப்பிக்கிறேன் we prove நாமொப்பிக்கிறோம் you prove நீங்களொப்பிக்கிறீர்கள் they prove அவர்களொப்பிக்கிறார்கள். என்வரும்.

## A Few remarks on the second person singular

(d.) வினையினீற்றில்-ஒலிக்காத (mute)-e- என்றுமெழுத்திருந்தால்ப்பெரும்பாலுமுன்னிலையொருமைக்கு-st என்பதைச்சேர்க்கவேண்டும். உ-ம். (To prove) Thou provest- நீயொப்பிக்கிறாய் (To arise) Thou arisest- நீயெழும்புகிறாய்- என்வரும்.

(e.) ஆனால் வினையினீற்றில்-ஒலிக்கிற-e- என்கிலுமற்ற உயிரெழுத்துக்களாகிலுமிருந்தால்ப்பெரும்பாலுமுன்னிலையொருமைக்கு-est- என்பதைவைப்பதேமுறை. உ-ம். (To free) Thou freeest நீவிடுதலையாக்கிறாய் (To see) Thou seeest நீபார்க்கிறாய் (To go) Thou goest நீபோகிறாய்- என்வரும்.

(f.) வினையினீற்றில்மெய்யெழுத்திருந்தால்பபெரும்பாலுமுன்னிலையொருமைக்கு-est-வைக்கத்தகும். உ-ம். (To read) Thou readest நீவாசிக்கிறாய்- (To walk) Thou walkest நீநடக்கிறாய் (To pass) Thou passest-

...க்கிறாய் (To fish) Thou fishest நீ மீன்பிடிக்கிறாய். (To teach) Thou teachest நீ படிப்பிக்கிறாய் (To vex) Thou vexest நீ உபாதிக்கிறாய் (To buzz) Thou buzzest நீ காதிற் சொல்லுகிறாய். என்வரும்.

# EXCEPTIONS

(a.) காட்டல்வினை இறந்தகாலத்துவினைமுற்றுக்காலங்களின் ஈற்றில் -d- யிருந்தால் பலமுறை முன்னிலை யொருமைக்கு -st- என்பது சேர்க்கப்படும். உ-ம். (I proved) Thou provedst நீ ரூபித்தாய் (I had) Thou hadst நீ கொண்டிருந்தாய். என்வரும்.

(b.) துணைவினைகளிற் பலதுகள் விபரீதமாய் முன்னிலை யொருமையைப் பெறும். உ-ம். I have, thou hast; I am, thou art; I do, thou dost; I will, thou wilt; I shall, thou shalt; I must, thou must; I may, thou mayst; I can, thou canst; I might, thou mightst; I ought; thou oughtst; என்வரும்.

(c.) வினையின் ஈற்றில் y- என்பதுக்கு முன் பெருத்தாக மெய்யெழுத்திருந்தால் முன்னிலை யொருமைக்கு மேற்சொல்லிய -y- என்பதை -i- என்பதாக மாற்றி -est- சேர்க்கவேண்டும். உ-ம். (To try) Thou triest நீ பிரயாசப்படுகிறாய் (To fortify) Thou fortifiest நீ பலப்படுத்துகிறாய். என்வரும். ஆனால் மேற்சொல்லிய ஈற்று -y- என்பதுக்கு முன் உயிரெழுத்திருந்தால் -y- என்பதை மாற்றாமல் -est- என்பதைச் சேர்க்கவேண்டும். உ-ம். (To pray) Thou prayest நீ வேண்டிக்கொள்ளுகிறாய் (To survey) Thou surveyest நீ விசாரிக்கிறாய்.

என வரும்.

(d.) ஓரசை வினைகளினீற்றிலோரே மெய்யெழுத்துமதுக்குமுன்னேயோருயிரெழுத்துமிருந்தால்-ஒருமையிரண்டாமிடத்திற்மேற்சொல்லியவீற்றுமெய்யிரெட்டித்து-est-என்பதைப்பெறும். உ-ம். (To hop) Thou hoppest நீகிந்துகிறாய் (To beg) Thou beggest நீமன்றாடுகிறாய் (To sob) Thou sobbest நீவிம்மியழுகிறாய்-என வரும்-ஆனால் வினையினீற்றிரண்டு மெய்யெழுத்திருந்தால்-ஈற்றுமெய்யெழுத்திரட்டியாமல் -est-என்பதைமாத்திரம்வைக்கவேண்டும். உ-ம். (To tell) Thou tellest நீசொல்லுகிறாய் (To jump) Thou jumpest நீகுதிக்கிறாய் (To chant) Thou chantest நீபாடுகிறாய்-என வரும். அன்றியும் வினையினீற்றிலோரேமெய்யெழுத்திருந்தபோதிலுமதுக்குமுன்னிரண்டுயிரெழுத்திருந்தால்மேற்சொல்லியவீற்றுமெய்யிரட்டியாமல்-est-என்பதுமாத்திரம் வரப்பெறும் உ-ம். (To look) Thou lookest நீபார்க்கிறாய் (To heap) Thou heapest நீகுவிக்கிறாய்-என வரும்.

(e.) இரண்டுமூன்றசையுள்ள வினைகளீற்றில்.x.z இவ்விரண்டுக்கவிரவேறு. ஒரேமெய்யெழுத்துமதுக்குமுன்னேயோருயிரெழுத்துமிருந்துமேற்சொல்லியவீற்றுமெய்யெழுத்தின்பேரில் (accent) சத்தத்தரிப்புண்டானாலந்தவீற்றுமெய்யிரட்டித்து-est-என்பதைப்பெறும். உ-ம். (To admit) Thou admittest நீயேற்றுக்கொள்ளுகிறாய் (To concur) Thou concurrest நீயிணங்குகிறாய்- என வரும். ஆகிலு மேற்சொல்லியவினைகளினீற்றுமெய்யின்பேரிற் சத்தத்தரிப்பிருந்தாலுமவ்வீற்றுமெய்க்குமுன்

யலெழுத்து-(அசைத்தவெழுத்து) வேறோர்மெ
ய்யெழுத்தானால் மேற்சொல்லிய விதிப்படிமெ
ய் பிரட்டியாமல்-est என்பதைப் பெறும். உ-ம்.
(ஏ adore) Thou adorest நீ நமஸ்கரிக்கிறாய்
(ஏ demand) Thou demandest நீ கேட்கிறாய்-எ
ன வரும். அன்றியு மேற்சொல்லிய வினையி
னீற்றில்-ஒரே மெய்யெழுத்து மதின் பேரி
ற் சத்தத்தொனிப்பு மிருந்தாலு மதற்கு முன்னுயி
ரெழுத்தாக விரண்டுயிரெழுத்திருந்தால்மே
ற் சொல்லிய விதிப்படி மெய் பிரட்டியாமல் est
என்பதைப் பெறும். உ-ம். (ஏ obtain) Thou obtain-
est நீ பெற்றுக்கொள்ளுகிறாய் (ஏ bemoan)
Thou bemoanest நீ பிரலாபிக்கிறாய்-என வரும்.
மேலு மேற்சொல்லிய வினைகளினீற்றிலொரே
மெய்யெழுத்து மதற்கு முன்னோருயிரெழுத்
து மிருந்தாலுங் கடைசியசையிற் சத்தத்தொனிப்
பில்லாதிருந்தால் மேற்படி விதிப்படி மெய்பிரட்
டியாமல்-est என்பதைப் பெறும். உ-ம். (ஏ offer)
Thou offerest நீ யொப்புக்கொடுக்கிறாய் (ஏ open)
Thou openest நீ திறக்கிறாய்-என வரும்.

## A few remarks on the third person singular

(ப.) வினைச்சொல்லினீற்றில்-s-என்பதைவை
ப்பதாற் பெரும்பாலுங் காயல் விதநிகழ்காலத்
தொருமை மூன்றிடமுண்டாம். உ-ம். (ஏ walk.)
He walks அவன் நடக்கிறான் (ஏ abide) He abides

அவன் ஓடியிருக்கிறான் (ம்ப See) He sees அவன் பார்க்கிறான் என வரும்.

(௯) s, sh, ch, o, x, z என்னுமிவ்வெழுத்துக்களையீற்றிலுடைய வினைகளினீற்றில் es என்பதைச் சேர்ப்பதாற் காலம் விதி நிகழ்காலத்தொருமை ஒன்றேயுண்டாம். உ-ம்.(ம்ப pass) He passes அவன் கடக்கிறான் (ம்ப Fish) He Fishes அவன் மீன்பிடிக்கிறான் (ம்ப Teach) He Teaches அவன் படிப்பிக்கிறான் (ம்ப do) He does அவன் செய்கிறான் (ம்ப vex) He vexes அவனைப் பாதிக்கிறான் (ம்ப buzz) He buzzes அவன் காதிற்சொல்லுகிறான் என வரும்.

(௰) y என்பதையீற்றிலுடைய வினைகளில் -y என்பதற்குக் கின்னெழுத்து மெய்யெழுத்தானால் -y என்பதை -i என்பதாகமாற்றிப் பின் es என்பதைவைக்கவேண்டும். உ-ம்.(ம்ப Fry) He Fries அவன் பொரியப்பண்ணுகிறான் (ம்ப Fortify) He Fortifies அவன் பலப்படுத்துகிறான் என வரும். ஆனால் மேற்சொல்லியவீற்று -y என்பதற்குக் கின்னெழுத்து உயிரெழுத்தானால் மேற்படி y-என்பதை மாற்றாமல் -s என்பதை வைக்கவேண்டும் உ-ம்.(ம்ப pray) He prays அவன் வேண்டிக்கொள்ளுகிறான். (ம்ப survey) He surveys அவனை விசாரிக்கிறான் என வரும்.

## இறந்தகாலமுமிறந்த
### காலப்பெயரெச்சமுண்டாகும்விதம்

(௧.) வினையினீற்றிலுயிரெழுத்திருந்தால் -d-

ன்பதைச்சேர்ப்பதாலிறந்தகாலமுமிறந்தகாலப்பெயரெச்சமுமுண்டாம். உ-ம்.(To love) இறந்தகாலம் I loved நான்நேசித்தேன் இறந்தகாலப்பெயரெச்சம் loved நேசித்த-நேசித்து (To prove) இறந்தகாலம் I proved நானொப்பித்தேன். இறந்தகாலப் பெயரெச்சம் proved ஒப்பித்த-ஒப்பித்து- என்வரும்.

ஈ.ஏ. w. என்பது வினையினீற்றில் வரும்போது மெய்யெழுத்தாதலால்-ed-என்பதைச் சேர்ப்பதால்-இறந்தகாலமுமிறந்தகாலப்பெயரெச்சமுமுண்டாம். உ-ம்.(To follow) இறந்தகாலம் I followed நான் பின்றொடர்ந்தேன்-இறந்தகாலப்பெயரெச்சம் Foll-owed பின்றொடர்ந்த-பின்றொடர்ந்து-என்வரும்.

(b.) வினையினீற்றில் மெய்யெழுத்திருந்தால்-ed- என்பதைச் சேர்ப்பதாலிறந்தகாலமுமிறந்தகாலப்பெயரெச்சமுமுண்டாம். உ-ம்.(To turn) இறந்தகாலம் I turned நான் திருப்பினேன் turned திருப்பின-திருப்பி (To consider) இறந்தகாலம் I considered. நானாலோசித்தேன் considered ஆலோசித்த- ஆலோசித்து-என்வரும்.

(c.) வினையினீற்றில்-y-என்பதற்கு முன்னாயெழுத்தாக மெய்யெழுத்துமிருந்தால் மேற்சொல்லிய-y- என்பதைத்தள்ளி-ied-என்பதைவைக்கவேண்டும். உ-ம்.(To try) இறந்தகாலம் I tried நான் பிரயாசப்பட்டேன்-இறந்தகாலப்பெயரெச்சம் tried பிரயாசப்பட்ட-பிரயாசப்பட்டு (To fortify) I fortified நான்பலப்படுத்தினேன் fortified பலப்படுத்தின பலப்படுத்தி-என்வரும். ஈ இல் மேற்சொ

ல்லிய விற்று-y. என்பதிற்குடுத்தின் வெழுத்தாயி
ருக்கதனெல்ச்-y-என்பதைத்தள்ளாமல்-ed-என்
பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். (To pray) இறந்தகா
லம் I prayed நான்வேண்டிக்கொண்டேன்-இறந்
தகாலப்பெயரெச்சம் prayed வேண்டிக்கொண
ட-வேண்டிக்கொண்ட (To survey) இறந்தகாலம்
I surveyed நான் விசாரித்தேன். இறந்தகாலப்
பெயரெச்சம் surveyed விசாரித்த-விசாரித்து-எ
னவரும்.

(௨.) வினையினீற்றில் மெய்யெழுத்திருந்தாலிற
ந்தகாலத்துக்குமிறந்தகாலப்பெயரெச்சத்துக்
குமேக்கச்சமையங்களில் மேற்சொல்லியவீற்
றுமெய்யிரட்டித்து-ed-என்பதைச்சேர்க்கவேணு
மென்று. ஒருமையிற்ன்டாமிடத்துக்குச்சொல்
லப்படவொழுங்கிற் காண்க. (See page 104.)

பி.கு. மேற்சொன்னபிரகாரம்-d-அல்லது-ed-
என்பதைச்சேர்ப்பதாலிறந்தகாலுமிறந்தகா
லப்பெயரெச்சமுமுண்டாகிற வினைகள் regular
verbs விகுதிகொள்வினைகளாம். ஆனால்நேகவி
னைகளிவ்விதியுள்ளடங்காமல் விபரீதமாயிறந்
தகாலத்தையுமிறந்தகாலப்பெயரெச்சத்தையு
ங்கொள்ளும். இவைகள் irregular verbs விபரீத
வினைகளாம். இவைகளுடைய விறந்தகாலத்தை
யுமிறந்தகாலப்பெயரெச்சத்தையும்பின்வரு
மட்டவணையிற்காண்க.

A few remarks on the present
participle

(௩.) வினையினீற்றிலேயொலிக்காத (mute) e. என்

ஆமெழுத்திருந்தாலச்சொல்லிய-e. என்பதை
த்தள்ளி ing என்பதை வைத்தால் நிகழ்காலப்
பெயரெச்சமுண்டாம். உ-ம். (To love) நிகழ்காலப்பெ
யரெச்சம் loving நேசிக்கிற- நேசித்து (To prove)
நிகழ்காலப்பெயரெச்சம் proving ருசுப்பிக்கிற-ரு
சுப்பித்து- என வரும். ஆ. ஒலிக்கிற-e. ஆகிலு
ம் வேறேயுயிரெழுத்தாகிலும் வினையி
னீற்றிலிருந்தால் மேற்சொல்லியவுயிரெழு
த்தைத்தள்ளாமல் ing. என்பதை வைக்கவே
ண்டும். உ-ம். (To see) seeing பார்க்கிற- பார்த்து-
(To go) going போகிற- போய். என வரும்.

(b.) வினையினீற்றில் மெய்யெழுத்திருந்தா
லந்த மெய்யெழுத்தைத் தள்ளாமல்-ing-என்
பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். (To walk) walking
நடக்கிற- நடந்து (To jump) jumping தாண்டுகிற-
தாண்டி- என வரும்.

(c.) w. y. இவ்விரண்டிலொன்று வினையினீ
ற்றிலிருக்கும்போது அவைகளைத் தள்ளாமல்
ing- என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். (To follow) fol-
lowing தொடருகிற- தொடர்ந்து (To try) trying பிரயா
சப்படுகிற- பிரயாசப்பட்டு (To survey) surveying
விசாரிக்கிற- விசாரித்து- என வரும்.

(d.) வினையினீற்றில் ஒரே மெய்யெழுத்திருந்தா
லந்தச்சமையங்களில் நிகழ்காலப்பெயரெ
ச்சத்துக்கு மேற்சொல்லியவாறு மெய்யிர
ட்டித்து-ing-என்பதைச்சேர்க்கவேணுமென்று
ஒருமையிரண்டாமிடத்திற்குச் சொல்லப்பட்
டவொழுங்கிற் காண்க. (See page 104.)

## மற்றைக் காலங்களையுண்டாக் கும்வகையாவது

(a.) விருத்திக்கிரமப்படுத்துவதற்குக் கொடுக்கப்பட்ட வினைக்குக் காட்டல் விதி நிகழ்காலமு மிறந்தகாலமு மிறந்தகாலப் பெயரெச்சமு மேற்சொன்னபடியுண்டாக்கிக்கொள்ளவேணும். இவ்வாறே call கூப்பிடுதலும் drive ஓட்டுதல் - என்றுமிவ் விரண்டு வினைகளையும் விருத்திக்கிரமப்படுத்துவதற்குக் கொடுத்திருந்தாலிம் முக்காலங்களும் வருமுறையாவது:

| Present | Past | Past participle |
|---|---|---|
| Call | Called | Called |
| Drive | Drove | Driven |

(b.) To love என்கிற வினையின் விருத்திக்கிரமத்தைப் பார்த்து - எதிர்த்தக்காலங்களில் love என்பதுண்டோ அதுக்குப்பதிலாய் விருத்திக்கிரமப்படுத்தவேண்டிய வினையின் நிகழ்காலத்தைப் போடவேண்டும்.

### இவ்வாறே காட்டல் விதம்

நிகழ்கா... I......love....I.......call... I......drive.
எதிர்... I will....love... I will...call... I will.drive.

### இயல் விதம்

நிகழ்... I may..must or can..love. I may..must or can .call. I may must or can drive.

| | | | |
|---|---|---|---|
| இறந்த | I might, could, would or should ... love ... | I might, could, would or should ... call ... | I might, could, would or should ... drive ... |

வியங்கோள்விதம்

| | | | |
|---|---|---|---|
| நிகழ்... | If I.....love | If I.....call | If I.....drive |
| எதிர்... | If I will love | If I will call | If I will drive |

ஏவல்விதம்

| | | |
|---|---|---|
| Love, love ... thou, or do thou ... love. | Call, call ... thou or do thou call. | Drive, drive thou or do thou drive |

எச்சவிதம்

நிகழ்... To.......love. To.......call. To......drive

(c.) எந்தக்காலங்களில் loved-என்பதுமாத்திர மிருந்துக்குன்றாவினையில்லாதிருக்குமோ அவந்தக்காலங்களில் மேற்சொல்லிய loved-என்பதுக்குப்பதிலாய் விகுதிக்கிரமப்படுத்தவேண்டிய வினையினிறந்தகாலத்தை வைக்கவேண்டும்.

இவ்வாறே காட்டல்விதம்

இறந்.. I.....loved. I....called. I....drove.

வியங்கோள்விதம்

இறந்.. If I.....loved. If I....called. If I....drove

(d.) இயாதோர்காலத்தில் loved என்பதுக்கு முன் துணைவினையுமிருந்தால் மேற்சொல்லிய loved என்பதுக்குப்பதிலாய் விகுதிக்கிரமப்படுத்தவேண்டிய வினையினிறந்தகாலப்பெயரெச்சத்தை வைக்கவேண்டும்.

இவ்வாறே

செய்வினைகாட்டல்விதம்

தீர்ந்த I have loved. I have called. I have driven

| | | | |
|---|---|---|---|
| இறப்.பி. | I had loved. | I had...called. | I had...driven |
| இறப்.எதி. | I will have loved. | I will have called. | I will have driven. |

இயல் விதம்

| | | | |
|---|---|---|---|
| நிரா.நிக. | I may, must or can have loved. | I may, must or can have called. | I may, must or can have driven |

என்வரும் பிறவு மன்ன.

செய்ப்பாட்டு வினைகாயல்விதம்

| | | | |
|---|---|---|---|
| நிகழ்கா. | I am....loved. | I am...called. | I am...driven |
| இறந்த. | I was...loved. | I was...called. | I was driven |
| நிரா.நிக. | I have been loved. | I have been called. | I have been driven |
| இறப்பி. | I had been loved. | I had been called. | I had been driven |
| எதிர்கா. | I will be loved | I will be called. | I will be driven |
| இறப்.எதி. | I will have been...loved. | I will have been called. | I will have been driven. |

இயல் விதம்

| | | | |
|---|---|---|---|
| நிகழ்கா. | I may, must or can be loved. | I may, must or can be called. | I may, must or can be driven. |

என்வருமபிறவுமன்ன.

## EXERCISES

Conjugate the following verbs: To abandon-கைவிடுகிறது. To separate பிரிக்கிறது. To follow-பின்-தொடருகிறது. To rob கொள்ளையிடுகிறது. To refer குறித்துக்காட்டுகிறது. To assist உதவிசெய்கிறது. To entreat மன்றடுகிறது. To curcify சிலுவையிலறைகிறது. To annoy வருத்தப்படுத்துகிறது.

# ALPHABETICAL LIST OF IRREGULAR VERBS

## விபரீதவினைகளையட்சரவரிசைப்படியா காட்டப்பட்டவண்ணமாவது

| Present | Past | Past Part. | அருத்தம் |
|---|---|---|---|
| Abide | abode | abode | தங்குதல் |
| Am | was | been | இருத்தல் |
| Arise | arose | arisen | எழும்புதல் |
| r. Awake* | awoke | awaked | விழித்தல் |
| r. Bake | baked | baken | (உறழுமுதலியவற்றை)ச்சுடுதல் |
| Bear | bore, bare | born | (பிள்ளைமுதலியவற்றைப்)பெறுதல் |
| Bear | bore, bare | borne | சுமத்தல் |
| Beat | beat | beaten, beat | அடித்தல் |
| Begin | began | begun | துவக்குதல் |
| r. Bend | bent | bent | வளைத்தல் |
| r. Bereave | bereft | bereft | இழக்கப்பண்ணுதல் |
| Beseech | besought | besought | மன்றாடுதல் |
| Bid, for† | bade, bid | bidden, bid | கற்பித்தல் |
| Bind, un¶ | bound | bound | கட்டுதல் |

* r. என்பதை முடிவிலுடைய வினைகளுக்கு -d- அல்லது -ed- என்பதைச் சேர்ப்பதால் இறந்தகாலமும் இறந்தகாலப் பெயரெச்சமுண்டாக்கலாம்.

† Forbid, forbade, forbid, forbidden, forbid விலக்குதல்.

¶ unbind. unbound. unbound. அவிழ்த்தல்.

| Present | Past | Past part | அருத்தம் |
|---|---|---|---|
| Bite... | bit.... | bitten, bit.. | கடித்த..............ல் |
| Bleed.... | bled.... | bled..... | இரத்தம் வடிதல்-க்தல் |
| Blow.... | blew.... | blown.... | ஊதுதல். காற்றடித்தல் |
| Break... | broke.... | broken... | உடைத்த...........ல் |
| Breed.... | bred.... | bred..... | வளர்தல். செனிப்பித்தல் |
| Bring... | brought.. | brought.. | கொண்டுவருத.....ல் |
| Build re*.. | built.... | built.... | (வீடுமுதலியவற்றை) கட்டுத..ல் |
| Burn... | burnt... | burnt... | எரித்தல். எரிதல். சுடுதல் |
| Burst.... | burst... | burst.... | வெடித்த...........ல் |
| Buy.... | bought.... | bought.... | விலைக்குவாங்குத....ல் |
| Cast..... | cast..... | cast..... | எறிதல் (உருவமுதலியவற்றை) வார்த்தல் |
| r. Catch.... | caught... | caught.. | பிடித்த............ல் |
| Chide..... | chid.... | chidden, chid. | கடிந்துகொள்ளுத..ல் |
| Choose.. | chose.... | chosen... | தெரிந்துகொள்ளுத..ல் |
| r. Cleave... | clave.... | cleaved.. | ஒட்டிக்கொள்ளுத..ல் |
| Cleave.. | clove, cleft. | cloven, cleft. | பிளத்த............ல் |
| Cling... | clung... | clung... | கட்டிக்கொள்ளுதல். ஒட்டிக்கொள்ளுதல் |
| r. Clothe.... | clothed... | clad.... | உடுத்துத..........ல் |
| Come, be‡.. | came.... | come.... | வருத..............ல் |
| Cost..... | cost..... | cost..... | செலவுபிடித்த.......ல் |
| r. Crow.... | crew..... | crowed.. | கூவுத.............ல் |
| Creep..... | crept..... | crept..... | ஊருதல்-தவழுத.....ல் |
| Cut...... | cut...... | cut..... | வெட்டுத...........ல் |
| Dare..... | durst.... | dared.... | துணித.............ல் |
| Deal.... | dealt.... | dealt.... | வியாபாரம்பண்ணுதல். நடந்துகொள்ளுதல் |

* Rebuild. rebuilt. rebuilt. திருமபக்கட்டுத..........ல்

‡ Become. became. become. ஆகுத..........ல்

| Present | Past | Past part | அர்த்தம் |
|---|---|---|---|
| Dig | dug, digged | dug, digged | கிண்டுத.........ல் |
| Do, mis* un† | did | done | செய்த..........ல் |
| Draw, with‡ | drew | drawn | இழுத்த..........ல் |
| Dream | dreamt | dreamed | கனவுகாணுத.......ல் |
| Drink | drank | drunk | குடிக்க.........ல் |
| Drive | drove | driven | துரத்துதல்-செலுத்துதல் |
| Dwell | dwelt | dwelt | குடியிருத்தல். வாசம்பண்ணுதல் |
| Eat | ate | eaten, eat | சாப்பிடுத.........ல் |
| Fall, be¶ | fell | fallen | விழுத..........ல் |
| Feed | fed | fed | சாப்பாடுகொடுத்த...ல்<br>மேயத்தல். மேய்த...ல் |
| Feel | felt | felt | உணருதல்-பரிசிக்க..ல் |
| Fight | fought | fought | பொருத.........ல் |
| Find | found | found | கண்டுபிடித்த....ல் |
| Flee | fled | fled | தப்பியோடுதல்-புறங்<br>காடுயோடுத.....ல் |
| Fling | flung | flung | எறித...........ல் |
| Fly | flew | flown | பறக்க.........ல் |
| Forbear | forbore | forborn | சகிக்க.........ல் |
| Forget | forgot | forgotten, forgot | மறக்க.......ல் |
| Forgive | forgave | forgiven | மன்னிக்க.....ல் |
| Forsake | forsook | forsaken | கைவிடுத.......ல் |
| Freeze | froze | frozen | (நீர்முதலியவை குளிருதல்)<br>உறைத.........ல் |
| Get, be‖ | got | got, gotten | பெற்றுக்கொள்ளுதல் |
| Gild | gilt | gilt | பொற்பூச்சுபூசுத....ல் |

*. Misdo. தப்பிதஞ்செய்தல். †. Undo. அவிழ்த்தல் ‡. Withdraw. நீக்குதல். நீங்குதல். ¶. Befall. சம்பவித்தல். சேர்தல். ‖. Beget. ஜெனிப்பித்தல்- பிறப்பித்தல் .

| Present | Past | Past part | தமிழ் |
| --- | --- | --- | --- |
| r. Gird, be.* en.† | girt | girt | இடைக்கட்டுதல் |
| Give, mis.§ | gave | given | கொடுத்தல் |
| Go | went | gone | போதல் |
| r. Grave, en.¶ | graved | graven | (உளியினாலும்) சித்திரவேலைசெய்தல். |
| Grind | ground | ground | அரைத்தல் |
| Grow | grew | grown | வளருதல் |
| r. Hang | hung | hung | தூக்குதல்-தொங்குகொள்ளுதல். |
| Have | had | had | உண்டாயிருத்தல் |
| r. Heave | hove | hoven | உயர்த்துதல்-உயரவெறிதல் |
| Hear | heard | heard | காதிற்கேட்டல் |
| r. Hew, rough‡ | hewed | hewn | (மரமுதலியவற்றை)செத்துதல். |
| Hide | hid | hidden, hid | மறைத்தல் |
| Hit | hit | hit | ஒன்றின்மேற்படப்பண்ணுதல். |
| Hold, be.* with.ǁ | held | held, holden | பிடித்தல்-கொள்ளுதல் |
| Hurt | hurt | hurt | நோகப்பண்ணுதல் |
| Keep | kept | kept | வைத்துக்கொள்ளுதல் |
| r. Kneel | knelt | knelt | முழங்காற்படியிடுதல் / முழங்காலிலிருத்தல் |
| r. Knit | knit | knit | பொருத்துதல்-பின்னுதல் |
| Know | knew | known | அறிதல் |
| Lade | laded | laden | ஏற்றுதல்-அள்ளுதல் |
| Lay, in.° | laid | laid | வைத்தல் |
| Lead, mis.† | led | led | வழிகாட்டுதல்-கூட்டிக்கொண்டுபோதல் |

* Begird கச்சுக்கட்டுதல். † Engird சுற்றுதல்-வளைத்தல். § Misgive சமுசயப்படுத்துதல்-சந்தேகப்படுத்துதல். ¶ Engrave கொத்துதல்-சித்திரமெழுதுதல். ‡ Rough-hew பருவெட்டுவெட்டுதல். * Behold பார்த்தல். ǁ Withhold பிடித்தல்-நீக்குதல்-மறித்தல். ° Inlay ஒட்டுதல்-பதிதல். † Mislead தப்பிதமாய் நடத்துதல்-தவறுவழிகாட்டுதல்.

| Present | Past | Past part. | அருத்தம் |
|---|---|---|---|
| Learn | learnt | learnt | படித்தல் |
| Leave | left | left | விட்டுவிடுதல் |
| Lend | lent | lent | இரவலாகக் கடனாகக் கொடுத்தல் |
| Let | let | let | விடுதல் |
| Lie | lay | lain, lien | படுத்தல்-கிடத்தல் |
| Light | lit | lit | கொளுத்துதல் |
| Load | loaded | laden | ஏற்றுதல்-சுமத்துதல் |
| Lose | lost | lost | இழத்தல் |
| Make | made | made | பண்ணுதல் |
| Mean | meant | meant | அருத்தங்கொள்ளுதல் |
| Meet | met | met | சந்தித்தல் |
| Mow | mowed | mown | அறுத்தல்-அரிதல் |
| Partake | partook | partaken | பகிர்ந்துகொள்ளுதல் |
| Pass | past | past | கடத்தல்-செல்லுதல் |
| Pay | paid | paid | (கடனை)யிறுத்தல்-தீர்த்தல் |
| Pen | pent | pent | கூடு வடைத்தல் |
| Put | put | put | போடுதல்-வைத்தல் |
| Quit | quit | quit | விட்டுவிடுதல் |
| Read | read | read | வாசித்தல் |
| Rend | rent | rent | கிழித்தல் |
| Rid | rid | rid | தள்ளிவிடுதல் |
| Ride | rode | ridden, rode | வாகனமேற் செல்லுதல் |
| Ring | rang, rung | rung | (மணிமுதலியவற்றை) கிலுக்குதல் |
| Rise, a* | rose | risen | எழும்புதல் |
| Rive | rived | riven | பிளத்தல் |
| Run | ran | run | ஓடுதல் |

* arise. எழும்புதல்.

| Present. | Past. | Past-part. | அர்த்தம் |
|---|---|---|---|
| r. Saw | sawed, | sawn | (வாளால்) வெட்டுத....ல் |
| Say | said | said | சொல்லுத........ல் |
| See | saw | seen | பார்த்த........ல் |
| Seek | sought | sought | தேடுத........ல் |
| Seethe | seethed, sod. | sodden | அவித்தல். அவித....ல் |
| Sell | sold | sold | விற்க........ல் |
| Send | sent | sent | அனுப்புத........ல் |
| Set, be* | set | set | வைத்த........ல் |
| Shake | shook | shaken | அசைத்த........ல் |
| Shape, mis¶ | shaped. | shapen | உருவாக்குத....ல் |
| r. Shave | shaved | shaven | சவரம்பண்ணுத....ல் |
| r. Shear | shore, sheared. | shorn | கத்தரித்த........ல் |
| Shed | shed | shed | சொரிதல்-சிந்துத....ல் |
| Shew | shewed | shewn | காண்பித்த........ல் |
| Shine | shone | shone | பிரகாசித்த........ல் |
| Shoe | shod | shod | பாதரட்சையிடுத....ல் |
| Shoot | shot | shot | எய்தல்-துப்பாக்கியிலும்சுடுத-ல் |
| Show | showed | shown | காண்பித்த........ல் |
| Shrink | shrank, shrunk. | shrunk | சுருங்குத........ல் |
| Shred | shred | shred | துண்டாகக்கிழித்த..ல் |
| Shrive | shrove | shriven | பாவசங்கீர்த்தனங்கொடுத்தல் |
| Shut | shut | shut | சாத்துத........ல் |
| Sing | sang, sung. | sung | பாடுத........ல் |
| Sink | sank, sunk. | sunk | தாழுத........ல் |
| Sit | sat | sitten, sat. | உட்காருத........ல் |
| Slay | slew | slain | கொல்லுத........ல் |

* Beset சூழ்தல்- வளைத்தல் ¶ Misshape அவலட்சணமாக்குத

| Present. | Past. | Past part. | அருத்தம். |
| --- | --- | --- | --- |
| Sleep.... | slept.... | slept.... | நித்திரைபண்ணுத....வ் |
| Slide.... | slid.... | slidden.. | சறுக்குதல். வழுக்குத...வ் |
| Sling.... | slang. slung. | slung.. | கவணெறிக......வ் |
| Slink.... | slank. slunk. | slunk.. | இளைப்படுக.......வ் |
| Slit..... | slit..... | slit..... | (நீளவுபட) கீறுத....வ் |
| Smell.... | smelt.... | smelt.... | மோர்தல். வாசனைகொள்ளும் |
| Smite.... | smote.... | smitten.. | அடித்த..........வ் |
| r. Sow..... | sowed.... | sown.... | விதைத்த..........வ் |
| Speak, be*. | spoke. spake. | spoken. | பேசுத..........வ் |
| Speed.... | sped..... | sped..... | தீவரித்த..........வ் |
| r. Spell..... | spelt.... | spelt.... | எழுத்துக்கூட்டுக....வ் |
| Spend, mis(*) | spent.... | spent.... | செலவழித்த......வ் |
| r. Spill..... | spilt.... | spilt.... | சிந்துக.............வ் |
| Spin..... | span, spun. | spun.. | நூல்நூற்ற.......வ் |
| Spit, be¶.. | spat, spit. | spitten, spit. | துப்புத..........வ் |
| r. Split.... | split.... | split..... | பிளர்த்த..........வ் |
| r. Spoil.... | spoilt.... | spoilt.... | கெடுத்தல். கெடுத...வ் |
| Spread, be§ | spread.. | spread... | விரித்த............வ் |
| Spring.. | sprung. sprung. | sprung. | தோன்றுதல். ஊறுதல். புரப்படுதல். |
| Stand, with‖. | stood.... | stood.... | நிற்ற.............வ் |
| Steal..... | stole.... | stolen.... | திருடுக............வ் |
| Stick..... | stuck.... | stuck.... | ஒட்டுதல். குத்துக...வ் |
| Sting..... | stang. stung. | stung.. | (கொடுகினால்) கொட்டுக...வ் |
| Stink..... | stank. stunk. | stunk.. | நாறுக...........வ் |

*. Bespeak. முன்சொல்லுதல். முன்னறிவித்தல்...

(*). Misspend வீணாய்ச் செலவழித்தல். ¶. Bespit நாகிலேயே ச்சிலைவதுச்சப்புதல் § Bespread. பரவுதல். ‖. withstand எதிர்த்தல். மறித்தல்...

| Present. | Past. | Past-part. | அருத்தம். |
|---|---|---|---|
| Strew | strewed | strewn | தூவுதல். தெளித்தல் |
| Stride, be[✻] | strod. strid. | stridden | கவடுத்து நடத்தல். எட்டு நடத்தல் |
| Strike | struck | struck, stricken | அடித்தல் |
| String | strang, strung. | strung. | கோத்தல் |
| Strive | strove | striven | தருக்கமாடுதல். பிரயாசப்படுதல். சண்டைபிடித்தல் |
| Strow | strowed | strown | சிதறுதல்- தூவுதல் |
| Swear | swore, sware. | sworn | ஆணையிடுதல்-சத்தியம்பண்ணுதல் |
| Sweat | sweat | sweat | வேர்த்தல் |
| Sweep | swept | swept | கூட்டுதல்-பெருக்குதல் |
| 1. Swell | swelled | swollen | வீங்குதல் |
| Swim | swam. swum. | swum | நீந்துதல். மிதக்கல் |
| Swing | swung | swung | ஊஞ்சலாடுதல் |
| Take, be[§] | took | taken | எடுத்தல் |
| Teach | taught | taught | படிப்பித்தல் |
| Tear | tore | torn | கிழித்தல் |
| Tell | told | told | சொல்லுதல் |
| Think, be[¶] | thought | thought | நினைத்தல் |
| Thrive | throve | thriven | செழிப்பாய் வளருதல் |
| Throw | threw | thrown | எறிதல் |
| Thrust | thrust | thrust | தள்ளுதல் |
| Tread | trod | trodden | மிதித்தல் |
| 1. Wax | waxed | waxen | மெழுகுபூசுதல் |
| Wear | wore | worn | அணிதல் |
| Weave | wove | woven | நெய்தல் |
| Weep | wept | wept | அழுதல் |

✻. Bestride கவடுத்து நடத்தல். § Betake one's self போகுதல். ¶. Bethink நினைப்பூட்டுதல்...

| Present. | Past. | Past part. | அருத்தம் |
|---|---|---|---|
| Wet | wet | wet | நனைத்தல் |
| Win | won | won | வெல்லுதல் செயங்கொள்ளுதல் |
| Wind | wound | wound | சுற்றுதல் |
| Work | wrought | wrought | வேலைசெய்தல் |
| Wring | wrung | wrung | முறுக்குதல் திரித்தல் |
| Write | wrote | written | எழுதுதல் |
| Writhe | writhed | writhen | நெளித்தல் புரளுதல் |

# DEFECTIVE VERBS

## குறைவினையியல்

133. சில வகுப்புக்களைக்கொள்ளாதவைகள்— Defective verbs-குறைவினைகளாம்.

134. இக்குறைவினைகள் முக்கியமாய Auxiliaries-துணைவினைகளாயும் irregular verbs-விபரீதவினைகளாயும் வருமுறையை மேற்சொல்லப்பட்ட துணைவினைகளிற் காண்க. (See page 63)

135. Must, ought. வேண்டுமென்கிற வினைகளுக்கு நிகழ்காலமாத்திரமுண்டு. ஆகையாலிறந்தகாலத்தைக் குறிப்பதற்கிவைகளைப் பிரயோகிக்கும்போது பின்றின்வினையையெச்சவிதிமிறந்தகாலத்தில் வைக்கவேண்டும்.

இவ்வாறே

நிகழ்காலம் I must see. நான்பார்க்கவேண்டும்

இறந்தகாலம். I must have seen. நான்பார்க்கவேண்டியதாயிருந்தது

நிகழ்காலம். I ought to go. நான்போகவேண்டும்

இறந்தகாலம். I ought to have gone. நான்போகவேண்டியதா

யிருந்தது-என வரும்.

136. Wit. என்பது-ப்லெப்-அதாவது-என்றுந்தொடர்மொழியில்மாத்திரமிந்நாளில்வழங்கும்.

137. Quoth சொல்லுதலென்பது-ஒருமையின்றன்மைப்படர்க்கையில்மாத்திரம்வழங்கும்.

## IMPERSONAL VERBS

### ஒரிட்-வினை-யியல்

138. (ஒருமைப்படர்க்கையயன்றி) வேறெவ்விடத்தையும்-எழுவாயாக்க்கொள்ளாதவைகள் impersonal verbs ஒரிட்வினைகளாம். உ-ம். It rains மழைபெய்கின்றது. it snows-உறைந்தபனிபெய்கின்றது. it thunders-இடிமுழங்குகின்றது-என வரும்.

139. வினைச்சொற்கள்-it-என்பதைத்தங்களுக்குமுன்கொண்டிருக்கும்போதுமேற்சொல்லிய-it-என்பது-யாதோர்பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பதிலாக்வைக்கப்படாதிருந்தாலவைகள்-impersonal ஒரிட்வினைகளாம். உ-ம் It pleases பிரியமாயிருக்கின்றது. it repented-மனஸ்தாபப்பட்டது-என வரும்.

## வினையுரிச்சொல்லியல்

140. வினையுரிச்சொல்லானது வினைச்சொல்-உரிச்சொல்-அல்லது வேறொரு வினையுரிச்சொல்லோடு சேர்ந்து Time-காலம்-Place-இடம்-Manner-

வித்தென்பவைகளிற் சில விசேஷயங்களைக் காட்டு கிறசொல்லாம் உ-ம். பேசுவதற்கு முன்னேயெப்போதும் யோசித்துப்பார். Always consider before you speak. இங்கே சோம்பலுக்கிடமில்லை. There is no room for idleness. இவ்விருபிள்ளைகளு நற் கன்றாய் நடக்கிறார்கள். These two boys behave well. எனவரும்.

---

## வினையுரிச் சொற்களையட்ச ரவரிசையோடு காட்டுமட்டவணை யாவது

| | | | |
|---|---|---|---|
| Accordingly | அப்படியே | apace | சீக்கிரமாய் |
| adieu | போய்விட்டுவருகிறேன் | apart | தனியே புறம்பு |
| afar | தூரமாய் | aright | செவ்வையாக |
| afterward | பிற்பாடு | as | போலே |
| again | மறுபடியும் | aside | அப்புறம் புறத்தில் |
| ago | முன்னே | asunder | சிதறுண்டாய் |
| alike | சரியாய் ஒருமிதமாய் | away | அப்பாலே |
| almost | ஏறக்குறைய | aye | ஆம் |
| along | நீளவே | Backward | பின்னே |
| already | முன்னமே | Before | முன்னே |
| alone | தனியே | Behind | பிற்கே |
| altogether | ஒருமிக்க | Daily | நாள்தோறும் |
| always | எப்பொழுதும் | doubly | இரட்டையாய் |
| amen | அப்படியாகக்கடவது | doubtless | சந்தேகமில்லாமல் |
| amiss | தப்பிதமாய் | down | கீழே |
| anew | திரும்பவும் புதிதாய் | downward | கீழ்த்தாழ |
| anon | உடனே | Early | வெள்ளென அதிகாலமே |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Else | அல்லாவிடால் | Most | மகா அதிகமாய் |
| Elsewhere | எங்கேயாகிலும் | Much | அதிகமாய் |
| Enough | போதும் | Namely | அதாவது |
| Ere | முன்னமே | Nay | அன்றியும் |
| Especially | விசேஷமாய் | Never | ஒருகாலுமில்லை |
| Even | கூட்டுதலாய் | Nevertheless | ஆகிலும் |
| Ever | என்றென்றைக்கும் | No. not | இல்லை |
| Evermore | எப்பொழுதும் | Now | இப்போது |
| Far | தூரமாய் | Nowise | ஒருவிதத்திலுமில்லை |
| Farther | அப்பால் | Off | தூரமாய் |
| Fast | சுறுக்காய் | Oft. often | அடிக்கடி |
| First | முதலாய் | Oftentimes | அநேகமுறை |
| Forthwith | உடனுக்குடனே | Once | ஒருவிசை |
| Forward | முந்தி | Only | மாத்திரம் |
| Gratis | இலவசமாய் | Onward | அப்புறம்முன்னே |
| Haply | தற்செயலாய் | Otherwise | இல்லாவிடால் |
| Hence | இங்கேயிருந்து | Out | வெளியே |
| Here | இங்கே. இதோ வந்து | Outright | தாமதமின்றி |
| Hither | இவ்விடத்துக்கு | Outward | புறம்பே |
| Hourly | மணிக்குமணி | Perchance | தற்செயலாய் |
| How | எப்படி | Perforce | கட்டாயமாய் |
| Ill | கெடுதலாய. வியாதியாய் | Perhaps | சிலவேளை |
| Indeed | மெய்யாகவே | Quarterly | மூன்றுமாதத்துக்கொருமுறை |
| Least | மிகவுங்குறைவாய் | Quite | முழுதும் |
| Less | அதிக்குறைவாய் | Rather | பார்க்கவிட |
| Likewise | அப்படியே | Scarcely | அரிதாய். வருத்தமாய். உடனே. |
| Little | கொஞ்சமாய் | Seldom | அரிதாய் |
| More | மிகவும் அதிகமாய் | Sidewise | ஓரமாய் |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Since | அவங்கி. பழுதிலே | Until | வரைக்கும் |
| So | அப்படி | Upwards | மேலாக-அதிகமாக |
| Sometimes | சிலவிசை | Verily | மெய்யாகவே |
| Soon | சீக்கிரமாய் | Very | மிகவும் |
| Southward | தெற்கே | Well | நன்றாய் |
| Still | இன்னும் | When | எப்போது. பொழுது |
| Then | அப்போது | Whence | எங்கேயிருந்து |
| Thence | அவ்விடத்தினின்று | Where | எங்கே |
| There | அங்கே | While. whilst | போது |
| Thither | அவ்விடத்துக்கு | Whither | எவ்விடத்துக்கு |
| Thrice | மூன்றுவிசை | Why | ஏன் |
| Thus | அப்படியே<br>இப்படியே | Yea | நிச்சயமாய் |
| Together | ஒருமிக்கக்கூட | Yes | ஆம் |
| Twice | இரண்டுவிசை | Yet | இன்னம் |

என வரும்.

141. Here இங்கே. There அங்கே. Where எங்கே. Hither இவ்விடத்துக்கு. Whither எவ்விடத்துக்கு. Hence இங்கேயிருந்து. Thence அங்கேயிருந்து. When எப்போது முதலிய சொற்களோடு. Compounds — புணர்ந்த மொழிகளும். afield வயலில் — அல்லது போர்க்களத்தில். afoot கால்நடையாய். ahead முன்னே-முந்தி. ashore கரைக்கு — கரையில். என்பவைகளுக்கொத்த மொழிகளெல்லாம் வினையுரிச்சொற்களாம்.

வினையுரிச்சொற்கள். பற்
பல பிரிவாக வகுக்கப்படும். அவை
களாவன.

1. Of number எண்வகை வினையுரிகளாம். உம்.

Once. ஒருவிசை. Twice. இரண்டுவிசை. Thrice மூன்று விசை. என்வரும்.

II. Of order. கிரமவகை வினையுரிகளாம். உ-ம். First. முதலாவது. Thirdly மூன்றாவது. Lastly. கடைசியாய். என்வரும்.

III. Of time காலவகை வினையுரிகளாம். உ-ம். Now இப்போது. Lately. சமீபமாய். presently. உடனே. என்வரும்.

IV. Of place. இடவகை வினையுரிகளாம். உ-ம். Here இங்கே. where. எங்கே. Whither. எவ்விடத்துக்கு. என்வரும்..

V. Of quantity. அளவுவகை வினையுரிகளாம். உ-ம். Much. அதிகம் sufficiently. போதுமானமட்டும் enough. போதும். என்வரும்

VI. Of quality குணவகை வினையுரிகளாம். உ-ம். Well நன்றாய். Sternly கண்டிப்பாய். Softly. மிருதுவாய் என்வரும்.

VII. Of connection. இசைவுவகை வினையுரிகளாம். உ-ம். Hence. இதினாலே. இதினிமித்தம். Therefore ஆகையால் Consequently. ஆகையால். ஆனபடியினாலே. என்வரும்

142. அன்றியும். affirmation உறுதிப்பாடு negation எதிர்மறை interrogation வினா முதலிய வேறுபல் வகை வினையுரிகளுமுளவென்றறிக.

143. ஏறக்குறையச் சகல வுரிச்சொற்களினீற்றில். ly. என்பதைச் சேர்ப்பதால். வினையுரிச்சொல்லுண்டாம். உ-ம். Mild. சாதுவான் mildly. சாதுவாய். generous தாராளமான generously தாராளமாய்.

என் வரும்.

144 ஆகில்-உரிச்சொல்லின் ஈற்றில் le-என்பது அதற்கு முன்னாய் வெறுத்தாக consonant ஓர்மெய் யெழுத்து இருந்தால் மேற்சொல்லிய le. என்பதிலுள்ள e. என்பதை-y. என்பதாக மாற்றவே வினையுரிச்சொல்லுண்டாம். உ-ம். able திராணியுள்ள-ably-திராணியாய் simple கபடற்ற- simply கபடற்ற. தன்மையாய். என்வரும் பிறவுமன்ன. (see the notes)

145. அநேக வினையுரிச்சொற்கள்-உரிச்சொற்களைப் போலவே பல மேன்மையுரிமையைப் பெறும். உ-ம். often-அடிக்கடி- oftener- மிகவுமடிக்கடி- often-est. மிகவுமடிக்கடி. soon- சீக்கிரமாய்- sooner-அதிசீக்கிரமாய்- soonest மகாசீக்கிரமாய்— Well. நன்றாய்-better-அதிக நன்றாய்-best மகா நன்றாய்- என்வரும்.

146. ly என்பதையீற்றிலுடைய திரளான வினையுரிச்சொற்களெல்லாவற்றுக்கும் முன்-more-என்பதை வைப்பதால்-ஒப்பனையுரியும்-most-என்பதை வைப்பதால் மேன்மையுரியுமுண்டாம். உ-ம். Cautiously- எச்சரிக்கையாய்- more cautiously- அதிக வெச்சரிக்கையாய்- most cautiously- மகா வெச்சரிக்கையாய். என்வரும்.

147. Much- உரொம்ப- more- அதிகமாய்-இதுவியுரிச்சொற்கள் வேறேயுரிச்சொற்களுக்காவும் வினையுரிச்சொற்களுக்குங்கிலும் முன்வரும்போது- adverbs வினையுரிச்சொற்களாகும். உ-ம். He is much wiser and more learned than I and the most esteemed of all அவனென்னிலும் பார்க்க மிக-

வும் விசேஷியும் படித்தவனுஞ் சகலரிலுமதிகப் படவனுமாம். He spoke most eloquently அவன் மகா வணியலங்காரமாய்ப் பேசினான் - என வரும்.

இங்கிலீஷில் Compound புணர் வினையுரிகள் சிலர் ளாயுண்டாம். உ-ம். Of late சமீபமாய் At present இப்பொழுது - என வரும். மிகவுமன்ன.

148. Conjunctions கூட்டிடைச் சொற்கள் சில முறை வினையுரிகளைப் போலே வழங்கும். உ-ம். I know but him - என்பது I know him only அவனை மாத்திரமெனக்குத் தெரியும் - என வரும்.

## NOTES

(a.) LL. என்பதையீற்றிலுடைய வுரிச்சொற்களோடு - y - என்பதைச் சேர்ப்பதால் வினையுரிச்சொல்லுண்டாம். உ-ம். Full - நிறைவான - fully - நிறைவாய். Dull - மந்தமுள்ள dully மந்தமாய் - என்வரும்.

(b.) y - என்பதையீற்றிலுடைய வுரிச்சொற்களில் - ஆ - யீற்று - y - என்பதுக்கு முன்னய வெழுத்து மெய்யெழுத்தாகும் பெரும்பாலும் - y - என்பதை - i - என்பதாக மாற்றின் பின் - ly - என்பதைச் சேர்க்கவேண்டும். உ-ம். merry மகிழ்ச்சியான - merrily - மகிழ்ச்சியாய் - pretty - சேஷ்டியான - prettily - சேஷ்டியாய் - என்வரும்.

(c.) y - என்பதையீற்றிலுடைய வுரிச்சொற்களில் - ஆ y - என்பதுக்கு முன்னய வெழுத்து - உயிரெழுத்தாகுமாகிலும் - y - என்பதை மாற்றாமல் - ly - என்பதைச் சேர்க்க வேண்டும். உ-ம். gay - மகிழ்ச்சியுள்ள - gayly -

[illegible] Coy நாணமுள்ள Coyly நாணமாய். என வரும்.

---

# EXERCISES

Form the adverb from — short, cheerful, humble, gentle, gloomy, happy, pious, ancient, grievous, sudden, solemn, intimate, charitable, virtuous.

## முன்னிடைச்சொல்லியல்

149. A preposition. முன்னிடைச்சொல்லாது பெயர்ச்சொல்லும் பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லும் மற்றச்சொற்களோடு கொண்டிருக்குஞ் சம்பந்தத்தைக் காட்டும்படியாய்ப் பிரயோகிக்கப்படுஞ் சொல்லாம். உ-ம். He travelled from London to Madras in six weeks. அவன் லண்டன் பட்டணத்திலிருந்து சென்னப்பட்டணத்துக்கு ஆறு வாரத்தில் வந்து சேர்ந்தான் என வரும்.

150. Prepositions முன்னிடைச்சொற்கள் nouns பெயர்ச்சொற்களையும் pronouns பெயருக்குப்பிரதிச்சொற்களையும் பொருள் வேற்றுமையில் கேட்கும் அவைகள் பெரும்பாலுந்தாங்கள் கேட்கிற சொற்களுக்கு முன்னே வைக்கப்படுகின்றமையால் முன்னிடைச்சொற்களென்கிற பெயரையடைந்தன...

# முன்னிடைச்சொற்களையட்சரவரிசையோடு காட்டியவடவணை

## யாவது

a ........ இல்.பேரி..ல்
about ..... பேரில்.குறித்து
above ..... மேலே-அதிகம்
across ..... குறுக்....கே
after ...... பிறகு-பி....ன்
against ... { விரோதமாய் / நேரா.....ய் }
along ..... கூட-நெடு..க
amid-amidst. உள்ளே-நடுவிலே
among. / amongst } உள்-இ....ல்
around ... சுற்றிலு....ம்
at ........ இ....... ல்
athward ... குறுக்....கே
Before .... மு ன்...... னே
Behind ..... பின்...... னே
Below ..... / Beneath .. } கீ...... ழே
Beside .. } தவி....... ர்
Besides .. } அல்லாமலு..ம்
Betwęen ... } உள்.... ளே
Betwixt .. } நடு..... வே
Beyond .. அப்புற...ம்
But ...... மாத்திர..ம்
By ....... ஆல்-கிட...
Concerning பேரில்குறித்து

Down ..... கீ......... ழே
During ... அளவில்-வரையில்
Except .... / Excepting } ஒழிய-தவி...ர்
For ........ கு-ஆ....... க
From ..... நின்...... று
In ........ இ......... ல்
Into .... இல்-உ..... ள்
Near-nigh .. கிட்........ ட
Of ........ உடைய-இல்-உ..ள்
Off ....... தூ........... ர்
On.over ... மே...... லே
Regarding } குறித்.... து
Respecting } பற்...... றி
Round ... சுற்........ றி
Save, saving. ஒழிய-தவி....ர்
Since .... அவகி.படியால்
Through .... வழியாய்.உள்ளே
Throughout: முழுது..... ம்
Till ....... வரைக்கு.. ..ம்
To ....... கு.........
Touching.. பேரில்.குறித்து
Toward ... / Towards ... } நோ...... க
under.underneath. கீ.. ..ழே

1. Until.....வரைக்கும். 2. up-upon.. மே.......லே.
3. with.......ஒடு. கூட... 4. within....இல். உள்..ளே.
5. without... இன்றி-இல்லாமல்-என்வரும்.

151. இவைகளிற் சிலதுகள் பொருள் வேற்றுமைக்குறின் வந்தாலுஞ் சொல்லெச்சமாகமுன்னிடைச் சொல்லுள்ளடங்கியிருப்பதாலிவைகளையுரிச்சொற்களாக வெண்ணத்தகும். உ-ம். Near the town-என்பது- near to the town பட்டணத்துக்குக் கிட்ட-வென்வும் nigh the shore என்பது nigh to the shore கரைக்குக் கிட்ட-வென்வும் வரும்.

152. Till, until. வரைக்கும்-after பிறகு-before முன்னே-என்பவைகளும் வினைகளுக்குப் பின் வந்து-அவைகளோடேயொட்டிக்கொண்டிருக்கிற சிலசொற்களும் வினையுரிச்சொற்களாக வழங்கும். உ-ம். To put on. உடுத்துதல். To throw off-அப்பாலெறிதல். To come up-ஏறிவருதல். To give over விட்டுவிடுதல்-என்வரும். அ-என்பது இவ்விடங்களில் முன்னிடைச்சொல்லாக வழங்கும்-அப்படியே. 'Go a warfare' சண்டைக்குப்போதல். 'Fell a lusting' இச்சித்தது. 'Set a work'-வேலைவகுதல். 'He set the public a reading'-(தானுண்டாக்கின புஸ்தகத்தை) சனங்கள் வாசிக்கும்படிசெய்தான்-என்வரும்.

153. முன்னிடைச்சொற்கள் வினைக்குமுன்சேர்ந்துவரும்போது-அவ்வினைகளின் Original-meaning-ஆதியான அர்த்தத்தைச் சிலமுறை விகாரப்படுத்தும். உ-ம். To withhold-விலக்குதல்-To forgive மன்னித்தல். To overtake தொடர்ந்துபிடித்தல்-என்வரும்.

## கூடிடைச்சொல்லியல்

154. A conjunction கூட்டிடைச்சொல்லானது வார்த்தைகளையும் வசனங்களையுஞ் சேர்க்கிற சொல்லாம். உ-ம். Both young men and maidens வாலிபருஞ் இள பெண்பிள்ளைகளும். Old men and children. கிழவருஞ் சிறுபிள்ளைகளும். The just abstain from sin and practice virtue. நீதிமான்கள் பாவத்தைத் தவிர்த்துப் புண்ணியத்தைச் செய்கிறார்கள். என்வரும்.

கூட்டிடைச்சொற்களின்

காரிய வகையாவது

I. Copulative இணைக்குங் கூட்டிடைச்சொற்களாவன:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Also | கூட | Seeing | படியினாலே |
| And | உம் | Since | கொள்ள |
| As | போல் | That | என்று-படிக்கு |
| Because | படியினாலே | Then | அப்போது |
| Both | இருவருமல்லது இரண்டும் | Therefore | ஆகையால் |
| For | ஏனென்றால் | என்பனவாம். | |
| If | ஆனால் | | |

II. Disjunctive பிரிக்குங் கூட்டிடைச்சொற்களாவன:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Although | ஆனாலும் | Neither | இருவரிலொருவருமில்லை-அல்லது இரண்டிலொன்றுமில்லை |
| But | ஆனால் | Nor | இல்லை |
| Either | இருவரிலொருவன் அல்லது-இரண்டிலொன்று | Notwithstanding | ஆகிலும்-அப்படியிருந்தாலும் |
| Even | முதலாய்-கூட | Or | அல்லது |
| Except | ஒழிய-தவிர | Provided | ஆல்-ஆகில் |
| Lest | படிக்கு (மறைபொருளாக) | Save | ஒழிய-தவிர |

| | | | |
|---|---|---|---|
| So........ | அப்படியே | Whereas.... | கொள்ளகிறதுக் க்கொள்ள... |
| Than..... | பார்க்க-விட | Whether.... | எவனாகிலும்-அல்லது-எதுவாகிலும். |
| Though.... | ஆவு.....ம். | | |
| Unless.... | -ஆல். (எதிர்மறையோடு) | Yet........ | இன்னம்..... |

என்பனவாம்

155. The Copulative conjunction இசைநிலைக்கூட்டிடையானது சேர்க்கை காரணம் பொருத்தத்தைக் காட்டும். Disjunctive பிரிநிலைக்கூட்டிடையோவென்றால் அருத்தத்தின் எதிரிடையைக் காட்டும். இவைகள் பலமுறை வினையுரிடுசொல்லிடைகளாக வழங்கும்.

---

உணர்த்தியவிடைச்சொல்லியல்

156. An interjection உணர்த்தியவிடைச்சொலானது சத்தியில் வெடிக்கும் passion ஆசாபாசத்தையாகிலும் emotion தோற்றத்தையென்கிலுங்காட்டிப் பிரயோகிக்கப்படுகிற சொல்லாம். உம். Alas wretched man that I am. ஐயோ! நானொருவன் நிர்ப்பாக்கியவானாயிருக்கிறேன் என்வரும்.

உணர்த்தியவிடைச்சொற்
களையட்சரவரிசையோடொழுங்கு
படவமைவது

| | | | |
|---|---|---|---|
| Adieu.... | போய்விட்டுவருகிறேன்-போய்விட்டுவா... | alack.... | ஐயோ......ா |
| | | alas...... | ஐயோ......ா |
| | | avast..... | சே- சே... |
| Ah....... | ஆ-அ-ஐயோ. | avaunt.... | போ...போ. |
| Aha....... | அகா-கவா-க. | away..... | எழுப்.. போ. |

Begone... விலகிப்..போ.
Behold ....அதோ-இதோ.
Done.... ஆகா-அப்படியா.
Fie, Foh....சீ.......சீ.
Ha. hah. ..ஆ.......கா.
Hail...... வாழ்....க
Hark.....கே.......ள்
He, heigh-ho. ஏ.....கோ.
Hem...... இ........ம்
Hey-day... ஆ.......ஆ
Hist.......மெள்.....ள
Ho........ஆ-ஆ-கி...வ்
Hush.....மெள்......ள
Hurrah... } போ.....டு
Huzza... } ஈகத்....தி
Indeed...மெய்யாகவே
La-lo-look. அதே.....ர
Mum.... சே.பேசாதே.

O. oh..... ஓ...ஆ..கா.
Off...... ஒழிந்துபோ.
Peace.... பே.......சு.
Pshaw... } சீச்.....சீ.
Pugh.... } போம்....போ.
Quick.....சீக்கிரம்-சட-சட
See......அ.....தோ
Shame....வெட்கமில்லையா.
Soho...... ஏ..........
Strange.. ஆகா-ஓகோ.
Tush.....சீச்சீ.பேசாதே
Tut..... ஆகா.....
Welladay- ஐயே.....ர
Welldone நலாத-செய்த
Wellcome. { வாழ்க-மகா / ராசனுயி..ரு
What.....என்ன-அப்படியா.
Whew..... ஐ......யோ.

என்பன்வாம்.

# ஆறாம்வகுப்பு

## சொற்புணரியல்

1. இயாதோர் வசனத்திலே சொற்களையொழுங்காய்ச் சேர்ப்பதற்குரிய விதத்தைப் படிப்பிக்கிற வகுப்பானது - Syntax - சொற்புணரியலாம்.

2. முழுப்பயனைத் தருவதற்குத் தொடர்ந்து வருகிற மொழிகளின் பொருத்தமானது வசனமென்று சொல்லப்படும்.

3. ஒரேயொரு வாயுமொரேயொரு வினையுங் கொண்டது - Simple sentence தனிநிலை வசனமாம். உ-ம். Life is short. ஜீவிய காலஞ் சொற்பமாம் - என வரும்.

4. ஒரு அல்லது பல கூட்டுடைச் சொற்களாலிசைந்து வருமிரண்டு முதற் பல தனிநிலை வசனங்களைக் கொண்டது - Compound sentence - தொடர்நிலை வசனமாம். உ-ம். Time is short but eternity is long - அநித்தியம் சொற்பம் - ஆனுல் நித்தியம் நீட்டியுள்ளதாம் - என வரும்.

5. சொற்புணரியலானது - Concord சம்பந்தம் government பொருணிலையென்னுமிவ்விரண்டிலடங்கும் சம்பந்தமானது - ஒருமொழி வேறொரு

மொழியோடு-எண்-பால்-வேற்றுமை-அல்லது-இடத்திற்கொண்டிருக்கிற-agreement-பொருத்தமாம்-பொருணிலையோவென்றால் வாக்கியத்தினொரு-உறுப்பானது வேறொருறுப்பின்-விதம்-காலம்-வேற்றுமையைக்கேட்பதிலகற்குள்ள(power) சித்துவமாம்.

6. வசனத்தின் பிரதான-உறுப்புக்களாவன: The subject எழுவாய்(அல்லது nominative கருத்தாவும்) Predicate பயனிலை(அல்லது Verb வினையும்) Object செயப்படுபொருள்(அல்லது கோர்ணகேமக்குமாம்) உ-ம். Alexander conquered Darius-அலெக்சான்கரொன்பவன் டாரையஸெண்பவனைச்செயித்தான்.என்வரும்.

7. Subject எழுவாயானது விசேஷமாய்க் குறித்துச்சொல்லப்படுகிற மனிதன்அல்லது வல்துவாம்.predicate பயனிலையானது நிறச்செயிக்க-அல்லது மறுக்கப்படுகிற வல்துவாம்.object செயப்படுபொருளோவென்றால் செய்கைக்கு விஷயமாகியபொருளாம்.

---

# சொற்புணரியல் விளக்கங்கள்

## முதலறுதிமை

வினைச்சொல்லானது தன்னெழுவாயோடெண். னிலை,மிடத்திலும் பொருந்தவேண்டும். உ-ம். I write நானெழுதுகிறேன். Thou readest நீ வாசிக்கிறாய். He speaks அவன்பேசுகிறான்.எ

ன்வரும்.

## சிறப்புச்சூத்திரங்கள்

௲ஙூ. வினையினெழுவாயானதெப்பொழுதும் (*Nominative*) பெயர்வேற்றுமையிலிருக்கவேண்டும். உ-ம். அவனாகிலும் அவளாகிலுமதைக்கண்டில்லையென்பதற்கு - Neither <u>him</u> nor <u>her</u> saw it - என்வைக்காமல் - Neither <u>he</u> nor <u>she</u> saw it - என்வைக்கவேண்டும்.

௨ஙூ. Scissors - கத்திரிக்கோல் - Trowsers - காற்சட்டை - Tongs - குறடு - என்பவைகளைப் போலேபன்மையையாத்திரமுடைய பெயர்ச்சொற்கள் ஏகவசனத்தைக்குறித்தபோதிலும் வினைச்சொல் பன்மையில்வரக்கேட்கும். உ-ம். The scissors <u>are</u> sharp கத்திரிக்கோல் கூராயிருக்கின்றன. The tongs <u>were</u> heavy குறடுபாரமாயிருந்தது - என வரும்.

ஙூ. எச்சவினையல்லது வசனத்திரிபுறாப்பான்து பல்பெறாவினைக்கெழுவாயாகவரும். உ-ம். <u>To walk</u> is conducive to health - நடக்கிறது சௌக்கியத்துக்குதவியாம். <u>To obey</u> is to be great கீழ்ப்படிகிறது மேலானகாரியமாம் - என வரும்.

சூ. <u>It</u> - அது - என்கிறமொழியைச்சிலர்சுட்டுச்சொல்லென்றுசொன்னாலும் அது வானத்திற்றோன்றும் (Phenomina) விகாரங்களைக்காட்டுகிற வினைச்சொற்களுக்குமுன் வரும். உ-ம். <u>It</u> snows உறைந்தபனிபெய்கின்றது. <u>It</u> rains மழைபெய்கின்றது - என வரும் (இவ்வி

டங்களில்-it- என்பது சுட்டுச்சொல்லல்லவென்றறிக.) அன்றியும்-it- என்பது தனக்குப்பின்வருகிற வசனத்திற்றொகுப்புக்குப்பதிலாய்நின்று அத்தோடு பொருந்தும். உ-ம். It is well known that the earth is an oblate spheroid-பூமியானது அசாத்தியகோளமாயிருக்கிறதென்று(யாவரும்) அறிந்தகாரியமாம். இங்கே-it- என்பது வசனத்தின்மிக்கினவுறுப்புக்குப்பதிலாய்நிற்கின்றது. இவ்வாறேயவ்வசனத்தின்பொருளானது That the earth is an oblate spheroid is well known. என்பதற்கொக்கும் (இச்சமயத்தில்-it- என்பது வசனத்தின்மிக்கினபங்குக்குப்பதிலாயிருப்பதால்ப்பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லென்றறிக.)* (See Rule IX; Note 2.)

## உ௰. சூத்திரம்

இரண்டு-அல்லது பலவொருமையெழுவாய்கள்-And- என்பதாலிசைந்து வந்தால்-அவைகள் வினையையும் பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லையும்பன்மையில் வரக்கேட்கும். உ-ம். James and John are good boys, for they are busy. இயாகப்பும் அருளப்பனும் நல்லபிள்ளைகளாம், ஏனென்றவர்களெப்போதுமலுவலாயிருக்கிறார்கள் எனவரும்.

இரண்டு-அல்லது பலவொருமையெழுவாய்கள்-or-அல்லது-nor- என்பதாற்பிரிந்துநின்றவைகள் வினைச்சொல்லையும்பெயருக்குப்

---

* For excercises, see Supplement.

பிரதிச்சொல்லு மொருமையில் வரக்கேட்கும். உ-ம். James or John is dux. இயாகப்பாகிலும் அருளப்பனென்கிலுந் தோற்றுப்போனான் எனவரும்.

## விபரீத விதிகள்

௧ வது. இரண்டொருமைப் பெயர்கள்-and-என்பதாலிணைந்து (சேர்ந்து) வந்தாலும் (Emphatically) உறுதிப்பாடாய் விபரீதப்பட்டின்று அவைகள் வெவ்வேறு (propositions) களாய் விகல்பாக்குவதால் வினைச்சொல்லொருமையில் வரக்கேட்கும். உ-ம். Ambition and not the safety of the state was concerned. ஆசையே யொழிய விராட்சியத்தைக் காப்பாற்றுவது அவனுடைய கருத்தல்ல. Disgrace, and perhaps ruin was the certain consequence. அவமானமுமல்லாமற் சிலவேளை கேடுஞ் சந்தேகமின்றி நேரிட்டது- எனவரும்.

௨ வது. இரண்டொருமைப் பெயர்கள்-and-என்பதாலிணைந்து வந்தாலு, மொரேமனிதனை யல்லது-ஒரேவஸ்துவைக் குறித்தால் வினைச் சொல்லொருமையில் வரக்கேட்கும். உ-ம். The hue and cry of the country pursues him. தேசத்தில் (உண்டான) கூக்குரலுமுகைக்கத்தமு மவனுக்குப் பின்றொடர்ந்து வருகின்றது. Let us declare what great things our—

God and Saviour has done for us நம்முடைய கடவுளுமிரக்ஷகருமானவர் நமக்கெவ்வளவு பாராமானகாரியங்களைச் செய்தாரென்று அவளிப்படுத்தக்கடவோம் - என வரும்.

௩. சூ. And - என்பதாவிணைக்கு வருமிடன்றொருதம் பலவேறுவாயினும் - Each, Every- ஒவ்வொரு - 110 - இல்லை - என்பவைகளைத் தங்களுக்குமுன்கொண்டிருந்தால் - அவைகள் வெவ்வேறாகப் பிரிந்து நின்று வினைச்சொல்லையொருமையில் வரக்கேட்கும். உ-ம். Each worm and each insect is a marvel. ஒவ்வொரு புழுவும் பூச்சியுமாச்சரியமான காரியமாம். Every limb and feature appears with its respective grace. ஒவ்வொரு உறுப்புந்தோற்றமுந்தந்தமக்குரிய அழகோடு தோன்றுகின்றது - என வரும்.

(A.) மேற்சொன்னபிரகாரம் Each, Every- என்பதுக்குப்பின் வரும் பெயர்ச்சொற்களிலொன்று ஒருபாலிலும் வேறொன்று வேறேபாலிலுமிருந்தால் அவைகளுக்குப்பின் தமிழிலொரே சொற் பெயருக்குப் பிரதிச்சொல் வந்தபோதிலும். இங்கிலிஷிலதை யிரட்டித்து முந்தின பெயருக்குப் பிரதிச்சொல் மேற்சொல்லப்பட்டிருந்தின பெயர்ச்சொல்லுள்ள பாலிலும் பிந்தின பெயருக்குப் பிரதிச்சொல் பிந்தின பெயர்ச்சொல்லுள்ள பாலிலும் வைக்கவேண்டும். உ-ம். ஒவ்வொரு மனிதனும் ஒவ்வொரு பெ

ண் பின்னையுந் திங்களுடைய நடக்கைக்குத் தகுந்தபடியே மதிக்கப்பட்டார்கள். Every man and every woman was esteemed according to his or her conduct. (See Sadler page 195.)

௪௨௯. எழுவாய்கள் வினையாலப்பிரிந்திருக்கும்போது வினையானது தனக்குமுன் வருகிற எழுவாயோடு பொருந்தி மற்ற எழுவாய்களுக்கு உள்ளடங்கியிருக்கும். உ-ம். 'Disdain forbids me, and my dread of shame'. அவமானத்தினிமித்தம் நான் பின்வாங்கிறதுமன்றி வெட்கத்துக்குப்பயந்து நான் பின்வாங்குகிறேன். 'The earth is the Lord's and the fullness thereof.' பூமி-ஆண்டவருக்குச் சொந்தமாயிருப்பதுமன்றி யதிலுள்ள சகலமும் அவருக்குச் சொந்தமாம்- என்வரும்.

---

## சிறப்புச் சூத்திரங்கள்

௪௩௦. வெவ்வேறிடங்களிலுள்ள எழுவாய்கள் தங்களுக்கிடையிலே யிணைப்புச்சுட்டிடைச்சொல்லைக் கொண்டிருந்தால் வினைச்சொல்லும் பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லும் முன்னிலையோடு பொருந்தாமல் தன்மையோடு பொருந்தும். அன்றியும் படர்க்கையோடு பொருந்தாமல் முன்னிலையோடு பொருந்தும். உ-ம். 'You and I have done our part' நீயும் நானும் நம்முடைய கடமையைச் செலுத்திப்போட்டோம். You and he ha

repeated your lessons. நீயும் வனுமுங்களுடையபா டங்களையொப்பித்துப்போட்டீர்கள்-எனவரும். அன்றியுமுன்னிலையிடச்சொற்களுக்கும்படர்க்கையிடச்சொற்களுக்கும் பின் தன்மையிடச்சொல்லை வைப்பதேமுறைமை. உம். you and I. write. நீயும் நானுமெழுதுகிறோம். He and I went away. அவனும் நானும்போய் விட்டோம்-என்வரும். ஆகிலும் பன்மையிலே. We நாமென்பது முதலாவதும். you- நீங்களென்பது-இரண்டாவதும்- They- அவர்கள்- அவைகளென்பது மூன்றுவதும் வரும். உம். We and they start tomorrow. நாங்களுமவர்களும் நாளைக்குப்புறப்படுவோம்-என்வரும்.

௨௱௮ And. என்பதாலிணைக்கு வருமிரண்டொருமையெருவாய்கள். ஒரேவஸ்துவென்றுபயன்(நினைவு- கருத்து) கொண்டால்வினைச்சொல்லையொருமையில் வரக்கேட்கும். உம். Curry-and-rice is wholesome. குழம்புஞ்சோறுஞ் சௌக்கியத்துக்கு நல்லது. The horse-and-bandy is at the door. குதிரையும்வண்டியுங்கதவுக்கிட்ட நிற்கின்றது. என்வரும். ஆயினும் வஸ்துக்கள்(ஒன்றாய்ச்சேராமல்) வெவ்வேறாய்ப்பிரிந்திருக்கிறதென்றுபயன் கொண்டால் வினைச் சொல்பன்மையில்வரவேண்டும். உம். Curry and rice are both good. குழம்புஞ்சோறும் நல்லது- என்வரும்.

௨௱௯ வெவ்வேறெண்ணிலுமிடத்திலுமுள்

ளெழுவாய்கள்- or- அல்லது- nor- என்பதைத் தொ
டையிற் கொண்டிருந்தால் வினைச்சொல்லும்
பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லும் பெரும்பாலு
ங் கடையில் வருமெழுவாயோடு பொருந்த
வேண்டும். உ-ம். Neither the general nor the soldi-
ers have arrived; though they were expected.
சேனாதிபதியாகிலுஞ் சேவகரென்கிலும் வரு
வார்களென்று காத்திருந்த போதிலுமவர்க
ளின்னம் வந்து சேரவில்லை. For you are to be
there காணல்லது நீங்களங்கேயிருக்கவேண்
டும்- என்வரும்

௧௨௨. Each, every- ஒவ்வொரு- no- இல்லை* எ
ன்கிற விசேஷணம் வினைச்சொல்லையும் பெய
ருக்குப்பிரதிச்சொல்லையும் ஒருமையில் வ
ரக்கேட்கும். உ-ம். Every man has his failings
குற்றமில்லாத மனிதனொருவனுமில்லை. Each
cow, sheep, and horse was sacrificed. ஒவ்-
வொரு பசுவும் ஆடுங் குதிரையும் பலியிடப்
பட்டது- என்வரும்.

௧௨௩. எழுவாய்களொன்றோடொன்றுசே
ர்க்காமலொப்பனையிட வேண்டிய போதாகி
லும். With- என்பது அவ்வெழுவாய்களிலொன்
றைக் கேட்கும் போதென்கிலும் வினைச்சொ
ல் ஒருமையில் வரவேண்டும். உ-ம். Caesar

---

*. No- என்பதற்குப்பின்றொருமைப் பெயர்ச்
சொல் வரும் போது மாத்திரம் வினையையும் பெ
யருக்குப்பிரதிச் சொல்லையும் ஒருமையில் வரக்கே
ட்கும்.

as well as Cicero was eloquent. சிசெரோவெ
ன்பவனைப் போலே சீசரென்பவனும் வாசா
லகருள்ளவனும். John with Thomas goes to
school. அருளப்பன் தோமாசோடே பள்ளிக்கூ
டத்துக்குப் போகிறான். என வரும்.

## ௯௰ம் சூத்திரம்

Collective nouns - கூட்டப்பெயர்கள் (unity)
ஏகம் அல்லது (oneness) என்ற வஸ்துவைக் கா
ட்டும் போது வினையும் பெயருக்குப் பிரதிச்சொ
ல்லும். ஒருமையில் வரவேண்டும். உ-ம். The meet-
ing expresses its assent. சங்கமானது தன்
சம்மதிக்கிறதாகச் சொல்லுகின்றதெ
ன வரும். ஆனால் (கூட்டப் பெயரானது) (Plu-
rality) பல வஸ்துக்களைக் காட்டும் போ
து வினையும் பெயருக்குப் பிரதிச்சொல்லும்
பன்மையிலிருக்கவேண்டும். உ-ம். The people
give their opinion. ஜனங்கள் தங்களுடை
ய கருத்தைச் சொல்லுகிறார்கள். என்வரும்.

## சிறப்புச் சூத்திரங்கள்

ஜுவகு. Mankind: மனுஷசந்ததி. Clergy-
போதகர் கூட்டம் - என்பவைகளைப் போலே
ஒருமைமாத்திரமுடைய கூட்டப்பெயர்கள்
(வினைச்சொல்லையும் பெயருக்குப் பிரதிச்சொ

ல்லியும்) பன்மையில் மாத்திரம் வரக்கூடு
ம். party - கட்சி(பக்கம்) என்பனவும் போலே
யிருமையுமுடைய பெயர்ச்சொற்கள். ஒ
ருமையிற் பிரயோகிக்கப்படும்போது வி
னைச் சொல்லியும் பெயருக்குப் பிரதிச் சொ
ல்லியு மொருமையில் வரக்கேட்கும். அவை
பன்மையிற் பிரயோகிக்கப்படும்போதோ
வெனில் வினைச்சொல்லியும் பெயருக்குப்பி
ரதிச் சொல்லியும் பன்மையில் வரக்கேட்
கும். உ-ம். The party is much divided and has
little influence. கட்சியானது மிகவும் பிரிந்து
போய்த் திரளின்றி அடங்கியிருக்கின்றது - எ
னவும். Parties are now nearly balanced, and
therefore all their movements are cautiously
made. கட்சிகளிப்போது கிட்டத்தட்டச் சரி
சமானமாய்ப் போனதினாலே யவர்களுடை
ய நடபடிக்கைகளெல்லா மெச்சரிக்கையா
ய் நடக்கின்றன - என வரும்.

உஅஅ. பன்மைப் பயனைக் கொள்ளும் பழ
க்கு (figuratively) பொருளியாக வொரு
மையில் வழங்குகின்ற வேறு சில பெயர்ச்சொற்
கள் வினைச்சொல்லிப் பன்மையில் வரக்கே
ட்கும். உ-ம். Twenty head of Cattle are for sale.
விற்கிறதற்கு இருபது மாடுகளுண்டு. எ
னவரும்.

உஅக. பன்மையில் மாத்திரம் வழங்கி ஒ
ரோவல் அவைக்குறியாத பெயர்ச்சொற்க

ன் வினைச்சொல்லையும் பெயருக்கும் பிரதிச் சொல்லையும் பன்மையில் வரக்கேட்கும். உ-ம். Riches do not always render their possessor happy. ஆஸ்தியானது தங்களையுடையவர்களை யெப்போதும் பாக்கியவானாக்குகிறதில்லை - என்வரும்

ஆகிலுஞ் செய்திகளொருமை யயமாத்திரங் கேட்கும். உ-ம். What is the news. சேதியென்ன - என்வரும். இவைகளொருமையையாகிலும் பன்மையை யென்கிலுங் கேட்கும். உ-ம். This means is suitable. இந்தவுபாயஞ் சரியாயிருக்கின்றது அல்லது These means are suitable. இந்தவுபாயங்கள் சரியாயிருக்கின்றன - என்வரும்.

---

# ௪௨ அதிகாரம்

பெயர்ச்சொல்லாவது பெயருக்கும் பிரதிச்சொல்லாவது தங்களுக்குப் பின் ஒருபெயரெச்சத்தைக்கொண்டு அவைகள் வசனத்திலே வேறேயொரு மொழியோடாவது சேராதிருந்தால் (Nominative independent) நேர்மாறான பெயர் வேற்றுமையிலிருக்கிறதென்று சொல்லப்படும். உ-ம். George being penitent, the king pardoned him. ஜார்ஜென்பவன் மனஸ்தாபப்பட்டதே - இராசா அவனுக்குப் பொறுத்துக்கொடுத்தான்-

என் வரும்.

## இறைப்புச் சூத்திரம்

இவ்வழக்கமான (Expressions) வாக்கியங்களிற் பெயரெச்சமானது பெயர்வேற்றுமைக்குமுன் வருவதே வழக்கம். உ-ம். Pending the suit. வழக்குத் தீராதிருக்க. During the contest. உயித்தமின்ன நடக்கக்கொள்ள — Notwithstanding his anger. அவனுடைய கோபத்தைப் பாராமல். என்வரும்.

## ௫௰. சூத்திரம்

ஏரேவசனத்திலோரேவஸ்துவைக்குறிக்கிற பெயர்ச்சொற்களும் பெயருக்குப்பின்னிற்கிற சொற்களும் வேற்றுமையிற் பொருந்தும். (அதாவது ஏரேவேற்றுமையில் வைக்கப்படும்.) உ-ம். Victoria the Queen. விக்டோரியாளென்னுமிராக்கினி. Whose books are these? Mine. இவைகளாருடைய புத்தகங்கள்? என்னுடையதுகள். என்வரும்.

## சிற்றப்புச் சூத்திரம்

இப்படியே பொருத்தியல்லது கிளைக்கு வருகிற பெயர்ச்சொற்கள் உடையவேற்றுமையிலிருக்கால் - 8 - என்று மெருத்தும் - கிடைக்குறையுடையாள்கும் வைகளிலொ

ன் றோடு மாத்திரம் பிரயோகிக்கப்படும். உ-ம். It is an essay of Bacon's, the philosopher; or of Bacon the philosopher's. ஞானசாஸ்திரி யான பேக்கனுடைய பரிட்சை - என வரும். (ஆகிலும்) கடைசிச் சொல்லிற் பல மொழிக ளடங்கியிருந்தால் (இவ்விரு வகைகளில்) முந்தின - method - வகையைப் பிர யோகிக்கவேண்டும்.

## சா௨ம் சூத்திரம்

தொடர்ந்து வருகிற இரண்டு பெயர்ச்சொ ற்களுள் (The latter) பிந்தின பெயர்ச்சொல் - (The former) முந்தின பெயர்ச்சொல்லுக்குச் சொந்தமாயிருக்கிறதென்று காட்டுதல் முந்தின பெயர்ச்சொல் உடையவேற்று- மையில் வைக்கப்படும். உ-ம். Veloo's turban. வேலுவென்பவனுடைய தலைப்பாகு - என வரும்

## சிறப்புச் சூத்திரங்கள்

௧ம். பிந்தின பெயர்ச் சொல்லானது பல வஸ்துக்களுக்குப் பொதுவிலே சொந்தமாயி ருக்கிற வோர் பொருளைக் குறிக்கும்போது அல்லது முந்தின பெயர்ச் சொல் வெவ்வேறா னதைக்கு மேல் நிலவார்த்தையுள்ளதா யிருக்கும்போது - கிடைக்குறையுடையாள

-டும். 8. என்று மெழுத்துங் கடைசிப்பெயர்க் கொன்றிலேமாத்திரம் வைக்கப்படும். உ-ம். John Thomas and Henry's estate. அருளப்பன் தோமாசு என்றிவர்களுடைய நிலம். John the Baptist's head. ஸ்நாபக அருளப்பருடைய தலை. எனவரும். பலபொருட்களோவொரு பெயர்ச்சொல்லுக்கும் (Respectively) வெவ்வேறாய்ச் சொந்தமென்றதா லிடைக்குறையுடையாளரும் -ச- என்று மெழுத்து மொவ்வொன்றோடும் வைக்கப்படும். உ-ம். John's, Thomas's and Henry's estate. அருளப்பனுடையவுந் தோமாசுடையவும் என்றியுடையவும் நிலம். எனவரும். இது அருளப்பனுடைய நிலம். தோமாசுடைய நிலம். என்றியுடைய நிலம். என்றுபொருள்படும்.

உ-டு. ஒருவார்த்தையை விளக்கிக்காட்டுவதற்குப் பலசொற்கள் வந்துவரும் போது இடைக்குறையுடையாளரும் -ச- என்று மெழுத்தும் பெரும்பாலுமந்தப்பெயரோடு அவ்வருத்தினவார்த்தைபோடு வைக்கப்படும். உ-ம். We staid at Lord Ashley's, the ornament of his Country, and friend of every virtue. தன்தேசத்துக்கலங்காரனுஞ் சகலபுண்ணியங்களுக்குஞ் சிநேகிதனுமான அஷ்லியென்னும் பிரபுவின் வீட்டிலே தங்கினோம். எனவரும்.

[illegible] உடையவேற்றுமைக்குவழக்கமா யடுத்துப்பின்வரும்வார்த்தைகளுக்குமத்தியவசனத்தின்(Clause) ஒப்புதலைக் கவேண்டாது. இவ்வாறே: அவன்சொன்னதுபோலேகுடியானவனுடைய சற்குணமானபுத்தியைப்புகழத்தொடங்கினாள். என்பதற்கு. She began to extol the farmer's, as she called him, excellent understanding. என்னைக்காமல். She began to extol the excellent understanding of the farmer, as she called him. என்னைக்கவேண்டும்.

[illegible] ஒப்புமையாகிலும் விசேஷமான(Emphasis) சொல்லுகிறதையென்கிலும் பிரயோகிக்கவேண்டியபோது - அல்லது(உடையவேற்றுமையிலிருக்கவேண்டிய) பலபெயர்ச்சொற்களுக்கிடையிலே வேறேவார்த்தைகள்வரும்போது - இடைக்குறையடையாளமும் - s - என்னுமெழுத்தும் ஒவ்வொருபெயர்ச்சொல்லோடும் வைக்கப்படும். உ-ம். They are James's as well as Mary's drawings. அவைகள்மரியம்மாளுடைய சித்திரப்படங்களாயிருக்கிறதுபோல் அருளாயியுடையவுஞ்சித்திரப்படங்களாம். He had the physician's, the surgeon's and apothecary's assistance. வைத்தியனுடையவுஞ்சத்திரவைத்தியனுடைய

வும்-மருந்து வியாபாரியுடைய் வுருதவியவனு க்குண்டாயிருந்தது-என்வரும்.

௩-து உடையவேற்றுமைக்குப்பதிலாய்-of-என்பதோடு பொருள்வேற்றுமையைப்பிரயோகிக்கலாம். உ-ம். புலவனுடையபுத்தியென்பதற்கு. The poet's genius அல்லது The genius of the poet என்வைக்கலாம். மனிதரைக்குறித்தாவது மனிதரைப்போலேயெண்ணப்படுகிற வுயிரில்லாத வஸ்துக்களைக்குறித்தாவது பேசும்போது பெரும்பாலும் Possessive என்னுமுடைய்வேற்றுமையிரயோகிக்கப்படும் வேறேவஸ்துக்களை விளக்கிக்காட்டுகிற பெயர்ச்சொற்களோடு-of- என்னுருபையுடைய்பொருள் வேற்றுமையிரயோகிக்கப்படும். உ-ம். The rider's skill. மாவுத்தனுடைய கெட்டிக்காரத்தனம். The speed of the horse. குதிரையின்வேகம்-என்வரும்.

(A) மேற்சொன்னபிரகாரம் பெரும்பாலுமுயிருள்ள வஸ்துக்களைக்காட்டுகிற பெயர்ச்சொற்களோடுமாத்திரம்-Possessive-என்னுமுடையவேற்றுமையைவைக்கிறதாலும்,முயிரில்லாதவஸ்துக்களோடேயுஞ்சிலவிசைவழங்கும். உ-ம். In a month's time we shall have grapes. ஒருமாதத்துக்குள்ளாகமுந்திரிகைப்பழம் வரும். It is a stone's throw from my house. அது என்வீட்டிலிருந்து-ஒருகல்லெறிதூரம்-என்வரும்.

(B.) ஒ குறிச்சொல்லுக்குமுன்-The-என்பதை வைப்பதால் தமிழிற் பன்மைப்பெயர்ச்சொல்லாகும். இந்தப்பன்மைப்பெயர்ச்சொல்லை உடையவேற்றுமையில் வைக்கவேணுமானால் தோடு-of-என்பதை வைக்கவேணுமே தவிர் இடைக்குறையடையாளமும்-S-என்னு மெழுத்தும் வைக்கவொண்ணாது. உ-ம்.... Virtuous-புண்ணியமுள்ள. The virtuous. புண்ணியவான்கள். என வரும். புண்ணியவான்களுடைய நடக்கையானது சர்வேசுரனுக்குப்பிரியமானது. The conduct of the virtuous is pleasing to God. என வரும். இதில் The virtuous' conduct-என்று சொல்லவொண்ணாது.

☞ இவ்விரு-உருபுகளிலேதாகிலுமொரு வசனத்திலடிக்கடி வரத்தகாது; மேலும் For the sake of conscience மனச்சாட்சிக்காக. For the sake of elegance சிறப்புக்காக வென்பவைகளுக்குப்பதிலாய். For con-science' sake, for elegance' sake-என்றுமிவைகளுக்கொற்றவாக்கியங்களையும் வைக்கத்தகாதென்றறிக.

சூ-ம். ஓர்வசனத்திற்சொல்லப்பட்ட காரியங்களைப்பார்க்கச்சொந்தக்காரன் வதிகங்கொண்டிருக்கிறனென்றர்த்தங்கொள்ளும்போது-Of-என்பதோடு—(The possessive) உடையவேற்றுமையை

யும் பிரயோகிக்கலாம். உ-ம். அது என் சகோத
ரனுடைய புத்தகங்களிலொன்று - என்பதற்
கு - That book is one of my brother's. என்வரு
ம். இது It is one book of my brother's books - எ
ன்பதுக்கொக்கும்.

எ-ம். உடைய வேற்றுமையுள்ள வசன
ங்களிற்கடைசிவார்த்தைபலமுறையுள்
ளடங்கியிருக்கும். உ-ம். He went to St. James's
என்பது to St. James's place அர்ச். இயாகப்
பருடைய வர்ணமனைக்குப்போனான் என்வரு
ம். அன்றியும் I am going to the tailor's தைய
ல்க்காரன் வீட்டுக்கு அல்லது அறைக்குப்போ
கிறேன். I bought this book at Turchy the
book seller's. புத்தகம் விற்கிறவனான டர்ச்சி
யென்பவனுடைய கடையில் அல்லது வீட்டி
லிந்தப்புத்தகத்தை விலைக்கு வாங்கினே
ன். We dine to-day at my sister's. இன்றைக்
கு மத்தியானத்துக்கு என் அக்காள் வீட்டி
ற் சாப்பிடுவோம் - என்வரும். இவ்வசனங்
களிலுடைய வேற்றுமைக்குப்பின் வருத்
தக்கதக்கதுபோலே. House, Apart-
ment அல்லது shop முதலான வார்த்தைகளு
ள்ளடங்கியிருக்கின்றன.

அ-ம். Participial phrase எச்சவசனம் அல்
லது Verbal noun வினைத்தொகையானது ப
லமுறையிற்றின் பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பதி
லாய் வைக்கப்படும். உ-ம். Owing to the letter's

not being received. காகிதம் வந்து சேராத நிமித்தம்-என வரும்.

# எட்குருதிராம

குறியாச்சார்புச் சொல்லானது-ஒருமைப் பெயர்ச் சொற்களோடுமாத்திரம்பிரயோகிக்கப்படும். உ-ம். A man ஒரு மனிதன். An ox. ஓரெருது-என வரும். குறிக்குச்சார்புச்சொல்லானது-இரண்டெண்களுக்குமுன்னும்வழங்கும். உ-ம். The tree மரம் The trees மரங்கள் என வரும்.

## விபரீத விதி

ஆகிலும்பன்மைப்பெயர்ச்சொற்களுக்குமுன் வருஞ் சில-எண்ணுரிச்சொற்களும்-Few-சில-Great many-அநேகாநேகம் என்பவைகளுங் குறியாச்சார்புச்சொல்லு(நங்களுக்குமுன்) வரக்கேட்கும். உ-ம். A hundred sheep. நூறு செம்மறியாடு. A few soldiers. சில சேவகர். A great many boys. அநேகம் பிள்ளைகள்-என வரும்.

## இறப்புசகுதிராங்கள

ஷ வுச ஓர்பெயர்ச்சொல்லானது வெவ்வேறு

ன் வஸ்துக்களுள்ளவோர்சாதியை(முழுதும்) காட்டும்போதுகுறிக்கிற்சார்புச்சொல்லை-(அதற்குமுன்) வைக்கவேண்டும். உ-ம். The lion is the strongest of animals. சிங்கமானது மிருகங்களிற்பெலனுள்ளதாம்-என்வரும். ஆனாலது வெவ்வேறான வஸ்துக்களடங்காதவோர்சாதியைக்குறிக்கும்போது சார்புச்சொல்லை(அதற்குமுன்) வைக்கவொண்ணாது. உ-ம். Gold is precious. தங்கமானது விலையேறப்பெற்றதாம். Wheat is dear. கோதும்பைகிறுக்கியாயிருக்கின்றது-எனவரும். ஆகிலுமின்னம்வயலிலிருக்கிற கருதைக்குறித்துப்பேசும்போது. The rice is green. நெல்லுமுத்தவில்லை. The wheat is blighted. கோதும்பைசாவியாய்ப்-போனது-என்வரும்.

ஆகிலும் Man மனிதனென்பது வெவ்வேறான வஸ்துக்களுள்ள சாதியைகுறித்தாலுஞ் சார்புச்சொல்லை வரக்கேட்காது. உ-ம். Man is born to trouble. மனிதன் தொல்லைப்படப்பிறந்திருக்கிறான்-என்வரும்.

உவது. விசேஷமான(arts) கல்விகள்(sciences) சாஸ்திரங்கள்(Titles) பட்டப்பெயர்கள் முதலியவைகளை(காட்டும) பெயர்ச்சொற்களுக்குமுன்சார்புச்சொல்லை வைக்கவொண்ணாது. உ-ம். Printing is a wonderful art. அச்சானது ஆச்சரியத்துக்குரிய கல்வியாம்-என்வரும். ஆனால் (Physics தத்துவசாஸ்திரக்

தவிர்) பல கல்வி-சாஸ்திரம்-பட்டப் பெயர்கள் முதலியவைகளையடக்கிக் கொள்ளுகிற சில பெயர்ச்சொற்கள் சார்புச்சொல்லை (தங்களுக்குமுன்) வரக்கேட்கும். உ-ம். The Mathematics. உயர்கணித சாஸ்திரம். The fine arts. விசித்திரம்-என வரும்.

௯௫-வது. இரண்டு முதற் பல உரிச்சொற்கள் ஒரே யாளையல்லது ஒரே வஸ்துவைக் குறிக்கும்போது (அதுகளில்) முந்தினதுக்கு முன்னே மாத்திரஞ் சார்புச்சொல்லை வைக்கவேண்டும். உ-ம். An affectionate, intelligent and prudent wife is invaluable. பட்சமும் புத்தியும் விவேகமுள்ள பத்தினியானவள் விலைமதிக்கப்படாதவளாம்-என வரும். ஆறு வைகள் வெவ்வேறு ஆட்களை அல்லது வெவ்வேறு வஸ்துக்களைக் குறித்தால் ஒவ்வொன்றுக்கு முன்னுஞ் சார்புச்சொல்லை வைக்கவேண்டும். உ-ம். An amiable and an intelligent friend are both worthy of regard. நேசத்துக்குரியவனும் புத்தியுள்ளவனுமான இவ்விரு சிநேகிதருஞ் சங்கைக்குப் பாத்திரவான்களாம். என வரும்.

௬-வது. இரண்டு முதற் பல பெயர்ச்சொற்கள் ஒரே யாளையல்லது ஒரே வஸ்துவைக் குறிக்கும்போது சார்புச்சொல்லானது முந்தினதுக்கு மாத்திரம் வழங்கும். உ-ம். Caesar the Consul and Dictator was killed in the Senate. சங்கத்துத் தலைவனும் திகாரியுமான சீசரென

பவன்சங்கத்திலேதானே கொல்லப்பட்டான்-எனவரும். ஆனாலவைகள் வெவ்வேறாட்களாயல்லது வெவ்வேறுவஸ்துக்களைக்குறித்தால் (அவைகளில்) ஒவ்வொன்றுக்குமுன்னுஞ்சார்புச்சொல் வைக்கப்படும். உ-ம். The Duke of Newcastle, the Commander of the Forces and the Secretary at War, were all to blame. நியுக்காஸ்ட்லென்னும்பட்டத்துப்பிரபுவும் படைத்தலைவருஞ் சண்டையின்சம்பிரதியுமாகிய வெல்லாரும்-நிந்தைக்குப்பாத்திரவாளர்களாம்-எனவரும்.

ரு-வது. இரண்டுமுதற்பலபெயர்ச்சொற்கள் ஒரேயாளையல்லது ஒரேவஸ்துவைக்குறித்து ஒப்பனையுரிக்குப்பின் வந்தால் சார்புச்சொல்லானது முந்தின பெயர்ச்சொல்லுக்குமுன்னேமாத்திரம் வழங்கும். உ-ம். He is a better singer than dancer. அவனாடுகிறதினும் பாடுகிறதில் கெட்டி-எனவரும். ஆனாலவைகள் வெவ்வேறு ஆட்களாயல்லது வஸ்துக்களைக்குறிக்கும்போது சார்புச்சொல் ஒவ்வொன்றுக்குமுன்னும் வைக்கப்படும். உ-ம். He is a better statesman than a soldier. அவனொருசேவகனைப்பார்க்கிலுந்தேசப்பிரமாணிகனாம் என்பது He is a better statesman than a soldier would be. ஒருசேவகன் (தன்சேவகத்தைச்செய்வதைவிட) அவன் தேசப்பிரமாணங்களைக்குறித்து

திருக்கிறன்-எனவரும்.

௬ஆவது. பெயர்ச்சொற்கள் தொடர்ந்துவரும்போது சிலதுகள்-a-என்பதையுஞ் சிலதுகள்-an-என்பதையும் வர்க்கேட்குமாகில் ஒவ்வொன்றுக்குமுன்னேயுஞ் சார்புச்சொல்லை வைக்கவேண்டும். உ-ம். ஒருபிரபுவும் ஒரு அதிபதியும் ஒருபிரதானியுங் கூடவிருந்தார்கள்- என்பதற்கு- a duke, an earl and a marquis, were present- என்றுசொல்லவேணுமேயொழிய- a duke, earl and marquis-என்றுசொல்லொண்ணாது.

௭ஆவது. குறிகிலிச்சார்புச்சொல்லானது சிலமுறை சொந்தச்சொல்லுக்குப்பதிலாக வழங்கும். உ-ம். He has a pain in the head அவனுக்குத்தன் தலையிலே நோவுண்டு-எனவரும்.

௮ஆவது. குறியாச்சார்புச்சொல்லானது பெரும்பாலும் உரிச்சொற்களுக்குமுன்வரும் ஆனால். such-இப்பேர்ப்பட்ட. many-அநேகமென்கிற உரிச்சொற்களுக்குப்பின்னும் so-மிகசமமாய் அல்லது மெத்த-as-அப்படிபோல். How-எப்படிமுதலியவைகளை முன்கொண்டிருக்கிற உரிச்சொற்களுக்குப்பின்னும் வரும். உ-ம். Such a storm. இப்பேர்ப்பட்ட புசல். What a favor. எவ்வளவுபெரிய தயவு. It is too flattering a compliment. இது மெத்தவும் பசப்புகிற புகட்சியாம்.

ர்வரும். குறிகைச்சார்புச் சொல்லானது சகல - என்பதுதவிர மற்றச்சகலவுரிச்சொற்களுக்குமுன் வரும். உ-ம். The good man is secure, but except him all the world is in danger. நல்லமனிதனுக்கு மோசமில்லை, ஆனாலவன் தவிர்ச் சகலரும்பாயத்துக்குள்ளாகவிருக்கிறார்கள் - என வரும்.

கவனம். Few - சில. Little - சின்ன. Slight சொற்பமான முதலிய வுரிகளுக்குமிதற்றோற்ற வார்த்தைகளுக்குமுன்னே குறியாச்சார்புச்சொல்லை வைக்கும்போது அருத்தத்தில்மறை விகாரப்படும். உ-ம். He has little money. அவனுக்கு (எப்போதும்) கொஞ்சம் பணந்தானுண்டு. He has a little money. அவனுக்கு (இப்போது கையிலே) கொஞ்சம் பணந்தானிருக்கின்றது - என வரும்.

யவது. சார்புச் சொல்லையும் பெயர்ச்சொல்லோடு சேர்ந்த வுரிச்சொல்லையும் பிரயோகிப்பதில் மகா வெச்சரிக்கையாயிருக்கவேண்டும். The two men. இரண்டு மனிதரும். Both the men. இரண்டு மனிதரும் - என்று சொல்லலாம். ஆனால் The both men அல்லது Two the men - என்று சொல்லவொண்ணாது. அன்றியும் Half a rupee அரைரூபாய். A half rupee. ஒற்றையரைரூபாய் என்னுமிவ்விரண்டு வசனங்களும் நல்லது தான். ஆனால் அருத்தம் விபரீதமாம் - என வரும்.

## அ௲ ஸூத்திரம

ஒவ்வொரு-உரிச்சொல்லும் (adjective
pronoun) ஒவ்வொருபண்புச்சொல்லும்(Ex
-pressed) விரிந்தாகிலும் (Understood) தொ
க்காகிலுமிருக்கிற பெயர்ச்சொல் அல்ல
வது பெயர்ச்சொல்லுக்குச்சரியான (Claus
வசனத்திருப்பையாவது காட்டியத்(
டு- எண்ணிலப் பொருந்த வேண்டும். உ-ம். The
good men are happy. அந்த நல்லமனித
கள் பாக்கியவான்கள். That poor man i
Contented. அந்த வெளியவன் மனத்திருப்
தியுள்ளவனும்-என்வரும்.

விவரம். இப்பேர்ப்பட்டமுறைப்பாட்
க்குஅவன் விரோதஞ் செய்தது ஆச்சரி
மாயிருக்கின்றது-என்பதற்கு. That he
should have resisted such an appeal i
strange. என்வரும். இதில்-strange-ஆச்
ரியமான வென்கிற வுரிச்சொல் That he shou
have resisted. அவன் விரோதஞ் செய்தா
னென்பதோடு பொருந்துகின்றது.

## சிறப்புச் சூத்திரங்கள்

௧ ஸூ. பெயர்ச்சொல்லின் திருகு
விசேஷணச்சொல் ...

ர்டிருக்கிற்வுரிச்சொல் (absolute) நேர்மான
ம்ற் வுரிச்சொல்லென்று சொல்லப்படும்
ம்: The wise are truly great. ஞானிகள்
மெய்யாகவே பெரியவர்கள் என்வரும்.
உதா. (ஒரேயுரிச்சொல்லோடு) இரண்டோ
பலவுரியாவது-இரண்டு மேன்மையுரிவை
து வைக்கவொண்ணாது. இவ்வாறே:
wiser அல்லது more wise அதிகயுத்திய
ள. wisest அல்லது most wise மகாயுக்தி
ன்ள- என்று சொல்லவேண்டியதேத
ன் more wiser, most wisest என்றுசொ
லவொண்ணாது. அன்றியும் Complete
- universal- சாதாரணமான- என்பவை
வைப் போலவே யொப்பவை மேன்மையுரிவை
பெருதலில் வுரிச்சொற்களை யொப்ப
ர்- மேன்மையுரியிலொருக்காலும் வைக்
க்ககூடாது. இவ்வாறே: more complete,
more universal, most complete, most uni-
versal- என்று ஒப்பவை மேன்மையுரியில்
வைக்கக்கூடாது- ஆகிலும், மிகுதியிலிருந்த -ன
மறைந்து Lesser- என்னும் வார்த்தையை
பெயர் பெற் ...ந்தியர்கு தலாய்ப்பிரி
யோகிக்கிறார்கள்- என்வறிக.
உதா. Each, every- ஒவ்வொரு. Either- இர
ரிடத்தொன்று Either இரண்டிலொன்று
ல் இ- எச்சம... கள் வினாச்சொல் இ
யொருமையில் வாக்கேட்கும் உதா. Each witness

gives a different statement. ஒவ்வொருசா-
சியும் விபரீதமான வாக்குமூலங்கொடுக்
குன் - என வரும். None ஒருவருமில்லை - என்ப
து - no one - என்பதோடு புணர்ந்த மொழி
யாகையால் ஒருமை யென்பதற்குச் சக்
கேதமில்லை. அதினிமித்தம் வினைச்சொ
ல்லை யொருமையில் வரக்கேட்கும். உ-ம்.
There is none in the house. வீட்டிலொரு
வருமில்லை என்வரும்.

௪௨௯. Either - இவ்விருவரிலொருவன்
Neither - இருவரிலொருவனுமில்லை - என்
பவைகளிரண்டு பொருள்மாத்திரங்
காட்டுவதால் - இரண்டுக்கு மேல்பட்
ட பொருளோடிவைகளைப் பிரயோகிக்
க்கவொண்ணாது. உ-ம். Either of the two
will suit? அவ்விருவரிலொருவன் (அ
துக்கு) ச்சரிப்படுவான் - என்வரும். ஆ
றுல் மூவரில் - ஒருவனென்பதற்கு - Either
of the three - என்று சொல்லவொண்ணா
து ——...

* (A) இரண்டு பொருளுக்குமேல் அதி
கவஸ்துக்களைக்குறித்துப் பேசும்போ
து - எதிர்மறையிருந்தால் - none - என்
பதையும் - எதிர்மறையில்லாவிட்டால்
one - என்பதையும் வைக்கவேண்டும்.
உ-ம். One of the three seized upon me.
அம்மூவரில் - ஒருவ—— . . ——ன்

என்னைப் பிடிக்கிறான். None of the four bears with your bad temper. அந்நாலுபேயரிலொருவனு முன் கெட்ட குணத்தைச் சகிக்கிறதில்லை - என்வரும்

௫-வது. இரண்டு வஸ்துக்களுக்குள்ளே மாத்திரம். ஒப்பனையிடும்போது. ஒப்பனையுரியும். இரண்டுக்குமேலதிக வஸ்துக்களோடே. ஒப்பனையிடும்போது மேன்மையுரியும் வழங்கும். உ-ம். He is the braver soldier of the two. அவ்விருவரிலிவன் தான் அதிக தைரியமுள்ள சேவகன். This is the bravest soldier in the army. இவன்றான் படையிலுள்ள சேவகரில் மகாதைரியமுள்ள சேவகன் - என்வரும்

௬-வது. (Class) ஓர் வகுப்பிலுள்ளவொரு பொருளையவ் வகுப்பிலுள்ள மற்றப் பொருட்களோடு - ஒப்பனையிடும் போது மேன்மையுரியாகிலும் - other - என்பதோடு - ஒப்பனையுரியாகிலும் பிரயோகிக்கப்படலாம். உ-ம். ஸலோமோன் சகலமனிதரிலுந் திகஞானி - என்பதற்கு. Solomon was the wisest of all men அல்லது Solomon was wiser than all other men என்று சொல்லலாம்.

[illegible] தமிழிற் சமையங்களிற் குறைநிலைச் சார்புச் சொல்லுக்குப் பதிலாய்க் குறியாச் சார்புச் சொல்லை வைக்காதபடிக்கு ஜாக்கிரதையாயிருக்கவேண்டும். உ-ம். அவன்

மனிதரில் அதிக ஞானி என்பதற்கு. He was the wisest of men என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய He was a wisest of men என்று சொல்லவொண்ணாது.

பலவருப்புகளாவது அல்லது ஒரேவகுப்பிலுள்ள பல வஸ்துக்களாவது ஒப்பனையிடப்படும்போது ஒப்பனையுரியை வைக்கவேண்டும். உ-ம். Jane is taller than her sisters. ஜேனாயி தன் சகோதரிகளைப்பார்க்க உயரமானவள் என வரும்.

எழுது ஒப்பனையுரியானது (opposition) எதிரிடையென்றதைக் கொள்ளும்போது Than என்பதையும் (selection) தெரிந்துகொள்ளுதலென்றதைக் கொள்ளும்போது of என்பதையுந் தனக்குப்பின் வரக் கேட்கும். அருவ such இப்பேர்ப்பட்ட என்பது as போல என்பதைத் தனக்குப்பின் வரக் கேட்கும். உ-ம். Peter is a wiser man than Thomas. தோமாவைப்பார்க்க இராயப்பன் அதிக விவேகமுள்ள மனிதன். Peter is the wiser of the two. அவ்விருவரில் இராயப்பன் அதிக விவேகி. Such men as he are happy. அவனைப்போலிருக்கிற மனிதர் பாக்கியவான்கள் என வரும்.

அளவு (Dimension) அளவைக் காட்டுகிற சொற்களைப்போதும் [illegible] நாமங்கள் சாரும் பெயர்ச்சொற்களுக்குப்பின் வரும். உ-ம். My

fishing rod is twelve feet long. என் தூண்டிற் கழி பன்னிரண்டடி நீளமாம். எனவரும்.

கூ௯. This இது. Those அவர்கள் அவைகள் அல்லது One ஒன்று. Other வேறொன்று அல்லது Former முந்தினது. Latter பிந்தினது. இவைகள் முன் குறித்துப் பேசப்பட்ட விரண்டு வஸ்துக்களைக் காட்டும் போது This, one, latter. இம்மூன்றும் பின்னரானது சொல்லப்பட்டதையும் That, other, former, இம்மூன்றும் முந்தவானது சொல்லப்பட்டதையுங் குறிக்கும். உ-ம். Wealth and poverty are both temptations; that tends to excite pride, this, discontentment. ஆஸ்தியுந் தாரித்திரமுமிவ்விரண்டுஞ் சோதினைக் கேதுவானதுகள் தான்; அது ஆங்காரத்தையுமிது சஞ்சலத்தையும் வருவிக்க வேதுவாயிருக்கின்றது. James and John are good scholars; the one always behaves well; the other is at the head of his class. இயாகப்பனும் அருளப்பனும் நல்லமாணாக்கராம் அருளப்பன் எப்போதும் நன்றாய் நடக்கிறான், இயாகப்பன் தன் கிளாசிலே முதலாயிருக்கிறான். Virtue and vice are contrary to each other; the former is beneficial to man, the latter is hurtful to him. புண்ணியம்பாவங்களிரண்டு மொன்றுக்கொன்று விரோதமானவைகளாம்; புண்ணியமானது

மனிதனுக்குப் பிரயோசனமுள்ளது அர்க்குணமோவென்றால் அவனுக்கு மோசமுள்ளது. என்வரும்.

௰வது. First-முதல். Last-கடைசியான் என்றுமிவ்விரு சொற்களோடெண்ணுரிச்சொற்கள் வரும்போது. எதைமுன்னும்-எதைப்பின்னும் வைக்கவேணுமென்றிலக்கணதாவோர்க்குள் வெகு தர்க்கமுண்டாயிற்று. இவ்வாறே: யூக்ளிடென்பவனுடைய முதல் மூன்று புத்தகமென்பதற்கு-The first three books of Euclid-என்றுசொல்லவேணுமோ. The three first books of Euclid என்றுசொல்லவேணுமோ? கவியின்கடைசியான பத்துவரிகள்-என்பதற்கு-The last ten lines of the Poem-என்றுசொல்லவேணுமோ The ten last lines of the Poem-என்றுசொல்லவேணுமோவென்று தர்க்கமுண்டாயிற்று. ஆனால் மேலான வாசிரியர்கள் தங்கள் புத்தகங்களிலிவ்விருவிதமாயும் வைத்திருப்பதாலெப்படி வைத்தாலும் பிழையல்லவென்றறிக.

## ௧௨ம் அதிகாரம

பெயருக்கும்பின்றிச் சொற்கள் தாங்கள்

சாரும் பெயர்ச்சொற்களோடேயாவிலும் - எண்ணிலும் இடத்திலும் பொருந்தும். உ-ம். The river is swollen. ஆறு பெருகிப்போயிற்று. It overflows its banks. அது கரைகடந்தோடுகின்றது. The boys have lost their books. பிள்ளைகள் தங்கள் புத்தகங்களைப் போக்கடித்தார்கள் - என்வரும்.

## இறைபடுசகுதிர்வகள

கூஎ. மிகவுமழுத்திச்சொல்லவேண்டிய போது பெயர்ச்சொல்லும் பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லும் - ஒரே வினைக்கெழுவாயாக வரலாம். உ-ம். wisdom, that is the principal thing. ஞானமோ - அதுவேபிரதானகாரியமாம். The Lord, he is God. ஆண்டவரோவென்றால் அவரே சர்வேசுரன் - என்வரும். ஆனால் (solemn) மேலான வித்தியாசங்களில் மாத்திரம் வழங்குமென்க் கொள்க.

உஎ. It - என்னும் பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லானது பன்மை வசனத்திலோர் பங்கையாவது - எவ்வித பாலிலும் - எண்ணிலும் - இடத்திலும் உள்ள பெயர்ச்சொற்களையாவது பெயருக்குப்பிரதிச்சொற்களையாவது குறிக்கப்பிரயோகிக்கப்படும். உ-ம். It is he. இவன்தான். It is these fetters that vex me. இந்த விலங்குகள்தான் - என்னைவரு

த்தப்படுத்துகின்றனர். It is a Christian's duty to love his enemies. தன் சத்துருக்களைச் சிநேகிப்பதே கிறிஸ்துவனுடைய கடைமையாம். ( See also Note 4, under rule I.) It-என்பது அநேக சமயங்களிற் பிரயோகிக்கப்படுவதுமன்றிப் பல்முறை (indefinite)-பொதுவான பொருளாயுந் தரும். உ-ம். During this time they had lorded it over the land with absolute sway. இதற்குள்ளாக அவர்கள் முழு அதிகாரத்தோடு பூமியிலே கொடுங்கோன்மை செலுத்தினார்கள்-என்பவரும். இதில்-it என்பதொரு பொருளாயுங் குறிப்பதில்லையென்றறிக.

௧௨ஆம். இரண்டு அல்லது பல வேறுவாய்கள்-And-என்பதனாலிணைந்து வரும்போது-அவைகளுக்குப்பதிலாக வைக்கப்படுகிற பெயருக்குப்பிரதிச் சொல் பன்மையிலிருக்க வேண்டும். உ-ம். He and I have settled the matter and we shall not again disturb it. அவனும் நானுமத் தக்காரியத்தையொழுங்குப்படுத்தியாயிற்று-திரும்ப அதைத் தாறுமாறுக்க மாட்டோம்-என்பவரும். ஆறுலவைகள் பிரிக்குங் கூட்டிடைச்சொல்லால் சேர்க்கப்படும்போது பெயருக்குப்பிரதிச் சொல்-ஒருமையிலிருக்க வேண்டும். உ-ம். Neither the master nor the scholar minds his duty. உபாத்தியாயினும் மாணாக்கனென்

கிறுக்தன் கடமையைக் கவனிக்கிறதில்லை என்வரும். ஆறுவது இலொழுங்கையல் வெவ்வேறுவாய்கள் சேர்க்கைப் பொருளாகத்தால் ப்பெயருக்குப்பிரதிச்சொல் பன்மையில் வரும். உம். Neither he nor I was gratified by the attentions we received. அவனாகிலும் நானாகிலும் நாங்கள் பெற்றுக்கொண்ட மேன்மரியாதை நிமித்தஞ் சந்தோஷப்படவில்லை என்வரும்.

௫வது பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லானது கூட்டப்பெயருக்குப்பதிலாயிருக்கும் போது அது ஒருமையிலாகிலும் பன்மையிலெனிலும் வரலாம். அது ஒரே வசனத்தில் ஒருமையிலும் பன்மையிலும் வரவொண்ணாது. உம். The parliament manifested its intention to the King. ஆலோசனைச் சங்கமானது தன் கருத்தை இராசாவுக்கு வெளிப்படுத்தினது. The people will not give-up their obstinacy. சனங்கள் தங்கள் மூர்க்கத்தை விட்டுவிடமாட்டார்கள் என்வரும்.

௬வது இராசாக்களும் புத்தகங்களைப் பிரசித்தப்படுத்துகிறவர்களும் பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லை யொருமை முதலிடத்தில் வைப்பதற்குப்பதிலாகப் பெரும்பாலும் பன்மையில் வைப்பதே வழக்கம். உம். We charge you, on allegiance to ourself.

கடைக்குக்கிட்டிப்படியவன் பேரிலுள்ள கடமையைக் குறித்தனைக்குக் கற்பிக்கிறோம். We cheerfully admit his communication but do not hold ourself responsible. அவன்சொன்ன சங்கதியைச் சந்தோஷமாயேற்றுக்கொள்ளுகிறோம். ஆனால் அதுக்கு நாமுத்தரவாதியாகிறதில்லை-என்வரும்.

# யஃசூதிரம

சம்பந்தச்சொல்லானது தன் (Antecedent) முன்மொழியோபொலிலும்-எண்ணிலும்-இடத்திலும் பொருந்தும். உ-ம். I who read. வாசிக்கிற நான். The ship which sails. யாத்திரைபண்ணுகிற கப்பல். The virtue which I love. நான் நேசிக்கிற புண்ணியம்-என்வரும்.

## சிறப்புச் சூத்திரங்கள்

ஊ-வது Who-என்பது மனிதருக்கும்-which என்பது குழந்தைகளுக்கும்-மிருகங்களுக்கும் உயிரில்லாத வஸ்துக்களுக்கும் பிரயோகிக்கப்படும். வினாச்சொல்லாக வரும் who என்பதுக்கும்-all-சகல-same-. தானே என்கிற வார்ச்சொற்களுக்கும்-ஒருமையி

வாகிலும் பன்மையிலென்கிலும் வருகிற-per-
-son. ஆள்-Thing- வஸ்துவென்கிற இவ்விர
ண்டு பெயர்ச்சொற்களுக்கும்-மேன்மை
யிருக்குப்பின்-That என்பது வைக்கப்ப
டும். அன்றியும்-இரண்டுமுதற்பலமுன்மொ
ழிகள் சேர்ந்து வரும்போதவைகளில்-ஒ
ன்று- who- என்பதையுமற்றொன்று-which
என்பதையுங் கேட்குமாகில் அப்போதுமே
who-which- என்பதுக்குப்பதிலாய்-That -எ
ன்பதை வைக்கவேண்டும். 2ம். The man who
works. வேலைசெய்கிறமனிதன். The infants
which cry. அழுகிற குழந்தைகள். The hare
which runs. ஓடுகிறமுயல் The plant which
buds. துளிர்விடுகிற பூண்டு. Who is the - man
that speaks to you. உன்னோடுபேசுகிறமனி
தனார். I forgot all that I learned last year.
போன வருஷம் நான்படித்ததெல்லாமற
ந்துபோனேன். The same man that I saw
yesterday, is come today நேற்றுநான்பார்
த்தமனிதன்றானே யின்றைக்கு வந்திருக்
கிறான். The person that breaks his words
is not worthy of trust. தன் வார்த்தைக்கி
ரண்டகம்பண்ணுகிறவன் நம்பிக்கையற்ற
வனாம். The thing that I took in consider-
-ation. நான் யோசிக்கத்துவக்கின காரி
யம். The Teak is one of the strongests trees
that are in the world. தேக்குமரமானதுஉ

மேலாகத்திலிருக்கிற கொட்டையானமரங்களி லொன்றும். The merchants and the wagons that we met on the road. வழியிலேநாம்கண்ட வர்த்தகரும் வண்டிகளும் - என வரும்.

௨௮௬. வசனத்தின் - ஒர் - உருப்பானதுமு ன் மொழியாயிருக்கும்போது which - என்கிற வுரிச்சொல் பிரயோகிக்கப்படும். உ-ம். He dis-likes trifles, which I am glad to hear. அவ ன் வீண்காரியங்களை வெறுத்துத்தள்ளுகி றான் - இதைக்கேட்டுச் சந்தோஷப்படுகிறே ன் - என வரும்.

௨௮௭. கூட்டப்பெயர்கள் - மனிதரைக்கு றித்தாலும் - which - அல்லது That - என்பதை வாக்கேட்கும். உ-ம். The faction which had long prevailed, was overthrown. வெகுகால மாய்ச்செயங்கொண்டுவந்த கட்சியானது தோற்றுப்போயிற்று - என வரும்.

௨௮௮. சம்பந்தச்சொல்லுக்கும் வினைக் கும் நடுவே யெழுவாய் வாராதபோது சம்பந் தச்சொல் வினைக்கெழுவாயாகும். உ-ம். The boy who bought the book, is gone. புத்தகத்தைவி லைக்கு வாங்கின பையன் போய்விட்டான் - என வரும். - ஆனால் வைகளுக்கு நடுவே யோரெழு வாய் வந்தாலச்சம்பந்தச் சொல்லுக்குமுன் னுள்ள முன்னிடைச்சொல்லாவது - அது க்குப்பின்னுள்ள வினைச்சொல்லாவது அந் தச்சம்பந்தச்சொல் ஐ (Objective) பொருள்வே

ற்றுமையில் வரக்கேட்டோம். உ-ம். The boy whom you sent for is come. நீர் வரச்சொன்ன பையன் வந்திருக்கிறான் - என வரும்.

அன்றியும் பலமுறை சம்பந்தச்சொல்லுக்குப்பின் வரும் பெயர்ச்சொல்லானது - அதை - உடைய வேற்றுமையிற் கேட்பதேவழக்கம். உ-ம். Do not trust him whose promises have often been broken. அடிக்கடி தன்சொல்லுக்கிரண்டகம்பண்ணினவனை நம்பாதே. என வரும்.

இது வெவ்வேறிடங்களிலுள்ளவிரு கருத்தாவேற்றுமைச்சொற்கள் சம்பந்தச்சொல்லுக்குமுன் வரும்போது வசனத்தின் அருத்தத்துக்குத்தக்கதாய்ப் போலே சரியான முன்மொழியெது வென்று பார்த்தறிய வேண்டும். உ-ம். I am the man who command அதாவது: I the commander am the man. கற்பிக்கிற நான் மனிதன்றானே - அல்லது I am the man who commands அதாவது: I am the commander. கற்பிக்கிற மனிதன் நானே யென்பதுக்கொக்கும்.

☞ கற்பிக்கிற - கேட்கிற முதலிய பெயரெச்சங்களுக்குப்பின்னுடனே தமிழில் வருஞ்சொல்லெதுவோ அதுவே சம்பந்தச்சொல்லுக்குச் சரியான முன்மொழியாம். ஆகையாற் சம்பந்தச்சொல் வந்தோடு பாலிலும் - எண்ணிலும். இடத்திலும் பொருந்து

ன்றும்

௪௨௬. முன்மொழியிரட்டித்து வரும்போது அல்லது-யாரென்று கேட்விகேட்கும் போது அல்லது சில்பெயருக்குள்-யாரென்றுசொல்லும் போது- who- என்பதுக்குப்பதிலாய்-which என்பதைப்பிரயோகிப்பதேமுறை. உ-ம். His former companion, which companion had deceived him. அவனையேய்த்துப்போட்டானேயந்தப்பழயதோழன். Which is the man அந்தமனிதனார். Which of them did it? அவர்களிலிதைச்செய்தவனார்-என்வரும்.

௭. சம்பந்தச்சொல்லானது கூடினமாத்திரந்தன்முன்மொழிக்கு அடுத்திருக்கவேண்டியது. உ-ம். I wished the officer, who arrested the man, to state the charge against him. அந்தமனிதனைப்பிடித்ததளவாயவனுக்குவிரோதமாய்க்குற்றஞ்சாட்டும்படியாய்க்கேட்டுக்கொண்டேன்-என்வரும்.

௮. சம்பந்தச்சொல்லான்துபலமுறைகெடும். உ-ம். I received the book you sent to me. நீரனுப்பியபுத்தகத்தை வாங்கிக்கொண்டேன்-என்வரும். (இதில். The book என்பதற்குப்பின்வரவேண்டிய-which-என்பது கெடுமை காண்க.) சிலமுறை படர்க்கையிடத்துமுன்மொழியுங்கெடும். உ-ம் Who will, may weep. மனதுள்ளவன் அழட்டும்-என்வரும்...

## யிசஃ. சூத்திரம

செய்வினைகள் ஐ வேற்றுமையைக் கேட்கும். உ-ம். I found him assisting them. அவன் அவர்களுக்குதவிசெய்கிறதைக் கண்டேன்-என வரும்.

---

## சிறப்புச் சூத்திரங்கள்

ஜுஃ. தன் வினைகள் (நங்களைப்போலே) ஒரே அருத்தமுள்ள (சொற்களை) நங்களுக்குப்பின் ஐ வேற்றுமையில் வரக்கேட்கும். உ-ம். He runs a race. பந்தயவோட்டமோடுகிறான்-என வரும். அன்றியும் Time காலம் Space தூரம் Value கிரயம் Measurement அளவு முதலியவைகளைக் காட்டுகிற பெயர்ச்சொற்கள் தன்வினைகளுக்குப்பின் வரும்போது (அது தன்வினையானாலும்) இவைகளை ஐ வேற்றுமையில் வரக்கேட்கும். உ-ம். He walked a mile. அவனொரு காதவழி நடந்தான்-என வரும்.

உஃ. To ask கேட்குதல் Deny மறுதலித்தல் Give, Grant கொடுத்தல் Offer ஒப்புக்கொடுத்தல் Pay செலுத்துதல் Promise வார்த்தைப்பாடு கொடுத்தல் Refuse இல்லையென்றுசொல்லுதல் Show காண்பித்தல் Teach படிப்பித்தல் Tell சொல்லுதல்-என்று பயன் தரும் வினை

கள் தங்களுப்பின்னிரண்டு ஐவேற்றுமைகளை வரக் கேட்கும். (இவ்விரு ஐவேற்றுமைகளில்) ஒன்று ஆளாயும் வேறொன்று பொருளாயுமிருக்கும். உ-ம். He showed me the letter. அவனெனக்குக் காகிதத்தைக் காண்பித்தான். He gave it me. அவனதை யெனக்குக் கொடுத்தான். என்வரும். மேற்சொல்லப்பட்ட வினைகளின் செயப்பாட்டு வினைமுதலாய் ஒரு ஐவேற்றுமையைக் கேட்கும். உ-ம். He was offered a high salary. அவனுயர்ந்த சம்பளத்தைப் பெற்றுக் கொண்டான். என் வரும்.

௩௨௯. செய்வினையின் செயப்படுபொருள் (அவ்வது ஐவேற்றுமை) பல்முறை வசனத்திலோர் பங்காயிருக்கும். உ-ம். I acknowledge that he is right. அவன் சொல்லுகிறது சரி யென் றேற்றுக் கொள்ளுகிறேன் - என் வரும்.

௩௩௰. சில வினைகள் செய்வினைகளாயுந் தன் வினைகளாயுமிருக்கும். உ-ம். The wheel turns. சக்கரஞ் சுற்றுகின்றது. He turns the wheel. அவன் சக்கரத்தைச் சுற்றுகிறான். என்வரும்.

௩௩௧. ing - என்பதை யீற்றிலுடைய நிகழ்காலப் பெயரெச்சமானது பல்முறை செயப்பாட்டு வினையின் பயனைத் தரும். உ-ம். The steam ship is now building. புகைக்கப்பலானிப்போது செய்யப்படுகின்றது - என்வரும்

சில விலக்கண-நூலோர் மேற் சொல்லப்பட்டவ ஏன்றதை-The steam ship is now being built அல்லது The steam ship is now a* building எனப்பிரயோகிக்க வேணுமென்று சொல்லுகிறார்கள்; ஆனால் இவ்விரு-உருபுகளில் முந்தினது அதிக சுருக்கமாயும்-உத்தம விலக்கணநூலோர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதுமாயிருக்கக்கொள்ள வதுவே நல்லதென்றறிக.

௬வது Fall-விழுதல் Lie கிடத்தல் Rise எழும்புதல் Sit உட்காருதல் முதலிய தன்வினைகளை யிவைகளுக்கொத்த Fell-விழத்தாட்டுதல் Lay போடுதல் Raise எழுப்புதல்-Set வைத்தல் முதலிய செய்வினைகளுக்குப்பதிலாய்ப் பிரயோகிக்கவொண்ணாது. உ-ம். மேசைமேலே கிடக்கின்றது-என்பதற்கு It lies on the table-என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய- It lays on the table. என்று சொல்லவொண்ணாது.

௭வது முன்னிடை வினைகளென்றுசொல்லப்பட்ட சில வினைகள் தங்கள்-தங்களுக்குரிய முன்னிடைச்சொற்களைப் பின்வரக் கேட்கும். உ-ம். He never swerves from the right path. அவனொருக்காலும் நேரான வழியை விட்டு விலகிப்போகிறதில்லை-என

*A Building-என்பது-on-அல்லது-in building என்பதுக்கொக்கும்.

வரும்.

அதுவுமன்றி ing-என்பதை யீற்றிலுடைய பெயரெச்சம்-அல்லது தொழிற் பெயரானது வினையைப்போலே பிரயோகிக்கப்படும்போது தன்க்கு மூலமாகிய வினையைப்போலே மொழிபெயர்க்கப்படும். உ-ம். He is well placed for <u>gaining</u> experience. அவனப்பியாசத்தையடைவதற்கு(அப்பியாசப்படுவதற்கு) தகுந்தவஸ்தலத்திலிருக்கிறான்-என்வரும். ஆனால் அது பெயர்ச்சொல்லைப் போலே பிரயோகிக்கப்படும்போது பெயர்ச்சொல்லைப் போலேவழங்கித் தனக்குமுன் சார்புச்சொல்லையுந் தனக்குப்பின்-of-என்பதையுங் கொண்டிருக்கும். உ-ம். He is well placed for <u>the</u> <u>gaining</u> <u>of</u> experience. அவனப்பியாசத்தையடைவதற்கு (அப்பியாசப்படுவதற்கு) தகுந்தவஸ்தலத்திலிருக்கிறான்-என்வரும்.

## ௰உம் சூத்திரம்

To be இருத்தலென்னும் வினையும் செயப்பாட்டுவினைகளுந் தன்வினைகளுந் தங்களுக்குமுன்னுள்ள வேற்றுமையைப்பின்னேயும் வரக்கேட்கும். உ-ம். <u>He</u> is the <u>man</u>. இவன்றானந்த மனிதன். I took <u>James</u> to be <u>him</u> யாக்கோப்பவனென்று நினைத்தேன்-என வரும்...

## சிறப்புச் சூத்திரங்கள்

௩௨௬. இப்படிப்பட்ட வாக்கியங்களில் உள்ள வினைகள் எழுவாயையும் பயனிலையையு மொன்றாகச் சேர்க்கிறபடியினாலே (Copula) இடைப்புணரென்று சொல்லப்படும். ஏறக்குறைய எவ்வினையு மிப்படிப் பிரயோகிக்கப்படலாம். இவ்வாறே: He struck hard. கெட்டியாயடித்தான். He walked fast. விரைவாய் நடந்தான். He came last. தாமதஞ் சென்று வந்தான். She moves a goddess, and she looks a queen. அவள் தேவதையைப்போலே நடந்து இராக்கினியைப்போலே தோன்றுகிறாள். என்வரும்.

௩௨௭. கேள்விகேட்கிறதுக்கு வருகிற வார்த்தையானது எந்த வேற்றுமையிலிருக்குதோ வந்த வேற்றுமையிலேதான் மறுமொழி சொல்லுகிற வார்த்தையு மிருக்கவேண்டும். உ-ம். Whose pen is this? இதாருடைய-இறகு? John's. அருளப்பனுடையது. என்வரும்.

## ௬௩ம் சூத்திரம்

ஒரு வினைச்சொல்லானது வேறே வினைச்சொல்லை யெச்சவிதத்தில் வரக் கேட்கும். உ-ம். He loves to read. அவன் வாசிக்க விரும்பு

கிறார்- என்வரும்.

## சிறப்புச்சூத்திரங்கள்

பெயர்ச்சொற்களுமுரிச்சொற்களுமுதலாய் வினைச்சொல்லையெச்சவிதத்திற்கேட்கும். உ‑ம். A desire to learn. படிக்கிறதற்காசை. Desirous to learn. படிக்கவாசையுள்ள- என்வரும்.

உ‑ம். Behold- பார்க்கிறது- Bid. கற்பிக்கிறது- Dare- துணிகிறது- Feel- உணருகிறது- Find- கண்டுபிடிக்கிறது Have. விரும்புகிறது Hear கேட்கிறது- Know- அறிகிறது Let- விட்டுவிடுகிறது- Make செய்கிறது Need- அவசரமாயிருக்கிறது- Observe, Perceive, See. பார்க்கிறது- காண்கிறது முதலியவைகள்செய்வினைகளாய் வரும்போது- அவைகளுக்குப்பின்- எச்சவிதத்துக்கடையாளமான- To- என்பது கெடும். உ‑ம். He bad her depart. அவள் புறப்படும்படியாய்க்கற்பித்தான். I saw him strike the blow. அவனடிக்கிறதைக்கண்டேன்- என்வரும். ஆனால் Let- என்பது தவிர மற்றவைகள் செயப்பாட்டுவிதத்தில் வரும்போது- To- என்பதை வரக்கேட்கும். உ‑ம். He was seen to strike the blow. அவனடிக்கிறதாகத்தோன்றினான். She was bid to depart. அவள் புறப்படும்படியாய்க்கற்பிக்கப்பட்டாள்- என்வரும்.

☞ இவ்விலக்கணநூலோர் சொல்லும்படி போலே (The generic verbs) சாதாரணவினைகளாகிய May, Can, Shall, Will, Must, என்பவைகளும் நாங்கள் கேட்கிற எச்சவினைக்கு முன்னே To என்பதைக் கொள்ளாதென்றறிக.

௩வது. எச்சவினையிலுள்ள பலவினைகள் கூட்டிடைச்சொல்லா விரைந்து வரும்போது To என்னுங்குறிப்பானது வழக்கமாய் முந்தின வினைக்குமுன்னே மாத்திரம் வைக்கப்படும். உ-ம். I taught him both to read and write. அவனை வாசிக்கவும் எழுதவும் படிப்பித்தேன் - என வரும்.

௪வது. இவ்வசனங்கள் செய்வினையெச்சவினைத்தையாகிலுஞ் செயப்பாட்டுவினையெச்சவினைத்தையென்கிலும் (வித்தியாசமன்றி) வரக்கேட்கும். உ-ம். விட்டுவிடுவதற்குரிய வீடு - என்பதற்கு A house to let அல்லது to be let. என்வும். இது புகழத்தகாத காரியம் என்பதற்கு - This was not a thing to commend. அல்லது to be commended. என்வும் வரும்.

௫வது. எச்சவினையானது இவ்விதைச்சேர்மானமின்றித் தனித்து வரும். உ-ம். To speak plainly, I do not believe it. உள்ளதைச்சொல்லுகிறதற்கென்ன - நானதை விசுவசிக்கிறதில்லை - என வரும்.

## விசேஷ சூத்திரம்

காலத்தின் மட்டில் (தங்களுக்குள்) ஒன்றோடொன்று சம்பந்தப்பட்டு வருகிற வினைகளையுமற்றச்சொற்களையும் பிரயோகிப்பதிலே காலத்தினொழுங்கையநுசரிக்கவேண்டும். உ-ம். அவனைப்போனவாரங்கண்டேன். என்பதற்கு- I saw him last week. என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய I have seen him last week -என்று சொல்லவொண்ணாது....

## சிறப்புச்சூத்திரங்கள்

௧வது. To command- கற்பிக்கிறது. Desire- ஆசைப்படுகிறது. Expect- காத்திருக்கிறது. Hope- நம்புகிறது - Intend- கருதுகிறது (நினைத்திருக்கிறது) Permit. உத்தரவு கொடுக்கிறது - என்று - அர்த்தங்கொள்ளுகிற வினைகளுமிதற்கொத்த வேறுசில வினைகளும் (அந்தந்தச்சமயத்துக்கு) தகுந்ததுபோலவே நிகழ்காலத்தையாகிலு, மெதிர்காலத்தையென்கிலும் (தங்களுக்குப்பின்) வரக்கேட்கும். உ-ம். நீ வருவாயென்று நம்புகிறேன்-என்பதற்கு. I hope you would come. என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய- I hope you would have come

என்று சொல்லவொண்ணாது. அன்றியும். காணதைச்செய்ய நினைத்திருக்கிறேனென்பதற்கு - I intend to do it. என்றுசொல்லவேண்டுமேயொழிய I intended to have done it - என்று சொல்லவொண்ணாது.

௨வது. எப்போதுமெய்யாயிருக்கிறசுவோபங்கள் நிகழ்காலம்-இறந்தகாலம்-எதிர்காலமாகிய விம்மூன்றிலெதைக்காட்டினபோதிலும் வழக்கமாய் நிகழ்காலத்தில் வைக்கப்படும். உ-ம். இரண்டுமிரண்டு நாலென்றுமுதலாய் வனுக்குத்தெரியாதுபோலேதோன்றினது. [என்பதற்கு] He seemed hardly to know that two and two make four. என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய made. என்றுசொல்லவொண்ணாது. அன்றியும் He will tell you that whatever is, is right. உள்ளது-எதுவோ-அதுவேசரியென்றுனக்குச்சொல்லுவான். என வரும். ஆகிலும். That. என்கிற சுட்டிடைச்சொல்லைப்பிரயோகிக்கும்போது இவ்முறை நிகழ்காலத்தை(பிரயோகிக்க)க்கூடாது. உ-ம். Others said that it is - Elias. மற்றவர்களவர்-எலியாசென்று சொன்னார்கள்-என வரும். இச்சமயத்திலேயொன்றில் That-என்பதைத்தள்ளிப்போடவேண்டும்-ஒன்றில்-is-என்பதற்குப்பதிலாய்-was. என்பதை வைக்கவேண்டும்.

௩வது. புணர்காலங்களுண்டாக்குவதில்இறந்தகாலத்தைப்பிரயோகிக்கவொண்

௩-து. உ-ம். போயிருக்க-என்பதற்கு-To have gone- என்று சொல்லவேண்டுமொழிய To have went என்று சொல்லவொண்ணாது.

---

## ௱௫௪. சூத்திரம்

வினையுரிச்சொற்களானது வினைச்சொற்கள் உரிச்சொற்கள் அல்லது வேறே வினையுரிச்சொற்களின் குணத்தைக்காட்டும். உ-ம். He acts nobly. அவன் மேன்மையாய் நடக்கிறான். That is extremely large. அது மிகவும் விஸ்தாரமாயிருக்கின்றது. He reads very distinctly. அவன் மிகவுந் திருத்தமாய் வாசிக்கிறான்- என வரும்.

---

## சிறப்புச்சூத்திரங்கள்

௧வது. சில வினையுரிச்சொற்கள் உரிச்சொற்களாக வழங்கும். உ-ம். The above remark. மேற்சொல்லிய விவரம். In after ages. பின்வரும் யுகங்களில்- என வரும். ஆனால் உரிச்சொற்களொருகாலும் வினையுரிகளாக வழங்காது. உ-ம். அவன் வெகு நேர்த்தியாய்ப் பேசுகிறான்- என்பதற்கு- He speaks very beautifully என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய. He speaks very beautiful. என்று சொல்லவொண்ணாது. அன்றிய மேற்சொல்லப்பட்ட இவ் சமயங்கள் தவிர (மற்றச் சமயங்களில்) வி

வினையுரிச் சொல்லையுரிச் சொல்லாகப் பிரயோகிக்கவொண்ணாது.

௨வது. வினையுரிச்சொற்க ளுரிச்சொற்களுக்கு முன்னுமே வினைச்சொற்களுக்குப் பின்னும் புணர்காலங்களிலுள்ளதுவினை வினைக்கும் பிரதான வினைக்கும் இடையிலும் வைக்கப்படும். உ-ம். Greatly exalted. மிகவுமாட்சிமை பொருந்திய. He acted justly. அவனீதிமுறை தவறாமலச் செய்தான். It was forcibly expressed. அது பலத்திரமாயச் சொல்லப்பட்டது. என்வரும்.

௩வது. வினையுரிச்சொல்லானது வினைச்சொல்லுக்குமதின் நேரான நேமகத்துக்குமிடையில் வரவொண்ணாது. உ-ம். அவன் நேர்த்தியாய்க் கதை சொன்னான் - என்பதற்கு He told his tale pleasingly. என்று சொல்லவேண்டுமொழிய. He told pleasingly his tale. என்று சொல்லவொண்ணாது. (இச்சிறப்புசூத்திரத்துக்கு விரோதமான விஷயங்கள்சிலவுண்டென்றறிக.) வினையுரிச்சொல்லானது வசனத்தைமுழுதுஞ் சாரும்போதெங்கிலும் உறுதிப்பாடாய்ப் பிரயோகிக்கப்படும்போதாகிலுமது பெரும்பாலுமுதலில் வைக்கப்படும். உ-ம். Unfortunately he had excited the queen's displeasure. என்னமோ அவனைப்பிடித்தபொல்லாத வேளை இராக்கினியின் மனத்தாங்கலை வருவித்துக்கொண்டான். Never was a

man so used. ஒருவனுக்குமப்படிச்செய்தநேயில்லை - என்வரும்.

௪ வது. Always - எப்போதும். Never - ஒருகாலுமில்லை. Often - அடிக்கடி Sometimes - சிலவேளை முதலிய வினையுரிச்சொற்கள் To be - இருத்தலென்னும் வினைதவிர்ப்பெரும்பாலுந்தாங்கள் சாரும் வினைகளுக்குமுன்னே வைக்கப்படும். உ-ம். He always uses the purest style. (அவனெழுதுகிறதிலே) எப்போதுமிகவுஞ்சுத்தமான பாஷை நடையையநுசரிக்கிறான். He often talks foolishly. அவனடிக்கடிபுத்திகெட்டதனமாய்ப்பேசுகிறான். He is never at home. அவனொருகாலும் வீட்டிலிருக்கிறதில்லை - என்வரும்.

௫ வது போதம் பொருள்ள வினைகளோடு வருகிற - Hither, Thither, whither, என்பவைகளுக்குப்பதிலாய். Here, There, where, என்பவைகள் பெரும்பாலும் வழங்குவது முறையாம். உ-ம். Where are you going. எங்கேபோகிறாய். Come here. இங்கே வா. என்வரும்.

௬ வது. இரண்டெதிர்மறைகளொரு (affirmative) உடன்படிப்பாட்டுக்குச்சரியாயிருக்கும். உ-ம். It is not unjust. அது அநியாயமில்லை - என்வரும். (ஆகிலுமிவ்வித மொழிநடையத்தினையுறுதியுள்ளதல்லவென்றறிக)

௭ வது. வினையுரிச்சொற்களைச்சரியாய்ப்பிரயோகிப்பதிலே மிகவுமெச்சரிக்கையா

யிரவிட்டால் வசனத்தினருத்தமானதுமறைவுபொருளாகும். அவ்வதுமாறிப்போம். இவ்வாறே: That only was offered him. அதுமாத்திரமவனுக்குக்கொடுக்கப்பட்டது. அவ்வது That was offered him only. அது அவனுக்குமாத்திரங்கொடுக்கபபட்டது - என்வரும். அன்றியும்- Never, Ever. என்னுமிவ்விரண்டிலொன்றைவேறொன்றுக்குப்பதிலாய்ப்பிரயோகிக்கவொண்ணாது.

அவது. தமிழர். Very - மிகவுமென்பதுக்குப்பதிலாய் - Too - என்பதை வைப்பதிலேயடிக்கடி தப்பிதஞ்செய்கிறார்கள். உ-ம். இப்போதெனக்கு ஆதாய மெத்தவுண்டு - என்பதற்கு I am now enjoying too large profits - என்னும். கொஞ்சத்துக்குள்ளேமிகவுமழைபெய்யுமென்று நம்புகிறேன் - என்பதற்கு I hope we shall have too much rain soon - என்னுஞ்சொல்லாமல் very large profits - என்னும் very much rain என்னுஞ்சொல்லவேண்டும்.

## ௫௰௩. சூத்திரம்

இன்னிடைச்சொற்கள் பொருள் வேற்றுமையைக் கேட்கும். உ-ம். The medal was taken from him and presented by the judge to her. கீர்த்திமுத்திரையானது அவனிடத்திலிருந்தெடுக்கப்பட்டு நியாயாதிபதியாலவளுக்குக்கொடுக்க

ப்பட்டது என்வரும்.

## சிறப்புச்சூத்திரங்கள்

௩௯௪. முன்னிடைச்சொற்கள் இவ்வினை யுரிச்சொற்களைக் கேட்கும். உ-ம். Till now. இதுவரைக்கும். Till then. அதுவரைக்கும் என்வரும்.

௩௯௫. கூடியமாத்திரம் எப்போதுமுன்னிடைச்சொல்லானது (நான்கேட்கிற) பொருள் வேற்றுமைக்கு அடுத்தாப்போலேமுன்னே வரவேண்டும். உ-ம். யாருக்கதைக் கொடுத்தாய் என்பதற்கு. To whom did you gave it. என்று சொல்லவேண்டு மொழிய whom did you gave it to என்று சொல்லவொண்ணாது. ஆனால் whom என்பதுக்குப்பதிலாய் That என்பதை வைத்தால் முன்னிடைச்சொல் அதுக்குமுன்னே வைக்காமல் அந்த வசனத்தின்பங்குக்கடைசியில் வைக்கவேண்டும். உ-ம். The person that I gave it to, is dead. நானதைக் கொடுத்தமனிதனிறந்துபோனான் என்வரும் (அதாவது நான் யாருக்கதைக் கொடுத்தேனோ அந்தமனிதனிறந்துபோனான்) என்வரும்.

இரண்டுமுன்னிடைச்சொற்களோர்பெயர்ச்சொல்லைச்சாரும்போது ஷை பெயர்ச்சொல்லுக்கு முந்தின முன்னிடைச்சொல்லுக்குப்பின்னும் பெயர்ச்சொல்லைக் குறிக்கிற பெயருக்குப் பிரதிச்சொல்லைப் பிந்தின முன்னிடைச்

சொல்லுக்குப்பின்னும் வைக்கவேண்டும். உ-ம். நான் நாற்காலியின் கிட்டப்போய் தின்மேலுட்கார்ந்தேன். என்பதற்கு. I went to the chair and sat down on it. என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய. I went to and sat down on the chair. என்று சொல்லொண்ணாது.

௩௨வது. By. என்பது பெரும்பாலும் பிரதான கருத்தாவையும். With. என்பது. உதவியல்லது. துணைக்கருத்தாவையுங் குறிக்கும். உ-ம். It was written by me with a pen. அது. இறகைக் கொண்டு என்னாலே யெழுதப்பட்டது. என வரும். ஆறு. உயிரில்லாத வஸ்துக்களை யுயிருள்ள வஸ்துக்களாகப் பாவித்துப்பேசும்போது இவ்விசை பிரதான கருத்தாவானது துணைக்கருத்தாவாகும். உ-ம். Wonderful things are effected by the pen. இறகாலேயாச்சரியமான காரியங்கள் செய்யப்படுகின்றன. என வரும்.

௩௩வது. Countries. தேசம். Counties. நாடு Districts. மாகாணம். Capitals. இராசதானிப் பட்டணம் முதலியதுகளின் பெயர்களுக்கும் பேசுகிறவன் குடியிருக்கிற Town. பட்டணம் அல்லது Village. ஊரின் பெயர்களுக்கும்முன். பெரும்பாலும். In. என்பது வைக்கப்படும். Towns. பட்டணம். Villages. ஊருமுதலியமற்றசிற்றூருகளின் பெயர்களுக்குமுன்னே. at. என்பது வழங்கும். உ-ம். He is in

America அமெரிக்காக்கண்டத்திலிருக்கிற ன். In Turkey. துருக்கர்தேசத்தில். In London லண்டன்பட்டணத்தில். In Madras சென்னை பட்டணத்தில். He stays at Leamington-லீ மின்கட்டனென்னும்பட்டணத்திலிருக்கிற ன். At Gore. கோவூரில்-என வரும். பிறவுமன்ன

ருவது. சிலவார்த்தைகளும் வசனங்களு ம் (தங்கள் தங்களுக்குரிய) விசேஷமான மு ன்னிடைச்சொற்களின் வரக்கேட்கும். — (See Supplement on Preposition)

## ௱௭௬. சூத்திரம்

கூட்டிடைச்சொற்களானது-ஒரேவித மான காலங்களையும் விதங்களையும் வேற்று மைகளையுஞ் சரியான வாக்கியப்பகுப்புக் களையும்-அவ்வது வசனத்தின் பங்குகளைய ிணைக்கும். உ. He loves and obeys God.-அ வன் சர்வேசுரனைச் சிநேகித்து-அவருக் குக்கீழ்ப்படிந்து நடக்கிறான். He and she are happy. அவனுமவளும் பாக்கியவான் களாயிருக்கிறார்கள். To fear God and to honor the king, are important duties. சர்வே சுரனுக்குப்பயப்படுகிறதுமிராசாவைச்ச ங்கிக்கிறதுமுக்கியமான கடமைகளாம். என வரும்.

## திறப்புச் சூத்திரங்கள்

௧வது. கூட்டிடைச் சொற்களில் விசேஷவிபரீதமான விதங்களையுங் காலங்களையுமிசைக்கும். இப்பேர்ப்பட்ட சமயத்திலே பெரும்பாலுமெழுவாயையிரட்டிக்க வேண்டும். உ-ம். The Steamer arrived in good time last month, but it is too late this. போனமாதம் புகைக்கப்பலானது தகுந்தநேரத்திலே வந்து சேர்ந்தது ஆகிலிந்தமாதந் தாமதமாயிருக்கின்றது என்வரும்

௨வது பல்வார்த்தைகளையிசைவுபட அல்லது பிரிவுபடப்பேசும்போது And. or அல்லது nor. என்பது வழக்கமாய்க் கடைசிச் (சொல்லுக்குமுன்னே) மாத்திரம் வைக்கப்படும். உ-ம். He eats, drinks and sleeps. அவன் சாப்பிட்டுக் குடித்து நித்திரைசெய்கிறான். He neither eats drinks nor sleeps. அவன் சாப்பிடுகிறதுமில்லை குடிக்கிறதுமில்லை தூங்குகிறதுமில்லை என்வரும்.

௩வது. (Contingency) சந்தேகத்தையும் (Futurity) எதிர்காலவிடைக்கலையையுங் காட்டுகிற கூட்டிடைச் சொற்கள் வியங்கோள் விதத்தைக் கேட்கும். உ-ம். If he be alone give him the letter. அவன் தனியேயிருந்தால் அவனுக்குக் காகிதத்தைக் கொடு என்வரும். ஆகிலுங் காட்டல்விதத்திலாயிச் சமயங்களிற்பல முறை பிரயோகிக்கப்படும்.

சந்தேகத்தையும் எதிர்காலவிடைகிலகளையுங் காட்டாதபோது காட்டல்விதத்தைப் பிரயோ

க்கவேண்டும். உ-ம். If he speaks as he thinks, he may safely be trusted. அவன் தானினைக்கிறதுபோலேபேசினால் அவன்பேரில் நம்பிக்கை வைப்பதிலேமோசமொன்றுமிராது - என்வரும்.

௪வது. If, lest, though, until - முதலியவைகளுக்குப்பின்னுவினையானது பலமுறை கெடும். உ-ம். If he sell it, I cannot prevent him. அவனதைவிற்றால் நானவனுக்கு விக்கினம்பண்ணக்கூடாது - என்வரும். இது: If he should sell it &c. என்பதுக்குச்சுருக்கம். மேற்சொல்லிய கூட்டிடைச்சொற்களிற்சிலதும் That - என்பதும் பலமுறை கெடும். உ-ம். Were he not blind, he would acknowledge it. அவன் குருடனாயிராதிருந்தால் அதையங்கீகரித்துக்கொள்ளுவான் - என்வரும். இது: If he were not blind &c. என்பதுக்குச்சுருக்கம். He knows I must sell. நான்விற்கவேணுமென்றவனுக்குத்தெரியும் - என்வரும். இது: He knows that I must sell. என்பதுக்குச்சுருக்கம் - என்வரும்.

௫வது. Than (பார்க்க - விட - அல்லது காட்டிலும்) என்பது ஒப்பனையுரியிலிருக்கிற வுரிச்சொற்களுக்கும். Rather, Other - என்பவைகளுக்கும் பின்வரும். மேலும், அது பலமுறை ஐவேற்றுமையுள்ள சம்பந்தச்சொல்லுக்குப்பின்வரும். உ-ம். I would have the book rather than the picture. படத்தைவிடப்புத்தகமெனக்கிருந்தால் தாவிலை. He is no other than general Kleber. அவன் சேனாதிபதியான க்கிலேபரென்பவனேதவிர வேறொருவனுமல்ல - என்வரும்.

௬-வது. Than அல்லது As. என்பதுக்குப்பின் வரும் பெயருக்குப்பிரதிச்சொல்லானது (தான்சாரும்) வினையோடுபொருந்தும்-அல்லது உள்ளடங்கியிருக்கிற வினையாவது முன்னிடைச்சொல்லாவது அதைத்தத்தமக்குரிய வேற்றுமையிற் கேட்கும். உ-ம். He is wiser than I (am) அவனென்னைப்பார்க்க விவேகியாயிருக்கிறான். I loved him more than (I loved) them. அவர்களைப்பார்க்க இவனையதிகமாய்ச் சிநேகித்தேன். You are as tall as I (am). நீயென்னைப்போலேயுயரமாயிருக்கிறாய். என வரும்.

எ-வது. சில கூட்டிடைச்சொற்கள் தத்தமக்குரிய கூட்டிடைச்சொற்களைப்பின்வரக்கேட்கும்.

இவ்வாறே

Either or உ-ம். It was either the man or the woman அ
" " ந்தமனிதனல்லதிந்தப்பெண்பிள்ளைதா...ன்.
Neither nor உ-ம். He will neither go nor stay. அவன்போக
" " வுமாட்டானிருக்கவுமாட்டா.......ன்
Whether or உ-ம். Whether he agrees or not, it must be
" " done. அவன் சம்மதித்தாலுஞ் சம்மதியா
" " விட்டாலுங் காரியம் நடக்கவேணு....ம்.
Though yet உ-ம். Though they paid him high, yet he
" " was unfaithful. அவர்களவனுக்குயர்ந்த
" " சம்பளங் கொடுத்தாலுமின்னமவன்பி
" " ரமாணிக்கமுள்ளவனல்ல.
As as உ-ம். It is as clear as the sun (day) பட்
" " டப்பகலைப்போலே தெளிவாயிருக்கின்றது.
As so உ-ம். As is the child, so is the man. குழந்
" " தையாயிருக்கும்போதெப்படியோ பெரி
" " யவனாயிருக்கும்போதுமப்படித்தான்.
So as உ-ம். He is not so attentive as John. அருள
" " ப்பனைப்போலேயவனவ்வளவு கவன
" " முள்ளவனல்ல.
So that உ-ம். He was so determined that nothing
" " could persuade him. அவனெவ்வளவு
" " நேர்க்கத்தன்மையாயிருந்தானென்றுசொல்லக்

" " ருசியானதுங் கவில்லை.

Both And உ-ம். It is both cheap and good. அதுமலி
" " வுமாய் நல்லதுமாயிருக்கின்றது
If then உ-ம். If you saw him, then I will yield the
" " point. நீயவனைக் கண்டாலப்போது நா
" " ன் அக்காரியத்துக்குச் சம்மதிப்பேன்.
Because-therefore.. உ-ம். Because he sinned, therefore
" " he is unhappy. அவன் பாவஞ்செய்தநிமி
" " த்த நிர்ப்பாக்கியவானாயிருக்கிறான்.
Not never. உ-ம். He never tires nor stops to rest. அவ
னொருகாலுங் களைக்கிறதுமில்லை இளைப்
பாறுகிறதுக்கு நிற்கிறதுமில்லை- என்வரும்.

---

## வியஃசூத்திரம்

உணர்த்தியிடைச்சொற்கள் தன்மையிடச்சொல்ல ஐவேற்றுமையிலு முன்னிலையிடச்சொல்லப் பெயர்வேற்றுமையிலுங் கேட்கும். உ-ம். Unto! ஐயோ (நிர்ப்பாக்கியமான) நான் O ye hypocrites! ஆகள்ளராளிகளே. என்வரும். ஆனாலிவைகள் வசனங்களிலெவனிலும் வாக்கியங்களிலுமொருவேற்றுமையையுங் கொள்ளாமல் தனித்து நிற்கும். உ-ம். O! I am delighted. ஆ ஆ- எனக்குமிகவுஞ்சந்தோஷமாயிற்று- என்வரும்.

## சிறப்புச்சூத்திரம்

இயாதொரு காரியத்தின்பேரில் மிகுந்த வாஞ்சையைக் காட்ட வேண்டியபோது Oh- என்பதுக்குப் பின்- for- என்பதை வைப்பதேமுறை. உ-ம். Oh! for my native country. ஆயென் சொந்தத் தேசமே என்வரும்.

முற்றும்.

# SUPPLEMENT

TO

## SYNTAX

### ON ARTICLES

1. When must we use the indefinite article *a* or *an*?

1. யாதொரு-ஒருமைப்பெயர்ச்சொல்லானது-ஒன்றையும் விசேஷித்துக்குறியாத போது-அதற்குமுன்-ஒரு என்னும் வார்த்தையைச் சேர்க்கக்கூடுமாகில் அதற்குமுன்-இங்கிலீசில்ப்பலமுறை-a-அல்லது-an என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். நல்லபையனானவன் தன் தாய் தந்தைகளைச் சிநேகிக்கிறான். அதாவது: ஒரு நல்லபையனானவன்-Etc. A good boy loves his parents. சர்வேசுரன் கெட்டமனிதனைப்பகைக்கிறார். அதாவது: சர்வேசுரன் ஒரு கெட்டமனிதனை Etc. God hates a wicked man. அவனென்னைக் கழியாலடித்தான். அதாவது: அவனென்னையொரு கழியாலடித்தான். He struck me with a stick-எனவரும். இவ்வுதாரணங்களில்-நல்லபையனானவன்-கெட்டமனிதனை- கழியால்- என்பவைகளுக்குமுன்-ஒரு என்னும் வார்த்தையைச் சேர்த்து- ஒரு நல்லபையனானவன் தன் தாய் தந்தைகளைச் சிநேகிக்கிறான் சர்வேசுரன் ஒரு கெட்டமனிதனைப்பகைக்கிறார். அவனென்னையொரு கழியாலடித்தான்-என்று சொல்லக்கூடுமாயிருப்பதால் இங்கிலீசில்-a-அல்லது-

an- என்பது வைக்கப்பட்டமைகாண்க.

16. ஆ. ஷ ஒரு - என்னும் வார்த்தையானது - எண்ணிக்கையைக்குறித்தால் - one - என்பதை வைக்கவேண்டும்

2. பட்டம் - உத்தியோகம் - அலுவல் - அந்தஸ்து - சாதி மதாசாரம் முதலியவைகளைக் காட்டுகிற பெயர்ச்சொற்கள் யாதொருவனையல்லது யாதொருவஸ்துவை விசேஷித்துக்குறியாமல் - அவ்வகைமனிதரிலொருவன் அல்லது - அவ்வகைவஸ்துக்களிலொன்று - என - அருத்தங்கொண்டால் ஷ - பெயர்ச்சொற்களுக்குமுன் - a - அல்லது - an - என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். Augustus, an emperor of Rome. உரோமாபுரியிராயனான - அகஸ்டசென்பவன். Cæsar, a Roman general. உரோமாபுரிச்சேனாதிபதியாகிய சீசரென்பவன். He is a taylor. அவன் தையல்க்காரன். James, a Physician. வைத்தியனான யாகப்பன். He is an English man. அவனிங்கிலீசுக்காரன். He is a Catholic. அவன் கிறிஸ்துவன். He is a Protestant. அவன்பதிதன் Thembavany, an epic poem. புராணகாப்பியமான தேம்பாவணியென வரும்.

இவ்வசனங்களின் பொருளென்னவென்றால் உரோமாபுரியிராயர்களிலொருவனான அகஸ்டசென்பவன். உரோமாபுரிச்சேனாதிபதிகளிலொருவனான சீசரென்பவன். அவன் தையல்க்காரர்களிலொருவன். வைத்தியர்களிலொருவனான யாகப்பன் அவனிங்கிலீசுக்காரர்களிலொருவன். அவன் கிறிஸ்

இவர்களிலொருவன். அவன்பதிகர்களிலொருவன் புராணகாப்பியங்களிலொன்றென் தேம்பாவணி எனக்குறியாப்பொதுப்பொருளாம்.

3. யாதொருவன் மன்னகுடும்பத்தைச்சார்ந்தவனென்று சொல்லவேண்டிய போது. அக்குடும்பத்தைக் காட்டிய சிறப்புப்பெயர்ச்சொல்லுக்குமுன்-a-அல்லது-an- என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். அவன் காம்பெல்-எனுங்குடும்பத்தைச்சேர்ந்தவன். He is a Campbell. எனவரும். ஆனால் தமிழருக்குள் குடும்பப்பெயரில்லாமையால்- யுரோப்பியரைக்குறித்து- இது சொல்லப்பட்டது. அன்றியும். He has the Courage of an Achilles. அக்கிலிசென்பவனுடைய தைரியமவனுக்குண்டு. He is a Cicero. அவன் சிசெரோ-என்பவன்தான். அதாவது: சிசெரோவென்பவனிடத்திலுள்ளவாசாலகமிவனிடத்திலுண்டு. You are a Compacarnan. கும்பகர்ணன்தான். அதாவது: கும்பகர்ணனிடத்திலுள்ள மிலமுன்னிடத்திலிருக்குது. He is a Nero. அவன் நீரோவென்பவன்தான். அதாவது: நீரோவென்பவனிடத்திலுள்ள நிஷ்டூரமவனிடத்திலிருக்குது- எனவரும்.

4. ஆச்சரியம்- சந்தோஷம்- கஸ்திமுதலியவைகளைக் காட்டுவதற்கு- இங்கிலீஷில்- What- எவ்வளவு- என்னுஞ்சொல்வரும்போது- அதற்குப்பின்னொருமைப்பெயர்ச்சொல்வந்தால்- அப்பெயர்ச்சொல்லுக்குமுன்-a-அல்லது-an- என்பதைப்பிரயோகிக்கவேண்டும். உ-ம். What a noise. எவ்வளவுபெரிய சத்தம். What a lazy boy he is. அவனெவ்வளவுசோம்பலுள்ள பையன்.

5. Few-சில. Great many-அநேகாநேக. Dozen-பன்னிரண்டு. Score-இருபது. Hundred-நூறு. Thousand-ஆயிரம் இவை சொற்களுக்குமுன் A என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். A few books-சில புஸ்தகங்கள். A great many boys-அநேகாநேகம் பிள்ளைகள். A dozen rupees-பன்னிரண்டு ரூபாய். A score years-இருபது வருஷம். A hundred men-நூறு மனிதர். A thousand oxen-ஆயிரம் எருதுகள். என்வரும்.

அன்றியும். அநேகம் விசையென்பதற்கு-Many a time-என்றுஞ் சொல்லலாம்.

6. காலம்-விசை-அளவுமுதலியவைகளைக்குறிக்கிற பெயர்ச்சொற்களுக்குமுன் a-அல்லது-an-என்பதை வைக்கவேண்டும். இச்சமயத்தில் a-அல்லது-an-என்பது-ஒவ்வொரு-என்பதற்கொக்கும். உ-ம். He earns two hundred rupees a year-அவன் வருஷத்துக்கிருநூறுரூபாய் சம்பாதிக்கிறான். அதாவது: ஒவ்வொரு வருஷத்துக்கு-Etc. He studies eight hours a day. அவன் ஒரு நாளைக்கெட்டு மணிநேரம்படிக்கிறான். Sugar costs two rupees a pound. சர்க்கரை ராத்தலொன்றுக்கிரண்டு ரூபாய் விலை. Paddy costs three rupees a Colum. நெல்லு கலத்துக்கு மூன்று ரூபாய் விலை-என்வரும்.

7. So-அவ்வளவு. As-போல. Too-மிகவும் மிச்சமாய். How-எவ்வளவு இவைகளிலொன்றாயினும் ஒரு உரிச்சொல்லுக்குமுன் வந்தால் அவ் உரிச்சொல்லுக்கும் அதற்குப்பின்வரும் ஒருமைப் பெயர்ச்சொ

வ்லுக்கும்-இடையிலே-a-அல்லது-an-என்பதை வைப்பதுமுறை. உ-ம். He is so stupid a man. அவனவ்வளவு புத்திகெட்டமனிதனாயிருக்கிறான்.— He is as upright a man as you. அவனுன்னைப்போலே நேர்மையானமனிதன்தான். This is too difficult a lesson. இது மிகவும் வருத்தமான பாடம். How beautiful an inkstand. எவ்வளவு நேர்த்தியானமைக்கூடு-என்வரும்

8. Half அரை. Such. இப்பேர்ப்பட்ட-என்பவைகளுக்கும்-இவைகளுக்குப்பின்வரும். ஒருமைப்பெயர்ச்சொல்லுக்குமிடையிலே. a-அல்லது-an-என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். Half a rupee. அரைரூபாய். Such an honest man as he, never breaks his word. அவனைப்போலே நேர்மையானமனிதனானவனொருகாலுந்தன்வார்த்தைப்பாட்டுக்கிரண்டகம்பண்ணுகிறதில்லை-என்வரும்.

9. இயாதொருபுத்தகத்தின்பெயர் பொதுப்பெயராயிருக்குமுன்- a-அல்லது-an-என்பதைவைக்கவேண்டும். உ-ம். It is a grammar. அது இலக்கணமாம். It is a Roman history. அது-உரோமைச்சரித்திரமாம். It is a dictionary. அது-அகராதியாம்-என்வரும்.

II. When must we use the defenite article the—?

---

1. யாதொருவஸ்துவைக்குறித்துப்பொதுவிலேபேசாமல்யாதொருவனுக்கு-அல்லது யாதொருவஸ்துவுக்கு அது சொந்தமாயிருக்குதென்று விசேஷித்து

ப்பெறும்போது அதுக்குமுன் பெரும்பாலும் The என்
னுஞ் சார்புச்சொல்லை வைக்கவேண்டும். உ-ம். The
virtue of a prince renders his subjects happy. இ
ராசாவின் புண்ணியமானது பிரசைகளைப் பாக்கி
யவான்களாக்குகின்றது. The gold of Peru is ce-
lebrated. பெருவென்னுந் தேசத்தின் தங்கமானது
பெயர்போனதாம். என்வரும். ஆனால் யாதொரு வ
ஸ்துவை விசேஷித்துக் குறியாமல் பொதுவிலே பெ
சிறுவதுக்குமுன்னொரு சார்புச்சொல்லையும் வைக்
கவொண்ணாது. உ-ம். Virtue is lovely. புண்ணியமான
து சிநேகத்துக்குரியதாம். Gold is precious. தங்
கமானது விலையேறப்பெற்றதாம். என்வரும்.

2. உறமுறை-சிநேகம்-முதலிய சேர்மானத்தைக்
காட்டுகிற பெயர்ச்சொற்களுக்குப்பின் என்கிற-
ஆகிற- ஆன- ஆகிய-முதலியவைகள் வரும்போது-
அப்பெயர்ச்சொற்களுக்குமுன் பெரும்பாலும்-The.
என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். Hannibal, the
son of Hamilcar- அமில்க்காரென்பவனுடைய கு
மாரன்-அன்னிபாவென்பவன். Saturn, the father
of Jupiter. ஜுபித்தேரென்பவனுடைய தகப்பனா
ன சாட்டூரனென்பவன். John, the brother of James.
இயாக்கப்பனுடைய சகோதரனான அருளப்பன்.
Peter, the friend of Paul. சின்னப்பனுடைய சிநே
கிதனான இராயப்பன்- என்வரும்.

3. யாதொரு சிறப்புப்பெயருக்கும் பொதுப்பெய
ருக்குமிடையிலே- ஆன- ஆகிற- ஆகிய- என்கிற-எ
ன்பவைகள் வரும்போது இங்கிலீசில் The பொதுப்

பெயரைச் சிறப்புப் பெயருக்குப் பின் வைத்தால் அது
க்குமுன் பல்முறை The என்பதை வைக்கவேண்டும்
உ-ம். Gregory, the Pope. அர்ச். பாப்புவான கிறேகோ
ரியென்பவர். Washington, the geneal. சேனாதிப
தியான வாஷிங்கட்டனென்பவன். Gopaul, the car-
penter. தச்சனாகிய கோபாலவென்பவன். Onega, the
lake. ஏரியாகிய ஒனிகாவென்பது என்வரும்.

N. B. ஆகிலும் ஷெ பொதுப்பெயரானது இரா
சரிக்கத்தைக் காட்டுகிற சொல்லானால் அதுக்கு மு
ன் The என்பது கெடுவதுமுறை. உ-ம். Henry, King
of England. இங்கிலான்று தேசத்துக் கிராசாவா
ன என்ரியென்பவர் என்வரும்

4. அன்றியும் இங்கிலீசிலே ஷெ பொதுப்பெயரைச்
சிறப்புப்பெயருக்குமுன் வைத்தால் அதுக்குமுன்னே
சுட்டுச்சொல் லையும் வைக்கவொண்ணாது. உ-ம்.
Pope Gregory. அர்ச். பாப்புவான கிறேகோரியென்
பவர். General Washington. சேனாதிபதியான வா
ஷிங்கட்டனென்பவன். Carpenter Gopaul. தச்சனா
கிய கோபாலவென்பவன். Lake Onega. ஏரியாகிய
ஒனிகாவென்பது என்வரும். இப்படிப் பொதுப்
பெயரைச் சிறப்புப்பெயருக்குமுன்னே வைப்பது
அதிக நலமென்றறிக.

N. B. ஆகிலும். Archduke, Archduchess. Czar,
Czarina, Emperor, Empress, Princess, Marquis, Ma-
rchioness, Constable, Chancellor, Monk. Sultan,,
Chevalier. முதலிய பொதுப்பெயர்கள் சிறப்புப்பெ
யருக்குமுன் வந்தாலும் அவைகளுக்குமுன் சார்புச்சொ

ங்களவர்க்கேட்கும். உ-ம். The emperor Augustus. அகஸ்டசென்கிறவிராயன். The princess Sophia. சோபியாளென்கிறவிராசகுமாரத்தி. The monk Anthony. அந்தோணியென்கிற வனவாசி. The sultan Aboosla. அபுஸ்லாவென்கிற துலுக்கவரசன்-என வரும்.

5. மேற்சொல்லியவாறே சிறப்புப்பெயருக்குமுன் பொதுப்பெயர் வரும்போது அப்பொதுப்பெயருக்குமுன் ஒரு உரிச்சொல் வந்தாலதற்குமுன்-The- என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். The celebrated Pope Gregory. பெயர்போனபாப்புவாகிய கிறகோரியென்பவர். The brave general Washington. தைரியமுள்ள சேனாதிபதியாகிய வாஷின்கட்டனென்பவன். The honest taylor Thomas. நேர்மையானதையல்க்காரனாகிய தோமாசென்பவன். எனவரும்பிறவுமன்ன.

6. ஆறு- கடல்- கப்பல்- இவைகளின் சிறப்புப்பெயர்களுக்குமுன்-The-என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். The Cavery. காவேரியாறு. The Ganges. கங்கையாறு. The Baltic. பால்ட்டிக்கென்னுங்கடல். The Mediterrnean. மெடிட்டெர்ரேனியன்-என்னுங் கடல். The Britania is a new ship. பிரிட்டேனியாவென்பது புதுக்கப்பலாம். எனவரும்.

7. சிறப்புப்பெயர்கள் பன்மையிலே வரும்போது அவைகளுக்குமுன்-The-என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். The Alps. அல்ப்பென்னும்மலைகள். The Maldives. மாலடிவென்னுந் தீவுகள். The Henrys. என்ரியென்பவர்கள்-என வரும்.

8. ஓர்சாதியாரையும், ஒருமதத்தினரையும், ஒருதொழிலாளரையும் கூட்டமாய்க் குறிக்கிற பெயர்ச்சொற்களுக்குமுன் The என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். The Italians and the Spaniards. இத்தாலியரும் இஸ்பானியரும். The Roman Catholics and the Protestants. கிறிஸ்தவர்களும் பதிதரும். The masons and the carpenters. கொல்லத்துக்காரரும் தச்சரும் எனவரும்.

9. பட்சிமிருகங்களுடைய பெயர் ஒருமையிலிருந்தாலுமந்தச் சாதியனைத்தையுங் காண்பிப்பதற்காகவப் பெயருக்குமுன் The என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். The dog is faithful. நாயானது பிரமாணிக்கமுள்ளது. அதாவது: நாய்களெல்லாம் பிரமாணிக்கமுள்ளது. The crow is cunning. காக்கை கபடுள்ளது. அதாவது: காக்கைகளெல்லாங் கபடுள்ளது எனவரும். ஆகிலுந் The என்பதை வைக்காமலப் பெயர்ச்சொற்களைப் பன்மையிலும் வைக்கலாம். உ-ம். Dogs are faithful. நாய்கள் பிரமாணிக்கமுள்ளது. அதாவது: நாய்களெல்லாம் பிரமாணிக்கமுள்ளது. Crows are cunning. காக்கைகள் கபடுள்ளது. அதாவது: காக்கைகளெல்லாங் கபடுள்ளது. என்வரும்.

10. முன்னே குறித்துப் பேசப்பட்டவைகளை அல்லது வஸ்துவைக் குறிக்கிற பொதுப்பெயர்ச்சொல் திரும்பவந்தால் அதற்குமுன் The என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். The man is come here. அந்தமனிதனிங்கே வந்தான். என்பது முன்னே நான் சொன்ன மனிதன் என்று பொருடரும்.

11. சம்பந்தச்சொல்லின் முன்மொழியானது குறிப்பிட்டவொன்றாயிருந்தாலதற்குமுன் பெருமையுறு, ம் The என்பதை வைக்கவேண்டும். உம்: The boy, who bought the book, is gone. புத்தகத்தை விலைக்கு வாங்கினபையன் போய்விட்டான். என்வரும்.

12. உரிச்சொற்கள் பன்மைப்பெயர்ச்சொற்களாகும்போது அவைகளுக்குமுன் The என்பதைவைக்கவேண்டும். உம். Virtuous. புண்ணியமுள்ள. The virtuous. புண்ணியவான்கள். Wicked. கெட்ட. The wicked. கெட்டவர்கள். என்வரும்.

13. யாதொரு உரிச்சொல்லானது பட்டப்பெயராக வரும்போது அதற்குமுன் The என்பதை வைக்கவேண்டும். உம். Pope Gregory the Great. பெரிய கிறகோரியென்னும் பாப்பானவர். Charles, the Bald was king of France. வழுக்கைத்தலைச்சார்லேஸ் என்பவன் பிராஞ்சு தேசத்துக்கிராசாவாம். என்வரும்.

14. ஒப்பனைமேன்மையுரியிலுள்ள வினையுரிச்சொற்கள் வசனத்தின் கடைசியிலே தனியே வரும்போது அவைகளுக்குமுன் The என்பதை வைக்கவேண்டும். உம். He persuaded me the more easily. நான் அதுக்கு மகா வெளிதாயிணங்கும்படி செய்தான். It is he that studies the least. சகலரிலுங் கொஞ்சம் படிக்கிறவனிவன்தான் என வரும்.

15. எவனோ அவனென்பதற்கு இங்கிலீஷில் யாதொரு உரிச்சொல்லாவது வினையுரிச்சொல்லாவது ஒப்பனையுரியில் வரும்போது அதுக்குமுன் The என்பதை வைக்கவேண்டும். உம். எவ்வளவ

திகம் படிக்கிறேனோ-அவ்வளவதிகம் படிப்பிலே வர்த்திக்கிறேன் The more I study, the more I improve. எவ்வளவு கொஞ்சம் படிக்கிறேனோ அவ்வளவு கொஞ்சம் படிப்பில் வர்த்திக்கிறேன். The less I study, The less I improve. எவ்வளவதிகம் விளையாடுகிறேனோ அவ்வளவு கொஞ்சம் படிப்பில் வர்த்திக்கிறேன். The more I play, the less I improve. எனவரும். மேற்சொல்லப்பட்ட வசனங்களினருத்தம் மாறாமல் வேறேவிதமாய் வைக்கலாம். உ-ம். I improve so much the more, as I study the more. I improve so much the less, as I study the less. I improve so much the less, as I play the more. எனவரும்.

அன்றியும் - அவனெவ்வளவு ஆஸ்திக்காரனாயிருக்கிறானோ அவ்வளவு பொருளாசையுள்ளவனாகிறான் - என்பதற்கு The richer he is, the more covetous he becomes அல்லது He becomes so much the more covetous, as he is the richer. என்வும். அவனிடத்திலெவ்வளவு கொஞ்சம் பணமுண்டோ அவ்வளவதிகம் பத்தி காண்பிக்கிறான் - என்பதற்கு. The less money he has, the greater piety he shows. அல்லது He shows so much the more piety, as he has the less money. எனவரும்.

16. மேன்மையுரிக்குறுகள் பெரும்பாலும் the என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். He is the happiest of men. அவன் மனிதரில் மிகவும் பாக்கியவான். He is the most wealthy man in the City. இப்பட்டணத்திலுள்ளவர்களில் அவன்தான் மிகவும் ஆஸ்திக்கா

ரன்- எனவரும்.

17 First முதல். Second. இரண்டாம். Third. மூன்றாம். Fourth. நான்காம். Etc. முதலிய கிரமவெண்ணுப்பெயர்களுக்கும்பின். ஒருபெயர்ச்சொல்சேர்ந்துவரும்போது அவ்வது இராசாக்கள்முதலியவர்களொருவருக்குப்பின் ஒருவர் தொடர்ந்து வருமுறையையும், மாதத்திலுள்ள தேதியையும், யாதொருபுத்தகத்திலுள்ள அதிகாரம்- பிரிவு- பக்கமுதலியவைகளையுங்குறிப்பதற்கு மேற்படி கிரமவெண்ணுப்பெயர் வரும்போது- அவைகளுக்குமுன்- The- என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். The first boy shall receive a picture. முதலில் வருகிறபையன் ஒரு படம்பெற்றுக்கொள்ளுவான். George the third was born on the fourth of June. மூன்றாம். ஜார்ஜென்பவன் ஜூன்மாதம் நாலாம்தேதியிற்பிறந்தான். Book the fifth, chapter the sixth, section the seventh, page the eight. ஐந்தாம்புத்தகம். ஆறாம் அதிகாரம். ஏழாம்பிரிவு எட்டாம்பக்கம்- எனவரும்.

---

III. When must we omit the article?

1. புண்ணியம்- இரக்கம்- ஆகாயம்- குணம்- சாஸ்திரம்- கல்வி- பஞ்சலோகம்- புல்- தானியம்- நிறம்- மாதம்- அளவு- முதலியவைகளைக்குறிக்கிறபெயர்ச்சொற்களுக்குமுன்- ஒருசார்புச்சொல்லையும்வைக்கவேண்டாது. உ-ம். Humility is commendable. தாழ்மையானது புகழ்ச்சிக்குரியதாம். Envy is odious. காய்மகாரமானது அருவருப்புக்குரிய

நாம். Anger is to be avoided. கோபத்தை நீக்கிவிடவேண்டும். Indolence is harmful. சோம்பல் தீமைக்கேதுவானதாம். Astronomy is very useful. சோதிட சாஸ்திரமானது மிகவும் பிரயோசனமுள்ளதாம். Painting is a wonderful art. சித்திரமானது ஆச்சரியமான கல்வியாம். Gold is yellow. தங்கமானது மஞ்சள் நிறமாயிருக்கின்றது. Grass is green. புல் பச்சை நிறமாயிருக்கின்றது. Rice is cheap. அரிசி மலிவாயிருக்கின்றது. I like blue better than white. வெள்ளைநிறத்தைப்பார்க்க நீலநிறமெனக்கதிகப்பிரியம். December is the last month of the year. மார்கழிமாதமானது வருஷத்தின் கடைசி மாதமாம். This wall is eight feet in height, twelve in length and two in breadth. இந்தச்சுவர் எட்டடியுயரமும் பன்னிரண்டடி நீளமும் இரண்டடி அகலமுமாயிருக்கின்றது என வரும்

2. சிறப்புப்பெயர் ஒருமையில் வரும்போது அதற்குமுன்னொரு சார்புச்சொல்லையும் வைக்கவேண்டாது. உ-ம். John. அருளப்பன். Rengasammy. இரெங்கசாமி என வரும்.

[illegible] இவ் வொழுங்குக்கு விரோதமாய் வருவனை [illegible] பக்கம். [illegible] ஒழுங்கிற் காண்க.

3. Man மனிதன் என்பது சகல மனிதரையும் woman பெண்பிள்ளை என்பது சகல பெண்பிள்ளைகளையுங் குறிக்கும்போது இவைகளுக்குமுன்னொரு சார்புச்சொல்லையும் வைக்கவேண்டாது. உ-ம். Man is mortal. மனிதன் சாவுக்குள்ளான

வன். என்பது சகல மனிதருந் தாவுக்குள்ளா னவர்களென்றும். Woman is timid. பெண்பிள்ளை பயமுள்ளவள். என்பது சகல பெண்பிள்ளைகளும் பயமுள்ளவர்களென்றும். Virtue ennobles man. புண்ணியம் மனிதனை மேன்மைப்படுத்துகின்றது. என்பது சகல மனிதரையுமேன்மைப்படுத்துகின்றது. என்றும் பொருள்படும்.

4. Heaven, மோக்ஷம். Paradise. பரகதி. Purgatory. உத்தரிக்கிறஸ்தலம். Hell. நரகம். என்னுமிந்நான்கு பெயர்ச்சொல்லின்முன். ஒருசார்புச் சொல்லையும் வைக்கவேண்டாது. உ-ம். God is in heaven, on earth and in hell. சர்வேசுரன் மோக்ஷத்திலும். பூமியிலும். நரகத்திலுமிருக்கிறார். என்வரும்.

5. அன்றியும். Air. ஆகாயம். Earth. பூமி. Water. தண்ணீர். Fire. நெருப்பு. என்னுமிந்நான்கும். யாதொருவிசேஷமான ஆகாயம். யாதொருவிசேஷமான பூமி Etc. முதலியவைகளைக்குறிக்காத போது. இவைகளுக்குமுன்னுமொருசார்புச் சொல்லையும் வைக்கவேண்டாது. உ-ம். Air is lighter than water. ஆகாயமானது தண்ணீரைப்பார்க்கத் திலேசாயிருக்கின்றது. Fire is a useful element. நெருப்பானது பிரயோசனமுள்ள பூதியமாம். என வரும்.

☞ இன்னமேச்சமயங்களிலொருசார்புச் சொல்லையும் வைக்கவேண்டாதென்று. உரைக்கும் பக்கம் (௨௰. ௫) என்னும் விவரத்திலும். பின்வருமோ

முங்கிலும். ௨௱௩௨. பக்கம். ௩௨. ஒருங்கின் கடைசியிலுங் காண்க.

# ON ADJECTIVES

1. When are adjectives placed after the noun?

1. உரிச்சொல்லுக்குப்பின் - உடனேயொருமுன்னிடைச்சொல் வரவேண்டியிருந்தால் அவ்வுரிச்சொல் தானாரும் பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பின்வரும் இப்படியே - எனக்குப்பிரியமானமனிதன் - என்பதற்கு - a kind man to me. என்றுசொல்லாமல் a man kind to me. என்றும். மகிமையின் பேராசையுள்ளமனிதன் - என்பதற்கு. an ambitious man of glory - என்றுசொல்லாமல் a man ambitious of glory. என்றுஞ் சொல்லவேண்டும்.

2. உரிச்சொல்லானது பட்டப்பெயராக வரும்போது பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பின் வரும். உ-ம். Alexander the Great. பெரிய அலெக்சாந்தரென்பவன் - என வரும்

3. உரிச்சொல் அழுத்திச் சொல்லவேண்டிய போது பல்முறையது பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பின் வரும். உ-ம். Goodness infinite. அளவில்லாத நன்மைத்தனமே - என வரும்.

4. பலவுரிச்சொற்களோரேயுரிச்சொல்லைச் சாரும்போது. உரிச்சொல் அது பெயர்ச்சொல்லுக்குமுன்னே வரலாம் அல்லது பின்னே வரலாம்

உ-ம். நீதியும்-ஞானமும்-பிறசிநேகமுமுள்ள மனிதன்-என்பதற்கு a just, wise and charitable man. அல்லது- a man just, wise and charitable.

5. உரிச்சொல்லுக்குமுன் பலவகையுள்ள வினையுரிச்சொல் வரவேண்டியபோது பலமுறையும் உரிச்சொல் பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பின்வரும். உ-ம். a boy, extraordinarily clever. மிகவுங்கெட்டிக்காரப்பையன்-என்வரும்.

6. அளவைக்குறிக்கிறவுரிச்சொற்கள்தாங்கள்சாரும் பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பின்வரும் உ-ம். a tower sixty feet high stands near our house. அறுபதடியுயர்மான கோபுரமெங்கள் வீட்டுக்கிட்டவிருக்கின்றது. This wall is twenty feet long. இந்தச்சுவர்-இருபதடிநீளமாயிருக்கின்றது. என்வரும்.

7. Alone. என்பது தான்சாரும்பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பின்வரும். உ-ம். your friend alone was there. உன் சிநேகிதன்மாத்திரமங்கேயிருந்தான்-என்வரும்.

8. கடைசியாய் அதிலேயொன்றும் நல்லதில்லை என்பதற்கு There is nothing good in it. என்வும் அவன் சொல்லுகிறதிலே கொஞ்சமெய்யிருக்கின்றது-என்பதற்கு. There is something true in what he says. என்வருமுரிச்சொல் பெயர்ச்சொல்லுக்குப்பின் வரும்.

# ON THE COMPARATIVE Degree

1. ஒப்புமையாகிய வினைமொழி. குறித்திருக்கிற சொல்லியவாறே உயர்வொப்புமையிற்கும் - இழிவொப்புமையிற்கும்பின் - Than என்பதை வைக்கவேண்டும். உ-ம். I am wiser than you. உன்னைப்பார்க்க நானதிக விவேகமுள்ளவன் - I am less wise than you. உன்னைப்பார்க்க நான்கொஞ்சம் விவேகமுள்ளவன் - எனவரும்.

விவரம்

1º ஒப்புமைப்படுகிற வினைச்சொற்களுக்குள் - இங்கிலிஷில் - Than - என்பதற்குப் பின் வருஞ்சொல் வெற்றுவேற்றுமையிலிருக்கும்பொழுது வேற்றுமையிலேதான் பிரயோகஞ் சொல்லப்படவேண்டும். உ-ம். அவனென்னைப்பார்க்க அதிக விவேகி - என்பதற்கு - He is wiser than I. என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய. He is wiser than me. என்று சொல்லவொண்ணாது. அவளென்னைப்பார்க்க அவனையதிகமாய்ச் சிநேகிக்கிறாள் - என்பதற்கு. She loves him more than me. என்று சொல்லவேண்டுமேயொழிய. She loves him more than I. என்று சொல்லவொண்ணாது.

2º ஒப்புமையிலேயோ - எண் - அளவு - நிறையைக் குறிக்கிற சொற்கள் வரும்போது - எண் - அளவு - நிறையைக் குறிக்கிற சொற்களுக்கு முன் - த்யில் வந்தது - அவைகளுக்குமுன் - by - என்பதை வைக்கவேண்டும். அல்லது அவைகளையொப்புமையைச் சொல்லுக்குப் பின்னேவைத்தால்

கருக்குமுன் - ஒன்றும் வைக்க வேண்டாது. உம்
நீயென்னைப்பார்க்கிலும் இரண்டு அங்குலமுயரமா
யிருக்கிறாய் - you are taller than I by two inches அ
ல்லது you are two inches taller than I. எனவும்.
இந்தஅரிசிமூட்டையதைப்பார்க்க மூன்றுறாத்தலா
மதிகப்பாரமாயிருக்கின்றது. This load of rice
is heavier than that by three pounds. அல்லது This
load of rice is three pounds heavier than that.
எனவும் வரும் இவைகளிற்பிந்தின விதமதி
கநலமென்றறிக.

N.B. மிகவும் - என்பது - உரிச்சொல்லுக்குமு
ன் வந்தால் - very - என்பதையும் பெயரெச்சத்
துக்குமுன்வந்தால் - much - அல்லது very much.
என்பதையும் வைக்கவேண்டும். உம் மிகவும்ந
ல்ல. very good. மிகவுங்கஸ்தியுள்ள - much grie-
-ved. மிகவும்பயப்படுகிற - very much dreading.

## On Pronouns

1. யாதொருவஸ்து உயிரில்லாதவஸ்துவானாலு
மது - மேன்மை - பலம் - தன்னிடத்திலுள்ளதைம
ற்றவைகளுக்குக்கொடுக்கத்தக்கதத்துவமுதலிய
குணங்களையுடையதானால் அதைச்சொல்லும்பெய
ருக்குப்பிரதிச்சொல்லு ஆண்பாலில் வைக்
கலாம் - இப்படியே - Time - காலமானது - கடந்த
பின்னைத்திரும்ப வரும்படியொருவராலு
ம் செய்யக்கூடாதிருக்கும் - Ocean - சமுத்திர

மானது ஒருவருக்குங் கீட்படியாததினாலும். Sun.
சூரியனானது தன் வெளிச்சத்தைச் சந்திரனு
க்குக் கொடுப்பதினாலும். இவைகளைக்குறித்து
He - His - him - என்று இங்கிலீஷில் சொல்லலா
ம்....

2. யாதொன்றைப் பிறப்பிப்பதற்கும். அடக்
கிக் கொள்ளுவதற்கும். சக்திவத்தையுடைய
வஸ்துக்களைப் பெண்பாலாகப் பாவிக்கலாம்.
இப்படியே Moon சந்திரனானது சூரியனிடத்
திலே தன் பிரகாசத்தை வாங்கிக்கொள்
ளுவதினாலும். Earth பூமியானது விருக்ஷசாதி
களைப் பிறப்பிப்பதினாலும். Country - தேசம்.
City - பட்டணம். Church - கோவில். Ship - கப்பல்மு
தலியவைகள் மனிதரையும் வஸ்துக்களை
யுமடக்கிக்கொள்ளக் கூடியவையிருப்பதாலு, ம
வைகளைக்குறித்து - She, her, Etc. என்று சொல்
லலாம்.

3. அன்றியும் பட்சிமுதலிய மிருகங்களில் ஆ
ணுக்கு He, his, him, என்று ஆண்பாலையும் பெ
ண்ணுக்கு She, her Etc. என்று பெண்பாலையும்
வைக்கலாம்.

4. தமிழில் - எவள்வு யென்பதற்குப் பின் - ஆலும் -
என்பது வரும்போது ஷ - எவள்வு யென்பதுக்கு
ப் பின் ஒரு உரிச்சொல்மாத்திரம் வந்தால் —
However என்பதையும் பெயர்ச்சொல் அல்லது
உரிச்சொல்லும் பெயர்ச்சொல்லுஞ் சேர்ந்துவ
ந்தால். Whatever என்பதையும் வைப்பதற்கு

தை- உ-ம். நீயெவ்வளவு ஆஸ்திக்காரனாயிருந்தாலும். However rich you may be. எனவும் நீயெவ்வளவு ஆஸ்தியைக் கொண்டிருந்தாலும். Whatever riches you may have. என்றும் நீயெவ்வளவு மிகுந்த ஆஸ்தியைக் கொண்டிருந்தாலும். Whatever great riches you may have. எனவும் வரும்.

5. அன்றியும் - அவனதிகாரமெவ்வளவு பெரிதாயிருந்தாலும் - என்பதற்கு - இங்கிலிஷிலே -
Whatever his authority may be — அல்லது
Whatever be his authority — அல்லது
Whatever great his authority be — அல்லது
Though his authority be ever so great — அல்லது
Let his authority be ever so great — அல்லது
Let his authority be what it will — என்று
சொல்லலாம்.

---

## ON VERBS

1. செய்கையுமதைச் செய்தநேரமுமுடிந்து போனால் - Past tense - இறந்தகாலத்தை வைக்க வேண்டும். உ-ம். I saw him last year. போனவருஷம் அவனைக் கண்டேன். I saw him yesterday. நேற்று அவனைக் கண்டேன் - என வரும்.

2. செய்கைமுடிந்திருந்தாலும் அதைச் செய்த நேரமின்னமுடியாதிருந்தால் - Perfect tense - நிகழிறந்த காலத்தை வைக்கவேண்டும். உ-ம். I have been travelling this year. இந்த வருஷம்-

பயனாகுஞ் செய்தேன். I have seen him to-day. இன்றைக்கவனைக் கண்டேன்-என்வரும்.

3. ஒரு இறந்தகாலச்செய்கைக்கு முன்னே ஒரு செய்கைநடந்திருந்தாலதை pluperfect tense இறப்பிலிடையிறந்தகாலத்தில் வைக்கவேண்டும்; உ-ம். அவன் வருமுன்னே நானென்னுடைய வேலையை முடித்துப்போட்டேன். I had finished my task before he came. என்வரும்

4. எதிர்காலத்துக்கு-will-என்பதை வைக்கும்போது வினையாற்குறிக்கப்பட்ட செய்கையை எழுவாயாற்குறிக்கப்பட்டவன் தன்மனதின்படி செய்வானென்றும் Shall என்பதை வைக்கும்போது தன்மனதின்படி செய்யாமல் வேறொருகாரணத்தைப்பற்றியவன் செய்வதற்கேதுமையென்றும் பொருள்படும். உ-ம். Peter will learn. இராயப்பன்படிப்பான்-என்வரும் இது இராயப்பன் தனக்குமனதிருக்கிறபடியினாலே படிக்கிறான்-இல்லாவிட்டாற்படியாதிருக்கலாம்-என்று பொருள்படும். ஆனால்-Peter shall learn-இராயப்பன்படிப்பான்-என்வரும். இது-இராயப்பனுக்குமனதிருந்தாலுமில்லாவிட்டாலும் படிக்கவேண்டுமென்று பொருள்படும்.

N.B. Will-என்பதுக்குச்சொன்னது-Would-என்பதுக்கும்-Shall-என்பதுக்குச்சொன்னது-Should-என்பதுக்கும் பொருந்தும்.

# On Prepositions

| | |
|---|---|
| To abide by | He abides by what he says. அவன்சொல் லுகிறதுக்கிணங்கினான். |
| To abound with | France abounds with fruit. பிராஞ்சுதேசத்திலே பழம் ஏராளமாயுண்டு. |
| To accept of | I accepted of a rupee from him. அவனிடத்திலே ஒரு ரூபாயை வாங்கிக்கொண்டேன். |
| To account for | I account for that. அதுக்கு நியாயஞ்சொல்லுகிறேன். |
| To acquiesce in | I acquiesce in it. அதுக்குச் சம்மதிக்கிறேன். |
| To act up to | They act up to their principles. அவர்கள் தங்கள் சித்தாந்தத்துக்கொத்தபிரகாரம் நடக்கிறார்கள். |
| To admit of | I admit of that. அதுக்கு உத்தரவு கொடுக்கிறேன். |
| To adorn with. | I adorn with flowers. பூக்களைக்கொண்டு அலங்கரிப்பும் போட்டுத் தொடுக்கிறேன். |
| To advise with. | I advise with my father. என் தகப்பனிடத்தில் ஆலோசனை கேட்கிறேன். |
| To agree about or in | They agree about that or in that. அதை ஒத்துக்கொள்ளுகிறார்கள். |
| To aim. at | I aim at that. என்னுடைய அபிப்பிராயமெல்லாம் அதின்பேரிலேதான். |
| To animadvert on. | He animadverts on my conduct. என் நடக்கையின்பேரிலே யேயவனுக்குக் கண்ணிருக்குது. |
| To answer for. | I answer for that. அதுக்கு நானுத்தரவாதப்படுகிறேன். |
| To apologize to for | He apologizes to me for his error. தன் தப்பிதத்துக்காக அவன் என்னிடத்திலே போக்குச் சொல்லுகிறான். |
| To approve of | He approved of my intention. என் கருத்தை யேற்றுக்கொண்டான். |
| To argue from | I argue from your assertions. நீசொல்லுகிறதைக்கொண்டு தொனிப்பிக்கிறேன் |

| | | |
|---|---|---|
| To ask | of | I asked of him. அவனிடத்திற் கேட்டேன். |
| | for | I asked for a book. ஒருபுத்தகங் கேட்டேன். |
| | after | He asks after your son. உன்மகனைவாச்சொல்லுகிறான். |
| To aspire | after or at | He aspires after honour or at honour. மகிமையைத் தேடித்திரிகிறான். |
| To atone | for. | He atones for his sins. தன்பாவங்களுக்காக உத்தரிக்கிறான். |
| To attend | on | I attend on this gentleman. இந்தத்துரையிடத்திலே சேவகம்பண்ணுகிறேன். |
| To awe | into | I awe him into silence. அவன்பேசாதபடிக்கு அமர்த்துகிறேன். |
| To bail | out | He bailed out his friend. தன்சிநேகிதனுக்காகப்பிணைப்பட்டான். |
| To bale | up | He bales up his cloth. பிடவைகளைக்கட்டை கட்டுகிறான். |
| | out | He bales out the boat. ஓடத்திலிருந்து தண்ணீரையிறைக்கிறான். |
| To bar | up | He bars up his door. அவன்தன்கதவைத்தாழ்ப்பாழ்ப்போடுகிறான். |
| To bargain | for | You bargain for a horse. ஓர்குதிரைக்குவிலைதீர்க்கிறாய். |
| To bark | at | The dog barks at you. நாயுன்னைக்கண்டு குலைக்கின்றது. |
| To barrel | up | You barrel up pork. பன்றியிறைச்சியைப் பீப்பாயிலேபோட்டுஅடைக்கிறாய். |
| To bask | in | I bask in the sun. வெய்யிலிற்காய்கிறேன் |
| To bawl | out | I bawl out. நான் கத்துகிறேன். |
| To bay | at | The dog bays at me. நாயென்னைக்கண்டு குலைக்கின்றது. |
| To be | in | I am in the wrong. நான்சொன்னது அல்லது செய்தது தப்பிதந்தான். |
| | in-for | I am in for it. நானதிலேயுடன்பட்டிருக்கிறேன். அல்லது அகப்பட்டுக்கொண்டேன். |
| | out-with | I am out with him. அவனுக்கு மெனக்குஞ் சிநேகமற்றுப்போனது. |
| | out | I was out. எனக்குவாய்தவறிப்போனது. |
| To bear | hard-upon | He bears hard upon me. அவனென்மேலே வெடுவெடென்று விழுகிறான். |
| | away. | He bears away the prize. அவன் வெகுமதியைக்கொண்டுபோகிறான். |

**To bear**

- away. — The ship bears away. கப்பல் ஓடிப்போகிறது.
- down. — The ship bears down upon us. கப்பல் நமக்குக் கிட்ட வருகின்றது.
- into — The ship bears into the port. கப்பல் துறைமுகத்துக்கு ஓடிவருகின்றது.
- off — He bears off his prize. அவன் வெகுமதியைக் கொண்டுபோகிறான்.
- off. — He bears off. அவனப்பாலே போகிறான்
- on / upon — You bear on me. நீ என் மேலே நம்பிக்கை வைக்கிறாய்.
- Out — He bears out his conduct. அவன் ஒழுங்காய்த் திரிநடக்கிறான்
- out — This part of building bears out. இந்த வீட்டின் பக்கமானது எல்லையைக் கடந்துபோகின்றது.
- towards — He bears towards us. அவன் நமக்குக் கிட்ட வருகிறான்.
- up. — He bears up against misfortune. நிர்ப்பாக்கியத்தைச் சகிக்கிறான்.
- with. — He bears with your bad temper. உன்னுடைய சுடுமூஞ்சித்தனத்தைச் சகிக்கிறான்.

**To beat**

- back — They beat back the enemy. சத்துருவைப் பின்வாங்கவடிக்கிறார்கள்.
- down. — You beat down his price. அதின் விலையைக் குறைக்கிறாய்.
- up. — We beat up the quarters of the enemy. சத்துருக்களுடைய பாளயத்தின் மேலே போய் விழுகிறோம்.
- Out — They beat out his brains. அவன் மூளை தெறிக்கவடித்தார்கள்.
- about. — They beat about. ஒன்றாய்த் தேடுகிறார்கள்.

**To beg** for — They beg for peace. அவர் சமாதானமாய்ப் போகக் கேட்கிறார்கள்.

**To bellow** out. — He bellows out. அவன் நிலைதெறிக்கக் கத்துகிறான்.

**To bestow** upon — God bestowed upon you such beauty. சர்வேசுரன் உனக்கவ்வளவு அழகைக் கொடுத்தார்.

**To bethink one's self** of — I bethought my self of that. அதின்மேலே எனக்கு நினைவு வந்தது.

| | | |
|---|---|---|
| To beware | of | I beware of that. [illegible] யிருக்கிறேன். |
| To bind | up | I bind up my leg. [illegible] றேன். |
| To blab | out | He blabs out the secret. இரகசியத்தை [illegible] கிறான். |
| To blame | for | I blame you for that. அதினிமித்தம் [illegible] குறைசொல்லுகிறேன். |
| To block | up | They block up the fort. கோட்டையை [illegible] வளைந்துகொள்ளுகிறார்கள். |
| To blot | out | I blot out your name. உன்னுடைய பெயரைக் கிறுக்கிப்போடுகிறேன். |
| To blow. | out | I will blow out your brains. உன் [illegible] பேன். |
| | up | They blow up the magazine. அவர்கள் [illegible] கிறார்கள். |
| | down | The wind blows down the house. காற்று [illegible] வீட்டை விழத்தாட்டுகிறது. |
| | off | The wind blows off my hat. காற்று என் தொப்பியைக் கொண்டுபோகின்றது. |
| | over. | The storm blew over. புயல் [illegible] போனது. |
| To blunder | out. | He blunders out a word. ஒரு வார்த்தை [illegible] யாமல் சொல்லுகிறான். |
| To blush. | for | He blushes for shame. வெட்கத்தினாலே [illegible] போகின்றது. |
| | at | He blushes at that. அதினாலே வெட்கப் [illegible] |
| To bluster | out / about | He blusters out that. He blusters about that. அதின்பேரில் [illegible] கிறான். |
| To boggle | at | He boggles at that. அதின்பேரில் [illegible] கிறான். |
| To border | on. | That borders on destruction. அது [illegible] கிட்டியிருக்கின்றது. |
| To bottle | up | I bottle up wine. [illegible] விட்டு அடைக்கிறேன். |
| To branch | out. | The tree branches out. [illegible] |
| To brawl | about. | He brawls about that. [illegible] |
| To brazen | out. | He brazened out the business. [illegible] செய்தான். |

asunder. He breaks asunder. உடைக்கிறான்-நொருக்கிறான்.

out of. He broke out of prison. சிறைச்சாலையிலிருந்து தப்பித்து ஓடிப்போனான்.

out into. He breaks out into a passion. மிகவுங் கோபித்துக்கொள்ளுகிறான்.

off. He breaks off the negociation. அந்த வுடன்படிக்கையை மறுக்கிறான்.

forth into. He breaks forth into an exclamation. ஆ!வென்று பிரமித்துக்கொண்டான்.

To break into. He breaks into a house. பலவந்தமாய் வீட்டுக்குள்ப்பிரவேசிக்கிறான்.

in upon. He breaks in upon our conversation. நாம் பேசும்போது ஊடே பேசுகிறான்.

through. He breaks through the wall. சுவற்றின்மேலேறிக்குதிக்கிறான்.

up. He breaks up the meeting. சபைக்கூட்டத்தைக் கலைக்கிறான்.

down. He breaks down a hedge. வேலியைப்பிரித்தெறிகிறான்.

To breakfast upon. I breakfast upon eggs. பழையமுதுக்குமுட்டை சாப்பிடுகிறேன்.

To breathe out. He breathes out curses. சாபமிடுகிறான்.

about. I brought about that. அதை நிறைவேற்றினேன்.

away. He brings away the prize. வெகுமானத்தைக் கொண்டுபோகிறான்.

off. I bring him off. அவனையிக்கட்டிலிருந்துவிடுவிக்கிறேன்.

forth. She brings forth a child. அவள் குழந்தை பெறுகிறாள்.

To bring. on. I bring him on. அவனையிணக்குகிறேன்.

over. I bring him over to my side. அவனை என் பக்கத்திலே சேர்த்துக்கொள்ளுகிறேன்.

under. I bring him under. அவனைக் கீழ்ப்படுத்துகிறேன்.

in. I bring him in. அவனைப் பிரவேசிக்கப்பண்ணுகிறேன்.

out. I bring that out. அதை வெளியிலே வரப்பண்ணுகிறேன்.

up. She brings up a child. அவள் குழந்தையை [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| | | க்கிறான். |
| To bring. | up. | He brings up the rear. பின்படையைக் காக்கிறான். |
| | down. | He brings down his enemies. தன் சத்துருக்களைத் தாழ்த்துகிறான். |
| To brisk | up. | He brisks up. த[illegible] காண்பிக்கிறான். |
| To brood. | over. upon. | He broods over his money. பணத்தின்மே[illegible] வைக்கிறான். |
| To brush. | away. | He brushes away. தீவிரமாய்த் தப்பிப்போகிறான். |
| | by. | He brushes by me. எனக்குக்கிட்ட வேகமாய்க் கடந்துபோகிறான். |
| | up. | He brushes up. வேகமாய்க் கிட்டவருகிறான். |
| To bubble | up. | The water bubbles up. தண்ணீர் தளதளவென்று கொதிக்கின்றது. |
| To bud | out. | The tree buds out. மரந் துளிர்விடுகின்றது. |
| To build | up. | He builds up a house. வீடு கட்டியெழுப்புகிறான். |
| To bundle | up. | He bundles up his clothes. தன் பிடவைகளை மூட்டைகட்டுகிறான். |
| To buoy | up. | He buoys up his friends. தன் சிநேகிதரைக் காத்து நடத்துகிறான். |
| To burn | away. | The wood burns away. கட்டை நெருப்புப்பற்றி வெந்துபோகின்றது. |
| | to | The wood burns to ashes. கட்டை வெந்து சாம்பலாய்ப் போகின்றது. |
| | out | It is burnt out. அது அவிந்துபோனது. |
| To burst. | with. | He bursts with envy. காய்மகாரத்தினாலே கருகிப்போகிறான். |
| | forth. | He bursts forth into laughter. கெக்கலித்துச் சிரிக்கிறான். |
| | into. | He bursts into tears. தாரைதாரையாய்க் கண்ணீர் சிந்துகிறான். |
| To busy one's self. | with | He busies himself with my affairs. என்னுடைய காரியங்களில் கலந்துகொள்ளுகிறான். |
| To butt. | at. | The ram butts at me. ஆட்டுக்கடா என்னை முட்டுகின்றது. |
| To button | up. | He buttons up his coat. அவன் சட்டையைப் பொத்தான் மாட்டுகிறான். |

| | | |
|---|---|---|
| To buy | off. | He buys off his son. பணங்கொடுத்துத்தன் மகனை விடுதலையாக்குகிறான். |
| | up. | He buys up all the provisions. சாமான்களெல்லாம் விலைக்கு வாங்கிப்போடுகிறான். |
| | over. | He buys over all the members. சபையாரை விலைக்கு வாங்கிப்போடுகிறான். |
| | into | He buys into the army. பணங்கொடுத்துப் படையிலொரு உத்தியோகத்தை வாங்கிக்கொள்ளுகிறான். |
| | in. | He buys in goods. சரக்குகளை விலைக்கு வாங்குகிறான். |
| To call. | in. | Call in that man. அந்த மனிதனையுள்ளே வரச்சொல்லு. |
| | in. | You call in a law. ஒரு சட்டத்தைத் தள்ளுகிறாய். |
| | in | You call in question. சந்தேகப்படுகிறாய். |
| | off. | You call off my attention. எனக்குப் பராக்குக் காட்டுகிறாய். |
| | aside. | You call aside your son. உன் மகனைத் தனியே கூட்டிக்கொண்டு போகிறாய். |
| | forth. out. | He calls forth the militia. போர்ச்சேவகரைக் கூட்டுகிறான். சேர்க்கிறான். |
| | out-to. | He calls out to me. என்னைக் கூப்பிடுகிறான். |
| | to. | He calls to mind. அவனுக்கு நினைவு வருகின்றது. |
| | to. | He calls me to account. என்னிடத்தில் கணக்குக் கேட்கிறான். |
| | on. | He calls on you. உன் வீட்டிற்கு வந்து விட்டுப் போகிறான். |
| | on. upon | You call upon me. என்னை வரச்சொல்லுகிறாய். |
| | at. | You call at my house. என் வீட்டிற்கு வருகிறாய். |
| | for | You call for him. அவனை வரவழைக்கிறாய். |
| | up. | You call me up. என்னை யெழுப்புகிறாய். |
| | up. | You call me up. என்னை யேறிவரச்சொல்லுகிறாய்-அல்லது செய்கிறாய். |
| | down. | You call me down. என்னை யிறங்கிவரச்சொல்லுகிறாய்-அல்லது-செய்கிறாய். |
| | over. | Call over your company. உன்கூடச்சேர்ந்தவர்களைக் கூப்பிடு. |
| To care. | for. | He does not care for me. என் பேரில் அவனுக்குக் கவலையில்லை. |
| To carp. | at. | He carps at that. அதின்பேரில் குறைசொல்லுகிறான். |

| | | |
|---|---|---|
| To carry | away. | He carries away my money. என்பணத்தைக்கொண்டுபோகிறான். |
| | on. | He carries on the war. அவர் சண்டைபோடுகிறான். |
| | over. | I carried you over the river. நீயாற்றைக் கடக்கும்படிசெய்தேன். |
| | through. | He will carry himself through. காரியத்தை நிறைவேற்றுவான். |
| | off. | He carried off your son. உன்மகனைப்பிடித்துக்கொண்டுபோனான். |
| | about. | I carry no money about me. என்கையிலே பணம் வைக்கிறதில்லை. |
| To Cast. | up. | He casts up his dinner. பகற்சாப்பிட்டதை வாந்திபண்ணுகிறான். |
| | up. | He casts up his account. கணக்குப்பார்க்கிறான். |
| | away. | He casts away his money. பணத்தையெறிந்துபோடுகிறான். |
| | down. | He casts down his friends. தன் சிநேகிதரைக்கவிழ்த்துப்போடுகிறான். |
| | forth. | The sun casts forth his beams. தன்னுடைய கிரணங்களையெறிந்துபோடுகிறான். |
| | off. | He casts off his old friends. தன்பழைய சிநேகிதரைக்கைவிடுகிறான். |
| | off. | He casts off the dogs. நாய்களைவிலக்கிவிடுகிறான். |
| To catch. | at. | They catch at you. உன்னையேமாத்தப்பார்க்கிறார்கள். |
| | up. | They catch up a stick. ஒருதடியைப்பிடிக்கிறார்கள். |
| To Cavil. | at. | They cavil at the judgement. தீர்மானத்தின்பேரில்-குற்றங்காட்டப்பேசுகிறார்கள். |
| To chalk. | out. | They chalked out a line. வெள்ளைக்கட்டியாலொருகோடு-யிழுத்தார்கள். |
| To charge. | with. | I charge you with this business. உனக்கிந்த-அலுவல்கொடுக்கிறேன். |
| | with. | I charge you with this crime. உன்மேலிந்தப்பாதகத்தைச்சுமத்துகிறேன். |
| To charm. | with. | I am charmed with that. அதின்பேரில்மிக்க சந்தோஷப்பட்டேன். |
| To Cheer. | up. | They cheer up their soldiers. தங்கள் சேவ |

| | | |
|---|---|---|
| | | கதைத் தெரியப்படுத்துகிறார்கள்....... |
| To clear | away | They clear away the rubbish. குப்பையை யெடுத்துச் சுத்தம்பண்ணுகிறார்கள்.......... |
| To clear. | up. | They clear up the affair. காரியத்தைத் தெளிவேற்றுகிறார்கள்........ |
| To cleave | asunder. | He cleaves it asunder. அதைப் பிளக்கிறான். |
| To climb | up. | He climbs up the tree. மரத்தைத் தொற்றியேறுகிறான்......... |
| To cling | to. | He clings to me. என்னைக் கட்டிப்பிடிக்கிறான் |
| To close | up | He closes up the space. வெளியிடத்தை நிரப்புகிறான்......... |
| To cloud | over. | The sky is clouded over. மேகம்படர்ந்திருக்கின்றது......... |
| To cobble | up. | He cobbles up the affair. அந்தக் காரியத்தைப் பரும்படியாய்ச் செய்கிறான்....... |
| To cock | up. | He cocks up his nose. தலையை உயர்த்துகிறான் - அகங்காரங் காண்பிக்கிறான்...... |
| To coil. | up. | They coil up the cable. நங்கூரக் கயிற்றைச் சுருட்டுகிறார்கள்......... |
| To Come | to. | He is come to. இணங்குகிறான்........ |
| | off. | He comes off. விட்டுப்போட்டுவருகிறான். |
| | by. | How did you come by it. அந்தக் காரியம் அநுகூலம்பட்டதா?......... |
| | upon. | he comes upon me. என்மேலே விழுகிறான் - என்மேலே வருகிறான்.... ..... |
| To Comply | with. | He complies with the will of God. சர்வேசுரனுடைய சித்தத்துக்குத் தன்மனதைக் கீழ்ப்படுத்துகிறான்........ |
| | with. | He complies with his request. அவனுடைய மன்றாட்டுக்கு இணங்குகிறான்.... |
| To concur | in. | They concur in that. அதுக்குச் சம்மதிக்கிறார்கள்......... |
| To confide | in. | you confide in me. என்மேலே நம்பிக்கை வைக்கிறாய்......... |
| To connive | at. | I connive at your faults. உன் தப்பிதங்களைச் சகிக்கிறேன்......... |
| To consist | of. | His army consists of infantry and cavalry. அவனுடைய படையெல்லாங் காலாட்சேனையுங் குதிரைவீரருந்தான்.... |
| To console | for. | He is consoled for his loss. அவன் தனக்கு வந்த நஷ்டத்தினிமித்தம் போதரு |

| | | |
|---|---|---|
| | | ஒப்படைத்திருக்கிறான். |
| To consult | about. | I have consulted you about that. அதின் பேரில் உன்னிடத்தில் ஆலோசனைகேட்டேன். |
| To Cope | with. | You cannot cope with him. அவனோடே எதிர்த்து நிற்க உன்னாலே கூடாது. |
| To Cork | up. | You cork up a bottle. சீசாவுக்குத் தக்கை போட்டடைக்கிறாய். |
| To Cover | over. | He covers over his design. அவன் தன் கருத்தை வெளிவிடுகிறதில்லை. |
| To Count | up. | He counts up his gains. தனக்கு வந்த ஆதாயமிவ்வளவென்று கணக்குப்பார்க்கிறான். |
| To cringe | to. | He cringes to the mob. கலகக்காரனாகவிருந்து பணிந்துகொள்ளுகிறான். |
| To Cry | out to. | He cries out to me. என்னைக்கத்திக் கூப்பிடுகிறான். |
| | out against. | He cries out against me. எனக்கு விரோதமாய்க் கத்துகிறான். |
| | up | He cries up his goods. தன் சரக்குகளையேலங் கூறுகிறான். |
| | down. | He cries down my goods. என் சரக்கு உதவாதென்று சொல்லுகிறான். |
| | unto. | He cried unto God. சர்வேசுரனை நோக்கி அபயமிடுகிறான். |
| | out. | He cried out. பிரமித்துச் சொன்னான். |
| To Cull. | out | He culls out the best. மிகவும் நல்லதுகளைத் தெரிந்துகொள்ளுகிறான். |
| To Curb | up. | He curbs up his horse. தன் குதிரையையடக்குகிறான். |
| To Curl. | up. | He curls up hair. தன்மயிரைமுடிகிறான் (குடுமை முடிக்கிறது-கொண்டை முடிகிறது) |
| To Cut. | up | He cuts up a fowl. ஒரு கோழியையறுக்கிறான். |
| | out. | He cuts out a coat. ஒரு சட்டைக்கு வெட்டுகிறான். |
| | asunder. | He cuts asunder my arms. என் கைப்பட்டையை வெட்டுகிறான். |
| | away. | He cuts away the branches. கொம்புகளை வெட்டுகிறான். |

| | | |
|---|---|---|
| To deal. | to | I deal to you the cards. உனக்கு விளையாட்டுக் கடுதாசிகளைக் கொடுக்கிறேன்....... |
| | in | I deal in political matters. இராச்சிய முறையிலே கலந்து கொள்ளுகிறேன்..... |
| | with-by. | You deal ill with me. என்மட்டிற் கெடுதலாய் நடக்கிறாய்.................... |
| To debate. | on-upon | We debate on that subject. அந்தக் காரியத்தின் பேரில் தர்க்கமாடுகிறோம்....... |
| | about. | We debate about that. அதின் பேரில் தர்க்கமாடுகிறோம்..................... |
| To decide. | upon-on | I decide upon that case. அந்த வியாச்சியத்தின் பேரில் தீர்ப்புச் செய்கிறேன்.. |
| To design | for. | I design it for a sacrifice. அதைப் பலிக்காக வைத்திருக்கிறேன்........... |
| To dine | upon-on | I dine upon fish. மத்தியானச் சாப்பாட்டுக்கு மீன் சாப்பிடுகிறேன்......... |
| To dish. | up. | I dish up the meat. கறி பரிமாறுகிறேன். |
| To dispense | with. | I dispense you with that. அதைச் செய்யாதபடிக்கு உனக்குத் தர்வு கொடுக்கிறேன். |
| To do. | away. | I do away that objection. அந்த வெதிரிடையைத் தீர்த்துப் போடுகிறேன்... |
| | over. | I do over my shoes with black. என் சப்பாத்துக்குக் கறுப்பு மை பூசுகிறேன்... |
| | up. | I do up my bundle. என் மூட்டையைக் கட்டுகிறேன்............................ |
| | with. | I have done with that. அதை முடித்துப் போட்டேன்........................ |
| To domineer | over. | You domineer over me. என்மேலே கொடுங்கோன்மை செலுத்துகிறாய்.......... |
| To dote. | on-upon. | You dote upon him. அவனையுன் கண்மணியைப் போலே சிநேகிக்கிறாய்......... |
| To draw. | away | You draw away my friends. என் சிநேகிதர்களை யிழுத்துக் கொள்ளுகிறாய்........ |
| | along. | He draws along his leg. தன் காலை யிழுத்துக் கொண்டு நடக்கிறான்......... |
| | asunder. | He draws them asunder. அவர்களை வெவ்வேறாகப் பிரித்துப் போடுகிறான்..... |
| | in. | He draws in the ignorant. அறிவீனரை யிழுத்துக் கொள்ளுகிறான்............ |
| | on. | He draws on the enemy. சத்துருக்கள் தன்னைப் பின்றொடர்ந்து வரப்பண்ணுகிறான். |

| | | |
|---|---|---|
| To draw. | over. | He draws over the poor. எளியவர்கள் பாரிசமாகச் சேர்த்துக் கொள்ளுகிறான்.. |
| | out. | He draws out the army. படையை வரிசையாக அல்லது போரணியாக வைக்கிறான்..... |
| | up. | He draws up a writing. எழுதிவைக்கிறான் |
| | up. | He draws up his soldiers. தன் சேவகரை வரிசையாக, அல்லது போரணியாக வைக்கிறான். |
| | near. | He draws near us. நமக்குக் கிட்ட வருகிறான். |
| | off. | He draws off. அப்பாலே போகிறான்.... |
| To dress. | up. | You dress up your children. உன்மக்களை மிகவுஞ் சோடிக்கிறாய்.................. |
| To drink. | in. | He drinks in an error. அவன் தப்பறையை யேற்றுக்கொள்ளுகிறான்........ |
| | down. | He drinks down all. எல்லாத்தையுங் குடித்துப்போகிறான்................. |
| | off. | He drinks off his glass. கிளாசிலிருந்த தெல்லாங் குடித்துப்போகிறான்...... |
| | out-of. | He drinks out of a glass. கிளாசிலே குடிக்கிறான்.......................... |
| To drive. | away. | He drives away his enemy. தன் சத்துருவைத் துரத்துகிறான்................. |
| | out. | He drives out his wife. தன் பெண்சாதியைத் துரத்துகிறான்.............. |
| | on. | He drives us on. நம்மைத் தீவரித்து நடக்கச் செய்கிறான்.................. |
| | off. | He drives off the enemy. சத்துருவைத் துரத்துகிறான்.................... |
| | in. into. | He drives us in. நம்மையுள்ளேவரச் செய்கிறான்.......................... |
| To drop. | in | I dropped in at dinner time. மத்தியானஞ் சாப்பிடுங் கோத்திலுள்ளே பிரவேசித்தேன்...................... |
| | out | He dropped out. அவன் கருமம்மமைக் கடுபோனான்...................... |
| To dry. | up. | The Sun dries up the grass. சூரியன் புல்லை யெரித்துப் போடுகின்றது.......... |
| | up. | dry up your tears. உன் கண்ணீரைத் துடை. |
| To Eat. | up. | you eat up the loaf. அந்த அப்பத்தை முழுதுஞ் சாப்பிடுகிறாய்.............. |
| To Eke. | out. | you eke out the time. [illegible] கிறாய்.......................... |

| | | |
|---|---|---|
| To Except | against | I except against it. அதைத் தள்ளிப்போடுகிறேன் |
| To expostulate. | with / upon | I expostulate with him upon that Subject: அதின் பேரில் [illegible] |
| To face | down. | He faced down that story. அந்தக் கதை மெய்யென்று சாதித்தான். |
| | out | |
| | about. | He faced about. முகத்தைத் திருப்பினான். |
| To fail. | in. | He failed in that enterprise. அந்த [illegible] |
| To faint. | away. | I fainted away. மூர்ச்சையாய் விழுந்தேன். |
| To fall. | down. | He falls down. கீழே விழுந்தான். |
| | To | I fall to. துவக்குகிறேன். |
| | on. | Fall on. துவக்கு. |
| | in-with. | I fell in with an old friend. [illegible] |
| | into. | I fell into his scheme. அவனுடைய உபாயம் நல்லதென்று [illegible] |
| | from. | He fails from his word. தான் கொடுத்த வார்த்தைப்படிக்கு [illegible] |
| | off | his friends fall off. அவனுடைய சிநேகிதர்கள் விடுகிறார்கள். |
| | out. | It fell out that he did not go. அவன் போகாதபடிக்குச் சம்பவித்தது. என்னமோ அவன் போகவில்லை. |
| | out-of | My money fell out of my hand. என் கையிலிருந்து பணஞ் [illegible] போயிற்று |
| To fasten | on-upon | I fasten upon him. அவனைப் பிடித்துக் கொள்ளுகிறேன். |
| To fawn. | upon. | He fawns upon me. என்னை [illegible] |
| To feed. | with. | I feed him with bread. அவனுடைய சாப்பாட்டுக்கு அப்பம் கொடுக்கிறேன். |
| To fetch. | away. | He fetches away every thing. எல்லாத்தையுங் கொண்டு போகிறான். |
| To fight. | out. | I will fight out the battle. யுத்தம் [illegible] சண்டை போடுவேன். |

| | | |
|---|---|---|
| To file | off. | They file off. இருவருக்குப்பின் இருவ ராயப்போகிறார்கள். வரிசையாய்ப்போகிறார்கள்....... |
| | out | I fill out the wine. இரசத்தைவார்க்கிறேன்....... |
| To fill. | up | I fill up the glasses. கிண்ணங்களை நிரப்புகிறேன்....... |
| | with. | He fills the bottle with wine. சீசாவை யிரசத்தால் நிரப்புகிறேன்....... |
| To find. | out. | I have found out the secret. இரகசியத்தைக் கண்டுபிடித்தேன்....... |
| To fire | at-upon. | I fired at him. அவன் மேலே சுட்டேன்....... |
| | out | He fits out a ship. கப்பலை ஸ்திப்பாக்கிறான்....... |
| To fit. | up. | He fits up a house. வீட்டைச் செப்பனிடுகிறான்....... |
| To flaunt | about. | He flaunts about. மிடுக்குக் காட்டுகிறான். |
| To flinch. | from. | He flinches from his duty. தன் தொழிலைச் செய்வதிலே தெறித்துக்கொள்கிறான்....... |
| | away. | He flings away. அவன் விசையாய்-அப்பாலே போகிறான்....... |
| | away. | He flings away his money. தன் பணத்தை யெறிந்துபோடுகிறான்....... |
| | down. | He flings down his arms. தன்னுடைய ஆயுதங்களைக் கீழே யெறிகிறான்....... |
| To fling | out. | He flings out. அவன் விசையாய்ப் புறப்படுகிறான்....... |
| | out. | He flings out a defiance. சமத்துக் கூறுகிறான்....... |
| | out. | He is flung out. அவன் தள்ளப்பட்டான். |
| To flock. | to. | They flock to him. அவன் கிட்டக் கும்பலாய்க் கூடுகிறார்கள்....... |
| | away | They fly away. ஓடிப்போகிறார்கள்... |
| | about. | The news flies about. செய்தியெங்கும் பரம்புகின்றது....... |
| To fly. | at me | He flies at me. என்மேலே பாய்ந்து வருகிறான்....... |
| | out. | He flies out. அவன் மிகவுங் கோபித்துக்கொள்ளுகிறான்....... |

| | | |
|---|---|---|
| To fly. | out. | The bird flies out of the cage. பட்சி கூட்டை விட்டுப் புறப்படுகின்றது. |
| | off. | He flies off. அவனப்பாலேபோகிறான். |
| | in | He flies in my face. என் கண்ணை வைகிறான். என்மேலே வயிகட்டிப் பேசுகிறான். |
| To fold. | up. | I fold up a letter. காகிதத்தைமடிக்கிறான். |
| To follow. | up. | He followed up his blow. அடிமேலடியடித்தான். |
| To force. | out. | He forced out his enemies. தன் சத்துருக்கள் கட்டாயமாய்ப் புறப்படும்படியாய்ச் செய்தான். |
| | in. | He forced them in. அவர்கள் கட்டாயமாய்ப் பிரவேசிக்கும்படி செய்தான். |
| To fret. | at | I fret at it. அதினிமித்தங் கஸ்தியாயிருக்கிறேன். |
| To frown | at, on. | I frown at him. அவனைச் சத்துராதியைப்போலப் பார்க்கிறேன். |
| To furl. | up. | They furl up the sails. கப்பல்ப்பாய்களை மடிக்கிறார்கள். |
| To gad | up & down about. | You gad up and down. அங்குமிங்குமோடித்திரிகிறாய். |
| To gape | at. | He gapes at that. வாய்திறந்து அதைப்பார்க்கிறான். ஆச்சரியத்தோடதைப்பார்க்கிறான். |
| To gather | up. | You gather up your clothes. உன் வஸ்திரங்களைப் பொறுக்கிச் சேர்க்கிறாய். |
| | together | You gather together. நீங்களொன்றுகக் கூடுகிறீர்கள். |
| To gaze. | at, on | You gaze at me. என்னைக் குறுகுறென்று பார்க்கிறாய். |
| To get. | away. | Get away. அப்பாலேபோ. |
| | abroad. | I get abroad. வீட்டிலிருந்து புறப்படுகிறேன். |
| | by. | I get by that. அதினால் ஆதாயம்பெறுகிறேன். |
| | down. | I get down. இறங்குகிறேன். |
| | from. | I get from him. அவனிடத்திலிருந்து போகிறேன். |
| | in. | I get in. உள்ளே பிரவேசிக்கிறேன். போகிறேன். |
| | out | I get out. வெளியேபுறப்படுகிறேன் போகிறேன். |

**To get**

up. I get up. எழுகிறேன்- எழுந்திருக்கிறேன்.
off. I get off. தப்பித்துவிடுகிறேன்.......
on. I get on. அதிகப்படுகிறேன்- வருத்திக்கிறேன். விருத்தியடைகிறேன்.....
ashore. I got ashore. கரையேறினேன். கரையில்வந்துசேர்ந்தேன்..............
rid of. I got rid of it. அதைத்தள்ளிப்போட்டேன். அதுபோகும்படி செய்தேன்....
before. I get before you. உனக்குமுன்னேபோகிறேன்.......................
behind. You get behind them. அவர்களுக்குப்பின்னேபோகிறாய்......................
along. Get along. நெடுகப்போ. நட—.......
through. I get through it. அதின்வழியாய்ப்போகிறேன்......................
above. I get above him. நானவனைவிடக்கெட்டிக்காரனாகிறேன்..................

**To give.**

up. I give up my interest. என்பிரயோசனத்தைவிட்டுவிடுகிறேன்..................
in. I give in my name. என்பேர்கொடுக்கிறேன்.............................
over. I give over all. எல்லாத்தையும் விட்டுவிடுகிறேன். எல்லாத்தின்பேரிலும்-அவநம்பிக்கைப்படுகிறேன்..............
forth. I give forth. பிரசித்தப்படுத்துகிறேன்.
off. Give off. விட்டுவிடு......................
out. He gives out. பிரசித்தப்படுத்துகிறான். எழுந்திருக்கிறான்.....................
away. He gives away money. பணத்தைக்கொடுத்துவிடுகிறான்...............

**To glare.** at. He glares at me. பயங்கரத்தோடுக்குரூரவிதமாயென்னைப்பார்க்கிறான். பகையைப்போலென்னைப்பார்க்கிறான்.....

**To go.**

about. I go about that. அதைச்செய்யப்போகிறேன்..............................
along. Go along. நெடுகப்போ. நட—.......
astray. You go astray. வழிதப்பிப்போகிறாய்....
away. You go away. அப்பாலேபோகிறாய்.....
by. I go by your name. உன்பேரோடேபோகிறேன்- (உனக்குப்பதிலாய்ப்போகிறேன்..........................)

To go. by. — I go by your house. உன் வீட்டின் வழியாய்ப் போகிறேன்.
for. — I go for your servant. உன் ஊழியக்காரனைத் தேடப்போகிறேன்.
off — I go off அப்பாலே போகிறேன்.
out — you go out. வெளியே போகிறாய்.
on. — Go on. நட நட. அப்புறம்.
at — I go at it. அதைச் செய்யப் போகிறேன்.

To grasp at — I grasp at that. அதின் பேரில் ஆவலாயிருக்கிறேன். அதை அடையப் பிரயாசப்படுகிறேன்.

To grow. near. — It grows near the time. நேரம் கிட்டவருகின்றது. நேரமாகின்றது.
into — That grows into fashion. அது மாமூலாகின்றது.
out. — That grows out of fashion. அது மாமூல் தவறிப்போகின்றது.
towards — That grows towards its end. அது முடிவுக்குக் கிட்டியிருக்கின்றது. நாசத்துக்குள்ளாகவிருக்கின்றது.

To grumble at. — He grumbles at every thing. எல்லாத்தின் பேரிலும் எவ்வுகிறான். முணுமுணென்று முறைப்படுகிறான்.

To hang. on, upon. — That family is hung upon my hands. அக்குடும்பம் என் பேரிலே பொறுத்துப் போனது.
about. — He hangs about my neck. என் கழுத்தைக் கட்டிப்பிடிக்கிறான்.
down. — He hangs down his head. தலைகீழாய்த் தொங்கிறான்.
out — He hangs out his flag. தன் கொடியைப் போடுகிறான்.
up. — He hangs up his hat. தன் தொப்பியை மாட்டிவைக்கிறான்.

To hanker after. — He hankers after me. அவர் என் பின்கே வருகிறார். [illegible] என்னைத் தேடுகிறார்.

To harp. at. — He harps at me. எப்பொழுதும் என் பேரிலே கோபிக்கிறான்.

To have at — I will have at him. அவன் பேரிலே விழுவேன்.

| | | |
|---|---|---|
| To heal. | up. | His wounds heal up. அவனுடைய காயங்களாறுகின்றன. |
| To hear | out | I will hear out your tale. உன் கதையை முடியமட்டுங் கேட்பேன். |
| To help. | down. | I help you down. நீயிறங்கும்படியாய்-உதவிசெய்கிறேன். |
| | up. | I help him up. அவனெழுந்திருக்க-அவனுக்கு-உதவி செய்கிறேன். |
| | forward | I help him forward (அநுகாரியத்திலும்) அவனதிகரிக்கும்படி யுதவிசெய்கிறேன். |
| | into. | I help him into the house. அவன்வீட்டிற்பிரவேசிக்க வுதவிசெய்கிறேன். |
| | out. | you help me out. தொந்தரவிலிருந்து-என்னைவிடுவிக்கிறாய். |
| | over. | you help him over. அவன் கடந்துபோக வுதவிசெய்கிறாய். |
| | on. | I help you on. உனக்கு-ஒத்தாசைசெய்கிறேன். |
| | to. | Help me to some thing. ஏதாகிலும்வாங்கித்தா. ஏதாகிலுமெனக்குக்கொடு. |
| To hem. | in. | He hemmed in the army. படையைச்சுற்றிவளைந்துகொண்டான். |
| To hit. | off. | I hit off the thing. காரியமென்னவென்றெனக்குடனே தெரிகின்றது. |
| | in-upon | I hit upon the man I want. எனக்குத்தேவையானமனிதனெதிர்ப்பட்டான். |
| To hold. | forth. | He holds forth. பிரசித்தமாய்ப்பிரசங்கிக்கிறான். |
| | in. | He holds in his hand. தன்கையையடக்குகிறான். |
| | off | He holds off the enemy. சத்துருகிட்டவராதபடிக்குச்செய்கிறான். |
| | on. | He holds on. தொடர்ந்துசெய்கிறான். |
| | out. | He holds out his hand. தன்கையைநீட்டுகிறான். |
| | up. | He holds up his hand. தன்-கையையுயர்த்துகிறான். |
| | with. | He holds with you. நீசொல்லுகிறதுபோலேயவனுஞ்சொல்லுகிறான். |
| To hope | for. | I hope for it. அதின்பேரில்நம்பிக்கையாயிருக்கிறேன். |

| | | |
|---|---|---|
| To hunt. | after. | I hunt after you. உன்னையெங்குந்தேடுகிறேன். |
| | down. | We hunted down a hare. வேட்டையாடியொருமுயலைப்பிடித்தோம். |
| To hurry. | away. | He hurried me away. என்னை விரைவாய்க் கூட்டிக்கொண்டுபோனான். |
| | on. | He hurries me on. என்னைத்துரிதமாகத் தள்ளுகிறான். என்னைத் தள்ளுகிறான். |
| To impose | on. upon. | you impose on me. என்பேரிற் சுமத்துகிறாய். என்னையேய்க்கிறாய். |
| To inquire. | about. | I inquire about that. அதைவிசாரித்துப்பார்க்கிறேன். கேட்டுப்பார்க்கிறேன். |
| | into. | I inquire into that. அதைத்தேடிப்பார்க்கிறேன். |
| To intrude | on. | He intrudes on us. [illegible] |
| To itch. | at | my fingers itch at him. அவனையடிப்பதற்கென்கை பதைக்கின்றது - அரிக்கின்றது. |
| To jest. | at. | you jest at that. அதின்பேரிற் பரியாசம்பண்ணுகிறாய். |
| To jog. | on. | I jogged on. மெள்ள நடந்துபோனேன். அன்னநடைநடந்தேன். |
| To jump. | up. | I jump up. தாண்டுகிறேன். எழுந்திருக்கிறேன். |
| To keep. | away. | I keep away from you. உன்னோடேசேராமலிருக்கிறேன். |
| | in. | I keep in my reasons. என்நியாயங்களை மறைக்கிறேன். |
| | out. | I keep out the enemy. சத்துருவைத்தடுக்கிறேன். மறிக்கிறேன். |
| | at. | I keep at it. அதைத்தொடர்ந்து செய்கிறேன். |
| | asunder. | I keep them asunder. அவர்களைப்பிரித்து வைத்திருக்கிறேன். |
| | down. | I keep him down. அவனைத்தாழ்த்துகிறேன். |
| | off. | you keep off the enemy. சத்துருமுன்னிடாதபடிக்குத்தடுக்கிறாய். |
| | under. | you keep him under. அவனைக் கீழ்ப்படுத்தி வைத்திருக்கிறாய். |

| | | |
|---|---|---|
| To keep | up. | You keep up the force. நீயுன் பலாத்காரத்தை விட்டுவிடுகிறதில்லை. |
| | on. | Keep on. தொடர்ந்து செய். நட. |
| To kick | at. | He kicks at him. அவனையுதைக்கப் ப்ரயாசப்படுகிறான். |
| | up. | He kicks up a strife. சண்டைபோட்டுகிறான். |
| To kindle | up. | He kindles up a flame. ஒரு சுவாலையைக் கொளுத்துகிறான். மூட்டுகிறான். |
| To kneel | down to | He kneels down to me. எனக்குமுன்பாக முழங்காலிலிருக்கிறான். |
| To knit | up. | He knits up his brows. தன் புருவங்களைச் சுழிக்கிறான். |
| To knock | down. | He knocks down everyone. எல்லாரையுமடித்து விழுத்தாட்டுகிறான். |
| | in. | He knocks in the door. கதவையுடைக்கிறான். |
| | off. | He knocks off his chains. தன் சங்கிலியை யொடிக்கிறான் முறிக்கிறான். |
| | on | They knock him on the head. அவனைத் தலையிலடிக்கிறார்கள். |
| | under | He knocks under. அவனிணங்குகிறான். கீட்படிகிறான். |
| To laugh | at. | I laugh at you. உன்மேல் பரிகாசஞ்செய்கிறேன். |
| | out. | He laughs out. கெக்கெண்டு சிரிக்கிறான். |
| To launch | forth. | He launches forth in your praise. உன்னை மிகவும் புகழ்ந்து கொண்டாடுகிறான். |
| To lay | down. | I lay down my arms. என் ஆயுதங்களைக் கீழேபோடுகிறேன். |
| | up. by. | I lay up money. I lay by money. பணத்தைச் சேர்த்துவைக்கிறேன். |
| | in. | I lay in a store. சேகரித்து வைக்கிறேன். |
| | out. | I lay out my money. என் பணத்தைச் செலவழிக்கிறேன். |
| | about. | I lay about me. [illegible] |
| | against | I lay a crime against you. உன்மேல் [illegible] கிறேன். |

| | | |
|---|---|---|
| To lay. | aside. | I lay aside my money. என்பணத்தைச் சேர்த்துவைக்கிறேன். |
| | to. | I lay that to you. அதையுன்பேரிற்குற்றமாகச்சாட்டுகிறேன். |
| | on. | I lay on him. அவனையடிக்கிறேன். |
| To let. | down. | Let down this barrel of wine into the cellar. இந்தப்பிப்பாயிரசத்தைச்சுரங்கத்தில் வை— இறக்கு. |
| | in-into. | I let you into the house. நீவீட்டிலேபிரவேசிக்கவுத்தரவுகொடுக்கிறேன். |
| | off. | You let off a gun. துப்பாக்கிசுடுகிறாய். |
| | off. | You let him off. அவனுடையநடக்கையின்பேரிற்போக்குச்சொல்லுகிறாய். |
| | out. | You let him out. அவன்வெளியிலேபோகவுத்தரவுகொடுக்கிறாய். |
| | out. | I let out my horse. என்குதிரையைவாடகைக்குக்கொடுக்கிறேன். |
| To lie. | down. | I lie down. படுக்கிறேன். |
| | in. | She lies in. பிரசவிக்கிறாள். |
| | out. | He lies out. நீட்டிப்படுத்திருக்கிறான். |
| | out. | He lies himself out for his enemy. தன்சத்துருவருவானோவென்று காத்துக்கொண்டிருக்கிறான். |
| To lift. | up. | I lift up my head. என்தலையையுயர்த்துகிறேன். |
| To light. | up. | I light up the fire. நெருப்புப்பற்றவைக்கிறேன். |
| | on-upon. | I lighted upon him. தற்செயலாயவனைக்கண்டுபிடித்தேன். |
| To lock. | in. | I lock in my dog. என்நாயையுள்ளேவைத்துப்பூட்டுகிறேன். |
| | up. | I lock up the box. பெட்டியைப்பூட்டுகிறேன். |
| | out. | He locks me out. என்னைவெளியேவிட்டுச்சாத்துகிறான். |
| To long. | for. | He longs for that. அதின்பேரில்மிகவுமாசையாயிருக்கிறான். |
| To look. | at. | I look at you. உன்னைப்பார்க்கிறேன். |
| | into. | I look into that. அதைச்சோதித்துப்பார்க்கிறேன். |
| | out-for. | I look out for a merchant. ஒருவியாபாரியைத்தேடுகிறேன். |

| | | |
|---|---|---|
| To look. | out of. | I look out of the window. சன்னல்வழியாய்ப்பார்க்கிறேன். |
| | about. | I look about. எங்குந்தேடுகிறேன். |
| | about. | Look about you. உன்பேரிலெச்சரிக்கையாயிரு. |
| | for. | I look for you. உன்னைத்தேடுகிறேன். |
| | over. | I look over the wall. சுவற்றின்மேலெட்டிப்பார்க்கிறேன். |
| To make. | over to | I make over my fortune to you. என்னாஸ்தியெல்லாமுனக்கொப்படைக்கிறேன். |
| | away-off | I make off. போய்விடுகிறேன்-ஓடிப்போகிறேன் |
| | out. | I make that out. அதைக்கண்டுபிடிக்கிறேன். |
| | out | I make out an account. கணக்குச்செய்கிறேன். |
| | up. | I made up an account. கணக்கைக்கூட்டிமுடித்துப்போட்டேன். |
| | up | I make up my loss. என் நஷ்டத்தைப்பரிகரிக்கிறேன். |
| | up-for. | I make up for that. அதற்குப்பரிகாரஞ்செய்கிறேன். |
| | up. | I make up to him. அவனுக்குநேராய்நடக்கிறேன். |
| | up. | make up this letter. இந்தக்காகிதத்தை மடி. |
| | in. | I make in. உள்ப்பிரவேசிக்கிறேன். |
| To meddle | with. | He meddles with this affair. இந்தக்காரியத்திலே கலந்துகொள்ளுகிறான். |
| To meditate | on-upon. | I meditate upon that. அதின்பேரில்யோசிக்கிறேன்- தியானிக்கிறேன். |
| To mete | out | I mete out. பகிர்ந்துகொடுக்கிறேன். |
| To meet | with. | I meet with them often. அடிக்கடியவர்களுக்கெதிர்ப்படுகிறேன்- அவர்களைக்காண்கிறேன். |
| To melt | down. | I melt down gold. தங்கத்தையுருக்குகிறேன். |
| To mix | up. | I mix up. கலந்துபோடுகிறேன். |
| To nail | up | They nail up the cannon. பீர ங்கிக்கு ஆணியறைக்கிறார்கள். |
| To nibble. | at | They nibble at it. அதைக்கொஞ்சங்கடிக்கிறார்கள்— |

| | | |
|---|---|---|
| To note | down. | He notes that down. அதைக் குறித்துக் கொள்ளுகிறான். |
| To Open. | on. upon. | He opened upon me. என்னைக் கோபித்துக் கொள்ளத் துவக்கிறான். |
| To origi- -nate | with. | That originates with you. அது உன்னாலே தான் வருகின்றது. |
| To pack. | off. away | He packed off. அவன் போய்விட்டான். |
| | up. | He packed up his clothes. தன் புடவைகளை மூட்டை கட்டினான். |
| To pant. | for. | He pants for fear. பயத்தால் நடுங்கிறான். பயத்தினாலே நடுநடுங்கிறான். |
| | after-for. | He pants after glory. மகிமையை யாவலோடு தேடுகிறான். |
| To parcel. | out | I parcel out your work. உன் வேலையைப் பிரிக்கிறேன் - பகுக்கிறேன். |
| | up | I parcel up goods. சரக்கு மூட்டையாகக் கட்டுகிறேன். |
| To part. | with. | I part with you. உன்னை விட்டுப் பிரிகிறேன். |
| | with. | I part with my horse. என் குதிரையை விட்டுத்தூக்கிறேன். |
| To partake | in. of. | I partake in your joy. உன் சந்தோஷத்துக்கு நானும் பங்காளியாயிருக்கிறேன். |
| To pass. | away. | The time passes away. நேரங் கடந்து போகின்றது. |
| | by. | I pass by Negapatam. நாகபட்டணத்துக் கடுத்த மார்க்கமாய்ப் போகிறேன். |
| | by. over. | I pass over a fault. குற்றத்தைச் சட்டைபண்ணாமல் விட்டுவிடுகிறேன். |
| | along-on | Pass on. நட. நட. |
| | over. | I have passed that over. நானதைச் சட்டைபண்ணவில்லை. |
| To patch | up. | You patch it up. கெடுதவாயொட்டுப்போட்டுத் தைக்கிறாய். |
| To pay. | away. | I paid away money. பணமாய்ச் செலுத்தினேன். பணமாய்க் கொடுத்தேன் (அதாவது: த்ரவியத்தைக் கொடாமற் பணமாயக் கொடுத்தேன்) |
| | down. | I pay down money. உடனுக்குடனே பணத்தைச் செலுத்திப்போடுகிறேன். |

| | | |
|---|---|---|
| To pay. | for. | I pay for my house. என்வீட்டிக்குப்பணஞ் செலுத்துகிறேன். செலவக்கட்டுகிறேன். |
| | off. | I paid off my servant. என்ஊழியக்காரனுக்குச்சம்பளங்கொடுத்துத்தள்ளிப்போட்டேன். |
| | off. | I paid off a bill. ஒருசீட்டுக்குப்பணங் கட்டிப்போட்டேன். |
| To peep. | in. | you peep in. உள்ளேபார்க்கிறாய். |
| | out. | you peep out. வெளியேபார்க்கிறாய். |
| | over | you peep over. மேலேபார்க்கிறாய். |
| | up. | you peep up. உயரப்பார்க்கிறாய். |
| | at | you peep at me. என்னைப்பார்க்கிறாய். |
| To pen. | down. | I have penned that down. அதையெழுதிக்குறித்துக்கொண்டேன். |
| | in-up. | I pen up my sheep. என்னாடுகளையுள்ளேவிட்டு-அடைக்கிறேன். |
| To pick. | up. | I pick up this pen. இந்தயிறகைப்பொறுக்குகிறேன்- எடுக்கிறேன். |
| To piece. | up. | you piece up your coat. உன்சட்டைக்கு- ஒட்டுப்போட்டுத்தைக்கிறாய். |
| To pin | up | you pin up your gown. உன்சட்டையிலே குண்டூசிவைத்துத்தைக்கிறாய். |
| To pinch. | off. | you pinch off something. நீயேதாகிலுங்கொண்டுபோகிறாய். |
| To pine. | for. | you pine for a friend. ஓர்சிநேகிதனை ஆவலோடுதேடுகிறாய். |
| | at | you pine at your loss. உன்னஷ்டத்தினிமித்தங் கஸ்திப்படுகிறாய். |
| To pique | upon. on | I pique myself on that quality அந்த நல்லகுணத்தினிமித்தமென்னைமெச்சிக்கொள்ளுகிறேன். |
| To pitch. | upon. on. | We pitch upon this. இதைத்தெரிந்துகொள்ளுகிறோம். |
| To plaster | up. | I plaster up the hole in the wall. சுவற்றிலுள்ளபொத்தலுக்குமண்வைத்துமூடுகிறேன். |
| | over. | He plasters over the affair. அந்தக்காரியத்தைமறைக்கிறான். |
| To play | on. | He plays on the fiddle. கின்னரம் வாசிக்கிறான். |

| | | |
|---|---|---|
| To pluck. | off. | You pluck off the feathers. மயிரைப்பறிக்கிறாய். |
| | out. | You pluck out his eyes. அவனுடையகண்களைப்பிடுங்குகிறாய். |
| | up. | You pluck up that plant. அந்தப்பூண்டைவேரோடுபிடுங்குகிறாய். |
| To point. | at. | He points at you. விரல்நீட்டியுன்னைக்காண்பிக்கிறான். |
| | out. | He points out the man. அந்தமனிதனைக்காண்பிக்கிறான். |
| To ponder | on. upon. | I ponder upon that. அதைப்பத்தும்பத்தாயாராய்ந்துபார்க்கிறேன். |
| To pop. | out. | He popped out. சடுதியிலேவந்தான். பாய்ந்தான். |
| | in. | He pops in. சடுதியிலேபிரவேசிக்கிறான். |
| | off. away. | He popped off. மெள்ள நழுவிடான். ஒருவருக்குந்தெரியாமலோடிப்போனான். |
| To portion | out. | I portion out the money. பணத்தைப்பங்குபோடுகிறேன். |
| To post | up. | He posts up a paper. ஒருகாகிதத்தையொட்டிவைக்கிறான். |
| To pour. | down. | The rain pours down. அசோத்தாரையாய்மழைபெய்கின்றது-(திரளாய்) |
| | out. | He pours out the wine. இரசத்தைவார்க்கிறான். |
| To preach | up. | He preaches up sedition. கலாபம்பண்ணமற்றவர்களைத்தூண்டிவிடுகிறான். |
| To preside | over. | He presides over an assembly. ஓர்சங்கத்துக்குத்தலைமையாயிருக்கிறான். |
| To press | on. upon | I pressed on him to come. அவன்வரும்படியாய்-ஆனமட்டுஞ்சொன்னேன். |
| To presume | on. upon. | He presumes on his capacity. தன்சாமர்த்தியத்தின்பேரில்மிகவும்நம்பிக்கைவைக்கிறான். |
| To prevail. | on. upon. | I prevailed on him to come. அவன்வரும்படியாய்ச்சம்மதிக்கச்செய்தேன். |
| | with. | I prevailed with him to drink. அவன்குடிக்கும்படியாய்ச்சம்மதிக்கச்செய்தேன். |
| | against. | I prevailed against him. அவனுக்குமேற்கொண்டேன். |
| To prick | up. | He pricks up his ears. காதுகளைவிறைக்கிறான். |

| | | |
|---|---|---|
| To profit. | by. | I profit by your error. உன் தப்பறையினாற் பிரயோசனப்படுகிறேன். |
| To puff. | up. | He puffs up his heart. அங்காரப்படுகிறான். |
| To pull. | away. | He pulled away my hand. என்னகையை வாங்கிப்போட்டான். |
| | down. | He pulls down the church. கோவிலையிடிக்கிறான். |
| | in. | He pulls in his hand. கையையெடுத்துக்கொள்ளுகிறான். |
| | off. | He pulls off his boots. மேற்சோடுகளைக்கழற்றுகிறான். |
| | off. | He pulls off his hat. தன்தொப்பியையெடுக்கிறான். |
| | up. | He pulls up a tree. மரத்தைவேரோடு பிடுங்குகிறான். |
| To pump | up. | We pump up water. தண்ணீரிறைக்கிறோம். |
| | out. | You have pumped out the secret. இரகசியத்தைக்கண்டுபிடித்தாய். |
| To punish | with. | He was punished with death. மரணவாக்கினைக்குள்ளானான். ஆக்கினையாக்கொல்லப்பட்டான். |
| To purse. | up. | He purses up his mouth. வெட்கத்தினாலே கொஞ்சஞ் சாப்பிடுகிறான். |
| To push. | on. | I push him on. அவனைத்தூண்டிவிடுகிறேன். |
| To put | about | You put about the news. செய்தியையெங்கும்பரம்பப்பண்ணுகிறாய். |
| | away. | He puts away his steward. தன்காரியக்காரனைத்தள்ளுகிறான். |
| | down. | I put him down. அவனைத்தாழ்த்துகிறேன். |
| | down. | I put down my gun. என்துப்பாக்கியைக்கீழேபோடுகிறேன். |
| | forth. | He puts forth a proposal. ஒருகேள்வி கேட்கிறான். |
| | forth. | The trees put forth leaves. மரங்களிலைவிடுகின்றன. |
| | in. | I put in my part. என்பங்கைச்சேர்த்துகிறேன்- கொடுக்கிறேன். |

**To put.**

in mind of. I put you in mind of that. அதின்பேரி லுனக்கு நினைப்பூட்டுகிறேன்.

into. I put into the port. துறைமுகத்திலப் பிரவேசித்தேன்.

in—for. He puts in for that post. அந்தவுத்தியோகத்தை யடையப்பிரயாசப்படுகிறான்.

off. They put off the assembly. சங்கத்தைப் பேர்த்துவைத்தார்கள்.

off. We put off from the land. பூமியிலிருந்து தூரமாய்ப்போறோம்.

on. I put on my coat. சட்டைபோடுகிறேன்.

upon. I puts upon me. என்னைக் கெடுதலாய் நடத்துகிறான். என் பேரில் வெடுவெடென்று விழுகிறான்.

over. Put them over the river. அவர்களாற்றைக் கடக்கும்படி செய்.

out. They put out his eyes. அவனுடைய கண்ணைப் பிடுங்குகிறார்கள்.

out He was put out. அவன் தூர்த்தப் பட்டான்.

out He puts out his money. பணத்தைக் கடனுக்குக் கொடுக்கிறான்.

out put out the candle. மெழுகுதிரியை நிறுத்து - அவி.

out put out your tongue. நாக்கை நீட்டு

to I am put to it. துன்பத்துக்குள்ளாயிருக்கிறேன்.

to I put him to death. அவனைக் கொல்லுகிறேன்.

to I put him to flight. அவனைத் துரத்துகிறேன். அவனோடிப்போகும்படி செய்கிறேன்.

to I put him to torture. அவனை யுபாதிக்கிறேன்.

up. He puts up the game. வேட்டைமிருகத்தைத் துரத்துகிறான்.

up-by. He puts up what he earns. அவன் சம்பாதிக்கிறதைச் சேர்த்துவைக்கிறான்.

up. He puts up his goods to sale. விற்கிறதற்குத் தன் சரக்குகளை யெடுத்துவைக்கிறான்.

| | | |
|---|---|---|
| To put | up, with. | I put up with your conduct. உன்னடக்கையைச் சகிக்கிறேன். |
| To quake | at. | I quaked at that. அது என்னை நடுநடுங்கச் செய்தது. |
| | with, for. | I quaked for fear. பயத்திலே நடுநடுங்கினேன். பயந்து நடுநடுங்கினேன் |
| To raffle | for | They raffle for a hat. தொப்பிக்காகச் சீட்டுப்போடுகிறார்கள். தொப்பியாருக்கென்று சீட்டுப்போடுகிறார்கள். |
| To rail | against | He rails against me. என்பேரிற் புறணி பேசுகிறான். |
| | at. | He rails at me. என்னை வைகிறான். |
| To rap | at | He raps at the door. கதவைத் தட்டுகிறான். |
| | out | He raps out an oath. பெரிய ஆணையிடுகிறான். |
| To rave. | against | He raves against me. என்பேரிற் கத்துகிறான். எனக்கு விரோதமாய்க் கத்துகிறான். |
| To ravish. | with. | I am ravished with that. அதினிமித்தம் மிகவும் மனமகிழ்ந்து சந்தோஷப்படுகிறேன். |
| To reach. | out. after | He reaches out his arm to my stick. என் கழியை வாங்குவதற்கு அல்லது எடுப்பதற்குக் கையை நீட்டுகிறான். |
| To read. | on. | we read on. வாசித்துக்கொண்டுபோகிறோம். |
| | over | we read over the letter. காகிதத்தை முழுதும் வாசித்தோம். |
| | out | read out. உரத்து வாசி. பெலக்க வாசி. |
| | out | we read out the book. புத்தகத்தை முழுதும் வாசி. |
| To rear. | up. | He rears up his head. தலையை உயர்த்துகிறான். |
| | up. | He rears up his children. தன் பிள்ளைகளை வளர்க்கிறான். |
| To reckon. | on. upon. | I reckon upon your word. உன் வார்த்தையை நம்புகிறேன். |
| | up. | I reckon up what I have gained. நான் சம்பாதித்ததையெண்ணுகிறேன். |
| To rejoice. | at. | He rejoices at your good fortune. உன்னதிஷ்டத்தின்பேரிற் சந்தோஷப்படுகிறான். |
| To ride. | on. | you ride on horseback. குதிரைச் சவாரி செய்கிறாய். குதிரைமேலேறிப் போகிறாய். |

| | | |
|---|---|---|
| To rig. | out. | I rig out a ship. யாத்திரைக்கு வேண்டியதெல்லாங் கப்பலிற் சேர்க்கிறேன்..... |
| To rip. | up. | He rips up his belly. அவனுடைய வயிற்றைத் திறக்கிறான்.... |
| To rise | up. | They rise up. எழுந்திருக்கிறார்கள்..... |
| To root. | up. out | They root up every thing. எல்லாத்தையும் நிர்மூலமாக்கிறார்கள். |
| | up. | They root up a tree. மரத்தைவேரோடு பிடுங்கிறார்கள். |
| To rouse | up. | I rouse up sluggards. தூங்குகிறவர்களை அல்லது சோம்பலக்காரரையெழுப்புகிறேன். தூண்டுகிறேன். |
| To rub. | down. | you rub down the horse. குதிரையைத்துடைத்துவிடுகிறாய். |
| | off. | I rub off the rust. துருவைத்துடைக்கிறேன். [ட்டுகிறேன்..... |
| | up. | I rub up his memory. அவனுக்கு நினைப்பூ |
| | up. | I rub up my buckles. என் கச்சுப்பூட்டுகளைத் தேய்த்துச் சுத்தம்பண்ணுகிறேன்.... |
| | on. | He rubs on. கடினமாத்திரங் காரியத்தை நடத்துகிறான்... |
| To rule | over. | He rules over us. நம்மையாளுகிறான்... |
| To run | away. | He runs away with my friend. என் சிநேகிதனைக் கூட்டிக்கொண்டு ஓடிப்போகிறான். |
| | away. | He runs away. ஓடிப்போகிறான்...... |
| | down. | I run you down. உன்னைப்பிரகண்டிக்கிறேன். |
| | into | He ran into the house. வீட்டுக்குள்ளே விசையாய்ப்புகுந்தான். |
| | into | He runs into debt. கடன்படுகிறான். கடனுக்குள்ளாகிறான் |
| | on. | He runs on. வாயிலேவந்ததெல்லாஞ் சொல்லுகிறான். |
| | in. | A thorn ran in my foot. ஒருமுள்ளென் காலிலே தைத்தது. |
| | over. | The bottle runs over. சீசாநிறைந்துவெளியேயோடுகின்றது. |
| | over. | I run over to him. அவன்பக்கத்திற் சேருகிறேன். |
| | over | I ran over the book. புஸ்தகத்தைப்புரட்டிப்புரட்டி வாசித்தேன். [நிறைந்து] |
| | out | The barrel runs out. பீப்பாய்வெளியேறுகின்றது. |

| | | |
|---|---|---|
| To run | up. | The account runs up. கணக்குமிகவுமதிகமாகின்றது. |
| | up | He runs up my account. என்கணக்கையதிகப்படுத்துகிறான். பெருக்குகிறான்.. |
| To rush | into | I rushed into the house. வீட்டுக்குள்ப்பாய்ந்தேன். |
| | out | I rushed out of the house. வீட்டுக்குவெளியேபாய்ந்தேன். |
| | in-upon. | I rushed in upon the enemy. சத்துராதியின்மேலேபாய்ந்தேன்......... |
| To saunter | about. | He saunters about. அங்குமிங்குஞ்சுற்றித்திரிகிறான். |
| To scoff | at | He scoffs at me. என்னைப்புறக்கணிக்கிறான்-பரிகாசம்பண்ணுகிறான். . . |
| To scold | at | He scolds at you. உன்னைக்கோபித்துக்கொள்ளுகிறான். |
| To scrape | off. | He scrapes off the dirt அசுத்தத்தைத்துடைக்கிறான்.......... |
| | up | He scrapes up money. பணஞ்சேர்க்கிறான். |
| | out | He scrapes out the mark. அடையாளத்தையழித்துப்போடுகிறான்........ |
| To scratch | out | He scratches out a word. ஒருவார்த்தையையழித்துப்போடுகிறான். |
| | out | He scratches out my eyes. என்கண்களைப்பிடுங்குகிறான். |
| To scruple, | at. | I scruple at that. அதின்பேரிற்சந்தேகப்படுகிறேன் |
| To seal. | up. | I seal up my letter என்காகிதத்துக்குமுத்திரைபோடுகிறேன். |
| To search. | out | I search out your brother. } உன்சகோதரனைத் தேடுகிறேன் |
| | after | I search after your brother. |
| To seize | upon. | I seize upon him. அவனைப்பிடிக்கிறேன். |
| | upon | I seize upon his fortune. அவனுடையவாஸ்திபாஸ்திகளையபகரித்துக்கொள்ளுகிறேன். |
| To send. | away. | I sent away the messenger. தூதனையனுப்பிவிட்டேன். |
| | for. after | You sent for me. என்னைவரவழைத்தாய். என்னைக்கூப்பிட்டாய். |
| To serve. | out. | He has served out his time. குறித்தகெடுவரையிற்சேவித்துப்போட்டான். |

| | | |
|---|---|---|
| To serve. | out. | He has served out the provisions. ஆகாரவருக்கங்களைப் பகிர்ந்துகொடுத்தான். |
| | up. | Serve up the dinner. பகல்ச்சாப்பாடு போடு— பரிமாறு. |
| To set. | about. | I set about that. அதைச்செய்வதற்குத் துவக்குகிறேன். ஆயத்தப்படுகிறேன். |
| | away. | It was set away. தள்ளப்பட்டது.... |
| | by. | I set it by. அதைக்கிடவைக்கிறேன். |
| | down. | I set it down in my book. அதையென் புஸ்தகத்தில் குறித்துக்கொள்ளுகிறேன். |
| | down. | I set it down for a fact. அது உண்மையென்றெண்ணுகிறேன். |
| | forward. | I set forward. புறப்படுகிறேன்..... |
| | off. away. | I set off. போய்விட்டேன்...... |
| | on | You set on the mob. கலக்காரரைத் தூண்டிவிடுகிறாய் |
| | on. | He set the house on fire. வீட்டிலே நெருப்பு வைத்தான். |
| | on-upon. | They set on me. என்பேரிலே விழுகிறார்[கள்...... |
| | out | They set out. புறப்படுகிறார்கள். |
| | out | I set out his land. அவனுடைய நிலத்துக்கு எல்லை கட்டுகிறேன்....... |
| | up. | He sets up a cross. ஓர் சிலுவை நாட்டுகிறான். |
| | up | He sets up his trade. வியாபாரஞ்செய்யத் துவக்குகிறான். |
| | with. | This garden is set with trees. இந்தத் தோட்டத்திலே மரங்கள் நட்டிருக்கின்றன. |
| | up-for. | He sets up for an honest man. தான் சிரேஷ்டனென்றெண்ணுகிறான்..... |
| To shake. | off | They shake off the yoke. அடிமைத்தனத்தைத் தள்ளிப்போடுகிறார்கள். |
| | with. | I shake with fear. பயத்தினால் கடுகடுங்குகிறேன் |
| To shift. | for. | He shifts for himself. அவனுக்குதவியே [வையில். |
| To shoot. | at | I shoot at him. அவன்பேரில் சுடுகிறேன். |
| | out | The trees shoot out. மரங்கள் வளருகின்[றன |
| | forth. | He shoots forth. விதையாய்ப்புறப்படுகிறான். |
| | up. | The child shoots up. குழந்தை மிகவும் வளருகின்றது |

| | | |
|---|---|---|
| To shrink | from. | He shrinks from it. அதுக்கேந்தாந்...ப்போகிறான். |
| | at. | He shrinks at it. அதுக்குப்பயப்ப...கிறான். |
| To Shut. | up. | He shuts up his house. தன்வீட்டைச்சாத்துகிறான். |
| | out. | He shuts out his servant. தன்ஊழிக்காரன்பிரவேசியாதபடிகதவைசாத்துகிறான். |
| | in. | He shuts me in. என்னையுள்ளேவிட்டுச்சாத்துகிறான். |
| | up. | He shuts me up. என்னையடைத்துவைக்கிறான். |
| To Single | out. | He singles me out. என்னைத்தெரிந்துகொ [ள்ளுகிறான். |
| To sit... | down. | I sit down. உட்காருகிறேன். |
| | up. | Sit up. எழுந்திரு- நிமிர்ந்திரு |
| | up. | I sit up. இராமுழுதும்நித்திரையில்லாமலிருக்கிறேன். |
| To slip. | away. | He slipped away. இரகசியமாய்நழுவிட்டான். |
| | down. | He slips down. தவறிவிழுகிறான். |
| | into | He slipped into the room. அறைக்குள்ளேமெள்ளநழுவினான். |
| | off. | She slips off her shoes. தன்சப்பாத்தைக்கழற்றுகிறாள். |
| | off. | He slipped off. உபாயமாய்த்தப்பிப்போனான். .... [றான். |
| | out. | He slips out. இரகசியமாய்ப்புறப்படுகி |
| | out. | He slipped out a word. தெரியாமலொருவார்த்தைசொன்னான். வாய்தவறிவிட.. |
| | on. | I slip on my shoes. சுருக்காய்ச்சப்பாத்துப்போடுகிறேன். |
| To snap. | at. | He snaps at that. அதைப்பிடிக்கிறான் |
| | up. | He snaps me up. குறுக்கேபேசுகிறான் |
| To sneak | away. off. | He sneaks off. ஒன்றுஞ்சொல்லாமற்போகிறான். |
| To snuff | up. in. | He snuffs up the air. காற்றையுறிஞ்சுகிறான்- இழுக்கிறான். [கிட்டிவிடுகிறாய் |
| To spin | out. | You spin out your time. உன்னேரத்தை |
| To spit. | at. | You spit at me. என்மேலேதுப்புகிறாய் |

| | | |
|---|---|---|
| To spit. | out. | The Volcano spits out fire. அக்கினிமலையானது நெருப்பைக் கக்குகின்றது.... |
| To sport. | at. | You sport at that. அதின்பேரிற்பரியாசம்பண்ணுகிறாய். |
| To spur. | on. | You spur him on. அவனைத் தூண்டிவிடுகிறாய். |
| To spurn. | at. | We spurn at that. அதை நிந்தித்துத் தள்ளுகிறோம். |
| To spy. | out. | He spies out my faults. குற்றஞ்செய்கிறேனென்று ஆராய்ந்து பார்க்கிறான். |
| To squeeze | out. | You squeeze out the juice. சாறு பிழிகிறாய். |
| To stand | against | You stand against that. அதுக்கு விரோதஞ்செய்கிறாய். |
| | by. | Stand by, Sir. விலகும். ஐயா. |
| | by. | I stand by. கூடவிருக்கிறேன்.... |
| | by. | I stand by you. உன்கிட்ட நிற்கிறேன். உன்னைக் காப்பாற்றுகிறேன்.... |
| | for. | He stands for a post. ஒருத்தியோகத்தனக்குச் சொந்தம்போலே கேட்கிறான். |
| | for. | A letter stands for a word sometimes. சிலவிசையோரெழுத்து. ஒருவார்த்தையைக் குறிக்கின்றது...... |
| | for. | I stand for you. உனக்குப் பதிலாயிருக்கிறேன். |
| | in. | We stand in need of that. அது நமக்கவசரமாயிருக்கின்றது. |
| | into. | We stand into the land. பூமியைநோக்கிக் கப்பலோட்டுகிறோம். (கப்பல்காரருக்குள் மாத்திரம் வழங்கும்). |
| | off. | We stand off. தூரப்போகிறோம். |
| | out. | That part stands out too much. அந்தப் பங்கு மிகவும் நீண்டிருக்கின்றது. |
| | out-of. | I stand out of your way. உன்வழியை விட்டப்பாலே நிற்கிறேன். |
| | to. | We stand to the south. தெற்கேபாயவிரித்தோடுகிறோம் (கப்பல்காரருக்குள் மாத்திரம் வழங்கும்) |
| | under. | We stand under that. அதைச் சகிக்கிறோம். |

| | | |
|---|---|---|
| To stand. | upon. | That stands upon me. அதென்பேரிற்போ அப்பாயிருக்கின்றது. அதென்னுடைய காரியம். |
| | upon. | I stand upon that. அதின்பேரிற்பிடிவாதமாய்நிற்கிறேன். |
| | with. | That stands with my interest. அதென்பிரயோசனத்துக்குச்சரியொத்துவருகின்றது. |
| | with. | I will not stand with you for that. அதினிமித்தமுன்னோடுவாதாடமாட்டேன்.. |
| To stare | at. | You stare at me. என்னைக்குறுகுறுவென்றுபார்க்கிறாய். |
| To start | up. | He starts up. வெருவிதையாயெழுந்திருக்கிறான். |
| To stay. | for. | I stay for you. உனக்காகக்காத்திருக்கிறேன். |
| | away. | I stay away from here. இனியிங்கேவரப்போகிறதில்லை. |
| | on. upon | He stays upon that. அதின்மேல்நிற்கிறான். இருக்கிறான். |
| To steal. | away. | He steals away my money. என்பணத்தைத்திருடுகிறான். |
| | away. | He steals away from the company. கூட்டத்திலிருந்துநழுவிப்போய்விட்டான். |
| | on | They steal on. மெதுவாய்நடக்கிறார்கள். |
| | on-upon | They steal upon us. திடீரென்றுநம்மிடையில்மேலேவந்துவிழுகிறார்கள். |
| To step. | in. | I step in. உட்பிரவேசிக்கிறேன். |
| | out | I step out. வெளியேபோகிறேன். |
| To stick | up. | I stick up a paper. காகிதத்தையொட்டிவைக்கிறேன் |
| | out | This part of the rampart sticks out. கொத்தளத்தினிந்தப்பக்கமானது அதிகநீளமாயிருக்கின்றது. |
| | out | I will not stick out. பிடிவாதமாய்நிற்கவெனக்குமனதில்லை. |
| | at | He sticks at that. அதின்பேரிற்சந்தேகப்படுகிறான். |
| To stir. | up. | You stir up the mob. கலகக்காரரைத்தூண்டிவிடுகிறாய் |
| | up. | You stir up the fire. நெருப்பைக்கிண்டிவிடுகி[றாய் |

| | | |
|---|---|---|
| To stir | out. | you cannot stir out. நீ புறப்படக்கூடாது. வெளியே போகக் கூடாது. |
| To stock. | with. | I stocked it with victuals. அதிலே போசனவஸ்துக்களைச் சேகரித்து வைத்தேன். |
| To stop | up. | you stop up the opening. துவாரத்தை அல்லது வாயையடைக்கிறாய். |
| | out. | you stop out the mice. மூஞ்சூறுகளை யடைக்கிறாய். |
| | in | you stop in the sheep. ஆடுகளையுள்ளே விட்டடைக்கிறாய். |
| | at | He stops at that. அதினிமித்தம் நிற்கிறான். |
| To strain | at | He strains at that. அதைச்செய்வதற்கு ப்பிரயாசப்படுகிறான். வருந்துகிறான். |
| | out. | He strains out a word. அவனொருவார்த்தைசொல்லுகிறது வருத்தமாயிருக்கின்றது |
| To stretch | out. | He stretches out his arms. கைகளை நீட்டுகிறான். |
| To strike | off out. | I strike off the enemy. சத்துருவைத் தள்ளிப்போடுகிறேன். |
| | off-out. | I strike off your name. உன்பேரைக்கிறுக்கிப்போடுகிறேன். தள்ளிப்போடுகிறேன். |
| | out | I strike out fire. அடித்துநெருப்புவரப்பண்ணுகிறேன். |
| | at | I strike at them. அவர்கள்மேலேபோய் விழுகிறேன். |
| | in-with. | I strike in with you. உன்பக்கத்திலேசேருகிறேன்... |
| | through. | They strike through the wood. காட்டின் வழியாய்க் கடந்துபோகிறார்கள்... |
| | up. | They strike up a bargain. உடனேக்குடனே வியாபாரஞ்செய்கிறார்கள்..... |
| | up. | They strike up the music. கீதம்வாசிக்கத் துவக்குகிறார்கள். |
| | up | The fiddle strikes up. கின்னரம் வாசிக்கத் துவக்குகின்றது............ |
| To strip. | off. | He strips off the coat. சட்டையையுரிக்கிறான். |
| To struggle | with. | He struggles with me. என்னோடுமல்லுக்கட்டுகிறான். சண்டைபோடுகிறான். |
| To stimple | at. | He St imples at that. அதின்மேலேவய் வண் காவிடுகின்றது - அதினிமித்தம் நிற்கிறான். |

| | | |
|---|---|---|
| To suck | out, up, in | You suck up. உறிஞ்சுகிறாய். |
| To sue | for. | He sues for an employment. ஒருத்தியோகத்தைத்தனக்குச்செலக்கதம்போலே கேட்கிறான். |
| To sum. | up. | I sum up the whole. எல்லாத்தையுங் கூட்டுகிறேன். |
| | up. | I sum up the account. கணக்கைக்கூட்டுகிறேன். |
| To sweep. | away. | They sweep all away. அவர்களெல்லாத்தையுங்கொண்டுபோகிறார்கள். |
| To take. | along. | I will take you along with me. உன்னையென்னோடு கூட்டிக்கொண்டுபோவேன். |
| | asunder. | You take them asunder. அதுகளைப்பிரிக்கிறாய். |
| | away. | You take away my life. என்னுயிரைப்பறிக்கிறாய். என்னைக்கொல்லுகிறாய். |
| | away. | Take away. எடுத்துக்கொண்டுபோ அப்பாலேகொண்டுபோ. |
| | down. | I take down a picture. படத்தையிறக்குகிறேன். |
| | down. | I take down his pride. அவனுடைய வாங்காரத்தைத்தாழ்த்துகிறேன். |
| | in. | He takes in my brother. என்தம்பியையுள்ளேவரவிடுகிறான். என்தம்பியையேய்க்கிறான். |
| | in | He takes in his coat. தன்சட்டையைக்குறுக்குகிறான். |
| | off. | I take off my hand. என்கையையெடுத்துக்கொள்ளுகிறேன். |
| | off | I take off a copy of it. அதைப்பார்த்ததைப்போலேயெழுதுகிறேன். அதைப்போலேசெய்கிறேன். |
| | off. | Take yourself off. அப்பாலேபோ. |
| | on. | He takes on. மிகவுங்கலிதிப்படுகிறான். |
| | out. | I take out something. சிலகாரியத்தை வெளியிலெடுக்கிறேன். |
| | to, in | I take to pieces. துண்டுதுண்டாய்ப்பிரிக்கிறேன். வெவ்வேறேயெடுக்கிறேன். |
| | to | You take to that. அதையே கவனிக்கிறாய். அதையேசெய்கிறாய். |

| | | |
|---|---|---|
| To Take. | to | you take to your feet. தப்பியோடுகிறாய். |
| | up. | you take up arms. ஆயுதமெடுக்கிறீர்கள். சண்டைசெய்கிறீர்கள் |
| | up. | you take up room. நீ-இடத்தையடைத்துக்கொள்ளுகிறாய். |
| | up. | Take up the meat. கறியையடுப்பிலிருந்து- இறக்கு |
| | up. | you take up the child. குழந்தையைத் தூக்குகிறாய். |
| | up. | I take you up. உன்னை நிறுத்துகிறேன். |
| | up. | He takes me up short. நான்பேசும்போது குறுக்கேபேசுகிறான். |
| | up. | I take up. சேர்க்கிறேன். பெருக்குகிறேன். |
| To Talk. | about. | I talk about you. உன்பேரிற்பேசுகிறேன். |
| To Tamper | with | I tamper with you. உன்னிடத்தில்வருந்திக் கேட்கிறேன். |
| To Tell | of | I tell you of that. அதையுனக்குச்சொல்லுகிறேன். |
| To think | of, on, upon | I think of that. அதின்பேரில்யோசிக்கிறேன். |
| To thirst. | for, after. | I thirst for your blood. உன்னுயிரைக்கெடுக்கவபேட்சிக்கிறேன். |
| To threaten | with. | I threaten him with my vengeance. அவனைப்பழிவாங்குவேனென்றுபயமுறுத்துகிறேன். |
| To THROW. | about. | I throw about my money. என்பணத்தையிறைக்கிறேன். உதாரமாய்ச்செலவழிக்கிறேன். |
| | at | I throw at him. அவன்மேலெறிகிறேன். |
| | away. | I throw away money. பணத்தையெறிகிறேன். |
| | by. | I throw by this coat. இந்தச்சட்டையையெறிகிறேன். |
| | down. | I throw down my sword. என்வாளையெறிகிறேன். கீழேபோடுகிறேன். |
| | off. | I throw off your authority. உன்னதிகாரத்தை நான்அங்கீகரிக்கிறதில்லை. |
| | out. | I throw out that. அதைவெளியேயெறிகிறேன். |
| | out. | He throws out an aspersion on me. என்பேரில்வதூறுசொல்லுகிறான். |
| | up. | I throw up a stone. ஓர்கல்லையுயரவெறிகிறேன். |

| | | |
|---|---|---|
| To throw. | up. | I throw up my employment. என்னுத்தியோகத்தை விட்டுவிடுகிறேன். |
| | up. | I throw up my right. என் சுதந்தரத்தை விட்டுவிடுகிறேன். |
| To thrust. | away. | He thrusts away his friend. தன் சிநேகிதனைத் துரத்துகிறான். தள்ளுகிறான். |
| To touch. | on. upon. | I touch upon that. அதைச் சுருக்கமாய்ச் சொல்லுகிறேன். |
| To trim. | up. | You trim up your garden. உன் தோட்டத்தையலங்கரிக்கிறாய். |
| To trip | up. | I trip him up. அவனை விழத்தாட்டுகிறேன். |
| To Turn | away. | I have turned away my servant. என் ஊழியக்காரனைத் தள்ளிப்போட்டேன். துரத்திப்போட்டேன். |
| | away. | I turned away from him. அவனைப் புறக்கணித்து அப்பாலேபோனேன். |
| | over. | I turn over my goods to you. என் சரக்குகளையுனக்கு ஒப்படைக்கிறேன். கையளிக்கிறேன். |
| | over. | I turn over a book. ஓர் புத்தகத்தைப் புரட்டிப்புரட்டிப் பார்க்கிறேன். வாசிக்கிறேன். |
| | out. | I turn out some one. யாதொருவனைத் தள்ளிப்போடுகிறேன். துரத்துகிறேன். |
| | to | I turn to you. உன்முகமாய்த் திரும்புகிறேன். உன்பக்கமாய்த் திரும்புகிறேன். . . . . . . . . . . . . . . . . . |
| | down. | Turn that down. அதைமடி. . . . . . |
| | off. | I turn off. ஓர் வழியை விட்டு வேறே வழியாய்ப்போகிறேன். . . . . . . . . . . |
| | up. | That turns up well. அது நன்றாய் வருகின்றது. நன்றாய்ச் சம்பவிக்கின்றது. |
| | up. | Turn that up. அதைத் திருப்பு-மடி. |
| To venture | at, on. upon. | I will venture at that. அதைச் செய்யத் துணிவேன். அதைத் துணிந்து செய்வேன். |
| To wait. | for | I wait for you. உனக்காகக் காத்திருக்கிறேன். |
| | on. upon. | I will wait on you. உன்னிடத்தில் வந்து போட்டுப்போவேன். |
| | on. upon. | I wait upon this gentleman. இந்தத்துரை |

| | | |
|---|---|---|
| | | யிடத்திலூழியஞ்செய்கிறேன். |
| To ward. | off. | I ward off the blow from you. உன்பேரிலடிவிழாதபடிக்குத்தாங்குகிறேன். |
| To wash. | away. out. | The water washed that away. தண்ணீரதையடித்துக்கொண்டுபோனது. |
| To waste | with. | He wastes with care. கவலையினாற்சாகிறான். |
| | away. | I wear away the mark. அடையாளத்தையழிக்கிறேன். |
| To wear. | out. | I wear out my clothes. வஸ்திரங்களைப்பழசாக்குகிறேன். |
| | out. | I am worn out. களைத்துப்போகிறேன். |
| To weather | out. | I weathered it out. அதைச்சகித்தேன். |
| To weigh. | down. | That weighs down this. அதிதைப்பார்க்கவதிகபாரமாய். அவ்வதுகனமாயிருக்கின்றது. |
| | up. | Whip up. சுருக்காயேறு. சுருக்காயோட்டு.... |
| To whip. | off | I whip off a thing. ஓர்காரியத்தைப்பட்டென்றுசெய்கிறேன். |
| | off. | I whip off. துரிதமாயப்பாலேபோகிறேன். |
| To wind | up. | I wind up my watch. என்கடியாரத்துக்குச்சாவிகொடுக்கிறேன். |
| To wonder. | at. | I wonder at that. அதின்பேரிலாட்சரியப்படுகிறேன். |
| | out | You work out your debt. வேலைசெய்துகடனைச்செலுத்துகிறாய். |
| To work. | up. | He works them up to a rebellion. அவர்கள்கலாபஞ்செய்யும்படியாய்த்தூண்டிவிடுகிறான். |
| | down. | I write down your words. நீசொன்னதைக்குறித்துக்கொள்ளுகிறேன். |
| To write. | out | I write out a copy of it. அதைப்பெயர்த்தெழுதுகிறேன். |
| To yearn. | to. after. | My heart yearns to you. என்னிருதயமும்மையாவலோடுதேடுகின்றது. |
| To yield. | up. | I yield myself up to you. என்னைமுழுதுமுமக்கொப்புக்கொடுக்கிறேன். |

# பொருளட்டவணை

# பொருளடடவவண



# SUPPLEMENT



# பிழைதிருத்தல்

| பக்கம் | வரி | பிழை | திருத்தல். |
|---|---|---|---|
| ச | உய | இவ்து | இவ் |
| ரு | ச | வல்லின் | வல்லின்மான. |
| ரு | உச | தரிப்பிலுண்டாகும். | தருப்பிலுலுண்&c. |
| எ | கூ | devide | divide |
| யஉ | Last line | குதிரைக்காமன் | குதிரைகாரன். |
| யச | உய | இலந்தக்கனிகள் | இலந்தைக்கனிகள். |

| பக்கம் | வரி | பிழை | திருத்தம். |
|---|---|---|---|
| ௰௮ | ௯ | எனப்படும் | என்னப்படும் |
| ௨௪ | ௫ | காறர் | காரர் |
| ௨௪ | ௰௭ | மீன்கள் | மீன் |
| ௨௬ | ௰௧ | என்றுஞ்சொல்ல | என்றுசொல்ல |
| ௨௭ | ௩ | சுற்றத்தான் | பிரத்தியான் |
| ௨௯ | ௰௪ | ஸதாறுபதிக்ககாரி | ஸதாறுபதிக்ககாரி |
| ௩௰ | ௭ | உரிமைக்காறன் | உரிமைக்காரன் |
| ௩௰ | ௰௭ | நாகாரள்பவள் | நகாரள்பவள் |
| ௩௨ | ௨ | goddees | goddess |
| ௩௪ | ௮ | apostraphe | apostraphe |
| ௩௪ | ௰௪ | apostraphe | apostrophe |
| ௪௰ | ௨௪ | என்வும்வும்வரும் | என்வும்வரும் |
| ௪௪ | ௨௰ | இரும்புத்தாழ்ப்பாள் | இருப்புத்தாழ்ப்பாள் |
| ௪௫ | ௰௩ | முதலியதை | முதலியவைகள் |
| ௪௫ | ௨௩ | பெய்ரொன்றுசொல் | பெய்ரொன்றுஞ்சொ |
| ௪௮ | ௪ | என்பது | என்பதை |
| ௫௫ | ௨௩ | சுடாச்சொற்க | சுட்டாச்சொற்க |
| ௫௯ | ௰௩ | அண்ணன்கு | அக்கான்கு |
| ௬௧ | ௨௬ | உருபாகி | உறுப்பாகி |
| ௬௫ | ௰௪ | வினையவுள்ள | வினையிவுள்ள |
| ௬௫ | ௰௭ | கிற்சயித்தல் | கிற்செயித்தல் |
| ௬௬ | ௪ | உருபுகள் | உறுப்புக்கள் |
| ௱௨ | ௨௫ | ஸ்டவைக்கத்தரும் | ஸ்டஎன்பதைவைக்கத்தரும் |
| ௱௪ | ௪ | சொல்லியபிற்று | சொல்லியவீற்று |
| ௱௪ | ௮ | இற்றிரண்டு | இற்றிவிரண்டு |
| ௱௪ | ௰௯ | வினைகளிற்றில் | வினைகளினீற்றில் |
| ௱௰௨ | ௨௩ | காட்டுதிற்து | காட்டுகிற்து |
| ௱௰௩ | ௰ | சூடுதல் | சுடுதல் |
| ௱௰௫ | ௫ | dreamet | dreamt |
| ௱௰௫ | ௰௩ | பொருதல் | பொருந்துதல் |
| ௱௰௫ | ௨௧ | forsoke | forsooke |
| ௱௰௫ | ௨௪ | பொற்பூச்சுபூசுதல் | பொற்பூச்சுப்பூசுதல் |
| ௱௰௬ | ௨ | இடைகட்டுதல் | இடைக்கட்டுதல் |
| ௱௰௬ | ௰ | have | heave |
| ௱௰௬ | ௰௯ | பொருந்துதல் | பொருதுதல் |
| ௱௨௫ | ௨௩ | மொழிகளோல்வாம் | மொழிகளும் |
| ௱௨௬ | ௨௫ | ஏற்குமையசகல் | ஏற்குறையச்சகல் |
| ௱௨௭ | ௰௨ | மிகவுவடிக்கடி | மிகவுமடிக்கடி |
| ௱௩௪ | ௪ | சீசீ | சீச்சீ |
| ௱௩௭ | ௮ | trawsers | trowsers |
| ௱௪௰ | ௪ | ரன்மைகள் | நன்மைகள் |

| பக்கம் | வரி | பிழை | திருத்தம். |
|---|---|---|---|
| ௱௩௧ | ௨௫ | you and he k a | you and he have |
| ௱௪௯ | ௰௨ | தருந் தாயிருக் | தருந்த் தாயிருக் |
| ௱௫௯ | ௯ | place | palace |
| ௱௫௯ | ௧ | ணவரும் | எனவரும் |
| ௱௫௯ | ௨ | a | all |
| ௱௬௨ | ௧ | சாசியம் | சாட்சியும் |
| ௱௬௨ | ௧ | கொடுகருன் | கொடுக்கிருன் |
| ௱௬௨ | ௰ | இவ்விருவரில் | இருவரில் |
| ௱௬௪ | ௯ | சகோதிரி | சகோதரி |
| ௱௭௧ | ௪ | மேன்மையரிக்குப்பின். | மேன்மையர்ரும்பி |
| ௱௭௨ | ௭ | உரிச்சொல் | சம்பந்தச்சொல் |
| ௱௭௯ | ௯ | la a | late |
| ௱௮௧ | ௰௧ | tought | taught |
| ௱௮௮ | ௰ | gave | give |
| ௱௮௮ | ௰௧ | gave | give |
| ௱௯௩ | ௯ | la | late |
| ௱௯௪ | ௨௫ | காடவேண்டிய | காட்டவேண்டிய |
| ௱௯௯ | ௰௧ | brakes | breaks |
| ௨௱௨ | ௰௯ | taylor | tailor |
| ௨௱௫ | ௨௯ | wealhy | wealthy |
| ௨௱௯ | ௰௭ | eight | eighth |
| ௨௱௯ | ௨௨ | உரிச்சொல்ல | பெயர்ச்சொல்ல |
| ௨௱௰௭ | ௯ | askes | asks |
| ௨௱௰௭ | ௰௯ | தாழ்பாழ் | தாழ்ப்பாள் |

☞ To have - என்னும் வினையின் விருதிக்கிரமத்தில் perfect, pluperfect - என்பதுக்குப்பதிலாய் - perfect, plu-perfect என்று வைக்கவேணும்.

முற்றிற்று.